

ELÍSBET ÞORVALDSDÓTTIR

### Eldar ekta húsmæðra-fiskibollur

Matur

allt Í MIÐJU BLAÐSINS



RÁÐSTEFNUR

### Krókódílar og ráðgátur við Grímsá

Sérblað um ráðstefnur

FYLGIR FRÉTTABLAÐINU Í DAG



MERCEDES CLUB

### Ásakanir um svindl í Eurovision-keppninni

Reglur sagðar beygðar til að hygla sveitinni.

FÓLK 50



FRÍTT

# FRÉTTABLAÐIÐ

15. febrúar 2008 — 45. tölublað — 8. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 512 5000

## FÖSTUDAGUR

### Margt spennandi fram undan

Nýsköpunarmiðstöð Íslands sem sett var á laggirnar í ágúst síðastliðnum færir út kvíarnar.

TÍMAMÓT



### Hvað gerir Geir?

HSÍ hefur boðið Geir Sveinssyni að taka við handboltalandsliðinu. Hann svarar HSÍ í dag.

ÍPRÓTTIR 44



## FÖSTUDAGUR

### Fræga fólkíð flykkist í klippingu

Hreiðar og Jóhann eiga Loft Salon í Kaupmannahöfn

FYLGIR FRÉTTABLAÐINU



## VEÐRIÐ Í DAG

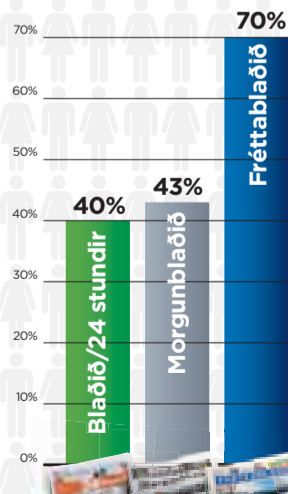


VÆTA VESTAN TIL Í dag verða suðvestan 5-10 m/s. Rigning víða fyrir hádegi en skýrir vestan til eftir hádegi, annars þurr. Hiti 2-6 stíg.

VEÐUR 4

### Föstudagur

Lestur meðal 18-49 ára á höfuðborgarsvæðinu\*



\*Samkvæmt fjölmíðlakönnun Capacent í ágúst-október 2007

# Átján ára piltur lést eftir morfínneyslu

Átján ára piltur fór í öndunarstopp og lést síðan eftir að hafa tekið of stóran skammt af morfíntöflum í fyrrinótt. Hann hafði verið við neyslu ásamt vini sínum, sem reyndi lífgunartilraunir. Fyrir áramót lést kona eftir rítalínneyslu.

**LÖGREGLUMÁL** Átján ára piltur lést í fyrrinótt eftir að hafa tekið of stóran skammt af morfíntöflum. Hann fór í öndunarstopp og báru lífgunartilraunir ekki árangur.

Samkvæmt upplýsingum Fréttablaðsins voru pilturinn og vinur hans saman við neyslu á morfíntöflum í herbergi í íbúðarhúsnæði á höfuðborgarsvæðinu í fyrrakvöld. Pilturinn hóf að prófa sig áfram í neyslunni og auka við sig skammtinn. Skömmu fyrir miðnætti var hann enn vakandi.

Eftir það sofnaði hann og í gærmorgun áttaði vinur hans sig á því

að hann var hættur að anda. Hann hringdi í neyðarlínuna 112 og fékk leiðbeiningar og aðstoð í gegnum síma við hjartahnoð og blástur. Lögreglan mætti skömmu síðar á staðinn og hélt endurlífgunartilraunum áfram. Sjúkralið mætti einnig, en hafðist ekki að þegar á staðinn var komið, því pilturinn var greinilega látinn og ekki ástæða til að reyna frekari endurlífgun.

Þetta er annað dauðsfallið af völdum lyfjaneyslu sem Fréttablaðið hefur greint frá á skömmum tíma. Í lok síðasta árs lést 35

ára kona í fjölbýlishúsi á Lindargötu í Reykjavík eftir að hún hafði sprautað sig með rítalíni í æð. Stuttu síðar fékk hún krampaflog, missti svo meðvitund og fór í öndunarstopp. Fólk sem var með henni í íbúðinni kallaði eftir aðstoð lögreglu og sjúkraliðs, en það reyndist of seint. Lögregla fann áhöld til fíkniefnaneyslu, einkum sprautur, í íbúðunni.

Lögregla hefur margitrikað í Fréttablaðinu að öll neysla fíkniefna er skaðleg og getur haft mjög alvarlegar afleiðingar í för með sér.

- jss



VAXTAÁKVÖRDUN Davíð Oddsson tilkynnti um stýrivaxtaákvörðun Seðlabankans.

Stýrivextir Seðlabanka óbreyttir:

## Krónan styrktist og hlutabréf féllu

**VIÐSKIPTI** Í kjölfar ákvörðunar Seðlabankans um óbreytta stýrivexti í gær styrktist krónan, markaðsveftr hækkuðu og hlutabréf lækkuðu. Greiningardeild Landsbankans segir ákvörðun bankans hafa komið markaðnum á óvart þótt hún hafi verið í takt við spár.

Greiningardeild Kaupþings segir Seðlabankann brátt hljóta að endurskoða spá frá því í nóvember um stýrivexti sem sé „algerlega óraunhæf nema því aðeins að bankanum sé í mun að knýja fram harða lendingu í efnahagslífinu“. Bankarnir spá allir lækkun vaxta á eða fyrir næsta vaxtaákvörðunardag í apríl.

- óká / sjá síður 2 og 22

Rífandi blómasala:

## Blómvöndur á þrjátíu þúsund

**FÓLK** „Blessaður vertu, Íslendingar virðast ekkert hafa verið að hlusta á vaxtatilkynningu Davíðs og félagi í Seðlabankanum og þessi dagur er miklu betri en sá í fyrra,“ segir Laufey Kristjánsdóttir hjá blómabúðinni Ísblómum, spurð hvort kreppan margumædda hafi haft áhrif á blómakaupin á Valentínusardeginum. Íslendingar virðast smám saman vera farnir að taka þessa amerísku hefð upp á sína arma og létu krepputal lítið á sig fá. Hjá Blómaverkstæði Binna fengust þær upplýsingar að dýrasti vöndurinn sem fór út úr húsi hefði kostað þrjátíu þúsund krónur.

- fgg / sjá síðu 50



NÝ BYRJUN Í VATNSMÝRI Eftir að verðlaun höfðu verið veitt fyrir bestu tillögurnar að mati dómnefndar í samkeppni um framtíðarskipulag Vatnsmýrar var opnuð sýning á öllum 136 tillögnum sem bárust. Líkan af verðlaunatillögu Graemes Massie og féлага naut óskiptar athygli gesta á sýningunni sem verður opin í Hafnarhúsinu í eina viku. Sjá nánar á síðu 16.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Fangelsismálastofnun eykur stuðning við fanga á reynslulausn með eftirfylgni:

## Fjórðungur fanga rauf skilorð

**FANGELSISMÁL** Fjórtað til 25 prósent fanga rufu skilyrði reynslulausnar á árunum 1995 til og með 2005 samkvæmt tölfræðilegri úttekt sem Fangelsismálastofnun vann fyrir Fréttablaðið.

„Ég kalla þetta ferli „boomerang-effect“. Maður þeyttist út og heldur að leiðin í burtu verði sem lengst frá fangelsinu, svo veit maður ekki fyrir en maður er kom-

inn til baka,“ segir Guðmundur Svavarsson, fyrrverandi fangi. Héraðsdómur dæmdi hann í tuttugu ára fangelsi fyrir manndráp árið 1990. Hæstiréttur mildaði dóminn í sautján ár og þó að Guðmundur viðurkenni sjálfur að hafa ekki verið fyrirmyndarfangi fékk hann reynslulausn árið 2001.

Nokkrum mánuðum síðar var hann fluttur aftur á Litla-Hraun

og hafði þá framið ýmiss konar afbot í frelsinu, sem reyndist honum þungbærara en hann hafði haldið. Hann hefur nú náð tókum á lífi sínu og segir það að ná tókum á fíkninni lyklatríði.

„Fangar glíma oftast en ekki við félagslega óvirkni eftir dvöl í fangelsi,“ segir Þórarinn V. Hjaltason, sálfræðingur hjá Fangelsismálastofnun.

- kdk, -mh / sjá síðu 18

**FEBRÚAR** 6 tommu bátur **299kr.** Kafbátur mánaðarins **BMIT** ...með öllu því grænmeti sem við höfum upp á að bjóða **SUBWAY**

**YFIRLIT YFIR BESTU AÐFERÐIR REKSTRAR**  
Næsta námskeið **19. febrúar**  
Skráning á [www.idan.is](http://www.idan.is)  
IDAN fræðslusetur



# FÆR Í FLESTAN SNJÓ

170 hestafla dísilvél, sjálfskiptur með 3.500 kg. dráttargetu



011179

## KIA Sorento

Fullbúinn alvöru jeppi með ríkulegum staðalbúnaði

- 5 þrepa sjálfskipting
- ESP-stöðugleikastýring
- 16" álfelgur
- Öflug 170 hestafla dísilvél
- Þakbogar
- Hátt og lágt drif
- Ný og glæsileg innrétting
- Vindskeið og þokuljós
- Hraðastillir (Cruise Control)
- 3.500 kg. dráttargeta

**TIL AFGREIÐSLU STRAX!  
DRÁTTARBEISLI OG  
VETRARDEKK FYLGJA**

**Verð frá 3.850.000 kr.**





# Helgartilboð á íslensku nautakjöti



**30%**  
afsláttur  
við kassa

**2.099** kr/kg  
Merkt verð 2.998.-

**Nautapiparsteik**  
- í pakka



**30%**  
afsláttur  
við kassa

**1.609** kr/kg  
Merkt verð 2.298.-

**Nautasnitseil**  
- pakkað



**30%**  
afsláttur  
við kassa

**1.609** kr/kg  
Merkt verð 2.298.-

**Nautagúllas**  
- pakkað



**30%**  
afsláttur  
við kassa

**909** kr/kg  
Merkt verð 1.298.-

**Nautahakk**  
- pakkað



**30%**  
afsláttur  
við kassa

**335** kr/pk  
Merkt verð 479.-

**Hamborgarar**  
- 4 stk. með brauði



**35%**  
afsláttur  
við kassa

**Kjörís Pipp ís, Tromp ís,**  
Bananasprengju ís og Konfekt ís



**20%**  
afsláttur  
við kassa

**Hollt og Gott pokasalat**  
- hafðu það hollt og gott



**Nýtt**  
í Hagkaupum

**Skyrdrykkur 1 ltr.**  
- Mangó og ástaraldin, jarðaberja

Gildir til 17. febrúar eða á meðan birgðir endast.

**Nýtt**  
kortatímabil!

**HAGKAUP**  
Ein ferð betra verð

## KJÖRKASSINN



Vilt þú láta setja Geirsgötu í stökk?

|     |     |
|-----|-----|
| JÁ  | 60% |
| NEI | 40% |

## SPURNING DAGSINS Í DAG

Viltu að Vilhjálmur P. Vilhjálmsson verði borgarstjóri?

Segðu skoðun þína á vísir.is

vísir

Bankastjórnar ræddu við ríkisstjórn um aðgerðir vegna alþjóðlegrar lánsfjákræpu:

# Geir segir enga sérstaka hættu á ferðinni

**VIÐSKIPTI** „Ég tel ekki að það sé nein sérstök hættu á ferðum, umfram það sem annars staðar er,“ sagði Geir H. Haarde, forsætisráðherra, eftir fund forystumanna ríkisstjórnarinnar og forystumanna í bankakerfinu.

Fundurinn var haldinn til að ræða viðbrögð við alþjóðlegri fjármálakrísu, en forsætisráðherra lét þess sérstaklega getið á Viðskiptaþingi í fyrradag að stjórnvöld myndu ræða við bankamenn um aðgerðir.

Ingibjörg Sólrún Gísladóttir utanríkisráðherra sagði að fundurinn hefði ekki síst verið haldinn til að kalla eftir hugmyndum bankastjórnanna um hvernig þeir vildu bregðast við og miðla hugmyndum stjórnvalda. „En þetta var fyrst og fremst upplýsingafundur.“

Bankastjórnar sögðu fátt að fundi loknum.

Hreiðar Már Sigurðsson, forstjóri Kaupþings, sagði ekkert hafa komið fram um hvernig stjórnvöld vildu leggja á árar með bönkunum. „Nei, ég held að menn séu einfaldlega ennþá að skoða hvernig menn geti unnið saman.“

„Þetta var bara almennt spjall,“ sagði Lárus Welding, forstjóri Glitnis.

„Þetta var bara upplýsingafundur sem þau báðu um,“ sagði Sigurjón Arnason, bankastjóri Landsbankans.

Geir sagði að ýmsar hugmyndir hefðu verið ræddar, en vildi ekki ræða þær hverja og eina. Nefndi samt hugsanlega hagræðingu í bankakerfinu. Hann nefndi einnig að stofna mætti formlegan samstarfsvettvang banka og ríkisins.

Ingibjörg Sólrún nefndi að virkja mætti



FÁMÁLIR BANKAMENN Sigurjón Arnason, Lárus Welding, Guðmundur Hauksson, Guðjón Rúnarsson og Halldór J. Kristjánsson.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

viðskiptaskrifstofu utanríkisráðuneytisins og sendiráðin til að miðla upplýsingum erlendis um íslenskt fjármálakerfi.

- ikh

**NÝJAR H4 og H7**  
bilaperur frá PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS  
X-treme Power  
allt að 80% meira ljós  
20% afsláttur í febrúar

Shell

**DAX**

**Hreinar hendur**  
- örugg samskipti

Á tilboði í febrúar 2008  
DAX Handspritt, krem og sápur

DAX Sóthreinsiservettur 20 stk. 393 kr.

DAX Hand & húðkrem 600 ml með dælu 496 kr.  
DAX Handábúður 250 ml 259 kr.

**Rekstrarvörur**  
- vinna með þér

Réttarhálsi 2 • 110 Reykjavík  
Sími: 520 6666 • Fax: 520 6665  
sala@rv.is • www.rv.is

RV

# Aðkoma ríkisstjórnarinnar er forsenda

Sátt hefur tekist um launahækkunir á almennum vinnumarkaði. Laun hækka um 18-21 þúsund við undirskrift. Samningar gilda til hausts 2010. Ekki verður gengið frá samningum nema ríkisstjórnin komi að með myndarlegum hætti.

**KJARAMÁL** Forystumenn Alþýðusambandsins, ASÍ, ganga á fund ríkisstjórnarinnar í dag til að ræða aðkomu ríkisstjórnarinnar að kjarasamningum á almennum vinnumarkaði. Forysta ASÍ dustaði í gær rykið af kröfugerð gagnvart ríkinu frá því í haust og gerði á henni breytingar sem verða ræddar við ríkisstjórnina í dag. Grétar Þorsteinsson, forseti ASÍ, ræðir um aðkomu ríkisins að vaxtabótum, barnabótum, húsaleigubótum og menntamálum svo dæmi séu nefnd.

Sátt hefur tekist um útlínur launaliðs nýrra kjarasamninga milli Samtaka atvinnulífsins, SA, og landssambanda innan Alþýðusambandsins, ASÍ. Miðað er við kjarasamninga sem gilda fram í nóvemberlok 2010. Kjarasamningarnir fela í sér hækkun almennra launataxta um 18 þúsund krónur við undirskrift, 13.500 krónur árið 2009 og 6.500 krónur árið 2010.

Kjarasamningar iðnaðarmanna taka öðrum breytingum. Þeir hækka um 21 þúsund krónur við undirskrift, 17.500 krónur árið 2009 og 10.500 krónur árið 2010. Miðað er við að nýjar launatölur taki gildi á hverju ári og ekki gert ráð fyrir að heimilt verði að lækka álagsgreiðslur á móti taxtabreytingunni.

Samkomulag er um launaþróunartryggingu. Í því felst að þeir sem hafa verið í starfi hjá sama atvinnurekanda og hafa ekki fengið að lágmarki 5,5 prósent launahækkun frá 2. janúar 2007 til undirritunar samninga fái það sem á vantar. Enn fremur verði ákvæði fyrir þá sem hafa skipt um starf fram til 1. september 2007. Á árinu 2009 verði launaþróunartryggingin 3,5 prósent.



SAMKOMULAG UM LAUNAÞRÓUNARTRYGGINGU Samkvæmt samkomulaginu gilda kjarasamningarnir fram í nóvemberlok 2010 og fela í sér hækkun upp á 18 þúsund, 13.500 og 6.500 krónur 2008-2010.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Árið 2010 verði almenn launahækkun upp á 2,5 prósent auk fyrrgreindra taxtahækkana.

„Það er búið að negla þetta niður svona að því gefnu að niðurstaða náist í umræður og viðræður sem eru í gangi um sérkröfur, bæði á vettvangi Alþýðusambandsins sameiginlega og hjá landssamböndunum hverju fyrir sig, og við erum ágætlega bjartsýn á að það takist,“ segir Grétar. „Síðan verður ekki af okkar hálfu gengið frá kjarasamningum öðruvísi en að ríkisstjórnin sé tilbúin að koma að málinu með myndarlegum hætti,“ segir hann.

Landssamböndin innan ASÍ munu funda með fulltrúum Samtaka atvinnulífsins næstu daga til að ljúka sér máli. Einnig er verið að kappkosta að ljúka þeim sameiginlegu máli sem hafa verið á borði ASÍ gagnvart Samtökum atvinnulífsins.

ghs@frettabladid.is

## FORSENDUR FYRIR MEIRA JAFNVÆGI

**Geir H. Haarde** forsætisráðherra gerir ráð fyrir að eiga fund í dag með forystumönnum ASÍ og atvinnurekanda til að fara yfir óskir og önnur mál sem tengjast lokastigi kjarasamninga. „Ef tekst að leiða þau mál til lykta erum við vonandi að horfa fram á það að kjarasamningum á almennum markaði ljúki með jákvæðum hætti,“ segir hann.

**Ingibjörg Sólrún Gísladóttir** utanríkisráðherra telur mikilvægt að stýrivaxtaákvörðun Seðlabankans liggja nú fyrir. „Við höfum verið að funda hér með fjármálaforystkjönunum og hnýta okkur saman vegna þeirra erfiðleika sem þar stöðja að. Ég held að allar forsendur séu fyrir því nú að hægt sé að ná meira jafnvægi í íslenskt efnahagslíf,“ segir hún.

Stéttarfélag opinberra starfsmanna mótmæla kröfum SA á hendur ríkinu:

# Ósvífið og ólýðræðislegt

**KJARAMÁL** Stjórn Bandalags háskólamanna, BHM, hefur samþykkt ályktun þar sem gerðar eru alvarlegar athugasemdir við kröfur Samtaka atvinnulífsins, SA, á hendur ríkisstjórninni í tengslum við gerð kjarasamninga á almennum markaði þar sem krafist er að hið opinbera fylgi sömu launastefnu og SA hafi sett fram.

„Ríki og sveitarfélög hafa ekki komið að mótun þeirrar stefnu, hvað þá samtök opinberra starfsmanna, og dæmalaust ósvífið að ætlast til þess að kjör opinberra starfsmanna verði ákveðin af öðrum en þeim sem um þau eiga að semja. Stéttarfélag Bandalags háskólamanna eru með sjálfstæðan samningsrétt og munu að sjálf-



MÓTMÆLA HARÐLEGA Stjórn BSRB hefur mótmælt harðlega kröfu Samtaka atvinnulífsins á hendur ríkisstjórninni. Ögmundur Jónsson er formaður BSRB.

sögðu standa fast á þeim rétti. Launakannanir hafa ítrekað sýnt fram á að laun hjá hinu opinbera eru 20 til 30 prósentum lægri en á almennum markaði og úr því þarf að bæta,“ segir í ályktuninni.

Stjórn BSRB hefur mótmælt harðlega þessari sömu kröfu SA á hendur ríkisstjórninni. „Þessi krafa um forræðisvald atvinnurekanda er ósvífin og ólýðræðisleg því hún byggir á því að hunsaðar verði kröfur sem fram koma frá hendi samtaka opinberra starfsmanna í kjarasamningum þegar þeir losna í vor. Krafan er einnig ósvífin að því leyti að hún byggir á því að launakjör á þeim stofnunum sem nú búa við vaxandi manneklu vegna bágra kjara verði ekki leiðrétt eins og margoft hefur verið látið í veðri vaka af hálfu stjórnvalda að gert verði í komandi kjarasamningum,“ segir í ályktun sem stjórn BSRB hefur sent frá sér.

- ghs

# VETRAR FJÖR

Frábært verð á vetrarvönum bílum í febrúar.  
Verið velkomin á Vetrarfjör í B&L!



Tekið er á móti gestum og gangandi með heitu kakói og kleinum í sýningarsal okkar að Grjóthálsi. Óvæntir glaðningar fyrir gesti Vetrarfjors – frábær verð hjá B&L og umboðsmönnum um allt land.



**SantaFe**  
Sjálfskiptur, 2.7L.

Vetrartilboð: **3.980.000**

Verð áður: 4.080.000

Innifalið: Vetrardekk (verðmæti 85 þ.),  
dráttarbeisli (verðmæti 85 þ.)  
og bensínkort (verðmæti 50 þ.)

Heildarverðmæti  
Vetrarfjörspakka  
**320.000 kr.**



**Land Rover Freelander**

Sjálfskiptur, leður, 2.2L., 160 hö.

Vetrarfjörsverð: **4.670.000**

Verð áður: 4.770.000

Innifalið: Vetrardekk (verðmæti 85 þ.), dráttarbeisli  
(verðmæti 110 þ.) og bensínkort (verðmæti 50 þ.)

Heildarverðmæti  
Vetrarfjörspakka  
**345.000 kr.**



**Tuscon**

Beinskiptur, 2.0L.

Vetrarfjörsverð: **2.850.000**

Verð áður: 2.930.000

Innifalið: Vetrardekk (verðmæti 70 þ.), dráttarbeisli  
(verðmæti 85 þ.) og bensínkort (verðmæti 50 þ.)

Heildarverðmæti  
Vetrarfjörspakka  
**285.000 kr.**



Síðustu **Arctic-Cat**  
sleðarnir á sérstöku  
Vetrarfjörstilboði  
- fyrstir koma, fyrstir fá



**BMW X5**

Sjálfskiptur, 3,0L., 272 hö.

Vetrarfjörsverð: **7.780.000**

Verð áður: 8.020.000

Innifalið: Vetrardekk (verðmæti 160 þ.), dráttarbeisli  
(verðmæti 140 þ.) og bensínkort (verðmæti 50 þ.)

Heildarverðmæti  
Vetrarfjörspakka  
**590.000 kr.**



**Renault Megane Sport Tourer**

Beinskiptur, 1,6L., 115 hö.

Vetrarfjörsverð: **2.290.000**

Verð áður: 2.400.000

Innifalið: Vetrardekk (verðmæti 40 þ.)  
og bensínkort (verðmæti 50 þ.)

Heildarverðmæti  
Vetrarfjörspakka  
**200.000 kr.**



Með bílinn handa þér

B&L Grjóthálsi 1 - 110 Rvk - Sími: 575 1200 - www.bl.is

**Opið: 10-18 virka daga, 12-16 laugardag.**

Umboðsaðilar: Bílas, Þjóðbraut 1, Sími: 431 2622 - Bílasala Akureyrar, Freyjunesí 2. Sími: 461 2533

B&L Selfoss, Hrísmýri 2a., Sími: 575 1460 - Bílasala Keflavíkur., Bolafæti. 1, Sími: 421 4444





1. Hver hafnaði stöðu þjálfara karlalandsliðsins í handbolta nýlega?
2. Hversu margar konur hafa fengið hæli hér á landi vegna mansals?
3. Hver er höfundur auglýsingastefsins Geymslur?

SIÁ SVÖR Á SÍÐU 50

Samkeppniseftirlitið skoðaði fyrirkomulag við verðbreytingar 1. mars:

# Samtökin sektuð fyrir ólöglegt samráð

**VERSLUN** Forsvarsmenn Samtaka iðnaðarins (SI) og Samtaka verslunar og þjónustu (SVP) hafa játað að hafa haft með sér ólöglegt samráð um verðbreytingar vegna lækkunar virðisaukaskatts á matvælum úr fjórtán prósentum í sjö prósent, 1. mars síðastliðinn.

Eru samtökin dæmd til að greiða alls 3,5 milljónir í sekt; SI greiða 2,5 milljónir en SVP eina milljón, enda litið til stærðar samtakanna við refsiaðvörðun.

Engin sérstök leynd var yfir samráðinu og var greint frá því í Fréttablaðinu 21. febrúar 2007 og Samkeppniseftirlitið hóf rannsókn málsins í framhaldi af því.

Framleiðendurnir (SI) og smásalarnir (SVP) lækkuðu verð á forverðmerktum matvörum, eins og kjöti og ostum, áður en til lögbundinnar lækkunar kom. Var og ákveðið að þeir deildu með sér kostnaði við þetta.

Samtökin segja þetta hafa verið gert til að tryggja að lækkunin skilaði sér fyllilega til neytenda á réttum tíma.

Eftirlitið bendir hins vegar á að lögin spyrji ekki um tilgang samráðsins. Allt verðmyndandi samráð sé ólöglegt. Samráð um lækkun geti jú leitt til þess að hún verði minni en ella.

- kóp



**SIGURÐUR JÓNSSON** Framkvæmdastjóri SVP kynnti niðurstöðuna í gær og benti þá á að vegna samráðsins hefðu neytendur notið góðs af skattalækkuninni tíu dögum fyrr en ella.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

## HÁLEIT MARKMIÐ

„Ætlað er að þessar aðgerðir geti leitt til tæplega 16% lækkunar matvæla og 2,3% lækkunar neysluverðs-vísitölu á næsta ári. [...] Með þessari lækkun væri matvæla- og matvæla- og Norðurlöndunum miðað við upplýsingar [...] frá Evrópsku hagstofnunni.“

- FORSÆTISRÁÐUNeyt, 9. OKT. 2006

### Umsagnir frá eigendum iRobot Roomba ryksuguvélmennisins:

- Ég hef ALDREI eignast eins gott heimilistæki bara SNILLD
- Ég hefði ekki trúað því hvað hún gerir þetta VEL, mæli með þessari
- Hver vill ekki láta RYKSUGA hjá sér daglega
- Ég þara hreinlega ELSKA hana og það muna allir gera það sem fá sér hana



...ég hreinlega Elska hana



Ert þú búin að fá þér eina?

Varist eftirlíkingar

**iRobot ehf.**

Hólshraun 7, 220 Hfj. • S. 555 2585 • Irobot.is

Sonarsonur Khomeinis:

## Fær ekki að bjóða sig fram

**ÍRAN, AP** Ali Eshragi, sonarsonur Khomeinis, erkiklerks í Íran, fær ekki að bjóða sig fram til þings.



**AJATOLLA KHOMEINI** Foringi klerkabylt-ingarinnar í Íran dó árið 1989.

Hann segir úrskurð byltingarráðsins um þetta ekkert annað en móðgun við fjölskyldu sína.

Hann ætlar þó ekki að gera neinar formlegar athugasemdir eða fara fram á endurskoðun úrskurðarins.

Úrskurður ráðsins er sagður byggður á viðtölum við nágranna Eshragis um einkahagi hans. Kosningar verða haldnar í mars. Af 7.200 manns sem upphaflega buðu sig fram hefur meira en 2.000 verið hafnað af byltingarráðinu.

- gb



EFTIRSÓTT Fjársvikafólkið sóttist einkum eftir fartölvum og símum.

# Sviku út fyrir 12,5 milljónir

Fjórir karlmenn og ein kona hafa orðið uppvis að stórfelldum fjársvikum. Þau sviku vörur út úr raftækjaverslunum fyrir á þrettánda milljón króna.

**LÖGREGLUMÁL** Fjórir karlmenn og ein kona hafa orðið uppvis að því að svikja út vörur hjá nokkrum raftækjaverslunum á höfuðborgarsvæðinu fyrir samtals 12,5 milljónir króna. Fyrir liggur að þessi stórfelldu fjársvik voru þaulskipulögð með löngum fyrirvara. Meðal annars voru söluáðilar blektir með fölsuðum millifærslustaðfestingum úr heimabönkum sem sendar voru með tölvupósti, er breytt hafði verið með þeim hætti að hann virtist koma frá banka.

Fjármunabrotadeild lögreglunnar á höfuðborgarsvæðinu hóf rannsókn þessa umfangsmikla svikamáls 7. febrúar. Tveir menn voru þá handteknir er þeir voru að sækja vörupöntun í verslun. Árvekni starfsmanna þar og í annarri verslun til viðbótar leiddi til þess að lögreglu var gert viðvart um hugsanlega tilraun til fjársvika. Við rannsókn málsins kom

fljótlega í ljós að fleiri voru viðriðnir það og voru tveir karlar og ein kona til viðbótar handtekin. Krafist var gæsluvarðhalds yfir fjórum þeirra og úrskurðaði Héraðsdómur Reykjavíkur þá í gæsluvarðhald, sem rann út í fyrradag. Að því búnu var brotamönnunum sleppt lausum, enda höfðu þeir þá allir játað verknadinn og málið að því leyttu upplýst. Þeir eru á aldrinum frá tvítugu og upp í 26 ára.

Lögregla vinnur hins vegar enn að því að finna hluta munanna sem fólkið sveik út úr verslunum. Einhvern hluta hefur tekist að finna, til að mynda vörur sem fólkið sveik út úr einni verslun á einu bretti að andvirði um 1,3 milljónir króna. Þær vörur fundust við húsléit á heimili eins sakborningins. Það sem fólkið sóttist einkum eftir við fjársvikin var fartölvur, símar og annað því tengt.

- jss

Uppsagnir HB Granda:

## Samstarf um endurmenntun og ráðgjöf

**SJÁVARÚTVEGUR** Samkomulag hefur tekist í deilunni um fyrirhugaðar uppsagnir HB Granda á Akranesi. Samstarf hefur tekist um endurmenntunaráætlan og ráðgjöf gagnvart þeim sem missa vinnuna þegar uppsagnir starfsfólks koma til framkvæmda.

„Viðkomandi starfsmönnum verður veitt aðstoð við atvinnuleit, aðgengi að videigandi námskeiðum, gerð ferilsskrár og greiningu áhugasviðs,“ segir í frétt á heimasíðu ASÍ.

Félags- og tryggingamálaráðherra hefur ákveðið að kanna í samráði við aðila vinnumarkaðarins hvort rétt sé að styrkja og skýra reglur um hópuppsagnir og taka af öll tvímæli um hvernig standa eigi að framkvæmd þeirra.

Að mati ASÍ þarf að skýra hvaða ferli upplýsinga og samráðs þurfi að fara fram áður en ákvörðun er tekin um uppsagnir og tilkynning um þær sendar vinnuábyrðun. Jafnframt verði tekin af tvímæli um hvaða stjórnvald fari með eftirlit og framkvæmd laganna.

- ghs

**Rýmíngarsala**  
**Rýmíngarsala**  
**Rýmíngarsala**  
**Rýmíngarsala**  
**Rýmíngarsala**

seljum öll líkamsræktartæki

úr sýningarsal með allt að **50%** afslætti

Nýtt kortatímabil

Rýmum til fyrir reiðhjólunum... því vorið nálgast

Taktu á því með tækjum...  
**ÖRNINN**

STOFNAÐ 1925  
 Skeifunni 11d, Sími 588 9890  
 Verskstæði Sími 588 9891  
 www.orninn.is

Opið laugard. 11-15 Visa- og Euroraðgr.

SCHWINN PRO-FORM NordicTrack™ C/BEX NAUTILUS™

Auglýsingasími

**512 50 50**



- Mest lesið



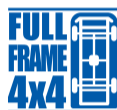


Way of Life!

# SÖNN ÁNÆGJA HVENÆR SEM ER, Í HVAÐA VEÐRI SEM ER.

## GRAND VITARA frá 2.940 þús.

Sterkbyggð grind, aflmikil vél og fullkomið fjórhjóladrif, með háu og láu sídrifi. ABS/EDB hemlakerfi, ESP stöðugleikakerfi og spól-vörn, 4 öryggisloftþúðar og hliðargardínur auk ISO FIX barnastólafestinga eru staðalbúnaður.



Hugtak Feb. 08

## Komdu og reynsluaktu Suzuki 4x4, upplifunin verður ánægjuleg.



### SX4 2.190 þús.

Bíll með kröftugt útlit, mikla veghæð og fjöðrun fyrir fjölbreyttar aðstæður. „Crossover“ hönnun SX4 gefur öikumanni og farþegum meira rými, hærra aðgengi og betri yfirsýn. Drifbúnaður SX4 gefur möguleika á framdrifi, sitengdu fjórhjóladrifi og læstu fjórhjóladrifi.



### SWIFT 4X4 1.859 þús.

Bíll ársins á Íslandi 2006, Swift er einstaklega vel búinn, aflmikill, lipur og síðast en ekki síst sparneytinn fjórhjóladrifsbíll. Bíll sem á sér engan sinn líka á íslenskum bílamarkaði. 92 hö vél, afburða aksturseginnleikar og mikið veggrip veita einstaka akstursánægju.



### JIMNY 1.950 þús.

Öflugur og léttur þriggja dyra jeppi með hátt og lágt drif, sem hefur sannað sig í 8 ár við íslenskar aðstæður. Algjör "sparibaukur" sem fæst sjálfskiptur.

SUZUKI SPARNEYTNI



SUZUKI

TRAUST UMBOD Í 27 ÁR

SUZUKI BÍLAR HF • SKEIFUNNI 17 • SÍMI 568 5100 • WWW.SUZUKIBILAR.IS



**BANGSAR MYNDA BIN LADEN** Á alþjóðlegri listsýningu í Madrid á Spáni má sjá þetta verk eftir Mörtu Neves frá Brasilu. Andlit hryðjuverkaforingjans Osama bin Laden er þarna myndað úr leikfangaböngsum. NORDICPHOTOS/AFP

Óeirðir hafa verið kvöld eftir kvöld í Kaupmannahöfn:

## Kveikt í bílum og gámum

**DANMÖRK, AP** Ungmennir í Kaupmannahöfn hafa kveikt í bílum og ruslagámum, mest í hverfinu Norðurbrú en einnig í öðrum hverfum borgarinnar.

Óeirðir hafa brotist út kvöld eftir kvöld nú í vikunni og versnað dag frá degi.

Sautján manns voru handteknir í fyrrinótt.

Lögreglan hefur ákveðið að auka viðbúnað sinn og kalla út meiri mannskap.

Lögreglan segir ástæður óeirðanna ekki vera á hreinu. Sumir sem til þekkja segja ungmennin vera að mótmæla yfirgangi lögreglunnar, og svo virðist sem endurbirting Múhamedsteikninganna í dönskum dagblöðum hafi ýtt undir ólguna.

Steen Munch, talsmaður lögreglunnar, vill þó ekki staðfesta það: „Við vitum ekki nákvæmlega hvers vegna. Hugsanlega út af leiðindum. Hugsanlega vegna þess að lögreglan hefur á síðustu vikum lagt aukna áherslu á að leita að hnífum. Það geta líka verið aðrar



**BIFREIÐ Í LJÓSUM LOGUM** Lögreglan í Kaupmannahöfn segist ekki átta sig á ástæðum óeirðanna. NORDICPHOTOS/AFP

ástæður.“ Dagblaðið Politiken skýrði í gær frá því að lögreglan hefði verið sökuð um að beita fólk af erlendum uppruna harðræði og nota gróft orðbragð þar sem óspart væri vísað í litarhátt fólks.

Samtök fjárfesta:

## Senda spurningar til FME

**VIÐSKIPTI** Samtök fjárfesta hafa sent fyrirspurn til Fjármálaeftirlitsins (FME) um það hvort FME hafi „bannað SPRON að birta upplýsingar um viðskipti stjórnarmanna“.

Er með fyrirspurninni vitnað til sölu stjórnarmanna í SPRON á stofnfjárbréfum eftir stjórnarfund félagsins 17. júlí í fyrra þar sem verðmat Capacent á félaginu var til umfjöllunar og ákvarðanir voru teknar um að stefna að skráningu félagsins á markað. Um þetta hefur verið fjallað í Fréttablaðinu. Samtök fjárfesta óska eftir því að FME vísi í lagaákvæði máli sínu til stuðnings.

- mh

**Endalausir möguleikar!**

Fáðu þér SS skinka á 20% afslætti í næstu verslunarferð, leyfðu hugmyndafluginu að njóta sín .... brauðterta, samloka, heitur brauðréttur, salat... ..og nú þú!

**Skinka 20% afsláttur**

*fremstir fyrir bragðið*

www.ss.is

Grænlenstur þingmaður:

## Grænendingar hætti þingsetu

**GRÆNLAND** Lars Emil Johansen, annar tveggja grænlenstu fulltrúanna á danska þjóðþinginu, telur rétt að Grænland hætti að senda fulltrúa sína á þingið í Kaupmannahöfn.

Frá þessu er skýrt á vefsíðu grænlenstra útvarpsins KNR.

Johansen segir hótanir frá danska Þjóðarflokknum og dönsku ríkisstjórninni, þegar grænlenstu þingmennirnir hugðust greiða atkvæði á móti stjórninni, þess eðlis að Grænendingar geti ekki setið undir því.

Julianne Henningsen, hinn grænlensti fulltrúinn í Kaupmannahöfn, er þó ósammála félaga sínum. Hún vill ekki að framkoma dönsku þingmannanna í garð hinna grænlenstu verði látin hafa þau áhrif að Grænendingar hætti þingsetu.

- gb



**ALLIR HLUSTA Á PÚTÍN** Síðasta blaðamannafundi Vladímírs Pútín forseta var sjónvarpað beint um allt Rússland í gær. NORDICPHOTOS/AFP

## Pútín segist fá nóg völd

Vladímír Pútín segist ekki gráta það að verða forsætisráðherra í staðinn fyrir forseti. Þvert á móti fagni hann því að fá að starfa á nýjum vettvangi.

**RÚSSLAND, AP** Vladímír Pútín Rússlandsforseti segir nægilega mikil völd fylgja forsætisráðherraembættinu. Hann hafi aldrei látið hvarfla að sér að sitja áfram sem forseti.

Dótt forsetinn ráði meginstefnunni hefur forsætisráðherrann síðasta orðið í efnahagsmálum og ber ábyrgð á varnarmálum. „Eðsta framkvæmdavaldið í landinu er ríkisstjórnin“, sagði Pútín á blaðamannafundi í gær. „Ég ætti ekki að gráta það heldur fagna því að fá tækifæri til að starfa og þjóna landi mínu á öðrum vettvangi.“

Þetta var síðasti stóri blaðamannafundurinn sem Pútín heldur áður en hann lætur af embætti í maí næstkomandi.

Seint á síðasta ári lýsti Pútín yfir stuðningi við Dimitrí Medvedev aðstoðarforsætisráðherra, sem öruggt þykir að sigri í forsetakosningunum í byrjun mars.

Pútín ítrekaði í gær að sér þætti ekkert erfitt að afhenda Medvedev völdin.

„Ég hef aldrei freistast til þess að sitja í þrjú kjörtímabil, aldrei“, sagði Pútín. „Frá fyrsta degi mínum í forsetastarfinu tók ég þá

ákvörðun fyrir sjálfan mig að ég myndi aldrei brjóta gegn stjórnarskránni.“

Pútín sagði af og frá að hann væri haldinn valdafíkn.

„Sumir eru haldnir fíkn í sigarettur, sumir í eiturlyf og sumir í peninga. Sagt er að versta fíknin sé valdafíkn. Ég hef aldrei fundið til hennar. Ég hef aldrei verið haldinn neinni fíkn.“

Sömuleiðis vísaði hann til föðurhúsanna sögum um að hann hefði á átta árum á forsetastóli sankað að sér stórum fjárhæðum, eins og sumir Rússar hafa fullyrt á prenti.

„Þeir hafa togað það út úr nefinu á sér og smurt á pappír“, sagði Pútín og var ekkert að skafa utan af hlutunum frekar en venjulega.

Hann viðurkenndi þó fúslega að hann væri ríkasti maður heims.

„Það er satt“, sagði forsetinn og brosti breitt. „Ég er ríkasti maður í Evrópu og í öllum heiminum. Ég safna tilfinningum. Ég er ríkur vegna þess að almenningur í Rússlandi hefur tvisvar sinnum treyst mér fyrir æðsta embætti í svona frábæru landi. Ég held að það séu mestu auðæfi mín.“

gudsteinn@frettabladid.is

# EINSTAKT TÆKIFÆRI

BJÓÐUM TAKMARKAÐ MAGN AF SUBARU FORESTER MEÐ GLÆSILEGUM AUKAPAKKA

**Subaru Forester** 

**2.690.000 kr.** beinskiptur  
**2.790.000 kr.** sjálfskiptur

**353.000 kr.**  
aukahlutapakki innifalinn:  
Upphækkun, álfelgur, vetrar/  
heilsársdekk og dráttarbeisli.



Reykjavík, Sævarhöfða 2, 525 8000 Selfossi, Hrísmýri 2a, 575 1460  
Akureyri, Óseyri 5, 464 7940 Reykjanesbæ, Holtsgötu 52, 421 8808



Styðja Súðvíkinga heils hugar:

## Vilja jarðgöng til Súðavíkur

**VESTFIRDÍR** „Hættan á ofanflóðum í Kirkjubólshlíð og Súðavíkurhlíð er óásættanleg eins og nýleg dæmi undirstrika svo rækilega,“ segir í bókun bæjarráðs Bolungarvíkur í vikunni.

Tekur bæjarráðið þar heils hugar undir með sveitarstjórn Súðavíkur og skorar á ríkisstjórn Íslands að hefja nú þegar undirbúning að gerð jarðganga á milli Álftafjarðar og Skutulsfjarðar.

Þá minna Bolvíkingar á að umrædd leið sé hluti af vegi sem tengir norðanverða Vestfirði við þjóðveg eitt.

- ovd

Ólga í Líbanon þegar tugir þúsunda héldu út á götur Beirút:

## Útifundir tveggja andstæðra fylkinga

**LÍBANON, AP** Mikil spenna var í loftinu í Beirút, höfuðborg Líbanons, í gær þegar tvær andstæðar fylkingar söfnuðust þar saman á útifundum.

Stuðningsmenn stjórnarinnar, sem aðhyllist nánari tengsl við Vesturlönd, komu saman í miðborginni til að minnst þess að þrjú ár eru liðin frá því Rafik Hariri forsætisráðherra var myrtur.

Stuðningsmenn sjáahreyfingarinnar Hisbolla, sem vill nánari tengsl við Síryland, komu hins vegar saman í suðurhluta borgarinnar í jarðarför Imads Mughniyeh, eins helsta leiðtoga hernaðararms samtakanna, sem var myrtur á þriðjudagskvöld.

Hisbolla-samtökin kenna Ísraelum um morðið á Mughniyeh, sem hafði lengi verið í felum og var eftirlýstur víða um heim.



Hassan Nasrallah, leiðtogi samtakanna, hét hefndarárásum á ísraelsk skotmörk utan landamæra Líbanons.

„Þið hafið drepið Imad utan hins eðlilega vígvallar,“ sagði Nasrallah í ræðu við jarðarförina, og vísar þar til þess að Hisbolla hafi til þessa aðeins barist við Ísraela innan Líbanons meðfram landamærum Ísraels. Nú sé hins vegar vígvöllurinn orðinn galoppinn.

Þegar hann hafði lokið ræðu sinni mátti heyra skotið úr byssum í fagnaðarskyni víða í suðurhverfum Beirútborgar.

Ísraelsk stjórnvöld brugðust við með því að herða öryggisráðstafanir.

- gb

**MORÐSINS Á HARIRI MINNST** Tugir þúsunda mættu til að minnst þess að þrjú ár eru liðin síðan Rafik Hariri var myrtur.

NORDICPHOTOS/AFP



**ANDSTADA** Belgradbúar mótmæla ákvörðun Serbiustjórnar um að hafna samstarfi við ESB.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Sjálfstæði Kosovo:

## Serbar undirbúa refsiaðgerðir

**SERBÍA, AP** Stjórnvöld í Serbíu hafa í undirbúningi aðgerðaáætlun sem ganga á í gildi um leið og af því verður að þing Kosovo, sem eingöngu er skipað Kosovo-Albönnum, lýsi yfir sjálfstæði héraðsins. Talið er líklegt að það gerist jafnvel á næstu dögum.

Aðgerðaáætlunin miðar að því að refsja þeim ríkjum sem viðurkenna sjálfstæði Kosovo og einangra héraðið með öllum þeim ráðum sem Serbum eru tiltæk. Í hverju hinar áformuðu aðgerðir felast nánari tiltekið er annars haldið leyndu í bili. Serbiustjórn vonast til að aðgerðirnar verði til að gera sjálfstæðisyfirlýsinguna lagalega ógilda.

- aa

Árangur pakistanskra sveita:

## Háttsettur talibani gómaður

**PAKISTAN, AP** Pakistanskar öryggissveitir særðu og hand-sömuðu í byrjun vikunnar háttsettan forystumann skæru-liða talibana sem berjast gegn herafli Bandaríkjanna og Atlantshafsbandalagsins í Afganistan. Er þetta í annað skipti á tveimur vikum sem háttsettur liðsmaður talibana næst innan landamæra Pakistans.

Mansoor Dadullah er bróðir múlla Dadullah, æðsta herstjórnanda talibana, sem var felldur í maí og er hann hæstsetti liðsmaður talibana sem hefur verið drepinn frá innrásinni í Afganistan 2001. Eftir dauða hans hækkaði bróðir hans í tign.

- sdg

Sex mánaða tilraunaverkefni:

## Hvildarrými fyrir aldraða

**HEILBRIGÐISMÁL** Tuttugu skammtíma hvildarrými fyrir aldraða skjólstaðinga heimahjúkrunar á höfuðborgarsvæðinu og þrjátíu dagvistarrými með áherslu á endurhæfingu eru hluti af sex mánaða tilraunaverkefni heilbrigðisráðuneytisins og Heilsumverndarstöðvarinnar ehf.

Var samningur þessa efnis undirritaður í vikunni. Rétt til vistunar eiga aldraðir sem að mati heimahjúkrunar þurfa tímabundna vistun vegna dægurvillu, til að hvíla umönnunaraðila, vegna skyndilegra veikinda eða ef sá sem annast viðkomandi forfallast skyndilega.

- ovd

# Sölusýning

á morgun frá 10 til 16



Gæðum tilveruna góðu ljósi.

SIEMENS



Raftæki frá Siemens í miklu úrvali.

Á morgun, **laugardag**, efnum við til sölusýningar í verslun okkar að Nóatúni 4. Þar gefst tækifæri til að skoða allt hið nýjasta sem við bjóðum, m.a. þráðlausa síma, eldunartæki, kæli- og frystitæki, uppvottavélar, þvottavélar, þurrkara, ryksugur, smátæki og mikið úrval af alls kyns lömpum til heimilisnota. **Fjöldi tilboða** í tilefni dagsins. Veittur verður **ríflegur staðgreiðsluafsláttur**.

Skoðið öll Tækifæristilboðin á [www.sminor.is](http://www.sminor.is).

**SMITH & NORLAND**

Nóatúni 4 • Sími 520 3000 [www.sminor.is](http://www.sminor.is)



VALENTÍNUSI MÓTMÆLT Ekki eru allir hrifnir af Valentínusardeginum. Á Indlandi mótmæltu strangtrúaðir hindúar deginum með því að kveikja í líkneski og Valentínusarkortum. NORDICPHOTOS/AFP

## Samráð ESB og Rússlands: Bitist um sjálf- stæði Kosovo

**SLÓVENÍA, AP** Viðræður ráðamanna Rússlands og Evrópusambandsins í Slóveníu um áform Kosovo-



SERGEI LAVROV

Albana um að lýsa yfir sjálfstæði skiluðu engu öðru en því að staðfesta að þeir væru á öndverðum meiði í málinu.

Rússar styðja Serba í þeirri stefnu að halda Kosovo formlega innan serbneska ríkisins.

Þrátt fyrir það sagði rússneski utanríkisráðherrann Sergei Lavrov að Rússar hefðu ekki í hyggju að beita ESB-ríkin refsiaðgerðum ef þau viðurkenndu sjálfstæði Kosovo. Kjörnir fulltrúar Kosovo-Albana hafa í hyggju að lýsa yfir sjálfstæði jafnvel nú strax á sunnudag. - aa

# Enn óbreytt áform um Bitruvirkjun

Forstjóri Orkuveitunnar segir að pólitísk stjórn fyrirtækisins hafi ekki tekið neina nýja ákvörðun um Bitruvirkjun. „Bíðum niðurstöðu umhverfismats,“ segir Ásta Þorleifsdóttir. Hellsheiðarvirkjun gæti dugað fyrir álverið í Helguvík.

**ORKA** „Bitruvirkjun er bara í eðlilegum farvegi og það hefur engin ný ákvörðun verið tekin í Orkuveitunni,“ segir Hjörleifur B. Kvaran, forstjóri fyrirtækisins.

Núverandi stjórn Orkuveitunnar hafi einungis fundað einu sinni og þessi virkunarform á Hellsheiði hafi þá ekki borið á góma.

Ásta Þorleifsdóttir, nýr varaformaður stjórnar Orkuveitunnar, hefur áður lýst sig andvíga byggingu virkjunarinnar. Hún vill þó bíða niðurstöðu umhverfismats um hana; fyrr sé ekki hægt að taka upplýsta afstöðu. Hún hafi fundið hjá Orkuveitunni ríkan vilja til að koma til móts við þær athugasemdir sem komu frá almenningi.

Ásta hefur reifað hugmyndir um að bíða með Bitruvirkjun, en setja systurvirkjunina, Hverahlíðarvirkjun, í forgang. Sú er talin valda minna umhverfistjóni.

Ólafur Áki Ragnarsson, sveitarstjóri í Ölfusi, svaraði þessari hugmynd í Fréttablaðinu í gær þannig að hann væri búinn að fá sig fullsaddan á tíðri stefnubreytingu hjá Orkuveitu Reykjavíkur.

Gaf hann í skyn að fyrst bíða ætti með eina virkjun væri best að bíða með allar virkjanaframkvæmdir á Hellsheiði. Ölfus færi með skipulagsvaldið á svæðinu og hefði lagt of mikla vinnu í virkjunaráformin til að taka þátt í svona „leikaraskap“.

Rætt hefur verið um að virkjanirnar sjái álveri í Helguvík fyrir orku. Stefnubreyting Orkuveitunnar gæti því haft áhrif á uppbyggingu þar.

Ágúst Hafberg, framkvæmdastjóri viðskiptaþróunar hjá Norðuráli, svarar því hins vegar ekki hvort fyrirtækið hafi áhyggjur af hugsanlegri stefnubreytingu.

„Við erum með samning við Orkuveituna og ég sé enga ástæðu til þess að tjá mig um þetta mál,“ segir hann. Hjörleifur B. Kvaran segir einfaldlega of



ÁSTA ÞORLEIFSDÓTTIR



STRÓKAR VIRKJANANNA Frá Bústaðaveginum séð munu í góðu veðri bætast við tveir myndarstrókar verði virkjanirnar að veruleika. Stækkun Hellsheiðarvirkjunar kann að duga fyrsta áfanga álversins í Helguvík. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

snemmt að kveða upp úr um áhrif þess á Norðurál og byggingu álvers í Helguvík, yrði fallið frá Bitruvirkjun og Hverahlíðarvirkjun.

„Það má nú benda á að við erum líka að stækka Hellsheiðarvirkjun og fáum 90 MW úr því,“ bendir hann á. Fyrirtækið sé skuldbundið til að útvega Norðuráli 100 MW í fyrsta áfanga álversins. Stækkunin gæti því komið eitthvað til móts við þörf Norðuráls.

klemens@frettabladid.is



GJÖRÓNÝTUR BÍLL Í ELLIÐAÁM Ökumaður slapp lítið meiddur eftir óhappið.

Lögreglan í Reykjavík:

## Ölvaður ökumaður ekur í á

**LÖGREGLUMÁL** Ölvaður ökumaður sem kom akandi niður Bústaðaveg að gatnamótum við Reykjanesbraut endaði á bíl sínum í Elliðaá um klukkan hálf ellefu í fyrrkvöld.

Hann hafði horfið af vettvangi þegar lögregla kom á staðinn en hann fannst þó skömmu síðar í Vogahverfinu og var handtekinn. Farið var með hann á slysadeild en meiðsl hans reyndust minniháttar. Bíllinn er hins vegar talinn gjörónýtur. Lögreglan á höfuðborgarsvæðinu segir ekki liggja fyrir hvort hann hafi verið undir áhrifum ólöglegra vímuefna. - jse

Borgarastríðið á Srí Lanka:

## Áhyggjur af mannfalli

**SRÍ LANKA, AP** Mannfall í röðum óbreyttra borgara í borgarastríðinu á Srí Lanka hefur náð „hrikalegum hæðum,“ að því er talsmaður Alþjóða Rauða krossins lét hafa eftir sér í fyrradag. Skæruliðar Tamílatígra eru sakaðir um að bera ábyrgð á hrinu blóðugra árása á síðustu vikum. Stjórnarherinn hefur verið sakaður um að hafa gerst sekur um minnst eina árás á borgara á svæði uppreisnarmanna. - aa

www.haskoladagurinn.is

# HVERT VERÐUR ÞITT FRAMTÍÐARVERKFAERI?



Taktu ekki stærstu ákvörðun ævi þinnar án þess að kynna þér málin vel.

### Kynning á háskólanámi í Ráðhúsi Reykjavíkur:

Háskólinn á Akureyri, Háskólinn á Bifröst, Háskólinn á Hólum, Háskólinn í Reykjavík, Landbúnaðarháskóli Íslands, Listaháskóli Íslands.

YFIR 500  
NÁMSLEIÐIR  
Í BOÐI!

HÁSKÓLADAGURINN  
16. FEBRÚAR 2008 KL. 11:00 - 16:00

Nám við Háskóla Íslands og Kennaraháskóla Íslands verður kynnt á Háskólatorgi Háskóla Íslands.

Framhaldsnám í Danmörku verður kynnt í Norræna húsinu.

## VIKA 2

## DAGBÓK NÝRRA ÍSLENDINGA

Fimm innflytjendur munu út árið veita lesendum Fréttablaðsins innsýn í líf sitt. Fjórir þeirra segja okkur nú hvað bar hæst í vikunni.

Junphen Sriyoha:

## MEIRI GLEÐI AÐ NORÐAN

Hvert gleðiefnið rekur annað hjá Junphen þessa dagana. „Nú er önnur vinkona mín að koma frá Akureyri en hún á afmæli um helgina,” segir hún full tilhlökkunar. „Við ætlum að bregða okkur í Keiluhöllina og svo förum við kannski í miðbæinn á eftir. Ég fer oft í keilu en í Taílandi er það afar dýrt en hér getur maður alveg leyft sér það öðru hvoru. Ég fer líka í sund nánast daglega en þá kemur taílensk vinkona mín venjulega með mér,” segir hún.



Filipe Moreira de Figueiredo:

## GOTT AÐ KOMAST HEIM TIL ÍSÓ

Filipe hefur fengið að kenna á íslenska veðurfarinu undanfarið. „Ég var að vinna á rannsóknarstofu Matís á Akureyri í síðustu viku en þegar ég ætlaði að fljúga til Ísafjarðar varð ég veðurtepptur í nokkra daga í Reykjavík. Þar gafst mér reyndar færi á að prófa snjóbretti sem ég hafði keypt fyrir norðan en það gekk ekki nógu vel, enda vorum við ekki í nægilega góðri brekku. Ég kann vel við Akureyri, þar er mikið af ungu fólki og fjöri. En þó er bærinn helst til stór fyrir mig svo mér fannst ósköp gott að komast loks heim til Ísó eftir allt volkið.”

Rachid Benguella:

## HEFUR VANIST ÍSLENSKU VEÐRI

„Ég hef verið svolítið úti á þekju í allri þessari stjórn- málaumræðu,” segir Rachid Benguella. „Konan mín segir mér hvað er í gangi, til dæmis frá breytingum í borgarstjórninni. Nú eru tveir flokkar við stjórn í Reykjavík, ég veit það þó,” segir Rachid og hlær. Þrátt fyrir leiðindaveður hefur hann oft farið austur á Sólheima þar sem konan hans býr og vinnur. „Það er erfiðast að fara yfir Hellisheiðina en ég búinn að læra að aka á íslenskum vegum. Passa mig til dæmis að bremsa ekki harkalega í hálkunni.”



Charlotte Ólöf Ferrier:

## Sérstök viðhorf til strætisvagna

„Reykjavík er fyrsta borgin sem ég bý í þar sem engar almenningssamgöngur eru á helgarnóttum,” segir Charlotte Ó. Ferrier. Henni kom það mjög á óvart, „sér í lagi þar sem Íslendingar segjast vera framarlega í umhverfismálum”. Þá þykir henni viðhorf Íslendinga til strætisvagna sérstakt. „Mér finnst frábært að námsmenn fái frítt í strætó og velti fyrir mér hvort slíkt myndi ekki leysa umferðarvandann í Reykjavík. Svárið er svo sannarlega ekki að gera fleiri götur. Það var reynt í Bretlandi og stuttu síðar var umferðin alveg jafn slæm.”



Matís kynnrir nýjan íslenskan hugbúnað sem á að auka hagkvæmni í fiskveiðum og fiskvinnslu:

## Stuðlað að bættri afkomu fiskveiða

**SJÁVARÚTVEGUR** „FisHmark er bestunarkerfi sem snýst um að stinga upp á hvert eigi að fara til veiða og hvernig eigi að haga veiðum og vinnslu,” segir Sveinn Margeirsson, deildarstjóri hjá Matís.

Gögnum er safnað í rafræna afladagbók við veiðarnar. „Þetta er í raun skráning, hvar fiskurinn er veiddur, hversu lengi er verið að toga og annað slíkt.“ Fiskurinn fær svo sitt einkenni sem helst inn í fiskvinnsluna. „Með því er hægt að rekja hvaðan fiskurinn kom sem er í vinnslunni á hverjum tíma.“

Segir Sveinn að með FisHmark séu gögn úr vinnslunni, til dæmis nýting og fleira, tengd við gögnin í afladagbókinni. Úr samanlögðum gögnunum séu unnar skýrslur og fleira. „Þannig að menn geta séð hvar á miðunum og hvenær er besta nýtingin.“

Verkefnið er afrakstur sex til sjö ára vinnu. Að því hafa einnig komið hugbúnaðarfyrirtæki auk hóps sjávarútvegsfyrirtækja. Sveinn segir að um frumgerð sé að ræða en stefnan sé tekin á fullgerðan hugbúnað á næsta ári. Ísland er helsta markaðssvæðið til að byrja með en einnig er horft til erlendra markaða. „Aðferðafræðin og hugbúnaðurinn sjálfur er varan, þó að gögnin séu að sjálfsögðu eign fyrirtækjanna sjálfra.“ Þá segir Sveinn samstarf þeirra sem að verkefninu komu hafa verið gjöfult. „Það er þessi þekkingariðnaður sem sjávarútvegsfyrirtækin eru að stuðla að og eru hluti af.“

- ovd  
KYNNT FYRIR SJÁVARÚTVEGSRÁÐHERRA Sveinn Margeirsson með Einari K. Guðfinnssyni á kynningu á FisHmark í gær.  
FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN



SIMPLY CLEVER

ALVÖRU KRAFTUR  
ENGIN EYÐSLA

## Skoda Octavia 1,9 TDI® - 4,9 lítrar á hundraðið

Nýja TDI® vélin í Skoda Octavia er ein vandaðasta dísilvél sem völ er á. Hún skilar miklu og jöfnu afli en eyðir þó aðeins 4,9 lítrum á hundraðið í blönduðum akstri. Veldu vandaðan verðlaunabil í fullri stærð með pláss fyrir alla fjölskylduna, rúmgott farangursrými og frábæra aksturseiginleika - og eigðu nóg afgang til að ferðast um landið, sumar jafnt sem vetur.

Verð kr. **2.630.000**

Skoda Octavia 1,9 TDI®



## Ríkulegur staðalbúnaður Octavia

ESP stöðugleikakerfi og spólvörn  
Aksturstölva  
Tengi fyrir iPod

Sex hátalarar  
Hanskahólf með kælibúnaði  
Sex loftþúðar

Hraðastillir (cruise control)  
Þokuljós í framstuðara  
Hiti í sætum

Hiti í speglum  
ISOFIX barnabílstólafestingar  
Hæðarstillanleg sæti

HEKLA · Laugavegi 172-174 · Sími 590 5000 · www.hekla.is · hekla@hekla.is  
Umboðsmenn HEKLU um land allt: Akureyri · Akranes · Ísafjörður · Reyðarfjörður · Reykjanesbær · Selfoss



# ENGINN ÞJÓNUSTU- VIÐHALDSKOSTNAÐ



ENNEVI / SIA / NM32049

## ÖLLUM NÝJUM OPEL FYLGIR OPEL VERND



**Antara** / Verð frá 3.990 þús.

**Vectra** / Verð frá 2.890 þús.

**Astra** / Verð frá 2.090 þús.

**Corsa** / Verð frá 1.770 þús.

## OPEL VERND ER LIÐUR Í ENN E

Með því að láta fylgja með í kaupnum alhliða þjónustu án endurgjalds í þrjú ár viljum við auka þægindi viðskiptavina Opel um leið og við vekjum athygli á vönduðum og góðum bílum sem hafa verið algjörlega endurnýjaðir frá grunni. Í samvinnu við söludeild Ingvars Helgasonar tekur

Ingvar Helgason, Sævarhöfða 2, 525 8000 - Selfossi, Hrísmýri



# EDDA UR Á NÝJUM OPEL

ENN BETRI ÞJÓNUSTA  
ALLT OPEL VIÐHALD Á OKKAR KOSTNAÐ Í 3 ÁR/60.000 KM

**Opel Antara**



2.0 Dísil sjálfsk. **3.990.000 kr.**

**NÝTT  
Á ÍSLANDI**

## OPEL VERND\*

NOTALEG  
ÞRJÚ ÁR ÞÉR AÐ  
KOSTNAÐARLAUSU

### Öll þjónustuskoðun og allt viðhald

Þeir sem kaupa nýjan Opel fá alla þjónustuskoðun og allt viðhald sér að kostnaðarlausu í 3 ár eða að 60.000 km.

### Við lánum þér alltaf bíl

Þegar viðskiptavinir Opel koma með bílinn sinn í þjónustuskoðun eða viðhald fá þeir lánaðan bíl til afnota á meðan.

### 30 daga skiptiréttur

Þeir sem kaupa nýjan Opel hafa 30 daga skiptirétt ef svo ólíklega vill til að billinn uppfylli ekki væntingar.

### Endurkaup

Til að tryggja endanlega þá sem kaupa nýjan Opel lofar Ingvar Helgason besta endurkaupsverði á markaðnum þegar keyptur er næsti nýi bill hjá umboðinu.

\*Nánari upplýsingar um Opel Vernd er að finna á [opel.is](http://opel.is) eða hjá sölumönnum Ingvars Helgasonar ehf.

## BETRI ÞJÓNUSTU HJÁ INGVARI HELGASYNÍ

Þjónustudeildin einstaklega vel á móti viðskiptavinum Opel. Þjónustudeildin opnaði á dögnum eitt fullkornasta og best búna þjónustuverkstæði landsins með yfir 30 vinnustöðvum. Á nýja þjónustuverkstæðinu starfar samheldinn hópur frábærra fagmanna sem hefur að leiðarljósi að veita skjóta og góða þjónustu sem hentar mismunandi þörfum ört vaxandi hóps viðskiptavina.



## ALÞJÓÐLEG SAMKEPPNI UM SKIPULAG VATNSMÝRARINNAR

Borgarstjóri Reykjavíkur:

### Nýttist með og án flugvallarins

Ólafur F. Magnússon borgarstjóri segir að sýna beri virðingu þeirri miklu vinnu sem sé að baki Vatnsmýrarsamkeppninni.

„Það væri fráleitt að bregða fæti fyrir þessa vinnu á þessu stigi. Það liggur fyrir að þessar tilögur munu nýtast, hvort sem flugvöllur verður áfram í Vatnsmýri eða ekki,“ segir Ólafur.

Að sögn Ólafs benda flest rök enn til þess að ekki finnist annar og betri kostur en flugvöllur í Vatnsmýri. „Þess vegna er ég andvígur því að menn taki óafturkræfa ákvörðun um flutning flugvallarins á þessu stigi.“



ÓLAFUR F. MAGNÚSSON

Oddviti Vinstri grænna:

### Samkeppnin er stórmerkileg



„Þessi samkeppni er stórmerkileg því hún markar nýtt upphaf að Reykjavík 21. aldarinnar,“ segir Svandís Svavarsdóttir, oddviti Vinstri grænna í borgarstjórn.

Svandís segir að í Vatnsmýrarsamkeppninni sé bæði tekið á þéttingu

byggðar og nýjum kostum í samgöngum. „Þarna er það rammað inn að Vatnsmýrin er algjört lykilsvæði í að búa til góða og vistvæna höfuðborg til framtíðar,“ segir Svandís sem telur hægt að byggja á verðlaunahugmyndinni. „Það verður spennandi að nota hana sem grunn til að búa til gott skipulag í Vatnsmýrinni.“

Borgarfulltrúi Framsóknar:

### Ónóg tenging við miðborgina

„Það er gaman að sjá hvað menn hafa lagt mikið á sig. Hins vegar vantar ýmislegt,“ segir Óskar Bergsson, borgarfulltrúi Framsóknarflokks.

Óskar segist hafa viljað betri tengingu við miðborgina í verðlaunatilögunni. Vatnsmýrin sé eins og nýtt úthverfi: „Ég hefði viljað sjá betri gönguás á milli Kvosarinnar og Vatnsmýrarinnar. Þar á milli er ekkert nema autt svæði. Þá finnst mér hæpið að tala um hvað við ætlum að gera í Vatnsmýrinni áður en framtíð innalandsflugsins og miðstöðvar þess í höfuðborginni er leyst.“



ÓSKAR BERGSSON

# Skotar hanna Vatnsmýrina

Tillaga skoskra hönnuða vann samkeppni um skipulag í Vatnsmýri. Gert er ráð fyrir framlengingu Hljóm-skálagarðsins og nýrri tjörn í blandaðri byggð íbúða og atvinnustarfsemi. Borgarfulltrúar eru ánægðir.

**SKIPULAGSMÁL** Tillaga Graemes Massie og félag fékk í gær fyrstu verðlaun í samkeppni Reykjavíkurborgar um framtíðarskipulag Vatnsmýrarinnar.

Alls voru sendar inn 136 erlendar og íslenskar tillögur í Vatnsmýrarsamkeppnina og fengu sjö þeirra viðurkenningu í gær og verðlaunafé frá um 1,5 milljónum króna til 6 milljóna fyrir tillöguna í fyrsta sæti.

Tillaga Massies og samstarfsmanna hans, Stuarts Dickson og Alan Keane frá Edinborg, þykir dómnefndinni hafa burði til að verða útgangspunktur framtíðarþróunar í Vatnsmýri.

„Hljómskálagarðurinn er stækkaður til suðurs og ný tjörn umkringd fjölda nýrra bygginga gerð að miðpunkti Vatnsmýrarinnar. Götturnar Barónsstígur og Snorrabraut eru framlengdar, frá Þingholtum að Fossvogi og á ræmuni milli þeirra eru helstu íbúðarsvæði, ásamt skrifstofuhúsnæði og þyrpingum opinberra bygginga og skólahúsnæðis,“ segir í umsögn einhuga dómnefndar um tillögu Massies.

„Það er einstakt að eiga á annað hundrað hektara lands í hjarta höfuðborgarinnar til að skipuleggja til framtíðarinnar, búa atvinnulífi 21. aldarinnar kjörskilyrði og stuðla að heillavænlegri framtíðarþróun og samkeppnishæfni samfélagsins,“

sagði Dagur B. Eggertsson, formaður dómnefndarinnar, áður en verðlaunahafar voru kynntir. Dómnefndin var skipuð þremur borgarfulltrúum ásamt fjórum innlendum og erlendum sérfræðingum.

Dagur sagði mikinn metnað hafa verið lagðan í samkeppnina. „Sama metnað þarf að sýna í næstu skrefum,“ sagði hann.

Hanna Birna Kristjánsdóttir, formaður skipulagsráðs og einn dómnefndarmanna, segir verðlaunatilöguna algjörlega kjörna fyrir svæðið.

„Tillagan er mjög aðgengileg fyrir borgaryfirvöld vegna þess að hún er áfangaskipt og gerir okkur kleift að byrja að vinna strax með skipulagið hvort sem þarna verður áfram flugvöllur eða ekki,“ sagði Hanna Birna.

Bæði Hanna Birna og Dagur sögðu það mikinn kost að tillaga Massie tæki mið af skipulagi nærliggjandi hverfa í Reykjavík.

„Þetta er klassískt skipulag fyrir klassíska borg og þess vegna teljum við að það lifi, hvort sem við nýtum það núna á næstu árum eða áratugum,“ sagði Hanna Birna.

Borgarráð samþykkti í gær að setja á laggirnar nýjan sjö manna stýrihóp undir formennsku Hönnu Birnu sem ætlað er að starfa áfram að heildarskipulagi Vatnsmýrarinnar.

„Við munum byrja strax á því að skoða og skipuleggja þau jaðarsvæði í Vatnsmýrinni sem er hægt að byrja að byggja á,“ sagði Hanna Birna Kristjánsdóttir.

gar@frettabladid.is



TILLAGAN Hljómskálagarðurinn er framlengdur til suðurs og ný tjörn mynduð mitt í nýju Vatnsmýrarhverfi.



MIÐSVÆÐIÐ Á miðsvæðinu eiga að vera opnar sjónlínur að að kennileitum á borð við Hallgrímskirkju og Perluna.



SÚLNAGÖNG Vegna erfids veðurfarar veita samfelld súlnagöng skjól í verslunarhverfinu.

Skotar unnu fyrst skipulagssamkeppni á Akureyri áður en þeir sigruðu í Vatnsmýri:

## Alveg frábært að vinna aftur

**SKIPULAGSMÁL** „Þar sem við höfðum unnið eina samkeppni fannst okkur við eiginlega verða að taka þátt í annarri. Við unnum aftur og erum alveg í sjöunda himni. Þetta er alveg frábært fyrir okkur,“ segir skoski verðlaunahönnuðurinn Graeme Massie.

Tillöguna vann Massie ásamt félagum sínum Stuart Dickson og Alan Keane í Edinborg. Í hitteðfyrri unnu þeir samkeppni um samkeppni um skipulag miðbæjarins á Akureyri.

„Okkar meginhugmynd gengur út á hvernig hægt sé að byggja á ímynd Reykjavíkur sem heimsborgar,“ svarar Massie. „101 Reykjavík er þekkt um allan heim og verkefnið var að búa til nýjan borgarhluta til að styrkja þá mynd. Borgir um allan heim keppa um viðskipti og ferðamenn. Reykjavík er undraverð borg sem keppir svo sannarlega á heimsvísu.“

Dagur B. Eggertsson, formaður dómnefndar, tók þannig til orða að tillaga Massies væri eins og uppdráttur að því að ljúka við þá Reykjavík sem fyrir væri. „Það hljómar eins og mjög gott hrós



STUART DICKSON OG GRAEME MASSIE Skosku hönnuðirnir til vinstri við líkan af verðlaunatilögu sinni um framtíðarskipulag Vatnsmýrarinnar.

að við höfum náð að fullkomna borgina og við erum afar stoltir af því,“ segir Graeme Massie.

- gar

**-2kr.**
  
  
**Sæktu um ÓB-lykilinn á [www.ob.is](http://www.ob.is)**



**NÓATÚN**

# Nýtt á Íslandi! Maískjúklingur

**-bragðmeiri**  
**-holdmeiri**  
**-safaríkari**  
**-stærri**

Maískjúklingur er stærri, holdmeiri og safaríkari en hefðbundin kjúklingur því hann er alinn fyrst og fremst á maískorni.

## Maískjúklingur með eplasósu

1 maískjúklingur  
4 greinar timjan  
Rifinn börkur af einni sítrónu  
4 hvítlauksgeirar saxaðir  
Jómfrúarolia  
Salt og pipar

Setjið 3 greinar af timjan, sítrónubörk og saxaðan hvítlauki inn í kjúklinginn. Nuddið jómfrúaroliunni vel utaná kjúklinginn, kryddið með salti og pipar og setjið 1 timjangrein ofan á kjúklinginn. Bakið í 180°C heitum ofni og hellið soðinu yfir kjúklinginn annað slagið.

## Sósan

120 ml eplasíder  
1 peli rjómi  
4 tsk eplaedik  
2 tsk ferskt saxað timjan

Takið soðið úr steikarfatinu, setjið í pott og bætið eplasíder og eplaedik saman við. Sjóðið niður um helming, bætið rjóma og timjani við, kryddið með salti og pipar.



**Matfugl**  
**Maískjúklingur ferskur**

**799** kr.  
kg

**Kynningarverð**

*Glæsileg heimasíða*

**www.noatun.is**  
LÉTTIR ÞÉR LÍFIÐ

FRÉTTASKÝRING – BAK VIÐ LÁS OG SLÁ 2. HLUTI

Frelsið getur reynst fögnum erfitt

Það að koma úr fangelsi getur reynst fögnum þungbær raun þótt ótrúlegt megi virðast. Óttinn við frelsið og félagsleg óvirkni getur ýtt þeim út á braut afbrota að nýju. Sjálfsbjargarviðleitnin getur tapast niður. „Þá er lítið eftir,“ segir Þórarinn Hjaltason, sálfræðingur hjá Fangelsismálastofnun, um ástæður endurkoma. Reynoldslausnir með skilyrðum geta dregið úr endurkomutíðni. Magnús Halldórsson og Karen D. Kjartansdóttir fóru yfir Reynoldslausnir.

Líf innan veggja fangelsis deyrir frelsistilfinninguna og það eru mikil viðbrigði að standa frammi fyrir því að sjá um sig sjálfur. Við það eykst hættan á því að fangar falli að nýju í farveg afbrota. „Fangar glíma oft en ekki við félagslega óvirkni eftir dvöl í fangelsi. Þeir geta misst niður hæfileikann að sjá um sig sjálfir og þegar hann er farinn er lítið eftir,“ segir Þórarinn V. Hjaltason, sálfræðingur hjá Fangelsismálastofnun.

Reynslulausn er vandmeðfarið verkfæri fangelsisfyrirvalda. Meta þarf hvern fanga fyrir sig; feril hans, hegðun, hættumat sálfræðinga og ástand. Til þess að mæta þörfum hvers og eins getur Fangelsismálastofnun beitt sérskilyrðum sem meðal annars geta verið fölgín í umsjón og eftirliti yfirvalda.

Fangar sem hafa setið af sér helming eða tvo þriðju af óskilorðsbundinni refsingu eiga þess kost að fá Reynoldslausn. Páll Winkel, forstjóri Fangelsismálastofnunar, segir að í auknum mæli eigi að beita skilyrðum við Reynoldslausn fanga. Slík úrræði þykja líkleg til að draga úr ítrekunum brota þar sem með því gefist mönnum tími til að átta sig á breyttum aðstæðum og geta unnið í sínum málum með eftirliti og eftirfylgni kerfisins.

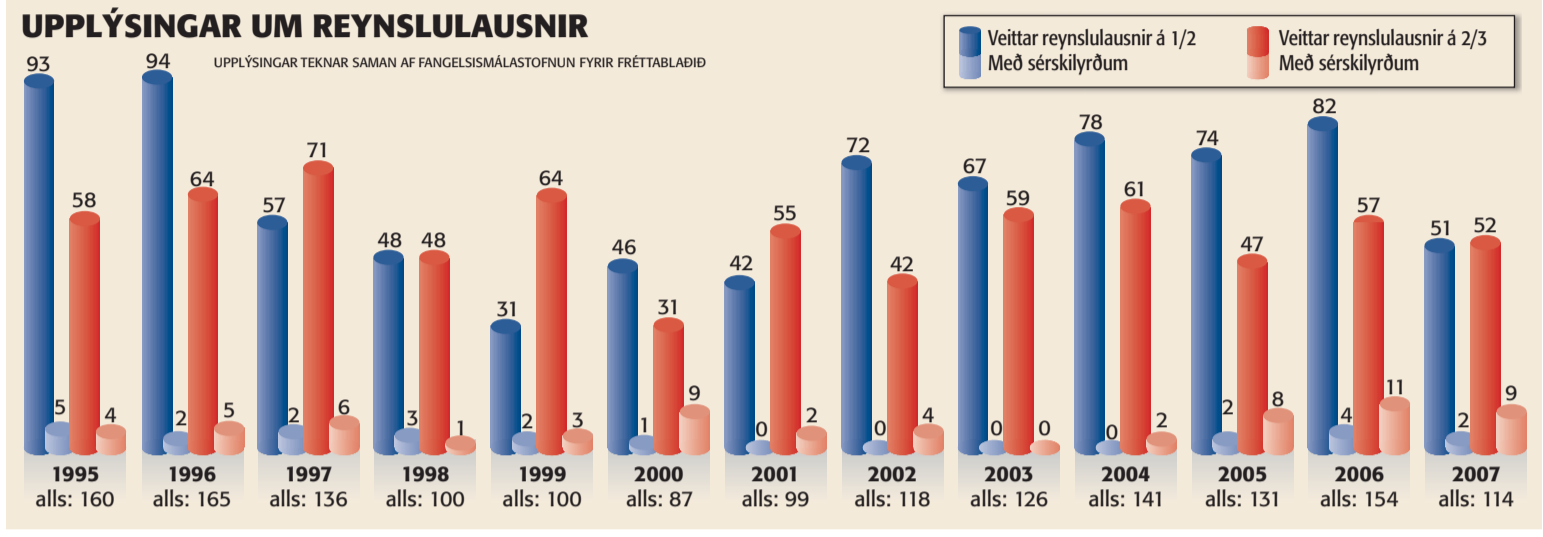
Getum vel við unað

Samkvæmt tölfræðilegri úttekt sem Fangelsismálastofnun vann fyrir Fréttablaðið ruðu fjórtán til 25 prósent fanga skilyrði Reynoldslausnar á árunum 1995 til 2005.

Erla Kristín Árnadóttir, lögfræðingur hjá Fangelsismálastofnun, segir erfitt að segja til um hvort fjöldi þeirra fanga sem brjóta skilyrði Reynoldslausnar sé sambærilegur við það sem gerist í þeim löndum sem Íslendingar kjósa að bera sig saman við þar sem ekki virðist haldið utan um slíkar tölur á sama hátt og tíðkast hér á landi.

„Hins vegar tel ég að þessar tölur sýni að við getum vel við unað. Fangelsismálastofnun leggur ríka áherslu á endurhæfingu fanga þannig að þeir komi út í samfélagið að nýju sem betri menn og til þess að stuðla að því eru ýmis úrræði fyrir hendi, svo sem veiting Reynoldslausnar,“ segir Erla og bendir á að rannsóknir hafi sýnt að ef rétt sé staðið að Reynoldslausn geti það dregið úr endurkomutíðni í fangelsi.

Advertisement for VDO tires featuring the slogan 'Mikið úrval af felgum og dekkjum' (A wide range of wheels and tires) and 'Frábært verð!' (Great price!). It shows a VDO tire in the foreground and a background image of a car wheel. The VDO logo and website information are at the bottom.



Í HEIMSÓKN Inn á heimsóknaganginum á Litla-Hrauni eru ellefu herbergi. Bláðmaður sést hér bregða sér inn í eitt herbergið. Glitta sést í bókahyllu þar sem barnabækur er að finna en fangar sem eiga börn fá þau reglulega í heimsókn. Lykillinn að árangri þegar Reynoldslausn er veitt er oft en ekki góð tengsl milli fanga og fjölskyldu hans.



GRAFÍÐ Í BORDÍ í fangaklefunum eyða menn tímanum með misjöfnum hætti. Í bordin sem blaðamenn skoðuðu var oft en ekki búið að rista nöfn fanga sem höfðu dvalið þar í skemmri eða lengri tíma. Á þessari mynd sést að menn sem kallaðir eru Frikki og Robbi höfðu greinilega vera þarna inni.

Reynslulausn ekki sjálfgefin

Algengast er að fangarnir byrji að neyta fíkniefna, haldist ekki í vinnu og takist ekki að aðlagast lífinu utan veggja. Dæmi eru um alvarleg afbrot fanga á Reynoldslausn en „sem betur fer er það fátítt,“ segir Þórarinn.

Ekki er sjálfgefið að fangar fái Reynoldslausn. Síbrotamönnum sem hafa rofið Reynoldslausn áður er ekki veitt Reynoldslausn nema sérstakar ástæður mæli með því.

„Fangar þurfa á fjölskyldunni að halda eins og aðrir. Í þeirra tilfalli getur hjálp frá fjölskyldunni verið þeim lífsnauðsynleg í bókstaflegri merkingu,“ segir Þórarinn.

Skilyrðin skýr

Allir fangar sem fá Reynoldslausn þurfa að uppfylla hið almenna skilyrði um að aðili gerist ekki sekur um nýtt brot á Reynoldslausnartímum.

Þar að auki má ákveða að Reynoldslausn sé bundin sérstökum skilyrðum sbr. 2. málgr. 64. gr. laga um fullnustu refsinga nr. 49/2005:

- 1. Að aðili sé háður umsjón og eftirliti fangelsismálastofnunar eða annars aðila sem hún ákveður.

- 2. Að aðili neyti ekki áfengis eða ávana- og fíkniefna.
- 3. Að aðili hlíti fyrir mælum umsjónaraðila um dvalarstað, menntun, vinnu, umgengni við aðra menn og iðkun tómsunda-starfa.
- 4. Að aðili sæti sérstakri meðferð innan eða utan stofnunar. Vistun á stofnun getur þó ekki staðið lengur en til loka refsitíma.

Rjúfi fangar ofangreind sérskilyrði er það Fangelsismálastofnunar að ákveða hvort viðkomandi

verði látinn afplána eftirstöðvarnar eða hvort skilyrðum skuli breytt eða Reynoldslausn lengdur.

Fangelsismálastofnun vinnur nú að því að styðja betur við bakvið á þeim sem þarfnast meiri stuðnings og setja á fangann sérskilyrði um að hann sé háður umsjón og eftirliti.

ÖNNUR GREIN AF FJÓRUM

Á morgun: Útlendingar í íslenskum fangelsum

LENTI MEÐ DYNK Á KLEFAVEGG SKÖMMU EFTIR AÐ Hafa LOKIÐ ELLEFU ÁRA FANGELISVIST

„Alla fanga dreymir um að losna úr fangelsi og það eina sem flestir þeirra hugsa um þegar þeir ganga loksins út um dyrnar er að lenda aldrei aftur inni. Það er nú samt þannig að margir lenda með dynk á klefavegg skömmu síðar,“ segir Guðmundur Svavarsson, fyrrverandi fangi. Guðmundur var dæmdur í tuttugu ára fangelsi fyrir manndráp í Héraðsdómi árið 1990, ásamt öðrum manni. Guðmundur var þá 28 ára gamall. Hæstiréttur mildaði dóminn þó í sautján ár.

Guðmundur hafði byrjað að nota ólögleg fíkniefni þegar hann var fimmtán ára. Hann viðurkennir fúslega að hann hafi ekki verið fyrir myndarfangi á Litla-Hrauni. Árið 2001 fékk hann þó Reynoldslausn og var þá fluttur á áfangameimilið Vernd þar sem hann átti að dvelja í þrjú mánuði. Eins og gefur að skilja höfðu gríðarlega miklar breytingar orðið á samfélaginu á þeim árum sem Guðmundur hafði dvalið innan veggja fangelsisins. Hann komst fljótlega að því að frelsið getur verið erfitt viðfangs og fljótlega var hann aftur byrjaður í „bullandi neyslu,“ eins og hann orðar það sjálfur. Tíu mánuðum eftir Reynoldslausnina var hann aftur kominn inn á Litla-Hraun en á þeim tíma hafði hann framið ýmiss konar afbrot sem hljóðuðu upp á rúmlega árs fangelsisdóm og ofan á það bættist skilorðsbundni dómurinn sem hann hlaut fyrir manndrápið. Honum var því gert að sitja inni í sex ár til viðbótar. „Eina markmið mitt hafði verið að fara ekki aftur inn. Það var þó svo skrýtið að þegar ég var kominn aftur inn í klefa sé ég að mér leið í raun best lokaður inni með vegginn sem eina vin

minn. Það var ekkert í minni fortíð sem sagði annað en ég væri einn af landsins mestu lúserum og handönytur þjóðfélagsþegn,“ segir hann um endurkomuna í fangelsið.

„Ég kalla þetta ferli „boomerang-effect“. Maður þeytist út og heldur að leiðin í burt verði sem lengst frá fangelsinu, svo veit maður ekki fyrr en maður er kominn til baka,“ segir Guðmundur þegar hann er beðinn um að lýsa upplifun sinni.

Árið 2005 var Guðmundur sendur á meðferðarheimilið í Krýsvík á grundvelli samnings sem þá var á milli heimilisins og Fangelsismálastofnunar.

Hann segist hafa farið í margar meðferðir áður en hann var sendur þangað en ekkert hafi borið árangur nema það starf sem unnið var í Krýsvíkursamtökunum en þau segir hann eina staðinn þar sem almennilega sé unnið eftir 12-spora kerfinu.

„Fögnum er oft nauðsynlegt að fara í gegnum ákveðið enduruppeldi þar sem margir þeirra kunna oft ekkert að vera í samfélaginu eða hugsa um sig. Ég var einn þeirra en mitt enduruppeldi fékk ég í Krýsvík.“

Ég vona að hægt verði að gera Reynoldslausnir markvissari svo hægt sé að halda betur utan um fólk sem er að byrja að fóta sig í lífinu á nýjan leik og frekari áhersla verði lögð á lífsleikni. Það er hellingur af fólkum innan fangelsiskerfisins sem er allt af vilja gert til að hjálpa til við betrun en hefur hins vegar skort úrræði. Auk þess gleymist stundum að það er lítið hægt að gera fyrir fólk ef ekki er tekið á fíkninni.“

**6**  
**TILBOÐ!**

## Eitt flottasta úrval landsins

Mikið úrval fyrir öll baðherbergi • til afgreiðslu af lager



WLU 06A  
Hvitt háglans

120 sm  
**58.900,-** stgr.



WLU 06A  
Eik

120 sm  
**58.900,-** stgr.



CT 55  
Hvitt háglans

breidd: 55 sm  
**38.900,-** stgr.



CT 75  
Hvitt háglans

breidd: 75 sm  
**44.900,-** stgr.

**6** baðinnréttingar  
á frábæru **verði!**

WLU 147 61x48 +25 sm  
Eik **49.900,-** stgr.

[www.i-t.is](http://www.i-t.is)

**INNRETTINGAR  
& TÆKI**  
- fyrir þitt heimili

**BONUS BONUS BONUS**

# FERSKUR KJÚKLINGUR 40% AFSLÁTTUR



**40%  
AFSLÁTTUR**

Holta ferskar kjúklingabringur  
**1559 kr/kg. MERKT VERÐ 2599 KR/**



**40%  
AFSLÁTTUR**

Holta fersk kjúklingalæri  
**395 kr/kg. MERKT VERÐ 659 KR/**



**40%  
AFSLÁTTUR**

Holta ferskir kjúklingaleggir  
**395 kr/kg. MERKT VERÐ 659 KR/KG.**



**40%  
AFSLÁTTUR**

Holta ferskir kjúklingavængir  
**239 kr/kg. MERKT VERÐ 399 KR/KG.**



**50%  
AFSLÁTTUR**

Holta eldaðar kjúklingabollur  
**525 kr/kg. MERKT VERÐ 1049 KR/KG.**



**40%  
AFSLÁTTUR**

Ferskur heill kryddaður kjúklingur  
**479 kr/kg. MERKT VERÐ 799 KR/KG.**



## GOTT VERÐ ALI SVÍNAKJÖT



**40%  
AFSLÁTTUR**

Ali ferskar svínakótilettur  
**1019 kr/kg. MERKT VERÐ 1698**



**499**

Ali ferskur svínabógur  
**499 kr/kg.**



**30%  
AFSLÁTTUR**

Ali ferskur svínahnakki úrbeinaður  
**1259 kr/kg. MERKT VERÐ 1798**

**BONUS BÝÐUR BETUR**

AFGREIÐSLUTÍMI: FÖSTUDAGA 10.00 TIL 19.30

# BONUS BONUS BONUS

## NÝTT KORTATÍMABIL



Ferskar ömmupizzur 350g þrjár teg **298 kr stk.**



KS frosið lambalæri í sneiðum **999 kr/kg.**



KS lambasvið frosin 25% afsláttur  
**299 kr/kg. MERKT VERÐ 399**



Óðals ferskt nautahakk 10 -14%  
fituinnihald **798 kr/kg.**



Nautaat hamborgarar 10 stk. 120g  
**898 kr. MERKT VERÐ 1198 KR.**



Íslandsgrís beikon **998 kr/kg..**



NF sjófryst ýsuflok roðlaus  
**808 kr/kg.**



NF saltfiskbitar beinhreinsaðir  
m/roði **725 kr/kg..**



Bónus hamborgarhryggur  
nýreyktur **898 kr/kg.**



Myllu skúffukaka  
400 gr **198 kr.**



Brún vistvæn egg 10 stk  
**359 kr.**

# BONUS BÝÐUR BETUR

AFGREIÐSLUTÍMI: FÖSTUDAGA 10.00 TIL 19.30

VENDU ÞIG VIÐ GÆÐI – VENDU ÞIG VIÐ EIRVÍK



**30%**  
**AFSLÁTTUR**

## Ískalt íslenskt vatn - hvenær sem er

**GE kæliskáparnir eru öflugir,  
endingargóðir og glæsilega innréttaðir**



General Electric

GCE23LGTFLS  
Stærð: h 176 x b 90,9 x d 63 sm  
372 ltr. kælir og 180 ltr. frystir  
Með stálhurðum  
Orkuflokkur A  
Verð áður kr. 299.700 stgr.

[www.eirvik.is](http://www.eirvik.is)

Verð frá:  
**Kr. 209.790 stgr.**

**EIRVÍK** -hágaðaheimilistæki

Suðurlandsbraut 20, Reykjavík | Baldursnes 6, Akureyri | Sími 588 0200

## KAUPHÖLL ÍSLANDS [Hlutabréf]

**OMX ÍSLAND 15**  
5.489 **-0,83%**

Fjöldi viðskipta: 418x  
Velta: 5.489 milljónir

### MESTA HÆKKUN

↑ **ATL. PETROLEUM** +0,98%  
↑ **EIK BANKI** +0,46%  
↑ **TEYMI** +0,39%

### MESTA LÆKKUN

↓ **365** -10,30%  
↓ **FL GROUP** -3,73%  
↓ **MAREL** -2,98%

**HLUTABRÉF Í ÚRVALSVISITÖLU:** Atorka 7,85 +0,38% ... Bakkavör 45,25 -1,42% ... Eimskipafélagið 30,40 -0,82% ... Exista 12,10 -2,02% ... FL Group 9,82 -3,73% ... Glitnir 17,90 -0,56% ... Icelandair 26,35 -0,75% ... Kaupþing 731,00 -0,41% ... Landsbankinn 28,65 -0,35% ... Marel 94,50 -2,98% ... SPRON 5,74 -2,38% ... Straumur-Burðarás 12,39 -2,06% ... Teymi 5,19 +0,39% ... Össur 90,50 -0,11%

# viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN nánar á visir.is

## Stjórnin ræðir umsókn

„Auðvitað hafa menn rætt þetta óformlega sín á milli, en málið er á borði fjármálaráðherra. Hann fer með úrskurðarvaldið,“ segir Ingibjörg Sólrún Gísladóttir utanríkisráðherra.



INGIBJÖRG SÓLRÚN GÍSLADÓTTIR

Kaupþing, sem hefur sótt um leyfi til reikningshalds í evrum, kærði fyrir rúmum mánuði ákvörðun ársreikningaskrár um málið til fjármálaráðherra. Hreiðar Már Sigurðsson, forstjóri bankans, býst við niðurstöðu á næstu dögum.

Ingibjörg Sólrún segir að málið sé ekki einfalt, en bankarnir sitji við sama borð og aðrir. „Þeir hafa ákveðinn lögformlegan rétt. Þetta er bara spurning um hvort þeir uppfylla lagaskilyrði eða ekki.“

Umsógn Seðlabankans um umsókn Kaupþings var neikvæð. Davíð Oddsson Seðlabankastjóri fullyrti í gær að umsógn bankans hefði ekki haft nein áhrif á ákvörðun ársreikningaskrár.

- ikh

## Horfurnar versna enn

Stýrivextir Seðlabankans verða óbreyttir um sinn. Fjármálaskilyrði og verðbólguhorfur hafa versnað að mati bankans. Ekki er útilokað að vöxtum verði breytt í mars.

„Það er ekki markmið bankans að ná fram harðri lendingu. Það er hins vegar svo að við teljum okkur skylt að reyna að leitast við að draga úr þeirri miklu spennu sem verið hefur og ekki sér fyrir endann á ennþá til þess að ná því marki sem okkur er sett, að verðbólga sé hér innan marka,“ sagði Davíð Oddsson Seðlabankastjóri við kynningu stýrivaxta í gær.

Seðlabankinn tilkynnti í gær að vextir bankans yrðu óbreyttir um sinn, 13,75 prósent.

Í hagspá bankans er gert ráð fyrir harðri lendingu í hagkerfinu, en í síðustu Peningamállum er gert ráð fyrir skarpri lækkun stýrivaxta á öðrum og þriðja fjórðungi ársins.

Arnór Sighvatsson, aðalhaf-fræðingur Seðlabankans, sagði rétt að í spám bankans væri gert ráð fyrir samdrætti fram undan. „Ég held hins vegar að Seðlabankinn hafi ekki mikið val um það hvort þessu gríðarlega mikla ofþrýstisheiði, sem nú er hugsanlega að ljúka, ljúki með samdrætti. Peningastefna hefur ekki mikil langtímaáhrif á hagvöxt. Seðlabankinn getur haft áhrif á tíma-

setningu samdráttar. En mjög óvíst er að slakari peningastefna en Seðlabankinn hefur fylgt hefði leitt til meiri eða minni samdráttar að lokum.“

Davíð Oddsson sagði í rökstuðningi fyrir vaxtaákvörðuninni að hagvísar bankans bentu til þess að eftirspurn, sérstaklega einkaneysla, hefði vaxið hratt allt til loka síðasta árs. Þá væri enn spennan á vinnumarkaði og kjara- viðræðum ekki lokið. Gengi krónunnar hefði undanfarið verið lægra en gert var ráð fyrir í spá bankans í nóvember. Til skamms tíma væru verðbólguhorfur verri en við síðustu stýrivaxtaákvörðun í desember og útgáfu Peningamála í nóvember.

Hins vegar hefðu fjármálaskilyrði, bæði innanlands og utan, versnað. Við það hefði dregist úr framboði á lánsfé og lánakjör hefðu versnað; bæði fyrir heimili og fyrirtæki. Þá hefði hlutabréfa- verð lækkað verulega, sem yki enn fjármagnskostnað og veikti efnahagsreikning heimila og fyrirtækja.

Þessi þróun ynni með stefnu Seðlabankans um aðhald og drægi úr verðbólguþrýstingi og vexti eftirspurnar. Þá hefði lækkandi fasteignaverð bein áhrif á verðbólguna. „Óvíst er hve hratt þetta gerist en ólíklegt er þó að meiri samdráttur í efnahagslífinu en Seðlabankinn spáði í nóvember leiði til hradarri hjóðunnar verðbólgu framman af spátímabilinu.



DAVÍÐ ODDSSON Markmið Seðlabankans er ekki hörð lending en bankinn telur sér skylt að draga úr spennu.

Gengi krónunnar gæti veikst um leið og dregur úr framboði erlends fjármagns. Það gæti ýtt undir verðbólguvæntingar, valdið launaskriði og þannig tafið hjóðnun verðbólgunnar.“

Davíð Oddsson sagði ekki útilokað að aukavaxtaákvörðunardagur yrði í mars. Ekkert hefði hins vegar verið ákveðið um það. Litið yrði til ákvarðana annarra seðlabanka við næstu vaxtaákvörðun. [ingimar@frettabladid.is](mailto:ingimar@frettabladid.is)

## SEX PRÓSENTA LÆKKUN HÚSNÆÐISVERÐS Í SÍÐUSTU SPÁ

„Ef ég man rétt var lækkun fasteignaverðs svona um það bil sex prósent, í okkar síðustu spá. Hins vegar hefur húsnæðismarkaðurinn verið sterkari en í okkar spám, svo þetta gerist seinna,“ sagði Arnór Sighvatsson, aðalhaf-fræðingur Seðlabankans, við kynningu á stýrivaxtaákvörðun bankans í gær. Tölur eru til í bankanum, en hafa ekki verið birtar. Arnór segir vandasamt að spá fyrir um þróun húsnæðisverðs

og líkön bankans geri ráð fyrir mjög mikilli lækkun. „En við trúum þeim ekki alveg,“ sagði hann, enn sem komið er hafi húsnæðismarkaðurinn verið sterkur.

„Við sjáum að lán bankanna til húsnæðis hafa í rauninni að verulegu leyti stöðvast,“ sagði Davíð Oddsson Seðlabankastjóri. Líklegt væri að verðlag fasteigna lækkaði á komandi tíð.

## Eiga fimmtung í Capacent

Capa Invest hefur keypt fimmtungshlut í IMG Holding, eignarhaldsfélagi Capacent samstæðunnar. Út voru gefnir nýir hlutir í félaginu.

Capa Invest er nýstofnað fjárfestingarfélag í meirihlutaeigu fjárfestingarfélags Róberts Wessmans, Salt Investments og Draupnis, sem er í eigu Jóns Diðriks Jónssonar. Kaupverðið er sagt trúnaðarmál.

Með kaupunum verður Capa Invest kjölfestufjárfestir í Capacent-samstæðunni og stærsti einstaki hluthafinn. „Meirihluti félagsins er þó enn sem fyrr í dreifðri eign stjórnaða og starfsmanna, en af þeim fer Skúli Gunnsteinsson forstjóri samstæðunnar með stærsta hlutann,“ segir í tilkynningu. Jón Diðrik er sagður hafa hug á að bjóða sig fram til stjórnarformennsku á næsta aðalfundi IMG Holding.

Haft er eftir Skúla að alltaf hafi staðið til að fá fagfjórfaða í hluthafahópinn, til að styrkja félagið



EFTIR KAUPIN Árni Harðarson frá Salt Investments, Jóhann G. Jóhannsson frá Glitni, Skúli Gunnsteinsson frá Capacent, Hrannar Hólm frá Capacent og Jón Diðrik Jónsson frá Draupni.

til áframhaldandi vaxtar, fyrst og fremst á erlendri grundu. Glitnir veitti félaginu ráðgjöf við hluta-fjárfirðum.

Innan Capacent-samstæðunnar starfa nú um 340 manns, þar af um 120 hjá Capacent á Íslandi og um 220 hjá Capacent í Danmörku, eftir síðustu kaup félagsins á Institut for Karriereudvikling (IKU), en samningur um þau viðskipti var undirritaður í síðustu viku. - ók



# NÝJA HÚSIÐ HANS BARBAPABBA

## Ný bók um Barbapabba!

Þegar Barbapabbi flytur með fjölskylduna sína í nýtt hús uppgötva þau að það getur verið strembið að búa sér öruggt heimili. En Barbafjölskyldan deyr ekki ráðalaus ...

**JPV**  
JPV ÚTGÁFA  
[www.forlagid.is](http://www.forlagid.is)

heima

Öndregi

# SÍÐASTI DAGUR ÚTSÖLUNNAR Á MORGUN, LAUGARDAG 10 - 50% AFSLÁTTUR

RAFEMAR, KRISTALIA, INCANTO, CHATEAU D'AX,  
CALLIGARIS, HÜLSTA, JENSEN O.FL.



Fiori leðurtungusófi: Verð áður: kr. 269.800,- - verð nú: 198.800,-  
195X205 sm. Litur: Svart og hvítt.

Opið í dag kl. 10-18, á morgun, laugardag kl. 11-16.

Síðumúla 30 - Sími 568 4242 - [www.heimahusid.is](http://www.heimahusid.is) - Opið virka daga 10-18, laugardaga 11-16

HEIMA  
HÚSIÐ



### Vefurinn: Portable Apps

Knappar og færanlegar útgáfur ýmissa forrita til að setja á minnislykil og taka með sér hvert sem er.

www.portableapps.com

# tækni&vísindi

taekni@frettabladid.is

### SKÝRING: YFIRTÖKUTILBOÐ MICROSOFT Í YAHOO

## Stjórn Yahoo leitar í ofvæni að neyðarútgangi

Stjórnendur netleitarfyrirtækisins Yahoo gera nú allt sem þeir geta til að losna undan yfirtökutilboði Microsoft. Þeir hafa meðal annars leitað til fjölmiðlarisans News Corp, með það í huga að sameinast honum og komast þannig út um neyðarútganginn.

Darraðardansinn í kringum Yahoo hófst um síðustu mánaðamót þegar Microsoft bauðst til að kaupa fyrirtækið á sem samsvarar tæplega þrjú þúsund milljarða króna. Lítið var á tilboði sem tilraun

hugbúnaðarrisans til að koma fætinum inn fyrir dynnar í netleitarbransanum, þar sem Google hefur borið höfuð og herðar yfir alla aðra.

Frá upphafi var ljóst að Microsoft var fúlasta alvara, þar sem tilboðið var rúmlega sextíu prósentum yfir markaðsvirði Yahoo þegar það var lagt fram.



Prátt fyrir það hafnaði stjórn Yahoo tilboðinu eftir að hafa mælt það í tíu daga, og sagði það of lágt. Microsoft svaraði nokkrum klukkutímum síðar með yfirlýsingu um að fyrirtækið

myndi ekki gefast upp. Það myndi halda áfram að reyna að kaupa Yahoo, þótt það þyrfti að semja beint við hluthafa.

Það gæti leitt til svokallaðrar fjandsamlegrar yfirtöku, en þá kaupir eitt fyrirtæki annað með því að sneiða fram hjá stjórninni og kaupa upp hluti einstakra hluthafa þar til það á ráðandi hlut í keypta fyrirtækinu.

Í von um að sleppa við yfirvofandi yfirtöku Microsoft hefur Yahoo átt í viðræðum við News Corp, fjölmiðlarisann sem á meðal annars 20th Century Fox kvikmyndaverið, Fox-sjónvarpsstöðina, dagblaðið New York Post og MySpace-vefinn, um mögulegan samruna fyrirtækjanna. Þannig yrði bitinn mun stærri og dýrari fyrir Microsoft, og líklegra að fyrirtækið hætti við yfirtökuna.

Arftaki torrent.is vex og vex:

## Yfir tuttugu þúsund manns á Viking Bay

Skráðir notendur skráskiptasíðunnar The Viking Bay eru orðnir um tuttugu og eitt þúsund talsins. Þetta staðfestir Unnar Geir Ægisson, talsmaður síðunnar.



SVAVAR LÚTHERSSON

Það er nálægt þeim fjölda notenda sem var á torrent.is þegar þeirri síðu var lokað í nóvember, eftir að lögbann var sett á síðuna. Þar voru 26 þúsund manns skráðir.

The Viking Bay var sett á laggirnar stuttu eftir lokun torrent.is, og flykkjust fyrrum notendur lokuðu síðunnar yfir á nýjan vettvang til að skiptast á kvikmyndum, tónlist, sjónvarpsþáttum og tölvuleikjum.

Af málefnum torrent.is er það að fréttu að frávisunarkröfu Istorrent ehf. í málinu gegn Samtökum myndrétthafa á Íslandi (SMÁIS) hefur verið hafnað í Héraðsdómi Reykjaness. Svavar Lúthersson, forsvarsmáður Istorrent, krafðist þess að málinu yrði vísað frá auk tæplega fjörutíu milljóna í skaðabætur.

Næst verður aðalmeðferð í málinu, og fer hún fram næsta þriðjudag.

# Evrópsk rannsóknarstofa gangsett úti í geimnum

Undanfarna daga hafa geimfarar NASA unnið að því að koma geimrannsóknarstofunni Kólumbusi á koppinn í Alþjóðlegu geimstöðinni. Rannsóknarstofan er stærsta framlag Evrópsku geimferðastofnunarinnar til uppbyggingar geimstöðvarinnar.

Uppsetning Kólumbusar er aðalverkefni áhafnar geimferjunnar Atlantis, sem var skotið á loft í Bandaríkjunum fyrir rúmri viku. Á þeim tíu árum sem rannsóknarstofan verður virk ætla evrópskir vísindamenn, með hjálp geimfara um borð í geimstöðinni, að gera þúsundir tilrauna, meðal annars í líffræði og vökvaflfræði.

Sjálf rannsóknarstofan, sem er sjö metrar á lengd og sivalningslaga, var fest utan á geimstöðina á mánudag. Næstu dagar fóru í að tengja rannsóknarstofuna við ýmis kerfi geimstöðvarinnar, setja hana upp að innan og setja hana í gang.

Ætlunin var að ljúka við uppsetninguna á laugardag, en vegna tæknilegra vandræða var ferðalag Atlantis framlengt um einn dag. Geimferjan leggur úr vör frá geimstöðinni á mánudag og lendir aftur í Bandaríkjunum daginn eftir.

Vandamálin sem áhöfn Atlantis stóð frammi fyrir í ferðinni voru ekki eingöngu tæknileg



Í LAUSU LOFTI Geimfarinn Rex Walheim festir griparm á Kólumbus-rannsóknarstofuna sem er verið að setja upp í Alþjóðlegu geimstöðinni á braut um jörðu. Geimgangan tók einar átta klukkustundir.

MYND/NASA

því líffræðileg vandamál settu einnig strík í reikninginn. Þýski geimfarinn Hans Schlegel þurfti að hætta við sína fyrstu geimgöngu á mánudag vegna veikinda, og því voru geimfar-

arnir aðeins tveir sem festu rannsóknarstofuna á geimstöðina.

Schlegel var þó fljótur að ná sér og var kominn út í geim á miðvikudag.

salvar@frettabladid.is

Ný biblíupýðing hlýtur að teljast til stórtíðinda í íslenskri bókmennta-, menningar- og kirkjusögu. Unnið hefur verið að þýðingunni í tæpa tvo áratugi. Fáar bækur hafa stuðlað að verndun, mótun og varðveislu íslenskrar tungu í sama mæli og Biblían.

Geir Haarde

### TÆKNIHEIMURINN

#### Rándýr mistök

Bandarísk kona vill þrjú og hálfan milljarð króna í skaðabætur vegna þess að starfsmenn verslunarkeðjunnar Best Buy týndu fartölvunni hennar. Hún fór með tölvuna í viðgerð í maí í fyrra og sá hana aldrei aftur. Konan, Raelyn Campbell, segist nokk sama um tölvuna sjálfa, en þúsundir milljarða króna tapist árlega í Bandaríkjunum vegna þjófnaðar á persónuupplýsingum og hún vilji sjá til þess að Best Buy tyni ekki fleiri tölvum. Hún kveðst átta sig á því að upphæðin sé fáránleg, en þetta sé eina leiðin til að ná athygli stjórnenda fyrirtækisins.



#### Spore kemur út í september

Einn óvenjulegasti leikur síðari ára, Spore, kemur út þann 5. september. Leikurinn er óvenjulegur fyrir þær sakir að í honum hannar spilarinn lífveru og fylgir henni eftir frá örverustiginu þar til hún leggur undir sig önnur sólkerfi. Honum hefur verið lýst sem blöndu af Pac-Man, Diablo, Populous, SimCity og Master of Orion, sem eru allt mjög ólíkir leikir. Spore er væntanlegur á PC- og Macintosh-tölvur auk Nintendo DS leikjatölvunnar.

#### Tölvuormar sem dreifa eintómri hamingju

Hugbúnaðarsérfræðingar hjá Microsoft vonast til að geta notað sömu tækni og fyrirfinnst í tölvuormum til að dreifa öryggisplástrum og öðrum hugbúnaðarlagfæringum. Í stað þess að hver og ein tölvu hali niður öryggisuppfærslum frá netþjóni vilja þeir láta þær dreifa sér sjálfar á milli tölvu, líkt og tölvuormur. Öryggisuppfærslum frá Microsoft verður þó áfram dreift á hefðbundinn hátt í bili því hugmyndin er aðeins á frumstigi.



#### Nýjar tegundir risaeðla finnast í Sahara

Breskir og bandarískir vísindamenn hafa fundið steingervinga tveggja áður óþekktra risaeðlutegunda í Sahara-eyðimörkinni. Önnur tegundin var að öllum líkindum hrææta, en hin veiddi sér lífandi bráð í matinn. Leifarnar eru um 110 milljón ára gamlar.



42PT85  
42" Plasma  
Upplausn 1024x768  
Skerpa 15.000:1  
Birtustig 1500  
Svartími 0,001 ms  
2 Stafrænir  
sjónvarps-  
móttakarar  
100Hz

160 GB  
UPPTÖKU  
DISKUR

189.900



42LC51  
42" LCD  
Upplausn 1366x768  
Skerpa 5.000:1  
Birtustig 450  
Svartími 5ms

149.900



119.900



42PC35  
42" Plasma sjónvarp  
Upplausn 1024x768  
Skerpa 15000:1  
Birtustig 1500  
Svartími innan við 1ms  
Stafrænn móttakari

# SJÓNVARPSTÆKIFÆRI



259.900

42LY95  
42" LCD sjónvarp  
Upplausn 1920x1080 Full HD  
Skerpa 5.000:1  
Birtustig 500  
Svartími 8ms  
Stafrænn móttakari



229.900

42LF75  
42" LCD sjónvarp  
Upplausn 1920x1080 Full HD  
Skerpa 10.000:1  
Birtustig 500  
Svartími 5ms  
Stafrænn móttakari



319.900

47LY95  
47" LCD sjónvarp  
Upplausn 1920x1080 Full HD  
Skerpa 5.000:1  
Birtustig 500  
Svartími 8ms  
Stafrænn móttakari



199.900

37LF75  
37" LCD sjónvarp  
Upplausn 1920x1080 Full HD  
Skerpa 10.000:1  
Birtustig 500  
Svartími 6ms  
Stafrænn móttakari



119.900

32LB75  
32" LCD sjónvarp  
Upplausn 1366x768  
Skerpa 8.000:1  
Birtustig 500  
Svartími 8ms  
Stafrænn móttakari



109.900

26LB75  
26" LCD sjónvarp  
Upplausn 1366x768  
Skerpa 5.000:1  
Birtustig 500  
Svartími 8ms  
Stafrænn móttakari

## RAFTÆKJAVERZLUN ÍSLANDS HF

- ANNO 1929 -

Skútuvegur 1 • Sími 568 8660 • ri@ri.is www.ri.is

Opið: Virka daga kl. 9-18 • Laugardaga 11-16





**Með því að nota bygg** að hluta í staðinn fyrir hveiti er hægt að auka hollustu brauðvara. Þetta kemur fram í rannsókn Matís og Landbúnaðarháskóla Íslands. Í byggi eru trefjafni sem geta lækkað kólestról í blóði og haft dempanði áhrif á blóðsykur. [www.freisting.is](http://www.freisting.is)



**Að fá börn** til að borða grænmeti getur reynst erfitt. Ein leið til að auka áhuga þeirra er að gera grænmetið aðgengilegt. Kaupa til dæmis litlar gulrætur sem ekki þarf einu sinni að skola, skera niður gúrku og bjóða þeim litla sæta tómata eða sneiða niður sæta papriku. [www.islenskt.is](http://www.islenskt.is)

**Hindberjalaufste** er talið hafa góð áhrif á starfsemi kvenliffæranna. Jurtin er talin auka frjósemi, vera gagnleg á meðgöngu, góður undirbúningur fyrir fæðingu og auka framleiðslu brjóstmjólkur. Annað te sem talið er hafa gagnleg áhrif á meðgöngu er brenninetlute en það á að minnka bjúg.



# allt

HEIMILI HEILSA HÚS BÖRN NÁM FERÐIR **MATUR** BÍLAR TÍSKA GRÆJUR ATVINNA TILBOÐ VINNUVÉLAR O.FL.

FRÉTTABLAÐIÐ



## NÁM Í DANMÖRKU

Hjá **VIA University College (Vitus Bering Denmark)** í Horsens bjóðum við upp á margvíslega menntun.

Í boði er:

Á ensku og dönsku

- Byggingafræði
- Byggingaiðnfræði
- Markaðshagfræði

Á ensku

- Framleiðslutækni
- Útflutningstækni

Á dönsku

- Véltaekni
- Véltaekni
- Landmælingar
- Tölvutækni
- Aðgangsnámskeið
- Byggingatækni

**Kynningardagur í Norræna húsinu í Reykjavík:**

Fulltrúar skólans, Annemette Glyngø og Johan Eli Ellendersen verða á Íslandi (Norræna húsinu) laugardaginn 16. febrúar 2008, frá kl. 11-16. Áhugasamir geta haft samband í síma 5901400 (Hótel Plaza). Leggjið inn skilaboð og við munum hringja til baka eða hringið beint í Johan í síma 8458715.

[www.viauc.dk](http://www.viauc.dk)

**VIA**  
UNIVERSITY COLLEGE

VIA UNIVERSITY COLLEGE  
CHR. M. ØSTERGAARDS VEJ 4  
DK-8700 HORSSENS  
TEL: +45 7625 5000  
FAX: +45 7625 5100  
EMAIL: UC@VIAUC.DK.



Það er mjög skemmtilegt að búa til kvöldmatinn frá grunni og enn betra að sjá hann renna vel ofan í alla á heimilinu.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

## Fiskibollur húsmóður

**Elísabet Þorvaldsdóttir heldur húsmæðrahefð-um á lofti í matargerð sinni.**

Elísabet Þorvaldsdóttir, fyrrverandi matráður, fer oft nýstárlegar leiðir í eldamennsku. Þeir réttir eru ekki til sem hún þorir ekki að takast á við í eldhúsinu.

„Ég hef lagt upp með að notast við ferskt hráefni í matargerð og forðast að vinna með unna matvöru. Ég er með þrjú börn á heimilinu og þau þurfa að fá öll næringarefni sem eru í matnum,“ lýsir Elísabet. Sá réttur sem hefur slegið rækilega í gegn heima hjá Elísabetu er fiskibollur sem unnar eru úr fersku hráefni og alveg frá grunni. Hún nefnir að þetta séu eka húsmæðra-fiskibollur sem auðvelt sé að gera. Uppskriftina fékk Elísabet frá tengdamóður sinni.

„Krakkarnir voru alveg vitlausir í þessar fiskibollur hjá ömmu sinni og ég ákvað því að fá uppskriftina og prófa hana heima. Eiginmaður minn er einnig mikill aðdáandi enda vanur þessum tilteknu bollum frá yngri árum. Þessar fiskibollur eru afskaplega

bragggóðar og unnar úr nýju og fersku hráefni en einnig er hægt að leika sér að uppskriftinni. Þó að yfirskriftin að þessum rétti sé „krakka-fiskibollur“ er hægt að gera þær meira við hæfi fullorðinna með ýmsum aðferðum,“ útskýrir Elísabet.

Hún segist alltaf bera fram hrisgrjón og ferskt salat með fiskibollunum. „Oft ber ég fram hvítlauksbrauð og mismunandi sósar. Börnin vilja oftast tómatósú með bollunum en við hjónin kjósum frekar að hafa aðrar sósar sem mér dettur í hug að búa til,“ segir Elísabet. Hún nefnir einnig að ef fólk eigi afgangssóðinn fisk eigi að frysta hann og nota seinna í fiskibollur, það sé góð leið til að nýta afganga.

„Uppskriftin er ekki flókin, það þarf eitt og hálf fiskflak og fjórar meðalstórar kartöflur ásamt hálfum lauk. Öllu er hakkað saman og svo er tveimur eggjum og einum bolla af hveiti bætt við. Einni teskeið af salti, karrí og Season-all bætt við ásamt hálfri teskeið af pipar. Úr þessu eru hnoðaðar bollur sem er velt upp úr raspi og síðan eru þær steiktar á pönnu,“ segir Elísabet að lokum.

mikael@frettabladid.is

## Viltu láta gott af þér leiða í fæðingarorlofinu?

**Kópavogsdeild Rauða kross Íslands** óskar eftir góðu fólki til að sinna sjálfböðnum störfum í verkefninu **Alþjóðlegir foreldrar**. Markmið verkefnisins er að rjúfa félagslega einangrun innflytjenda sem eiga börn á aldrinum 0-6 ára.

**Alþjóðlegu foreldrarnir** hittast vikulega með börnin sín, á fimmtudögum kl. 10.00-11.30, í sjálfböðamiðstöð deildarinnar. Á þessum samverustundum bjóðum við velkomna foreldra allra landa sem eru heima með 0-6 ára börn sín og vilja hitta aðra með lítil börn. Boðið er upp á stutta íslenskukennslu fyrir foreldrana í hvert sinn ásamt fjölbreyttum kynningum en sjálfböðaliðarnir sjá um dagskrána.

Áhugasamir eru vinsamlega beðnir um að hafa samband við Kópavogsdeild í síma 554 6626 eða með tölvupósti á [kopavogur@redcross.is](mailto:kopavogur@redcross.is).

**Sjálfböðamiðstöð Kópavogs**, Hamraborg 11, 2. hæð.  
Opíð alla virka daga kl. 10-16.



**Rauði kross Íslands**  
Kópavogsdeild

[raudikrossinn.is/kopavogur](http://raudikrossinn.is/kopavogur)

## Ferming í Flash

**Ný sending**



**Kjólar**  
**Ermar**  
**Leggings**  
**Skart**  
**Skór**



Laugaveg 54,  
sími 552 5201

allt

# matur o.fl.

**Sítróna** er ræktuð í hitabeltinu og í gróðurhúsum. Sítrónutréð getur orðið allt að sex metrar á hæð en yfirleitt verður það ekki svo hátt. Ávöxturinn inniheldur súran safu.



**BK**  
**KJÚKLINGUR**  
 alvöru grillaður kjúklingur

**holtt er gott**

Grensásveg 5 | Reykjavík | Sími 588 8585  
 Opnið alla daga 11:00 - 22:00

**Takk fyrir vatnið**

907 2002

Hjálparstarf kirkjunnar  
 www.help.is

## Meinhollur skyndibiti

*Mikilvægt er að ná góðum tökum á matreiðslu hrísgrjóna til að sushi heppnist sem best.*

Sushi er japanskur skyndibiti sem hefur farið sigurför um heiminn. Það er búið til úr köldum hrísgrjónum sem eru bragðbætt með salti, sykri og ediki. Yfirleitt eru hráir fiskstrimlar lagðir ofan á bitana og eins grænmeti. Sumir eru einnig vafðir inn í sjávarþang eða svokölluð nori-blöð og þá er fiskurinn eða grænmetið í miðjunni.

Mörg afbrigði eru til og þarf fiskurinn ekki endilega að vera hrár. Bitarnir eru oft bornir fram með sterku wasabi-mauki, næfurþunnunum súrsuðum engifersneiðum og sojasósu. Mikil er til af sushi-börum víða um heim en margir gera sitt eigið sushi. Þá skiptir mestu máli að ná tökum á því að matreiða hrísgrjónin sem þurfa að hafa ákveðna áferð og eins að nota eingöngu ferskt hráefni.

„Við notum bara ferskan fisk og kaupum hann beint af fisksölum,“ segir Sigurður Gíslason, yfirmatreiðslumaður Veisluturnsins. Hann segir að almenningur geti nálgast góðan fisk í öllum betri matvöruverslunum. „Fyrir þá sem ekki eru hrifnir af hráum fiski er ýmislegt annað í boði og er grænmetis-sushi með gúrku eða papriku til dæmis mjög gott. Þá er líka gott að nota reyktan lax.“

Sigurður segir algengt að nota lúðu, lax, humar, tígristrækjur og túnfisk í sushi. Hann segir nauðsynlegt að nota eingöngu fyrsta



Matreiðslumeistarinn Hallgrímur Þorláksson sker niður maki-rúllur. Á Nítjándu, sem er hádegisverðarstaður Veisluturnsins, mun gestum gefast kostur á að fylgjast með honum og fleiri kokkum elda fjölbreytta rétti og þar á meðal sushi. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

flokks hráefni og ætti góður fiskur að þekkjast á lyktinni. „Fiskurinn á að vera algerlega lyktarlauss og ef fólk er í einhverjum vafa á það ekki að nota hann í sushi.“ Sigurður segir best að treysta fisksölunum og lætur hann þá yfirleitt ráða ferðinni. „Við erum ekki endilega með sama matseðilinn heldur kaupum það sem er að koma ferskast upp úr hafinu.“

Sigurður er þessa dagana að leggja lokahönd á vinnu við nýjan hádegisverðarstað á nítjándu hæð nýju glerbyggingarinnar sem

risin er við Smáratorg. Staðurinn heitir Nítjándu og opnar í mars en þar verður meðal annars boðið upp á sushi. „Þar verður líka ferskur fiskur, kjötréttir, súpur og mikið úrval af léttum og spennandi réttum. Staðurinn er opinn öllum og er útsýnið óviðjafnanlegt,“ lýsir Sigurður en á staðnum verður allt eldað frá grunni og er ferskleikinn í fyrirrúmi. „Kokkarnir munu elda fyrir framan gestina og verður meðal annars hægt að sjá þá gera sushi, segir Sigurður. - ve

Besti kjúklíngaborgarinn í bænum?

Höfum opnað aftur eftir stækkun og breytingar!

**Kjúklíngastadurinn**  
 ★ Sudurveri ★

Alltaf góður!

**Ekta fiskur** Sérfræðingar í saltfiski

Fyrir verslanir, veitingahús, mötuneyti og stóreldhús, til suðu eða steikingar

- Saltfiskbitar, blandaðar stærðir
- Saltfiskhnakkar, tvær stærðir (lomos)
- Saltfiskkurl
- Gellur
- Gollarapunnildi
- Ýsuflok og -hnakkar
- Steinbítiskinnar og -bitar
- Þorskhnakkar
- Rækjur

PÖNTUNARSÍMI:  
**466 1016**  
[www.ektafiskur.is](http://www.ektafiskur.is)

Einnig frábært úrval tilbúinna rétta frá Ekta réttum, kíkið á vörulistana á netinu!

FRUMKVÖÐLAFYRIRTÆKI ÁRSINS 2007 - VIÐURKENNING FRÁ MATUR ÚR HÉRAÐI - LOCALFOOD

## Grunnuppskrift að sushi

HRÍSGRJÓNIN ERU UNDIRSTAÐAN Í ALLRI SUSHI-GERÐ

**GRJÓN:**  
 2 ½ bolli sushi-hrísgrjón  
 600 ml vatn

Látið kalt vatn renna á hrísgrjónin þar til vatnið er orðið tært, setjið grjónin í sigti og látið leka af þeim. Þá eru þau sett í hrísgrjónapott og soðin þar til þau eru tilbúin. Þau eru síðan látin hvíla í pottinum í 5-10 mín. Það má setja ¼ bolla af sake út í en þá verða grjónin léttari og fá gott bragð. Þau eru síðan tekin úr pottinum og sett í skál og rakt viskustykki sett yfir. Næsta skref er að krydda hrísgrjónin með ediki.

**SUSHI-EDIK:**  
 ½ bolli sushi-edik  
 1 tsk. salt  
 2 msk. sykur

Allt sett í pott og hitað örliðið þar til sykurrinn bráðnar saman við. Blandað varlega saman við hrísgrjónin með spaða. Varast að



Platti með fjórum mismunandi sushi-tegundum.

setja of mikið af ediki út í hrísgrjónin svo þau verði ekki of blaut.

**FAMILY TILBOÐ**  
 4 OSTBORGARAR \* 2.490 kr  
 FRANSKAR, SÓSA OG 2 L GOS

**McCaín**  
 Opnunarími  
 Opnið alla daga 11:00 - 21:00  
 Sunnudaga 14:00 - 21:00

**EIKI FETTI**  
 Barðastöðum 1 - 5  
 S: 517 - 0667  
 www.eikifeiti.is

**VIÐURKENNING**

**VÍSIR.IS**  
 „...ég sá það á vísi“





# FÖSTUDAGUR

15. FEBRÚAR 2008

FYLGIRIT FRÉTTABLADSINS

**TINNA GUNNARS**  
og kaffivélin

**ÞÓRUNN HÖGNA**  
hættir á skjánum

**MARGRÉT HELGA  
JÓHANNSDÓTTIR**  
leikur mæður geðsjúklinga



## Kampavíns- klippingar

Hreiðar Árni Magnússon og Jóhann Tómas Sigurðsson  
dekra við hár fræga fólksins í Kaupmannahöfn

## Helgin 15.-17. febrúar

**FÖSTUDAGUR:** Verðlaunahafar í Vatnsmýrarsamkeppninni kynna tillögur sínar og dómnefnd gerir grein fyrir niðurstöðum sínum. Að því búnu verður opnað fyrir umræður um framtíðarsýn og skipulag borgar í Vatnsmýrinni. Þetta fer fram í Hafnarhúsinu. Um kvöldið eru minningartónleikar um Bergþóru Arnadóttur sem hefði orðið sextug hefði hún lifað. Tónleikarnir eru haldnir í Salnum í Kópavogi og hefjast þeir klukkan 20.30.

## HVAÐ ÆTLAR ÞÚ AÐ GERA UM HELGINA?

Andrea Róberts, sjónvarpskona, meistaranemi og stjórnarkona UNIFEM.

„Helgin er fullbókuð að vanda. Spilaklúbburinn, Kanarífuglarnir, ætla að spila yfir sig eftir langa pásu. Það er enginn áberandi tapsár þannig að þetta verður örugglega afar ljúft eins og gourmet-hlaðborðið sem verið er að skipuleggja. Á sunnudaginn er síðan síðbúið rjómobollukaffi því afmælisstrákurinn hann pabbi á afmæli og var erlendis á bolludaginn. Það væri skandall ef hann fengi ekki bolla.“



Þú kemst ekki í gegnum vikuna ...

...nema að hafa jákvæðnina í farteskinu, lífið verður miklu léttara, þéttara og skemmtilegra.



...nema að hafa morðgátupema í afmælinu þínu. Það nennir enginn að vera hann sjálfur í partium, Hlutverka-leikir eru það eina sem dugar. Ef eitthvað gerist þá fær fólk bara lífnáviðpillu og allir verða hressir.



...nema kaupa þér nýja stóra flotta leðurtösku. Helst MIU MIU eða Marc Jacobs.

...nema að fá þér internetið í símann. Það eru bara steinaldarmenn sem þreuka upp á gamla mátann.



...nema að skipuleggja sumarfríð og láta þig dreyma um sól og fjarlæga staði.



## FÖSTUDAGUR

**Útgáfufélag** 365 prentmiðlar  
**Ritstjóri** Marta María Jónadóttir  
 martamaria@365.is  
 Bergþóra Magnúsdóttir  
 bergthora@365.is  
**Forsíðumynd** Teitur Jónasson  
**Útlitshönnun**  
 Arnór Bogason og  
 Kristín Agnarsdóttir  
**Auglýsingar** Guðný Gunnlaugsdóttir  
 gunnyg@365.is sími 512 5462  
**Föstudagur** Skaffahlíð 24  
 105 Reykjavík, sími 512 5000

Margrét Helga Jóhannsdóttir hefur leikið mömmur nokkurra geðveikra manna

# Fordómar eru þekkingarskortur

Ég er að verða mamma hálfbrar leikarastéttarinnar,“ segir leikkonan Margrét Helga Jóhannsdóttir og hlær við. Hún hefur á síðustu árum tekið að sér mörg móðurhlutverk, og í þrígang leikið mæður manna sem eru veikir á geði. Fyrsta hlutverkið í þeirri röð fór Margrét með í Englum alheimsins, þar sem hún lék móður Páls, sem Ingvar E. Sigurðsson túlkaði. Í Börnum lék hún móður Ólafs Darra Ólafssonar í hlutverki Marinós, og nú síðast brá hún sér í hlutverk Bjarnfreðar, móður hins öfgakennda Georgs í Næturvaktinni. „Þetta eru allt menn sem ekki eru sigurvegarar í lífinu, svo mikið er víst,“ segir Margrét Helga, sem nú er í launalaus leyfi frá Leikfélagi Reykjavíkur og dvelst á Akureyri, þar sem hún leikur í Fló á skinni. Uppsetningin hefur slegið í gegn, og uppselt er á allar sýningar sem settar hafa verið í sölu. „Það er ótrúlega gaman að leika í Flónni og heyra hlátrasköllin. Þetta er frábært leikhús og hér er mikið af hæfileikaríku, orkumiklu og skemmtilegu fólki sem hefur tekið ofboðslega vel á móti mér.“ Margrét segir það fara eftir manngerðinni hvort hlutverk sem þau ofanefndu taki á. „Ég samdi náttúrulega mína manngerð sjálf í Börnum, því við fengum að vinna okkar hlutverk sjálf. Það var mjög spennandi spunavinna,“ segir Margrét, sem leitaði þó ekki í fyrri reynslu

sína sem móður Páls í Englum alheimsins. „Þetta eru tvær alveg ólíkar konur. En ég hef verið heppin, þetta hafa allt verið góð verk efni og skemmtileg vinna,“ segir hún.

Umræður um geðsjúkdóma hefur borið hátt í þjóðfélaginu að undanförunu, og þá ekki síst út frá afstöðnum veikindum nýs borgarstjóra. Margrét Helga segist viss um að myndir á borð við Börn og Engla alheimsins geti lagt hönd á plóg við að hrinda af stað vitundarvakningu í kringum geðsjúkdóma. „Allir fordómar hljóta yfirleitt af þekkingarskortum. Allar upplýsingar eru til hins betra. Það er nú líka gaman að geta þess að þegar við vorum að vinna Englana kom í ljós að Ingvar, Hilmir Snær og ég höfðum öll unnið á Kleppspítala á einhverjum tímapunkti. Það er fjársjóður sem maður býr að alla tíð, að kynna bæði þeim sem minna mega sín og þeim sem meira mega sín. Það er góður lífsins skóli, og eitthvað sem maður lærir ekki í leiklistarskóla,“ segir hún.

sunna@frettabladid.is



Margrét Helga Jóhannsdóttir

Jón Gnarr

Ingvar E. Sigurðsson

Ólafur Darri Ólafsson

## ÞÓRUNN HÖGNADÓTTIR FER SÁTT AF SKJÁNUM

# Breytingar í Innliti/útliti

Ég er á leiðinni af skjánum og ætla að vera hinum megin við myndavélina. Ég mun vera meira í framleiðslunni og sé áfram um ritstjórnina,“ útskýrir Þórunn. Hún hefur verið á skjánum í fjögur ár, og verið ritstjóri þáttarins síðastliðin þrjú ár, eða frá því að Vala Matt hélt á brott.

Þórunn segir breytingarnar koma í kjölfar þeirrar ákvörðunar Skjás eins að færa innlenda dagskrárgerð út úr húsi. Framleiðsla Innlits/útlits er því komin í hendur Saga Film. „Það hafa orðið töluverðar breytingar með nýju framleiðslufyrirtæki, sem er ósköp eðlilegt. Þetta er hluti af þeim,“ segir Þórunn, sem segist enn vera að átta sig á breytingunum. „Maður þarf að aðlagast þessu eins og öðru. Það tekur kannski smá tíma þegar maður hefur verið lengi í sama starfinu,“ segir Þórunn.

„Ég hafði falast eftir því að vera meira hinum megin við myndavélina, því mér finnst framleiðsluferlið vera mjög spennandi. Ég bjóst reyndar ekki við því að fara alveg af skjá-

um, en nú sé ég bara til hvernig þetta leggst í mig. Vonandi verður þetta allt saman hið besta mál,“ segir hún brosandi. „Það er mjög góður hópur í kringum þáttinn, svo hann verður vonandi bara mjög góður áfram,“ bætir Þórunn við.

Þau Arnar Gauti og Nadia Banine, sem hafa séð um dagskrárgerð fyrir Innlit/útlit ásamt Þórunni síðastliðin ár, verða áfram á skjánum, og segir Þórunn að fastir liðir þáttanna muni halda áfram. „Útlit þáttarins breytist eitthvað með nýjum pródúsent, en við verðum áfram með breytingar, innlit og fjöllum um hönnun og arkitektúr eins og áður. Við fengum öll gott frí en erum á fullu í tókum núna, og fyrsti þátturinn fer í loftið á þriðjudaginn,“ segir Þórunn, sem segist hafa notið sín vel á skjánum síðustu ár. „Ég væri alls ekki í þessu ef mér fyndist þetta ekki gaman. Ég hef verið rosalega ánægð, og vonandi á þetta eftir að vera jafn skemmtilegt,“ segir hún.

sunna@frettabladid.is





Vinsælustu grenningarvörurnar - nú fáanlegar!



**Thermo  
DynamX**  
fitubrennsluhyllki

## Tilboð meðan birgðir endast

1 x Thermo DynamX (5 vikna skammtur) kr. 3.995,-  
2 x Thermo DynamX = kr. 6.990,- (3.495,- glasið!)



## Tilboð í febrúar

1 x Myoplex Diet kassi (20 máltiðir) kr. 4.995,-  
3 x Myoplex Diet kassar = kr. 13.485,- (4.495,- kassinn!)

allt fyrir kroppinn

# HREYSTI

Skeifunni 19 - S. 568 1717

Opnunartímar: Virkir dagar 10-18, laugardagar 11-15. Sendum í póströfu.



## borgin mín **PARÍS**

RÓSA BJÖRK BRYNJÓLFSDÓTTIR fréttakona í París

**BEST VIÐ BORGINA:** Hvað hún er óendanlega falleg og fjölbreytt og hvað það er auðvelt að finna þorpsstemningu mitt í iðandi stórborginni.

**BESTI SKYNDIBITINN:** Crepes, franskar þönnukökur, sem eru fylltar með ýmsu góðgæti.

**RÓMÓ ÚT AÐ BORÐA:** Persónulega finnst mér margt annað mun rómantískara. Í París eins og annars staðar í heiminum fer það bara eftir því hver er með manni hvort stundin er rómantísk eða ekki. En fyrir þá sem eru ekki samála mér eru hérna óteljandi litir sætir veitingastaðir.

**UPPÁHALDSVERSLUNIN:** Í hverri götu eru litlar „epicerie“ búðir sem eru opnar lengur fram eftir. Þar er hægt að finna allt sem mann vantar á seinustu stundu. Vatn og hágæða ólífur. Geitastof og klósettappír og svona. Svo eru fornverlanirnar í París yndislegar.

**LÍKAMSRÆKTIN:** Eftir að borgarstjórnin, Bertrand Delanoë, fékk þá snilldarhugmynd að setja upp svokallaðar hjólastöðvar út um alla borg og leggja hjólastíga út um allar trissur er loksins hægt að hjóla í París. Nú hjóla ég

og labba allar mínar ferðir. Svo syndi ég þegar ég get í almennilegri, hreinni franskri sundlaug í 19. hverfi sem er með nuddpottum sem ég tel vera stórkostlegt afrek hjá mér að finna.

**BEST GEYMDA LEYNDARMÁLID?** París er uppfull af leyndarmálum af ýmsu tagi. Minn leynistaður heitir Jugoslavía og er rekinn af hjónum frá fyrrum Jógóslavíu sem neita að það sé eitthvað til sem heitir Serbía, Bosnía, Króatía eða Svartfjallaland. Staðurinn er eins og serbneskt heimili. Serbneska sjónvarpið á fullu og allir reykja ennþá þótt það sé bannað. Húsfreyjan á heimilinu gefur þér svo heimabakaða kartöfluköku og ýmislegt óvænt því það er enginn matseðill. Eðli málsins samkvæmt vil ég ekki uppljóstra um hvar þessi dásamlegi staður er til húsa.

**DEKRIÐ:** Hammam I Mosque de Paris var seinasta dekríð sem ég leyfði mér. Mæli með góðu Hammam hvar sem er með nuddi, skrúbbi og gufu. Myntute á eftir er nauðsynlegt.

**DRYKKURINN:** Vatn, Café crème og rauðvín.

Bárður Örn Bárðarson leigubílstjóri er maðurinn á bak við bubbi.is

# Keyrir um á bíl Ragga Bjarna

Ég hef meðal annars séð um endurútgáfunar á gömlu plötunum hans og safnplötum fyrir útgáfufyrirtækið Senu,“ upplýsir Bárður Örn Bárðarson, leigubílstjóri og tónlistargúru, en hann er maðurinn á bak við tónlistarvefinn www.bubbi.is. „Ég efast um að nokkur íslenskur tónlistarmaður eigi jafn umfangsmikinn vef. Bjarkarvefurinn er að vísu mjög flottur en í kringum hann er heilt batterí á meðan á vefnum hans Bubba er það eiginlega bara ég og búið,“ segir Bárður, sem vann vefsíðuna í nánu samstarfi við vefsíðu.is. Bárður kynntist Bubba í kringum 1990 þegar Bubbabókin kom út en hann sá um plötuskránnar í bókinni. Síðan þá hafa þeir átt farsælt samstarf. Bárður er mikið tónlistarnörd og elskar að vinna bak við tjöldin. Hann var einn þeirra sem unnu að tónlistarvefnum Tónlist.is á sínum tíma og vann ákveðið frumkvöðlastarf með því að smíða tónlistaruppflertirit fyrir PC-tölvur. Fyrir þremur árum urðu breytingar hjá Bárði og tónlistarvettvangurinn varð eins konar aukabúgrein. „Tengdamóðir mín var lengi búin að tuða í mér um að taka meiraprófið til að geta leyst tengdaföður minn af á leigubílavaktinni og sú varð raunin. Skyndilega hafði ég tækifæri á að sinna fjölskyldunni meira. Ég sendi konuna í háskólann og get tekið að mér fjölda verkefni og grúskað í tónlistinni.“ Poppstjörnurnar virðast þó elta hann uppi því Bárður keyrir leigubíl Ragga Bjarna. „Ég hef eignast góða vini í leigubílabransanum og því var Ragga bent á mig þegar hann var að leita að kaupanda að bílnum sínum og ég var nú fljótur að stökkva til,“ segir Bárður og hver veit nema hann feti í fótspor forvera síns, syngi á balli og keyri gestina heim að dansleiknum loknum eins og Raggi gerði þegar hann var upp á sitt besta.

berghthora@frettabladid.is



„Ég er með plötusafn hérna heima upp á einhverja 10 þúsund titla. Þegar við fluttum í íbúðina hélt konan að hún fengi aukaherbergi fyrir sig en þá var það ég sem fékk það en hún fékk þvottahúsið. Síðan er þriðja barnið á leiðinni og líklega þarf ég að rýma herbergið, þarna eru plöturnar mínar og tölvan mín og allt sem tilheyrir þessu áhugamáli mínu.“

# Skífulistinn topp 20

Vinsælustu titlarnir



## VINSÆLASTA TÓNLISTIN

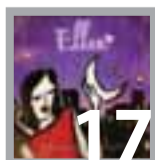
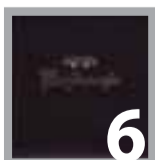
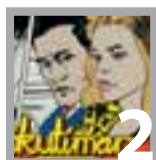
|    |                       |   |                             |
|----|-----------------------|---|-----------------------------|
| 1  | Jack Johnson          | ↑ | Sleep Through The Static    |
| 2  | Lay Low               | ↓ | Ökutímar                    |
| 3  | Leona Lewis           | ↑ | Spirit                      |
| 4  | Páll Óskar            | ↑ | Allt fyrir ástina           |
| 5  | Hjálmar               | ↓ | Ferðasót                    |
| 6  | Mugison               | ↓ | Mugiboogie                  |
| 7  | Ýmsir                 | ↑ | Pottþétt 45                 |
| 8  | Ýmsir                 | N | Femin 2008                  |
| 9  | Radiohead             | ↓ | In Rainbows                 |
| 10 | Álftagerðisbræður     | A | Álftagerðisbræður           |
| 11 | Villi Vill            | ↓ | Myndin af þér               |
| 12 | Mars Volta            | ↓ | The Bedlam In Goliath       |
| 13 | Hot Chip              | N | Made In The Dark            |
| 14 | Led Zeppelin          | ↓ | Mothership                  |
| 15 | Ýmsir                 | A | 100 íslensk barnalög        |
| 16 | Sigur Rós             | A | Hvarf / Heima               |
| 17 | Ellen Kristjánsdóttir | ↓ | Einhversstaðar einhverntíma |
| 18 | Eivör                 | A | Human Child/Mannabarn       |
| 19 | Eagles                | ↓ | Long Road Out Of Eden       |
| 20 | Hjaltalín             | ↓ | Sleepdrunk Seasons          |

A Aftur á lista N Nýtt á lista ↓ Lækkar frá síðustu viku ↑ Hækkar frá síðustu viku — Stendur í stað



## VINSÆLUSTU DVD

|    |                               |
|----|-------------------------------|
| 1  | Ratatouille                   |
| 2  | Family Guy Blue Harvest       |
| 3  | Næturvaktin                   |
| 4  | Superbad                      |
| 5  | Astrópía                      |
| 6  | Simpsons The Movie            |
| 7  | Shoot'em Up                   |
| 8  | I Now Pron. You Chuck & Larry |
| 9  | Bring It On - In it to win it |
| 10 | Secret, The - íslenskt        |
| 11 | La vie en rose                |
| 12 | Fótbæður Season 1             |
| 13 | Top Gear                      |
| 14 | Grettir í Raun                |
| 15 | Fótbæður Season 2             |
| 16 | American Pie: Beta House      |
| 17 | Bourne Ultimatum              |
| 18 | Jungle Book - Ísl.tal         |
| 19 | Hákarlabeita                  |
| 20 | No Reservations               |



Skífulistinn er samantekt af mest seldu titlum í Skifunni og verslunum BT út um allt land.



HEIMSFROMSÝNING  
Í BORGARLEIKHÚSI

AÐEINS SÝNT  
Í FEBRÚAR OG MARS

EKKI MISSA AF  
ÞESSARI SÝNINGU

AÐEINS  
30  
SÝMINGAR  
Á ÍSLANDI!

# LEIKRITIÐ Kommúnán

ELENA ANAYA



ÓLAFUR DARRI ÓLAFSSON



GAEL GARCIA BERNAL

RÚNAR FREYR GÍSLASON



SARA DÖGG ÁSGEIRSDÓTTIR

ATLI RAFN SIGURDARSON



NINA DÖGG FILIPUSDÓTTIR



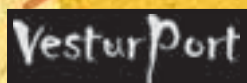
ÁRNI PÉTUR GUÐJÓNSSON

LEIKSTJÓRI GÍSLI ÖRN GARÐARSSON

Fös. 15. feb. UPPSELT  
Lau. 16. feb. UPPSELT  
Mán. 18. feb. UPPSELT  
Þri. 19. feb. UPPSELT  
Fim. 21. feb. UPPSELT  
Fös. 22. feb. UPPSELT  
Lau. 23. feb. UPPSELT  
Sun. 24. feb.  
Mán. 25. feb.  
Þri. 04. mar.  
Mið. 05. mar.  
Fim. 06. mar.  
Fös. 07. mar.

Kommúnán er grátbrostleg kómedía  
sem skartar frábærum leikurum.  
Unnið upp úr kvikmyndinni  
Tillsammans eftir Lucas Moodysson

LEIKSTJÓRN OG LEIKGERÐ Gísli Örn Garðarson LEIKMYND Börkur Jónsson  
[www.myspace.com/togethertheplay](http://www.myspace.com/togethertheplay) [www.vesturport.com](http://www.vesturport.com)





Töskur Hrafnhildar hafa slegið í gegn en þær eru meðal annars seldar hjá hönnuðnum STEINUNNI á Laugavegi



Svört og elegant. Þessi er fullkomin á ballið eða bara þegar mikið liggur við.

Hrafnhildur Guðrúnardóttir fatahönnuður

# Íslenskur hönnuður í útrás

Ég er á leiðinni á sölusýningu í Tókýó þar sem ég verð með sýningarbás en við förum sex íslenskir hönnuðir á vegum útflutningsráðs, ég, Telma Design, Sruli, Ásta Creative Clothes, Dead og Mundi. Eftir það fer ég síðan til Parísar og verð þar með sýningarbás ásamt Telmu Design," sagði Hrafnhildur Guðrúnardóttir fatahönnuður þegar blaðið rétt náði í skottið á henni á leið út í hinn stóra heim. Hönnun Hrafnhildar hefur notið mikilla vinsælda hér á klakanum en hún selur hönnun sína í versluninni Trilogiu og hjá Steinunni á Laugaveginum. „Í seinni tíð hef ég sérhæft mig í töskuhönnun, sem ég hefði ekki getað ímyndað mér að yrði raunin þegar ég byrjaði í fatahönnuninni og það hefur komið mér skemmtilega á óvart. Töskurnar hafa verið mjög vinsælar og nú í vetur hef ég varla getað annað eftirspurn," segir Hrafnhildur en hún hefur verið á fullu síðasta mánuðinn við að undirbúa sölusýningarnar. „Þetta er búin að vera rosa mikil vinna en ég er svo heppin að eiga góða að bæði vini og fjölskyldu sem hafa lagt hönd á plóg. Án þeirra hefði ég ekki getað gert þetta," bætir Hrafnhildur við. Hrafnhildur útskrifaðist frá Listaháskóla Íslands árið 2004 og hefur meðal annars unnið við búningahönnun og stíliseringar við auglýsingar. „Draumurinn er að geta einbeitt sér algjörlega að hönnuninni og lifað á henni í framtíðinni en fram að þessum vetri hef ég þurft að gegna öðru starfi meðfram hönnun-



Hrafnhildur Guðrúnardóttir

inni sem er til lengdar afar slítandi. Vonandi fer þetta þó eitthvað að breytast núna til frambúðar," segir Hrafnhildur að lokum. Nú er bara að vona að töskurnar eigi eftir að leggja heimsbyggðina undir sig.  
bergthora@fretta-  
bladid.is



## HVAÐ ÆTLAR ÞÚ AÐ GERA UM HELGINA?

Elly Ármanns ofurbloggari og sjónvarpskona.

„Í kvöld ætla ég að plata Frey kærastann minn með mér að sjá leikritið Sólarferð eftir Guðmund Steinsson á Stóra sviði Þjóðleikhússins en það er í leikstjórn Benedikts Erlingssonar. Laugardagurinn verður væntanlega notalegur með börnunum. Annars eru sunnudagskvöldin í uppáhaldi hjá mér því þá eldar Freyr villilambalæri kryddað með ferskum íslenskum kryddjurtum, rósmarín, hvítlauki og blóðbergi. Ég fæ vatn í munninn við tilhugsunina. Og sósan, hún klikkar aldeilis ekki.“

# G-STAR RAW

## REYKJAVÍK STORE

LAUGAVEGUR 86-94, S: 511-2007

## Nýjar vörur Flottust



opið föstudag 11-18.30 og  
laugardag 11-17

G-STAR RAW DEFENDER RAW DENIM 3301 G marc newson g-star.com

© 2007 G-Star International B.V. All rights reserved. All trademarks used herein are the property of the G-Star group of companies.

Stella Nova | Lee | Wrangler | Rosanna Julie | a pair | GK Reykjavík  
Burberry | Filippa K | Patrizia Pepe | Sport Max | Calvin Klein | Annhagen | Rutzou

# 80% afsláttur af öllum vörum

NOKKRIR DAGAR EFTIR AF ÚTSÖLUNNI



**KONUR OG MENN**  
LAUGAVEGUR 66, 101 REYKJAVÍK

**GK REYKJAVÍK**

Leiðir Hreiðars Árna Magnússonar og Jóhanns Tómasar Sigurðssonar lágu fyrst saman þegar sá fyrrnefndi byrjaði að læra hárgreiðslu hjá móður þess síðarnefnda, Elsu Haraldsdóttur, sem er þriðji eigandi Loft Salon. Þetta var árið 1986 þegar hver einasta kona var með permanent og mikill uppgangur í hárgreiðslugeiranum. Jóhann ætlaði aldrei að fara út í neitt sem tengdist hárgreiðslunni en núna rúmum 20 árum síðar hafa þeir félagar sameinað krafta sína og opnað hárgreiðslustofuna Loft Salon ásamt Elsu. Stofan er staðsett í hjarta Kaupmannahafnar, Galleria K húsinu, og opnaði í október 2006.

Loft Salon er engin venjuleg hárgreiðslustofa heldur samruni hugmynda um hárgreiðslustofu, bar og kaffihús. Þar hittast vinkonur yfir drykk og láta dekra við sig, gefa sér góðan tíma í að láta nostra við hárið á sér meðan þær spjalla, sötra kampavín eða fá sér „boost“ orkudrykki. Þrátt fyrir allan lúxusinn og þægindin er verðlagið ekki hærra en á öðrum hárgreiðslustofum í Danmörku. Jóhann segir að hann hafi komið að máli við Redken í Danmörku árið 2005 og kannað möguleika þess að opna hárgreiðslustofu í Danmörku. Hárgreiðslustofu sem væri jafnframt hótélbar eða móttaka. Þrátt fyrir að hafa aldrei ætlað að vinna við hárgreiðslufagið gat hann ekki við það staðið þegar hann sá það sem er að gerast í hárgreiðsluheiminum. Annars vegar samruni hugmynda, svo sem hárgreiðslustofu og hótélbars, og hins vegar viðskiptalausn sem hentar rekstri hárgreiðslustofa.

„Við flugum til Bandaríkjanna til að kynna okkur hugmyndir hjá stærsta ráðgjafarfyrtækis í heimi hárgreiðslunnar. Við sáum að þær viðskiptahugmyndir sem þeir fóru yfir voru í fullkomnu samræmi við okkar. Mamma sagði við mig að hún hefði gert þetta nákvæmlega svona ef hún hefði vitað þetta fyrir 20 árum,“ segir Jóhann. Hann segir að það séu sömu meginvandamálin í hárgreiðslu alls staðar í heiminum og því hægt að taka hugmyndir frá Bandaríkjunum og aðlaga þær öðrum mörkuðum. „Ég fékk áhuga á þessu út af viðskiptahlíðinni, að gera rekstur hárgreiðslustofu að fyrirtæki. Það er ákveðin hringiða í hárgreiðslubransanum sem við viljum breyta. Fólk útskrifast úr skóla og fer að vinna á góðri stofu. Næsta skref er oft að kaupa stofuna sem það vinnur á eða opna sjálfst aðra stofu. Það ræður til sín fólk og vinnur og vinnur og svo fer fólk að fara frá því og gera nákvæmlega sömu hluti og það gerði sjálfst. Ástæðan fyrir því að þetta gerist er sú að viðkomandi er góður í því að klippa en hefur hugsanlega komið minna að fyrirtækjarekstri. Það kerfi sem við vinnum eftir hjá Loft byggir á þessu og leggur áherslu á að kenna hárgreiðslufólki að reka hárgreiðslustofu sem fyrirtæki. Þannig byggir Loft á skýrum markmiðum fyrir alla starfsmenn og á árangurstengdu kerfi. Þannig liggur alltaf fyrir, svart á hvítu, hvernig starfsmenn geta farið frá því að vera nemi á fyrsta ári til þess að verða meðeigandi. Okkar markmið er að aðstoða okkar starfsmenn við að ná þessu markmiði. Þessi hugsun fannst mér heillandi,“ segir Jóhann.

Hreiðar kannast vel við hringrásina sem Jóhann er að tala um en hann lærði á Salon VEH og svo stofnaði hann Salon Reykjavík með Arnari Tómassyni. Þeir voru viðskiptafélagar þangað til í hitteðfyrri þegar Hreiðar ákvað að taka þátt í Kaupmannahafnarævintýrinu. Hann fluttist til Kaupmannahafnar sumarið 2006 og tók þátt í uppbyggingunni á stofunni og stýrði henni þangað til núna í haust. Um áramótin keyptu Hreiðar, Jóhann og Simbi stofuna Salon VEH af Elsu, móður Jóhanns. Áætlinin er að fara með Salon VEH sömu leið og Loft Salon. En hvernig skyldu þeir fara að því að vera með starfsemi í tveimur löndum? „Við erum með teymi Dana sem stýrir Loft Salon og sér um daglegan rekstur. Við sjáum um stýringu og almenna þróun og svo erum við með tölvakerfi sem gerir það að verkum að við getum fylgst með því sem er að gerast í Danmörku þegar við erum á Íslandi,“ segir Jóhann en hann og Hreiðar fara mánaðarlega til Kaupmannahafnar



Meðan kúnninn er í stölnum er honum boðið upp á kampavín, hvítvín, kaffi eða koniak. Þeir segja að fólk borgi ekki fyrir drykkinn sérstaklega og vilja ekki meina að klippingin kosti meira vegna drykkjanna. Þetta sé líka auðveldara í Danmörku þar sem vín kosti brot af því sem það kostar á Íslandi.

Við Strikið er að finna eina vinsælastu hárgreiðslustofu borgarinnar, Loft Salon. Þangað flykkist fræga fólkið til að láta dekra við sig. Marta María Jónasdóttir heimsótti tvo af eigendum stofunnar, Hreiðar Árna Magnússon og Jóhann Tómas Sigurðsson og komst að því að svona lúxus gerir lífið ennþá skemmtilegra.

# Löðrandi lúxus

ar til að fara yfir stöðu mála, halda fundi og fylgjast með öllum smáatriðum. „Ef ég hefði fengið svona tilboð eins og við erum að bjóða okkar fólki í dag þá hefði ég aldrei hætt neins staðar og ætti sjoppuna einn. Þetta minnir mig svolítið á myndina Pay it Forward með Kevin Spacey, þar sem maður miðlar sinni þekkingu til annarra og hjálpar þeim að vaxa og dafna. Þetta er fallegur hugsunarháttur,“ segir Hreiðar og Jóhann bætir því við að þeir séu ekki að þessu fyrir sjálfa sig heldur af hugsjón. „Ég hef mína vinnu og Hreiðar hefur meira en nóg að gera,“ segir Jóhann. „Við erum að þessu til að sýna fram á að það sé hægt að reka hárgreiðslustofu sem fyrirtæki sem skilar hagnaði. Því betur sem starfsfólkið hefur það því betur líður kúnnanum og því minni áhyggjur höfum við,“ segja þeir.

Redken Loft byggir á því að blanda saman hárgreiðslustofu og hótélbar þar sem mikið er lagt upp úr fallegu umhverfi. „Þegar við byrjuðum fengum við frumgerð að stofu til að gefa okkur hugmynd hvern-

ig þetta gæti litið út. Við sýndum arkitektinum hugmyndirnar og lögðum áherslu á að blanda þessu saman við hótélbar-fíling. Kristján Garðarsson arkitekt á heidurinn af stofunni í samvinnu við Þorvald Skúla-son. Við viljum að hárgreiðslustofan sé lifandi staður þar sem fólk getur dropað við, fengið sér bjór eða orkudrykk og látið kannski bara þvo á sér hárið,“ segir Jóhann. Þeir fara eftir ákveðnu viðskiptamódeli sem byggist á árangurstengingu sem geri það að verkum að fólk vill vinna. Þegar þeir eru spurðir að því hvort Danir séu ekki latir segja þeir svo ekki vera. „Danir eru ákaflega duglegt fólk og vinnusamt. Það er á fullu á meðan það er í vinnunni en það þýðir ekkert að hringja í það og biðja það um að vinna aukavinnu. Þegar Danir eru í fríi eru þeir helst með slökkt á símanum sínum,“ segir Hreiðar og bætir því við að Íslendingar gætu lært margt af þeim.

**Klippingin kostar meira í Köben**  
Miðað við glæsileika stofunnar þá hlýtur

þetta að hafa kostað mikla peninga. Þegar þeir eru spurðir að því játa þeir að þetta hafi alls ekki verið ódýrt. „Jú jú, þetta kostaði peninga. Það kostar peninga að gera fallega hluti. Þetta er allt í rétta átt og við erum bjartsýnir á framhaldið,“ segir Jóhann. Þegar ákveðið var að opna Loft Salon í Kaupmannahöfn voru þeir hvorki með starfsfólk né viðskiptavinum. Þeir gengu því algerlega blint í þetta verk. „Við hefðum aldrei gert þetta á Íslandi, að opna stofu án þess að hafa kúnnu eða starfsfólk,“ segir Hreiðar og brosir. „Við settum bara skilti í gluggann „OPIÐ“ og treystum því að fólki myndi streyma að,“ segir Jóhann.

Þeir félagar eru greinilega fæddir undir lukkustjörnu því ekki leið á löngu þar til fólk fór að streyma að. Danska pressan hafði líka gríðarlegan áhuga á Loft Salon en síðan stofan opnaði hafa birst umfjallanir um stofuna í dönskum fjölmiðlum og þotulið Kaupmannahafnarborgar hefur flykkst þangað í klippingu og dekur. Hreiðar og Jóhann vilja þó ekki gera mikið úr því og segja að Loft Salon sé fyrir alla. „Danir eru mjög vanafastir og það tekur smá tíma að venja þá við þá hugmyndafræði sem við bjóðum upp á. Það er að segja að hárgreiðslustofa sé staður þar sem hægt sé að koma til að slappa af, njóta þess að vera til, staður til að vera á. Klippingin er þó ekki dýrari á Loft en á öðrum stofum í Kaupmannahöfn, en hún er dýrari en á Íslandi. Við erum alls ekki dýrasta stofan í Kaupmannahöfn og leggjum áherslu á bestu þjónustu án þess að vera dýrastir,“ segir Jóhann og Hreiðar bætir því við að kúnnahópurinn sé aðallega fólk sem vinnur í miðbænum eða er mikið í bænum auk þess sem Íslendingum finnst gott að líta við á leið sinni um miðbæinn, fá hárvott og blástur, þegar það er í helgarferðum.

## Danir strákar eru djarfari

Síðustu ár hafa Íslendingar verið mikið í fjölmiðlaumræðunni í Kaupmannahöfn og innrás Íslendinganna fer fyrir brjósti á sumum Dönnum. „Við höfum ekki verið að flagga því að við séum Íslendingar og að sama skapi höfum við ekkert auglýst stofuna á Íslandi,“ segir Jóhann. „Fókúnninn að þetta sé íslensk stofa er ekki til. Það koma þó íslenskir kúnnar inn,“ segir Hreiðar. Þeir segja að það sé töluverður munur á Íslendingum og Dönnum sem kúnnum. „Íslenskar konur vilja sjá meira fyrir peninginn. Þær vilja meiri klippingar og djarfa liti, danskar konur vilja hins vegar ekki stórt hár eða djarfa liti, þær vilja vera náttúrulegri. Það



## AÐ MATI HREIÐARS OG JÓHANNIS:

**Uppáhaldsbarinn:** Ruby kokteil bar og Laundromat cafe.

**Best við borgina:** Mannlífið og rólegheitin.

**Besti skyndibitinn:** Dönsk pylsa klickar aldrei.

**Líkamsræktin:** Að ganga eða hjóla um borgina.

**Besta afslöppunin:** Sól í almenningsgarðinum á góðum sumardeggi eða á ströndinni.

**Uppáhaldsverslunin:** Illum, enda við hliðina á stofunni.

**Drykkurinn:** Danskur öl er besti bjór í heimi, sér í lagi á Palazæ bar.

# CONGRESS

REYKJAVÍK

Ráðstefnubjónusta

Engjateig 5  
105 Reykjavík  
Sími: 585 3900  
www.congress.is

# ráðstefnur

FÖSTUDAGUR 15. FEBRÚAR 2008



Krókódill  
í Grímsá í Borgarfirði  
BLS. 8



NORDIC PHOTOSGETTY

FRÉTTABLAÐIÐ

**GERIMAX TYGGJÓ**  
**ORKUSKOT!**

NYHED TYGGEGUMMITABLET COOL BREEZE 10 stk.  
HURTIGTVIRKENDE  
**GERIMAX**  
**GINSENG**  
GINSENG + GUARANA  
**INSTANT ENERGY**  
TYGGEGUMMITABLET SOM KOSTTILSKUD

# Úlfaldaferð í eyðimörkinni

Fyrirtæki leita í æ ríkari mæli út fyrir landsteinana á ráðstefnur og fundi og til að halda árs hátíðir. Fyrirtækið Eskimos hefur veg og vanda af því að skipuleggja slíkar ferðir.

„Að mörgu þarf að huga ef gera á ferðina einstaka, þetta er ekki bara spurning um flug og gistingu,“ segir Friðrik Bjarnason, eigandi ævintýrasmiðjunnar Eskimos sem skipuleggur hvataferðir, árs hátíðir og ýmsar aðrar uppákomur. Nýjast á döf-inni hjá fyrirtækinu er að bjóða upp á fyrirtækjaferðir handan Atlantshafsins.

„Við snum þessu öllu, hvort sem um er ræða lúxus hvata ferðir, árs hátíðir, vinnufundi eða skemmtiferðir og sjáum um heildarskipulag á slíkum verkefnum,“ segir Friðrik aðspurður hvers konar ferðir Eskimos einblíni helst á.

„Þetta er spurning um að meta þörf neytandans. Stundum veit hópurinn ekki alveg hvað hann vill og þá er það okkar að benda á alla möguleika og búa til eins skemmtilegan pakka og efni og aðstæður leyfa.“

Þegar blaðamaður biður Friðrik um að nefna ferð sem fyrirtækið hefur staðið fyrir tekur hann sem dæmi flug til Marrakesh í Marokkó. „Við leigðum einkaflugvélar og notuðum nóttina til að

koma öllum á staðinn. Þannig þarf fólk ekki að eyða dagsbirtunni í ferðalag og nær einfaldlega fegurðarblundi um borð, mun meiri tíma á staðnum og nýtur ferðarinnar betur.“

Friðrik segir að öllum gestunum hafi síðan verið komið fyrir á fimm stjörnu hóteli og að ýmsar uppákomur hafi verið skipulagðar. „Í raun var þetta óvissuferð í leiðinni því við komum fólkinu sífellt á óvart með flugi í loftbelg, eyðimerkur-safari, úlfaldaferð og fleiru.“

Hvataferðir þurfa ekki að vera jafn stórar í sniðum og ferðin til Marokkó. Sumum nægir að ferðast til nálægra borga Evrópu og upplifa skemmtilega stemningu í London eða Kaupmannahöfn, en Eskimos hefur einnig veg og vanda af því að skipuleggja slíkar ferðir.

„Við hönnum þetta alltaf að hópnum og það er alveg ljóst að það eru ekki allir að leita eftir arabísku þema með magadansmeyjum og eldgleypum en eitt er víst að slíkar hvataferðir eru meira en góð hvatning fyrir hópinn, því þetta er upplifun sem enginn gleymir.“

Þannig að nú er bara að fara á fund með yfirmanninum og benda á að fyrir næstu ráðstefnu dugi ekkert minna til en einkaþota og úlfaldaferð til að skapa réttu stemninguna.



Friðrik Bjarnason og Herbert McKenzie frá fyrirtækinu Eskimos, sem skipuleggur hvataferðir, árs hátíðir og fyrirtækjaferðir til útlanda.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON



Eskimos stóð nýlega fyrir ferð til Marrakesh í Marokkó.



Gestirnir gistu á fimm stjörnu hóteli meðan á dvölinni stóð.



Ferðin var í aðra röndina óvissuferð þar sem hvert ævintýrið rak annað.

**Teiti**  
Veisluþjónusta Broadway



**Er árs hátíð framundan?**  
Treystu fagfólki fyrir þínu teiti

- Hjá okkur færðu veitingar, veislustjóra, skemmtiatriði og hljómsveit.
- Ef þú hefur salinn, getum við sent veitingar með eða án þjónustu.
- Þú mætir á staðinn, skemmtir þér út í eitt og hefur engar áhyggjur.
- Við höfum 20 ára reynslu og langar að kynna þér okkar þjónustu.



**Teiti, veisluþjónusta Broadway**  
Ármúla 9 108 Reykjavík  
Sími: 533-1100 Fax: 533-1110 - teiti@teiti.is - www.teiti.is

## Réttar græjur nauðsynlegar

Þegar velja á græjur fyrir fundi eða ráðstefnur er um að gera að leita til sérfræðinga, að sögn Ingólfs Magnússonar framkvæmdastjóra leigusviðs Exton.

„Þetta er alltaf spurning um réttu græjurnar,“ segir Ingólfur Magnússon, framkvæmdastjóri leigusviðs Exton, kokhraustur. „Auðvitað þarf að sjá til þess að þetta sé allt saman rétt tengt og margsinnis skoða hvort þetta virkar áður en uppákomu á sér stað, en réttu græjurnar þurfa að vera til staðar.“

Exton hefur sérhæft sig í að koma réttu ljósi, hljóði og mynd uppsettu og til skila í minni háttar hádegisfundum, á stórum ráðstefnum, tónleikum og öllu þar á milli síðastliðin fimmtán ár en hjá fyrirtækinu vinna 30 starfsmenn. Sjálfur hefur Ingólfur starfað í bransanum í alltof mörg ár eins og hann orðar það sjálfur, við uppsetningu á öllum mögulegum tegundum tækja og tóla, og talar af reynslu þegar hann segir að gera þurfi ráð fyrir ýmsu eigi ráðstefnur að ganga snurðulaust fyrir sig. Enda vill enginn lenda í því að fá hljóðskruðninga eða daufa mynd af kynningarmyndbandi á miðjum fundi.

Ingólfur segir því best að kalla til sérfræðinganna til að meta hverja uppákomu fyrir sig, þar sem enginn atburður sé eins



Ingólfur hjá Exton, eða Golli eins og hann er gjarnan kallaður, segir réttar græjur lykilþáttur í því að ráðstefnur og fundir gangi snurðulaust fyrir sig.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

að umfangi og margir möguleikar í boði.

„Það nýjasta frá okkur er hin svokölluðu LED vídeóteppi sem varpa allt öðru ljósi á ráðstefnur og tónleika,“ nefnir hann sem dæmi, en LED teppi virka eins og net af ljósum og búa einnig yfir þeim möguleika að geta varpað lifandi myndum. „Þessi ljós hafa vakið mikla athygli og eru mikið notuð í dag við margs konar tækifæri. Gott er þó að veggplássid sé nóg svo að hið sjónræna fái að njóta sín.“

Þá segir hann mikilvægt að skoða myndvarpa vel áður en

lagt er af stað, nauðsynlegt sé að vita hvert ljósmagnið er í herberginu, hvort varpa skuli aftan frá, ofan eða neðan og svo framvegis. Flestir myndvarpar sinna því hlutverki ágætlega í dag en séu auðvitað jafn mismunandi og þær eru margar.

„Annað sem gerir þennan bransa svo skemmtilegan er möguleikinn á að forrita uppákomuna fyrirfram í tölvu,“ bendir Ingólfur á. „Við höfum ýmis forrit sem geta teiknað upp viðburðinn, með öðrum orðum borðaskipan, stærð og staðsetningu sviðs, leikljóss og fleira.“

-kk





EFFEKT - www.effekt.is



# Velkomin

Höfum opnað eftir frí. Fullt af skemmtilegum hugmyndum á nýju ári

**Opnunartímar:**

**Bar:** frá kl. 17 alla daga  
**Veitingasalur:** frá kl. 18 alla daga  
**Delicatessen:** kl. 11-18:30 virka daga,  
 kl. 13-17 á laugardögum



**Friðrik V**  
veitingamaður



**Arnrún**  
framkvæmdastjóri



**Hallgrímur**  
yfirmatreiðslumaður



**Sigmar**  
yfirframreiðslumaður



**Guðmundur**  
matreiðslumeistari



**Margrét**  
skrifstofustjóri

**RESTAURANT**



**FRIDRIK V**



**DELICATESSEN**

KAUPVANGSSTRÆTI 6 - 600 AKUREYRI - SÍMI 461 5775 - FRIDRIKV@FRIDRIKV.IS - WWW.FRIDRIKV.IS

# Sterkir pólur við upphaf og endi

Jón Hákon Magnússon, stofnandi og framkvæmdastjóri KOM, elsta almannatengsla-fyrirtækis á Íslandi, segir að mörgu þurfi að huga þegar skipuleggja á ráðstefnur og fundi. Misheppnuð ráðstefna geti hreinlega lagt orðspor fyrirtækja, samtaka eða stofnana í rúst og því sé öruggast að kalla einhverja fagmenn til verksins.

Ýmislegt þarf að taka með í reikninginn þegar skipuleggja þarf ráðstefnur eða fundi, eins og blaðamaður Fréttablaðsins komst að raun um þegar hann leitaði til svara hjá fyrirtækinu KOM almannatengslum. Starfsfólk KOM hefur yfirgripsmikla reynslu af því að ná til fólks og fjölmiðla, enda fyrirtækið elsta almannatengslafyrirtæki á Íslandi, stofnað árið 1986, og hefur aðstoðað fjölda fyrirtækja og stofnana við ráðgjöf um framkomu og fjölmiðla.

„Aðalatriðið er að byrja nógu snemma að undirbúa. Íslendingum hættir til að bíða fram á síðustu stundu og ætla svo að redda hlutunum. Það er mjög slæmt þar sem fyrirtæki geta eyðilagt eigið orðspor ef ráðstefna er misheppnuð. Það eru oft litlu



Jón Hákon Magnússon, stofnandi og framkvæmdastjóri KOM almannatengsla, segir að Íslendingum hætti til að bíða fram á síðustu stundu og ætli svo að redda hlutunum. Það sé mjög slæmt þar sem fyrirtæki geti eyðilagt orðspor sitt ef ráðstefna sem það heldur utan um misheppnast.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

atriðin sem öllu máli skipta. Þúfurnar velta hlassinu,” útskýrir Jón Hákon Magnússon, stofnandi og framkvæmdastjóri KOM almannatengsla, en hann hefur áralanga reynslu af störfum á sviði almannatengsla.

Jón bætir við að gott orðspor sé ein verðmætasta eign hvers fyrirtækis, stofnunar eða samtaka. Miklu máli skipti að gera vel og því geti margborgað sig að fá fagaðila til að koma að verkinu með einhverjum hætti.

„Þegar við komum að ráðgjöf þá er mjög misjafnt hvað við gerum eða hversu mikla aðstoð fyrirtækin vilja,” segir Jón um að starfsemi Kom.

„Við byrjum á að spyrja hvers eðlis ráðstefnan er og hversu

margir þátttakendur koma til með að verða. Þá er leitað að hentugum vettvangi fyrir ráðstefnuna ásamt gistirými og ferðatilhögun ef við tökum skipulagninguna frá a til ö.“

Jón segir tækni oft til vandræða á ráðstefnum og fundum og þótt ýmislegt hafi vissulega breyst til batnaðar síðan KOM var stofnað fyrir 22 árum geti tæknin enn verið vandamál sem þarfnist úrlausnar. Hann rifjar upp atvik þar sem ráðstefnuhaldarar á Kirkjubæjarklaustri lentu í töluverðum vandræðum þegar pera bilaði í myndvarpa en myndvarpar voru hér í eina tíð eitt helsta tækið sem menn notuðu á ráðstefnum.

„Eini maðurinn sem gat fundið nýja peru og lagað lampann var bóndi á svæðinu sem leita þurfti að og eftir tveggja tíma bið var loksins komin ný pera í lampann og fyrirlestrar gátu haldið áfram,” segir Jón.

„Tæknin getur alltaf brugðist og það er því mjög mikilvægt að hafa hæft starfsfólk og yfirfara alla hluti áður en að ráðstefnu kemur. Það er aldrei gott ef gestir þurfa að bíða meðan verið er að laga og stilla.“

Jón bætir við að eins sé mikilvægt að vanda valið á fyrirlesurum og hafa þá sterka í upphafi og í lokin. Upphaf og endir verði að vera sterkir pólur.

-voj

## Dyrhólaeyjarferðir



### Sjó- og landferðir

Upplifið einstakar ferðir um Dyrhólaeyjarsvæðið á hjólabáti - í návígi við stórbrotna nátturu og fjölbreytt fuglalíf. Förum með stóra og smáa hópa eftir samkomulagi.

Upplýsingar í síma 487 8500 & 893 6800 [www.dyrholaey.com](http://www.dyrholaey.com)



# Food & Fun á landsbyggðinni

## Sælkerahátíð helgina 21. - 24. febrúar

Ellefu hótel og veitingastaðir í öllum landsfjórðungum taka þátt. Handvaldir íslenskir og erlendir gestakokkar tryggja þér það besta í sælkeramat á ótrúlegu verði. Allra handa uppákomur; leiklist og lifandi tónlist.

### Lífsstílshátíð sem lífgar upp á skammdegið.

#### Vestfirðir:

Veitingastaðurinn við Pollinn, Ísafirði ☎ 456 3360

#### Norðurland:

Friðrik V., Akureyri ☎ 461 5775

Sel – Hótel Mývatn, Skútustöðum ☎ 464 4164

Hótel Reynihlíð, Mývatnssveit ☎ 464 4170

#### Austurland:

Hótel Hérað, Egilsstöðum ☎ 471 1500

Hótel Höfn, Höfn ☎ 478 1240

#### Suðurland:

Hótel Rangá, Hellu ☎ 487 5700

Rauða húsið, Eyrarbakka ☎ 483 3330

#### Vesturland:

Hótel Glymur, Hvalfirði ☎ 430 3100

Landnámssetur Íslands, Borgarnesi ☎ 437 1600

Hótel Hamar, Borgarnesi ☎ 433 6600

**Pantaðu borð/gistingu í tíma!**





FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

# Veltur á veitingunum

**Veitingar eru lykilþáttur í velheppnaðri ráðstefnu að sögn Rúnars Gíslasonar hjá veisluþjónustunni Kokkunum.**

Hvort ráðstefnur og veislur heppnast vel eða ekki veltur að stórum hluta á því hvernig veitingar eru í boði. Rúnar Gíslason og félagar hjá veisluþjónustunni Kokkarnir sjá til þess að maturinn hæfi alltaf tilefninu.

Rúnar segir að veisluhaldarar sækist mun meira eftir hollari mat, sem unninn er úr fersku og góðu hráefni. „Okkar matseðlar eru svolítið settir eftir því,“ segir Rúnar. „Sérstaklega þegar fólk er hjá okkur í það langan tíma að við bjóðum upp á fleiri en eina máltíð, þá hugsum við meira um hollustuna.“

Að mörgu þarf að huga þegar halda á veislu eða ráðstefnu þar sem þær eru á öllum tímum dags-

ins og einnig mislangar að sögn Rúnars. „Í hádeginu reynum við að bjóða upp á hollustu. Þá er til dæmis mjög gott að bjóða upp á ferskan fisk, en með honum þössum við okkur á að hafa grænmetið alltaf með. Ef ráðstefnan stendur yfir allan daginn reynum við að bjóða upp á hollt í fyrri kaffinu og kannski eitthvað sætara í því seinna. Sé ráðstefnan fram á kvöld getum við svo jafnvel haft flotta veislu um kvöldið.“

Rúnar bætir við að sé vín á boðstólum, sé það yfirleitt haft í lokin. „Ef það er búið að vera ráðstefna eða námskeið allan daginn þá er ekki óalgengt að það sé boðið upp á léttvín í lokin, bara til að fá sér smá hressingu áður en dagskrá lýkur. Oft er þetta líka haldið á föstudögum,“ segir hann svo og glottir.

Sveigjanleikinn er í hávegum hafður hjá Kökkunum, þar sem

starfsmenn leggja sig fram við að uppfylla þarfir viðskiptavanna. „Við bjóðum upp á ákveðinn kjarna af matseðlum,“ segir Rúnar. „En svo er það þannig að þriðjungur viðskiptavina okkar vill breyta matseðlinum, sem er bara eðlilegt. Sumir vilja ekki einhvern tiltekinn rétt af einum matseðli og kjósa eitthvað annað girnilegt af einhverjum öðrum matseðli. Við víxlum þá bara réttum fyrir fólk.“

Rúnar segir starfsfólk Kökanna vinna mjög náið með viðskiptavinum sínum þar sem engin ein forskrift sé fyrir því hvernig halda eigi veislur eða ráðstefnur. „Við setjum bara saman dagskrá fyrir hvern og einn, eftir því sem við teljum að viðkomandi þurfi. Fólk vill líka fá að sjá matseðil fyrirfram; hvað er í boði, hvað hlutirnir kosta og þess háttar. Það vill vita hvað það er að setja ofan í sig.“

- emh

**Við klæðum fyrirtæki og félagasamtök.**

fatnaður / brodering / silkiprentun

**BATIK**

Batik ehf / Bilðhöfði 16 / 110 Reykjavík  
sími 5572200 / sala@batik.is / www.batik.is



FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

## Ljúffeng laxasteik

Rúnar Gíslason og kokkar veisluþjónustunnar Kokkarnir voru svo vinsamlegir að eftirláta lesendum uppskrift að gómsætum og hollum lax ásamt meðlæti sem hentar vel á ráðstefnur og í aðrar veislur.

### GRILLAÐUR LAX Á KARTÖFLU OG MANGÓSALSA MEÐ KARMELAÐRI SÍTRÓNU. (FYRIR 4 PERS.)

200 gr. laxasteik á mann (800 gr)  
2 msk. olía  
2 stk. sítrónur, skornar í tvennt  
2 msk. sykur  
1 stór bökunarkartafla, flysjuð og skorin í teninga  
1 stór sæt kartafla, flysjuð og skorin í teninga  
1 stk. mangó, flysjað og skorin í teninga  
1 tsk. saxaður rauður chili  
2 msk. saxaður ferskur graslaukur  
2 msk. smjör  
salt og pipar eftir smekk

### AÐFERÐ

Sjóðið kartöfluteninga þar til þeir eru mjúkir. Sigtíð og steikið þá síðan upp úr smjóri ásamt mangó og chili. Kryddið með salti og pipar og setjið graslauk saman við.

Takið þá laxinn og setjið olíu á steikur, hitið grillið vel og leggið laxasteikurnar á. Kryddið með salti og pipar. Látið laxinn vera lengi á þessari hlið, eða þar til hann losnar auðveldlega frá teinunum á grillinu. Þá má snúa steikinni og krydda hina hliðina.

Sítrónurnar eru settar í sykurinn (sárið niður) og lagðar niður á pönnu, meðal heitar og karmelaðar (sárið niður). Þetta tekur 1-2 mín.

**Frábær aðstaða til ráðstefnu- og fundahalda í Laugum**

Fjölbreytt þjónusta tengd fundahaldi:  
• Baðstofa • Fyrirlestrar • Einkahóptímar • Hópefli

**LAUGAR** café  
Sími 553 0000  
www.laugarcafe.is

Frumskýning 15. febrúar



ÞJÓÐLEIKHÚSIÐ

# SÓLARFERÐ

eftir Guðmund Steinsson  
Leikstjórn: Benedikt Erlingsson

|                       |                            |
|-----------------------|----------------------------|
| 15/2 frumsýn. uppselt | 23/2 kl. 16 örfá sæti laus |
| 16/2 uppselt          | 23/2 uppselt               |
| 21/2 uppselt          | 7/3 uppselt                |
| 22/2 uppselt          | 14/3 örfá sæti laus        |
|                       | 15/3 örfá sæti laus        |

Miðasala í síma 551 1200 og á [www.leikhusid.is](http://www.leikhusid.is)

# Krókódílar og ráðgátur við Grímsá

**Veiðihúsið við Grímsá í Borgarfirði hefur verið vinsælt afdrepp undir viðskiptafundi síðastliðin ár. Þar er líka hægt að finna sér margt annað til dægrastyttingar, svo sem laxveiði og skoðunarferðir um óviðjafnanlega náttúrufegurðina.**

„Við erum með allt sem þarf fyrir fundi og ráðstefnur ásamt heitum potti, gufubaði og staðsett í landslagsperlu svo auðvelt er að sameina vinnutörn og góða slökun að loknum vinnudegi,“ segir Egill Kristjánsson matreiðslumeistari, sem hefur rekið veiðihúsið við Grímsá síðastliðin sex ár, en það er í eigu fjölskyldufyrirtækisins Stórlax. Þrátt fyrir að Grímsá og veiðihúsið sé helst tengt stangveiði og laxi þá telur Egill að ekki megi gera lítið úr þeim viðskiptum sem fram fari á staðnum og fáir staðir henti betur til árangurs.

„Það eru margir góðir samningar og samrunar sem rekja má hingað. Hér er svo gott að slaka á og árangurinn oft og tíðum meiri og betri en á hefðbundnum fundarstað. Hvort sem fólk kemur hingað til að veiða eða í markvissa vinnuferð með fyrirllesturum og tilheyrandi þá er hér einstök stemning sem skilar sér. Og héðan lekur ekki neitt,“ segir Egill hress í bragði.

Að sögn Egils er húsið mjög vinsælt allt árið um kring. „Sumarið er

tími fyrir veiði, vinnu og veislu. Hér er veisla á hverjum einasta degi allt sumarið. Við leggjum mikinn metnað í að elda góðan mat úr góðu hráefni enda ekki hægt að veita fyrsta flokks mat úr annars flokks hráefni. Stundum er eldað úr ánni en einnig hefur hráefnið komið lengra að.“

Hann nefnir til sögunnar fastagesti sem veiða í Afríku og fara með bráðina til Grímsár. „Fyrir þann hóp hef ég meðal annars matreitt krókódíl, antílópur og sebrahest svo eitthvað sé nefnt. En það er ekki daglega á diskum,“ segir Egill sem greinilega lumar á mörgum ævintýrlegum sögum. Hann bætir við að það sem gerist við Grímsána gerist í góðu minni manna og fari ekki lengra. Það sem aðrir fá að sjá og vita sé stundum afrakstur vinnu og tengsla sem gott fæði og næði ná að skapa.

Fyrirtæki og vinahópar geta síðan nýtt veiðihúsið í ýmsar skemmti- og vinnuferðir utan laxveiðitímabilsins. Vinsælt hefur verið að koma á vorin og haustin í sjóbirtingsveiði og er þá jafnvel slegið saman í vinnuferð, veiði og matreiðslukennslu, enda staðarhaldari þekktur fyrir eldamennsku sína. Einnig eru svokallaðar Ráðgátuskemmtanir eða Murder and Mystery mjög vinsælar og er þá oft unnið með Ævintýrsmiðju Eskimos sem útvegar handrit og skipuleggur afþreyingu fyrir hópinn.

-vaf



Grímsá í Borgarfirði hefur verið ein eftirsóttasta laxveiðiá landsins frá upphafi stangveiði hér á landi. Áin sjálf og umhverfi hennar er einstaklega fagurt og veiðistaðirnir skemmtilegir og fengsælir. Veiðileyfi eru seld í ána sem nemur 90 dögum hvert sumar og fullbókað er langt fram í tímann. Þeim sem ekki komast í laxveiðina gefst tækifæri til að njóta þess sem staðurinn hefur upp á að bjóða aðra daga ársins.

Veiðihúsið sem þar stendur á sér mikla og merkilega sögu en bygging þess hófst árið 1972. Stangveiðifélagið þótti ætla sér fullstóra hluti þegar

lagt var upp með þekktan erlenda arkitekt og 1.000 fermetra hús á teiknborðinu. Miklar deilur sköpuðust um húsið á sínum tíma en það var engu að síður reist og stendur enn. Til að fjármagna lokaspenninn í byggingunni var gripið til þess ráðs að selja veiðileyfi fram í tímann og um tuttugu bandarískir veiðimenn lögðu út 25.000 Bandaríkjadali á mann og tryggðu sér viku veiðileyfi næstu tíu árin. Þar með var fjármögnun hússins borgið. Margir þessara veiðimanna eru enn fastagestir í Grímsá og koma nú í fylgd barna og barnabarna.

*fundir, ráðstefnur, hópefli*

fundir - ráðstefnur - gleði - glaumur - dekur - matur - dans - veislur - árshátíðir - fermingar - ættarmót - re-union - óvissuferðir - afmæli

## Árshátíðarævintýri óskar vinsæla

Hvernig væri að bregða undir sig betri fætinum, skreppa út fyrir borgarmörkin og eiga frábært kvöld, þar sem dekrað er við ykkur í mat og drykk.

**Árshátíðarpakkar á frábæru verði** sem erfitt er að standast.

Innifalið í verði er glæsilegur kvöldverður, dansleikur og rútuferðir.

Fjórir glæsilegir salir - allt að 350 manns.

Bjóðum alla hópa velkomna

stóra sem smáa, að eiga frábært kvöld í faðmi fjalla... þar sem ævintýrin gerast!

*Sérsmíðið að ykkar óskum*



## Spennandi umhverfi - frábær þjónusta...

þarft þú að þjappa starfsfólkinu saman og efla starfsandann?

Frábær aðstaða fyrir smærri og stærri hópa.

Endalausir möguleikar í náttúruparadís í faðmi fjalla.

Í aðeins 30 km fjarlægð frá Reykjavík er náttúruperlan Hveradalir, en þar á einu

virkasta hverasvæði landsins stendur Skíðaskálinn. Hvort sem halda á fund,

ráðstefnu eða árshátíð er Skíðaskálinn í Hveradölum tilvalinn staður.

Útvegum allan búnað, aðgangur að þráðlausri internettingu, frábær þjónusta,

ljúffengur matur og endurnærandi umhverfi.

Bjóðum árshátíðarpakka fyrir stóra og smá hópa á frábæru verði.

Matur, dansleikur, rútuferðir...



**Skíðaskálinn í Hveradölum**

www.skidaskali.is - Netfang: skidaskali@skidaskali.is

Pantið tímanlega - s. 567 20 20



## Fundarsalur

Flora/Flora

# Við höfum eitthvað alveg sérstakt...

Iceland Travel sérhæfir sig í móttöku erlendra ferðamanna, 75% viðskiptavina Iceland Travel eru fastir viðskiptavinir; íslensk fyrirtæki, erlendir ferðaheildsalar og stofnanir hvaðanæva að úr heiminum. Starfsfólkið okkar hefur yfirgripsmikla þekkingu á landinu, góða menntun, tungumálakunnáttu og reynslu á sviði ferðamála. Skipulagning stórra og smárra ráðstefna, hvataferða fyrir fyrirtæki og stofnanir auk alþjóðlegra viðburða og þinga hvers konar er meðal þess sem við búum að úr reynslubankanum.

Við leggjum áherslu á fagmennsku, lipurð og gæði, hvort sem gesturinn vill halda velheppnaða ráðstefnu, kynnast undrum íslenskrar náttúru og landsbyggðar eða njóta reykvískar sælkeralistar.

Iceland Travel | Skútuvogur 13A | 104 Reykjavík | Iceland | Sími 585 4300 | Fax 585 4391 | [www.icelandtravel.is](http://www.icelandtravel.is) | [conferences@icelandtravel.is](mailto:conferences@icelandtravel.is)



**Iceland Travel**

# Ísland er land þitt og þeirra sem þangað vilja ferðast

Hlutverk Ráðstefnuskrifstofu Íslands er að markaðssetja Ísland á alþjóðamarkaði sem ákjósanlegan áfangastað til ráðstefnuhalds og hvataferða.

Auk þess ber skrifstofunni að vekja áhuga Íslendinga í alþjóðasamskiptum á að halda ráðstefnur og fundi sinna fagfélaga hér á landi.

Að baki Ráðstefnuskrifstofu Íslands standa Ferðamálastofa, Reykjavíkurborg, Icelandair, flest leiðandi hótél á sviði ráðstefnu-

halds og hvataferða auk annarra fyrirtækja, svo sem afþreyingarfyrirtæki, veitingahús og fleiri sem hagsmuna eiga að gæta við ráðstefnuhald og móttöku hvataferða.

Fráþvíhausti 1997 hefur starfsemi Ráðstefnuskrifstofu Íslands verið hýst hjá

Ferðamálaráði Íslands sem jafnframt hefur séð um rekstur hennar samkvæmt samkomulagi við stjórn félagsins. Verkefnastjóri skrifstofunnar er Anna R. Valdimarsdóttir. Þjónusta Ráðstefnuskrifstofu Íslands er veitt endurgjaldslaust og felst

meðal annars í grundvallarráðgjöf á staðsetningu ráðstefnu eða funda, mögulegar dagsetningar, og aðstöðu, framkvæmd, könnun á hvaða þjónustu viðkomandi þarf á að halda vegna viðburðar, tillögur um viðkomandi ráðstefnu og eða viðburð. Ráðstefnuskrifstofan vísar á fagskipuleggjendur sem gera væntanlegum gestgjafa tilboð í framkvæmd og skipulagningu viðburðarins. Hún útvegar stuðningsbréf opinberra aðila, stofnana og hagsmunaaðila sé þess

óskað. Auk þess getur skrifstofan annast bréfaskriftir við viðkomandi fagfélag og samtök sé þess óskað, veitt tölræðilegar upplýsingar og setur upp lista yfir staðfestar ráðstefnur á heimasíðu félagsins, útvegar kynningarefni, kynningarbæklinga, margmiðlunardiska með upplýsingum um fagaðila, myndbönd og almennt kynningarefni.

Allar nánari upplýsingar er að finna á: [www.radstefnuskrifstofa.is](http://www.radstefnuskrifstofa.is)



Risessan sem þrammaði um stræti Reykjavíkur síðastliðið sumar er dæmi um einkar vel heppnaðan listviðburð sem eflaust verður ræddur á ráðstefnunni í lok febrúar.

## Ráðstefna um viðburði og hátíðarhald

„Nurturing Creativity: contrasts, challenge, change.“ er yfirskrift ráðstefnu sem fer fram í Reykjavík dagana 27.-29. febrúar. Ráðstefnan er á vegum alþjóðlegu samtakanna IFEA sem eru samtök þeirra sem starfa við að sjá um viðburði og hátíðir og er árviss viðburður.

Samtökin voru stofnuð í Bandaríkjunum árið 1956 og hafa vaxið mjög. Í dag eru starfrækt sjálfstæð IFEA-samtök í Evrópu, Ástralíu og víðar. Í samtökunum eru fulltrúar frá háskólum, borgum og sveitarfélögum sem og sjálfstæðum hátíðarhöldurum. Samtökin halda stóra ráðstefnu á hverju ári, þar sem hugað er að ýmsum þáttum hátíða og menningarviðburða, dæmisögur sagðar og hátíðir kynntar. Síðast var hún haldin í Apenu.

Höfuðborgarstofa sótti um fyrir tveimur árum að ráðstefnan yrði haldin hér í Reykjavík og stjórn samtakanna samþykkti það. Til Reykjavíkur eru því að koma um það bil 200 þátttakendur sem allir vinna við viðburði og hátíðir af ýmsu tagi frá bæði Evrópu og Bandaríkjunum til að ræða um hátíðir og viðburði og um leið kynna Reykjavík og því öfluga menningarstarfi sem hér þrífst.

Nánari upplýsingar og dagskrána í heild sinni er að finna á: [www.reykjavik.is](http://www.reykjavik.is). Skráning fer fram á <http://ifeaeurope.com/reykjavik/> og þar er einnig að finna nánari upplýsingar um ráðstefnuna. Frekari upplýsingar veita Ása Sigríður Þórisdóttir ([asa@reykjavik.is](mailto:asa@reykjavik.is)) og Heiðrun Hákonardóttir ([heidrun.hakonardottir@reykjavik.is](mailto:heidrun.hakonardottir@reykjavik.is)).

# Grand

## RÁÐSTEFNUR OG VEISLUHÖLD

Hjá **Grand Hótel Reykjavík** leggjum við okkur fram um að bjóða bestu og tæknilega fullkomnustu ráðstefnuaðstöðu á landinu.

Á hótelinu er frábær aðstaða fyrir 10 – 470 manna ráðstefnur, 14 funda- og veislusalir sem henta fyrir stórar sem smáar veislur. Frábær aðstaða fyrir stórsýningar, fjarfundi og beinar útsendingar.

### Við leysum málið

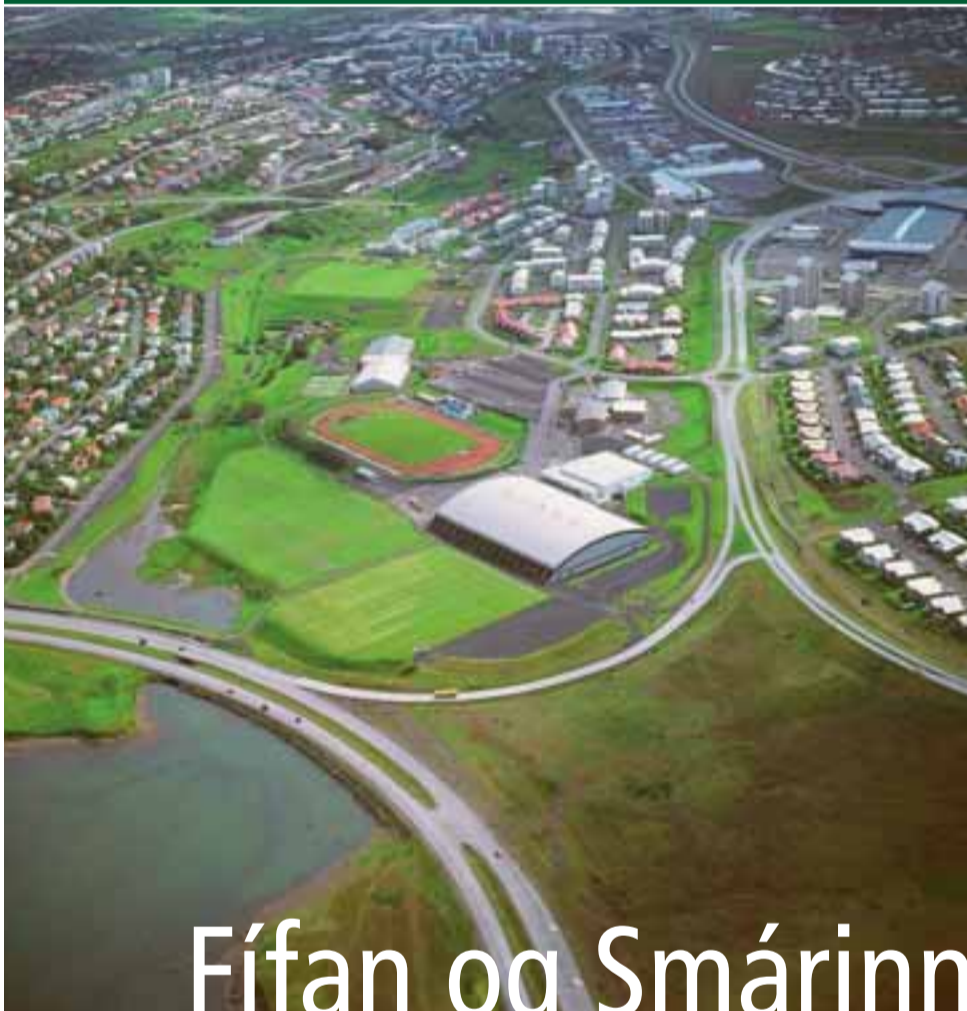
– upplifðu fagmennsku í ráðstefnu- og veisluhöldum.

Grand Hótel Reykjavík / Sigtúni 38 / 105 Reykjavík  
Sími 5148000 / Fax 5148030 / [www.grand.is](http://www.grand.is) / [radstefnur@grand.is](http://radstefnur@grand.is)

**Grand**  
HÓTEL  
REYKJAVÍK



# Landsins glæsilegasta ráðstefnu- og sýningaaðstaða

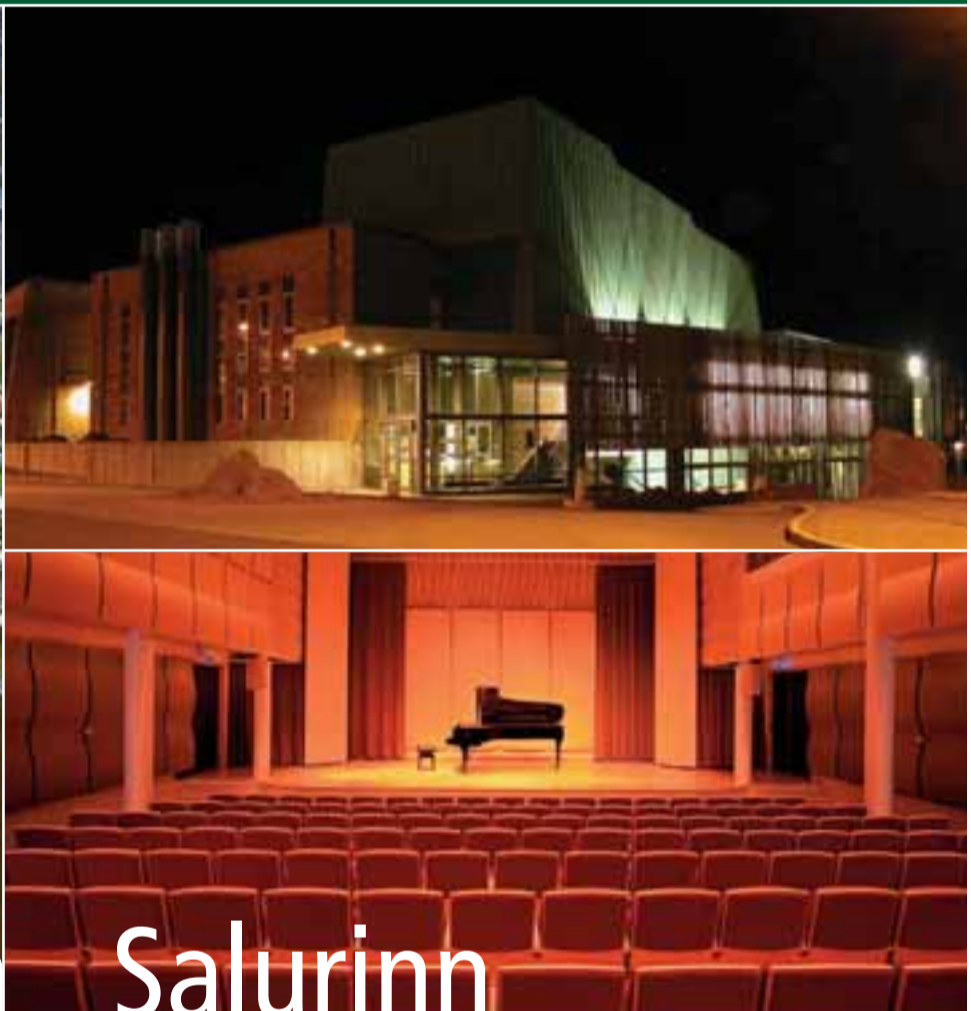


## Fífan og Smárinn

Fífan og Smárinn bjóða eina glæsilegustu sýningaaðstöðu á Íslandi, 14 þúsund fermetra sambyggðar íþrótt- og sýningarhallir sem hýst hafa margar af stærstu vörusýningum sem haldnar hafa verið hérlendis. Þráðlaust netkerfi og aðstaða fyrir minni fundi.

Fífan og Smárinn eru í miðju Kópavogsdals og aðkoma að svæðinu er mjög góð.

Nánari upplýsingar í síma 570 1600.  
[www.kopavogur.is](http://www.kopavogur.is)



## Salurinn

Salurinn í Tónlistarhúsi Kópavogs, einn besti tónleikasalur landsins og hannaður með góðan hljómburð í huga, hefur einnig reynst frábær staður fyrir ráðstefnur, fundi, kynningar og námskeið af ýmsu tagi.

Salurinn tekur 300 manns í sæti og góð veitingaaðstaða er í forrými.

Salurinn er í Borgarholti við Kópavogsgjána.

Nánari upplýsingar í síma 5 700 400.  
[www.salurinn.is](http://www.salurinn.is)

SKAPARINN AUGLÝSINGASTOFA



Kópavogsbær  
- um þjóðbraut þvera

# NORRÆNA

# 2008

**DANMÖRK**

Verð frá kr.

**29.400,-**

Miðað við einn sem ferðast með  
mótorhjól til Danmerkur og til baka.  
Gist í svefnokapláss og ferðast á lágannatímabili.



Skotland nýr möguleiki



Mótorhjólaferðir



Um Evrópu á eigin bíl



Taktu hjólhýsið með í fríið

**FÆREYJAR**

Verð frá kr.

**17.950,-**

Verð frá kr. 17.950 pr. mann m.v. fjögurra manna fjölskyldu og  
bíl. Sigt til Færeyja og til baka. Gist í 4m klefa inn. Ferðast á  
lágannatímabili.

**DANMÖRK**

Verð frá kr.

**25.300,-**

Verð frá kr. 25.300 pr. mann m.v. fjögurra manna fjölskyldu og bíl.  
Sigt til Danmerkur og til baka. Gist í 4m klefa inn. Ferðast á  
lágannatímabili.

**NOREGUR**

Verð frá kr.

**25.300,-**

Verð frá kr. 25.300 pr. mann m.v. fjögurra manna fjölskyldu og  
bíl. Sigt til Noregs og til baka. Gist í 4m klefa inn. Ferðast á  
lágannatímabili.

Færeyjar  
Danmörk  
Noregur  
Skotland



Njóttu lífsins í Norrænu!

**AUSTFAR**

Fjarðargötu 8 - 710 Seyðisfjörður - Sími: 472 1111  
austfar@smyril-line.is - www.smyril-line.is



[smyril-line.is](http://smyril-line.is)



**Norræna**

SMYRIL LINE ÍSLAND  
FERÐASKRIFSTOFAN

Blárgötu 1 - 110 Reykjavík - Sími: 570 8830  
Fax: 582 9450 - info@smyril-line.is



að verði ofan á í sumar miðað við það sem ég hef séð og upplifað er að dömunar fara að stytta hár sitt með vorinu. Þetta verður í alls kyns útfærslum en þó áfram með síðum toppum. Síða hárið verður frjálst með styttum en kannski eru krullur eða liðir aðeins meira á innleið og það kæmi mér ekki á óvart að permanentið færi að koma sterkt inn," segir Hreiðar. Það ætti að henta honum vel enda byrjaði hann í hárgreiðslu þegar hver einasta kona var með permanent og því er hann eiginlega kominn hringinn. En þannig er lífið bara!

*martamaria@365.is*

**SAMRUNI HUGMYNDA** Að sameina hárgreiðslustofu og hótélbar virkar frábærlega. MYNDIR/TEITUR JÓNASSON



endurspeglar kannski lífsstílinn en Danir eru meira úti en við Íslendingar," segir Hreiðar og Jóhann bætir því við að þær dönsku komi almennt sjaldnar, kannski tvisvar, þrisvar á ári og endurbóki síður. „Konur eru almennt betur til hafðar hárlega séð á Íslandi. Danskir strákar eyða hins vegar miklum peningum í útlitið og fara mjög oft í klippingu. Þeir mössuðu metróið, eru hryllilega mikið stíliseraðir. Þeir eru líka ofboðslega líkir. Íslenskir strákar eru miklu afslappaðri," segir Hreiðar og upp sprettur mikil umræða um karlmenn og snyrtimennsku.

Aðspurðir um hver þróunin sé í rekstri hárgreiðslustofa segir Jóhann: „Það er margt að gerast núna. Til dæmis eru herrastofur að verða miklu stærri hluti af markaðnum. Strákar eru farnir að eyða miklu meiri tíma í að fara í nudd, spa og handsnyrtingu. Þetta á bara eftir að aukast," segir Jóhann. Þegar þeir félagarnir eru spurðir hvort þeir séu svona miklir snyrtipinnar sjálfir þvertaka þeir fyrir það og Hreiðar segist stundum ekki raka sig svo vikum skipti. „Það sem er að gerast, miðað við álagið á vinnustöðum, þá finnur fólk sér leið til að slaka á. Það kaupir slökun og frítíma og þá er frábært að koma á staði eins og Loft Salon þar sem hægt er að slappa af og gleyma amstri hversdagsins.“ Þeir vilja að fólk gefi sér tíma þegar það kemur á hárgreiðslustofu hvort sem kúnninn kemur í hálf tíma eða tvo tíma. „Það er lykilatriði að njóta augnabliksins þegar það er á stofunni í stað þess að bíða eftir því að geta hlaupið út. Við viljum að fólk nái að slappa af, fái sér hvítvínsglas eða orkudrykk og taki jafnvel vini sína með sér á hárgreiðslustofuna," segir Jóhann.

Að nema land í Danmörku og opna þar fyrirtæki er heilmikið mál. Þegar þeir eru spurðir að því hvort þetta hafi ekki vaxið þeim í augum vilja þeir ekki meina það. „Nei, ég held að það sé það íslenska í okkur. Við létum slag standa. Okkur var sagt að Danir væru svipaðir Íslendingum og það hefur verið raunin. Það eru margir hlutir sambærilegir, vinnuumhverfi og tíska. Svo styrkti það stöðu okkar að hafa Redken með sér í liði," segir Jóhann en Loft Salon er flaggskip Redken í Kaupmannahöfn. Þegar viðtalið er tekið er tiskuvikan í Kaupmannahöfn að byrja en hárgreiðslufólkið á Loft Salon sér um hárið á fyrirsætum fyrir nokkrar sýningar. Eftir tiskuvikuna fer Hreiðar til Parísar þar sem hann drekkur í sig nýjstu strauma og stefnur en bæði Loft Salon og Salon VEH eru hluti af Haute coiffure française. Eftir tiskuvikuna í París var Hreiðar afar hrifinn.

„Það sem mér finnst og held

# ÚTSALA

Mikið úrval af sófasettum, svefnsófum, stökum sófum, hornsófum o.fl. o.fl.

## - Lokadagur -



Ný sending af glæsilegum af sófum og sófasettum frá Belgíu. Vönduð sett á afar hagstæðu verði Skemlastólar og skemlasófar.



Stækkanlegt borð f.20 manns



Italsofa

Vandaður tungusófi m/áklæði

Verð nú kr. 179.000.-

Verð áður kr. 224.000.-



Afar vandað sigilt sófasett 3+1+1

Verð nú kr. 290.000.-

Verð áður kr. 390.000.-



*Julia* Vandað leðursófasett 3+1+1 með nautaleðri Litir: Brúnt, koniaksbrúnt og ljóst

Verð m/áklæði nú kr. 198.000.-

Verð áður kr. 239.000.-

Verð m/leðri nú kr. 239.000.-

Verð áður kr. 289.000.-



*Sigildir stólar*

Afar vandaðir stólar með dralon plussi

Verð nú kr. 19.900.-

*Slökunarstólar*

í miklu úrvali

Afar vandaður slökunarstóll með skemli og sterku áklæði eða leðri Margir litir

Verð m/áklæði nú kr. 39.000.-

Verð m/leðri nú kr. 59.000.-



*Bordstofustólar*

í miklu úrvali

Afar vandaður og þægilegur Litir: Dökkbrúnt með borðstofustóll Litir: Dökkbrúnt með ljósum eikarótum

Verð m/leðri nú kr. 16.500.-

Verð áður kr. 18.900.-

Opið laugard. kl.11-16

**Val húsgögn**

[www.valhusgogn.is](http://www.valhusgogn.is)

Röllu um verslunina okkar í rölegheitum á netinu með nýja 360° sýningarkerfinu okkar þetta verður þú að prófa!

Ármúla 8 - 108 Reykjavík  
Sími 581-2275 ■ 568-5375

# tíska

*ferskleiki dagsins í dag*

**RÓMANTÍSK  
BLÓMAHÁR-  
SPÖNG** eftir Telmu  
setur punktinn yfir i-ð fyrir  
árshátíðina, fæst í Trilogíu.

**RÖNDÓTTUR  
KJÓLL** frá verslun-  
inni Kron Kron, stór-  
kostlegur í samkvæmi  
eða bara við grófar sokka-  
buxur og flata skó.

*Lífleg hausttíska í Kaupmannahöfn*

## Bleikir kjólar & loðfeldir

Beint á móti íslenska sendiráðinu hélt danska tískudrottningin Malene Birger tískusýninguna sína. Þetta var stærsta fatalínan sem sýnd var á tískuvíkinni. Línan hennar Malene Birger snerist um andstæður, klassísk á móti ofurskreyttu, skarpar línur á móti fljótandi formum, handmál- að silki á móti dýraprenti. Í bland við hinu klassísku svörtu og gráu vetrartóna var mjög skarpur gulur, bleikur og grænn litur. Aukahlutirnir voru ekki í felum, töskurnar voru ofurstórar, stígvélin upp á læri og treflarnir náðu niður í golf. Glamúr og glæsileiki einkenndi alla sýninguna.

Merkið Baum und Pferdgarten hefur verið að gera frábæra hluti síðustu miss- erin en það hefur verið selt á Íslandi í nokkur ár. Fyrst í versluninni Dýrinu og nú í Ilse Jacobsen á Garðatorgi. Tónlistin á sýningu Baum und Pferdgarten var bland af dj og orgelleik og tónaði það vel við fötin. Sviðið var ákaflega stórt og fyrirsætun- ar notuðu ekki hefðbundið göngulag, stunum gengu þær hratt og svo hægðu þær á sér. Fötin voru kvenleg, blanda af klassískum og nútímalegum formum. Jakk- ar með rykktum ermum sem voru teknar saman um olnboga, síðar grófar peysur yfir stutta silkikjóra, fallega sniðnar buxur og plíseruð pils. Baum und Pferdgar- ten sýndu marga fallega liti, djúpgrænan, bland af gráum og gulum tónum, sjó- liðabláan og skærbleikan. Efnin voru hreinn lúxus, kasmírull og silki í bland við annað fínerí. Allir gengu út með bros á vör því fötin hjá Baum und Pferdgarten eru myndin og falleg.

- ho

Íslenskar konur þekkja Munthe plus Simons- en en það merki fæst í sam- nefndri verslun á Vatns- stíg.

Malene Birger hefur aldrei sýnt eins stóra línu. Ís- lenskar konur geta keypt línuna í verslun- inni Kultur.

Full búð af nýjum vörum.  
Nýtt kortatímabil.

# Áhrif inn í vorið

ISLENSKA SÍLIS REL 41138 © 2008



Kringlunni · sími 568 4900  
www.kello.is



*what Vintage are you?*

# heima

gleði og glysgjörn húsráð



## BEST GEYMDA LEYNDARMÁLID

Þessi IKEA-lampi er einn af gullmolunum í ljósadeild verslunarinnar. Þegar hann er kominn í annað umhverfi litur hann út fyrir að vera hátískuhönnun og vera rándýr. Hann fæst líka í hvítu og svörtu.



MAH JONG SÓFINN Franska fyrirtækið Roche Bobois framleiðir þennan dásamlega hippalega sófa sem er engum líkur. Þetta er það sem koma skal, þægindi og hlýlegheit sem eru útfærð á þennan arfa smarta hátt.

## Uppinn flytur út – hippinn flytur inn...

Rósótt efni, röndótt veggfóður, bronslituð ljós og vidar-klæddir veggir eru það heitasta í innanhúshönnuninni í dag. Tekkið verður heitara en nokkru sinni fyrr og þeir sem státa af paníklæddum veggjum og hyggjast henda þeim út skulu hugsa málið vel því þetta er að verða aðal-trendið. Retró-hippafillingur kemur í staðinn fyrir mínimalisma. Þegar erlend hönnunarblöð eru skoðuð má sjá litaglöð heimili, túrkíslituð eða bleikmáluð herbergi þar sem skinn eru sett á gólf, palliættupúðar í rúm og

þykkar gardínur þekja gluggana. Húsgögnin eru fyrst og fremst þægileg. Síðustu ár hefur þjóðin kosið ofurstíls-eruð hífli en nú er að verða breyting á, svart og hvítt víkur fyrir



hlýjum litum. En hvað gera þeir sem vilja losna undan ofursmart-

heitunum í býtti fyrir þægindi? Byrjaðu á því að veggfóðra einn vegg í stofunni. Rókóko-veggfóður er þó á algerum bannlista, veldu rendur eða blómamynstur. Þú gætir líka parkettlagt einn vegg með grófu efni eða látið bólstra vegginn. Fer eftir stemningu á hverju heimili. Settu fullt af púðum í leðursófann þinn og hafðu þá í hlýrri litapallettu. Sebrahestur eða kúaskinn eru alltaf klassísk á gólfið. Í leiðinni væri ekki úr vegi að koma við í Fríðu frænku eða Góða hirðinum og fjárfesta í sérstöku húsgagni sem þú gætir látið bólstra. Til að setja punktinn yfir ið má setja glamúrleg ljós í loftið eða glannalega glanspúlampa til að gera þetta að algerri paradís.

SEBRAHESTUR Á GÓLFID Bjargar máluðum. Skinnið fæst í Hvítlist.



TOM DIXON LJÓSIN breyta hverju heimili í skemmtistað. Þau fást í Saltfélaginu.



SPEGILL ÚR GULLI gerir kraftaverk. Þessi er úr Tekk Company



MÁLASKÓLINN  
**LINGVA**

## Fjárfestu í tungumálum!

### Lifandi tungumálakennsla

.....  
í ítölsku, spænsku, ensku

Litlir hópar og færir kennarar

Við erum við símann núna!

..... Málaskólinn LINGVA .....

sími 561-0315, [www.lingva.is](http://www.lingva.is)



Paolo, ítalska



Ásdís, Spænska



Janice, Enska

# Gómsætar nýjungar frá Kjörís



Vanilluís með  
gómsætum Sírius  
súkkulaðimolum og  
ljúffengri lakkrís- og  
kókosfyllingu

Vanilluís með ljúffengum Sírius  
súkkulaðibitum og gómsætri  
bananasprengjufyllingu

Vanilluís með ljúffengri  
piparmyntufyllingu og Sírius  
súkkulaðibitum

Vanilluís með klassískri  
konfektkaramellu og Sírius  
súkkulaðibitum



# bland

*í gær og á morgun ...*

## díana mist

Pessi vika var alveg gjörsamlega að fara með mig. Allir jakka-fatahnakkarnir í bankanum annaðhvort á leið til Balí eða nýkomnir úr skíðaferðum og ég fann hvernig afbrýðisemin var farin að ná tökum á mér. Á miðvikudaginn ákvað ég að taka mig taki og fara í jóगतíma til að ná innri ró. Auðvitað hefði ég getað fengið smá yfirdrátt í gegnum klikku og skellt mér eitthvert í smáfrí en vandamálið er bara að Garðabæjarvinkonur mínar eru allar í einhverju krakkastússi eða að byggja (eins og það er nú hagsætt núna, not). Restin af klikkunni á engan pening, það höfðu ekki allir vit á að fara í viðskiptafræði. Eftir jóगतímann var ég örlítið sáttari, fór heim í bað og dó í sófanum yfir Ljótú Betty og vaknaði upp með andfælum daginn eftir þegar ég var búinn að missa af einkapjálfafræðingnum sem ég átti að vera hjá klukkan 06.15. Fokk.

### FIMMTUDAGUR 7. FEBRÚAR

Eftir vinnu fór ég niður í Sævar Karl til að reyna að kaupa mér smá hamingju. Þegar ég var komin í bleikan glansjakka og rauðan Pradakjól og opna skó

rankaði ég við mér, klæddi mig aftur í vinnufötin og skilaði afgreiðsludömunni fötonum. Auðvitað hefði Prada-kjöllinn verið málið ef það hefði ekki verið skafrenningur og skaffar úti. Fyrst ég var komin niður í bæ ákvað ég að fara á kaffihús, lesa tímarit og hafa það gott. Þegar ég labbaði inn á Sólon gekk ég beint í flasið á fyrirverandi sem var með sturluðu týpunu í bandi (þessa sem hann barnaði í grímupartíinu). Andskotinn, þarna gat ég ekki verið mig og án þess að blikna setti ég upp sparibrosið, leit á þau og sagði smeðjulega: Sssæææææ. Eftir þessa skefilegu lífsreynslu pantaði ég mér stóran bjór og hamborgara og slafraði þessu í mig meðan ég hugsaði um hvað ég væri aumkunarverð týpa.

### FÖSTUDAGUR 8. FEBRÚAR

Ég gat ekki beðið eftir því að losna úr viðskiptavitleysunni og fá mér smá kampavín með saumaklúbbnum úr atvinnulífinu. B5 stendur alltaf fyrir sínu þegar skvísurnar hittast. Ég batt miklar vonir við að fá daðurslegt augnaráð, bara frá einhverjum, eða að fá kampavínsflösku senda á borðið frá leyndum aðdáanda. Ó, nei, sú varð ekki raunin. Ekkert nema einhverjir blankir plebbar sem áttu pening í fyrria en eiga varla fyrir kaffi núna. Maður nennir sko ekki að púkka upp á svoleiðis aula. Ég fór því heim snemma, en samt nógu full til að senda fyrirverandi sms með tilheyrandi skítkastrí. Ætla að vera róleg þessa vikuna eða láta skrá mig inn á Vog ...



- Bætir líðan
- Skjótvirkari
- Ósýnilegur

## Compeed frunsupplástur!

Fæst í apótekum

Compeed frunsupplásturinn er nýjung með Nanocolloid – 075 sem er vísindalega staðfest að veiti þægilegan og skjótan bata



[www.compeed.com](http://www.compeed.com)

## HVAÐ GERIR MAÐUR VIÐ 27 BRÚÐARMEYJARKJÓLA?

Kvikmyndin, 27 Dresses, var frumsýnd í gærkvöld. Myndin er stórskemmtileg en hún segir frá Jane sem þráir ekkert heitar en að giftast. Til að svara brúðkaupsþorstanum gerir hún út á að skipuleggja brúðkaup og í framhaldinu tekur hún að sér hið veigamikla starf brúðarmeyjar. En ekki er allt sem sýnist og hlutirnir fara allt öðruvísi en áætlað var. Þetta er mynd sem þú verður að sjá um helgina.



Kertastjaki eftir sænsku vinkonu mína Önnu Kraitz er í miklu uppáhaldi en skrautið á kertastjakanum er eftir aðra sænska vinkonu mína Evu Schildt.



Borðstofuborðið er þungamiðja heimilis og nýttist okkur á marga vegu en hér sameinast fjölskyldan í leik og starfi.

TOPP 10

Kápan mín er mér lífsnauðsynleg í kuldanum en ég fékk hana í jólagjöf frá manningnum míum síðustu jóla. Hún er með loðkraga sem tónar skemmtilega við háralitinn minn og alltaf þegar ég fer í hana líður mér dálítið eins og frú.



Snagi eftir Valgerði Guðlaugsdóttur hönnuð er einn af lykilhlutunum á heimilinu en maðurinn minn gaf mér hann í afmælisgjöf árið 1996.

## Tinna Gunnarsdóttir iðnhönnuður



Málverk eftir manninn minn, Sigtrygg Bjarna Baldvinsson en málverkið gaf hann mér í jólagjöf þegar við vorum nýbyrjuð að vera saman. Myndin er af hárinu á mér frá því tímabili þegar það var vel ljóst.

Bók sem ég fékk í tískuvöruslun á eyjunni Capri á Ítalíu. Bókin er í raun kynningarefni frá fatahönnuðunum Dries Van Noten og hefur verið afar vinsæl hjá yngstu meðlimum fjölskyldunnar enda er hún skreytt afar litríkum myndum.

Ávaxtaskálin er fastur punktur á heimilinu og er full og tóm til skiptis en við hjónin fengum hana í brúðargjöf á sínum tíma.



Japanskur tepeyari, hefur kannski ekki mesta notagildið á heimilinu en ótrúlega fallegur. Ég er heilluð af japanskri menningu og keypti hann í Japan á sínum tíma.



Kaffikannan er okkur hjónunum mjög mikilvæg en úr henni fáum við fullkomið cappuccino, gerðan úr kaffi frá Kaffifélaginu við Skólavörðustíg.

## KLINGENBERG SPÁIR Jóhanna Vilhjálmsdóttir

# Gifting gæti legið í loftinu

Jóhanna Vilhjálmsdóttir er fædd 07.12.1970 sem færir henni lífstíðuna níu sem gerir það að verkum að hún á auðvelt með að tengjast orku alheimsins og hún hefur sérstaka aðlögunarhæfileika. „Þetta þýðir það að ef Jóhanna færi til Afríku yrði hún að svertingja, ef hún færi í pólitík yrði hún best,“ segir frú Klingenberg og bætir því við að það kæmi henni ekki á óvart ef Jóhanna ætti eftir að láta til sín taka í pólitík.



„Hún hefur þó örugglega engan hug á því akkúrat núna því það hentar henni ekki vel að vera í vinnu þar sem fólk er tilbúið að bíta í barkann af minnsta tilefni. Hins vegar hefur það aldrei velkst fyrir Jóhönnu að fara ótroðnar slóðir með því að fara í gegnum fjallið þótt hún komist í kringum það. Það er ekki til neitt sem heitir snobb í þessari persónu,

hún á alltaf eftir að vinna fyrir lítilmagnann. Hún á traust almennings og á eftir að halda áfram í sjónvarpi því þar á hún algerlega heima. Jóhanna er að fara inn í sterka tölu og mun árið breyta lífi hennar en það verður alls ekki áreynslulaust. Mikil spennan á eftir að ríka í kringum hana en fjölskylduhagir verða góðir og kraftur og samstaða eru þar einkennandi. Gifting gæti legið í loftinu ef Geir er með nógu góð hné til að henda sér á skeljarnar.“

Jóhanna Vilhjálms er vitur og klár. Hún veit hvað hún gerir upp á hárfjórð veit að Jóhanna er heit. En enginn í sjónvarpi er alveg eins „great“



# Heilsuleikskólinn Kór



auglýsir eftir starfsfólki!

Heilsuleikskólinn Kór í Kópavogi leitar að:

- Deildarstjóra
- Stuðningi inn á deild
- Leikskólakennurum eða öðru uppeldismenntuðu starfsfólki



**Heilsuleikskólinn Kór**  
„heilbrigð sál í hraustum líkama“



**Skólar ehf.**

Að vinna að uppeldi barna eru forréttindi, að sjá þau vaxa og þroskast er ævintýri. Leikskólinn Kór í Kópavogi er heilsuleikskóli sem opnaði 1. júní 2006. Skólinn er rekinn af Skólum ehf. og er með þjónustusamning við Kópavogsbæ um reksturinn.

Skólar ehf. reka tvo leikskóla. Einn í Grindavík og síðan Kór í Kópavogi. Leikskólinn Kór er heilsuleikskóli og stefnir að því að fá viðurkenningu sem slíkur. Markmið leikskólans er að auka gleði og vellíðan barnanna með áherslu á næringu, hreyfingu og listsköpun í leik og starfi.

Kjörorð okkar er „heilbrigð sál í hraustum líkama“. Það hefur sýnt sig í rannsóknum á undanförunum árum að heilbrigð lífssýn er grunnur að góðu heilbrigði allt lífið.

Verið velkomin í heimsókn á leikskólann Kór að Baugakór 25 í Kópavogi eða hafið samband við Bjarneyju Kr. Hlöðversdóttur leikskólastjóra í síma 570-4940, 897-7891 eða með tölvupósti á netfangið [kor@skolar.is](mailto:kor@skolar.is).

[www.skolar.is](http://www.skolar.is)



# FEBRÚÁR TILBOÐ

NÝ OG SPENNANDI TILBOÐ ÚT ALLAN FEBRÚÁR

LANDSINS MESTA  
ÚRVAL AF EEE PC  
FARTÖLVUM Í ÖLLUM  
REGNBOGANS LITUM  
KR. 28.900.



**25DVD  
DISKAR**  
25 STK Verbatim  
16x DVD+R diskar  
Hvergi á betra verði!

**1.890**



**iP4500  
FRÁ CANON**  
Mest seldi prentari á Íslandi á ótrúlegu verði

**9.990**



**500GB  
SPILARI**  
Frábær margmiölunar-  
spilari með 720P  
Upscaling ofl. ofl.

**19.900**



STÚTFULLUR 8BLS  
BÆKLINGUR AF  
SPENNANDI  
TILBOÐUM



# TÖLVUTEK

Borgartúni 33 • 105 Reykjavík • 563 6900 • [www.tolvutek.is](http://www.tolvutek.is)

**OPNUNARTÍMAR**

**Virka daga**  
10:00 - 18:30  
**Laugardaga**  
11:00 - 16:00

**Bílhutir, Kaplahrauni 14, S. 555 4940.**

Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eignum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrifs.

**Bilapartar og þjónusta. Dalshrauni 20 S. 555 3560**

Eignum varahluti í flestar tegundir bílreiða. Sérhæfum okkur í Subaru Nissan og Toyota.

**Viðgerðir**

**Bílaverkstæðið Skúffan.**

Allar almennar bílavíðgerðir. Fljót og góð þjónusta. Smíðjuvegur 11e, 200 Kóp. S. 564 1420.

**ÞJÓNUSTA**

**Hreingerningar**

**Hreingerningar ehf.**  
Sími: 868 5599  
Gólfbóan - Bónleysing  
Hreingerningar - Flutningsþrif  
Gluggaþvottur - Teppahreinsun  
Regulegar ræstingar í samræmum og fyrirtækjum.  
www.hreingerningar.is  
Hreingerningar ehf. S: 868 5599

**Atið Þrif & Viðhald**  
Sími: 662 0 662  
Flutningsþrif • Hreingerningar  
Teppahreinsun • Gluggaþvottur  
Reglubundin þrif fyrir fyrirtæki  
\*\*\*\*\*  
Létt viðhald á eignum fyrir einstaklinga & fyrirtæki

**Stjörnuþrif**  
**ALVEG SKÍNANDI!**  
Flutningsþrif, nýbyggingaþrif, húsfélagaræstingar, ræsting fyrir fyrirtæki og stofnanir, bónvinna, teppahreinsun og allar almennar hreingerningar. www.stjornuþrif.is S: 820 0691

Ertu að flytja? Og búin á því? Láttu mig um þriðin. Föst verðtilb. Flutningsþrif Bergþóru, s. 699 3301.

Tek að mér regluleg þrif í fyrirtækjum og einnig flutningsþrif. Ástu-Svæði . S. 848 7367.

**Ræstingar**

Tek að mér flutningsþrif fyrir heimili og fyrirtæki, er vón. Vönduð vinnubrögð. Uppl. í s. 659 9511.

**Garðyrkja**

**Smágröfuleiga Drenlagir Skolplagnir Jarðvegs skipti**  
Upplýsingar í síma: 824 7565 Beggi 696 6676 Bjossi

**Kletthamar garðyrkjudeild**  
Sólpallar, Hellulagnir, alhiða garðþjónusta  
www.kletthamar.is

Vetur, sumar, vor og haust. Vanir menn, vönduð vinnu! Upplýsingar veita Ólafur 661 2005 & Hilmar 699 8509 Kletthamar ehf. www.kletthamar.is



Getum tekið að okkur húsgrunna, stóra sem smáa sem og aðra jarðvinnu. Fljót og góð þjónusta. Stálás ehf. s. 860 2610 stalas@simnet.is

**Málarar**

**ÞAKMÁLUN**  
www.thakmalun.is  
S: 844-1011  
Árétuga ending 10 ára ábyrgð  
Þakklæðningar Þakviðgerðir  
Löggitur Málarameistari

Málarameistari getur bætt við sig verkefnum. Uppl. í s. 899 6400.

**Búslóðaflutningar**

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafli, pianófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Miklaels. S. 894 4560 www.flytja.is

Tökum að okkur alla búslóðaflutninga og aðra flutninga. Góð þjónusta. Erum með besta verðið. Uppl. í síma 899 2536 & 659 4403.

**Húsaveiðhald**

**Febrúar tilboð 20% afsláttur.**  
Málarameistari getur bætt við sig verkefnum. Stigagangar, sameignir og íbúðir, gamalt og nýtt.  
Upplýsingar í síma 869 3934 Ingimundur Málarameistari.

**Fagmenn.is**  
Sérhæfðir í viðhaldi fasteigna.  
5 52 53 54  
fagmenn@fagmenn.is

**Húsaveiðhald!**  
Pak- og utanhússklæðningar og allt húsaveiðhald. Ragnar V. Sigurðsson ehf. S. 892 8647.

**Magnús ehf**  
Alhiða viðhald fasteigna, innan og utan. S. 847 6391 & 891 9890.

**Viðhald, gluggar, hurðir, veggir, gólf.** Smíðalausnir. S. 899 3011.

**Pípulagnir**  
Getum bætt við okkur verkefnum í pípulögnum. Upplýsingar í síma 663 5315.

Múrvertakar geta bætt við sig verkefnum í múrverkum eða annað. Margt kemur til greina. S. 865 2782.

**Stíflupjónusta**

**Stíflulosun Röramyndun**  
Losa stíflur úr salernum, vöskum, baðkerum og niðurlöllum. Röramyndavél til að staðsetja skemmdir í lögnum.  
**Skolphreinsun Ásgeirs sf.**  
S.892 7260 & 567 0530

**Tölvur**

**Tölvuþjónusta**  
Kem á staðinn. 11 ára reynsla. Microsoft vottun. Miðnet ehf. Ríkhartur s. 615 2000.

**Nudd**

Nudd nudd nudd heilnudd. Uppl. í s. 616 6469.

**Spádómar**

www.orlogalinan.is  
**Örtuga línan**  
Miðlar, spámiðlar, draumráðningar. Opið öll kvöld í síma 595 2001 & 908 1800

**Hanna** S. 555 2927  
visa/euro  
Andleg leiðsögn  
Fyrirbænar Draumar Tarot  
Er við eftir kl. 16 alla daga.

**Englajós S. 908 5050 & 863 1987**

Er spennandi tími framundan? Hvað viltu vita um framtíðina? Andleg leiðsögn, fyrirbænar, trúnaður. Er við alla daga frá 11-01.  
Lára spámiðill. Visa/Euro.

**Miðla til þín, því sem þeir sem farnir eru segja mér um framtíð þína.**

Einkatímar. Erla s. 587 4517.

**Alspá 445 5000 & 823 8280**

Miðlun, draumar, ráðgjöf, heilun, fyrirbænar NLP. Símaspá, einkat. og m., fl. Visa Euro Masters. Opið 12-24. www.spamidun.com

Spásímenn 908 5666. Stjörnuþrif. Tarot. Ársspá. Draumráðningar, ást og peningur. Andleg hjálp. Trúnaður.

**Múrarar**

**Alexa EHF Múrverk - flísalagnir - smíði**

Getum bætt við okkur verkefnum, Múrverk, flísalagnir smíði og margt fl. Tímavinna/tilboð. Góð vinnubrögð. Sími 847 2209.

**Rafvirkjun**

**Raflagnir Dyrasimar**  
Set upp ný dyrasimakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldra húsnæði ásamt viðgerðum og nýlögnum.  
Fljót og góð þjónusta Sími 893 1733  
**Jón Jónsson**  
Löggitur rafverktaki  
www.raflagnir.is

**TIL SÖLU**

Trésmíðarvélar & verkfæri.  
**IDNVELAR**  
Hvaleyrastraut 18-20 220 Hafnarfjörður. S: 414 2700  
www.idnvelar.is

**RafList**

**Löggildir rafverktakar**  
Getum bætt við okkur allri almennri raflagnavinnu, nýlagnir, viðhaldsvinna,

og fagleg ráðgjöf.  
Uppl. í s. 823 8860 & 696 0502.

www.raflist.is

**Trésmíði**

**Tökum að okkur alla almenna smíðavinnu á heimilum**

s.s. flísalagnir, parketlagnir og málnu, uppsetningu á gipsveggjum, spórslun o.fl.  
Uppl. í s. 844 0889 & 661 3192.

**KEYPT & SELT**

**Til sölu**

SPRÁK OG SÖLU TANNAR  
**TANTRA**  
EROTISK VERSLUN  
LANDSINS MESTA ÚRVAL AF VHS, DVD OG LEIKFÖNGUM FYRIR FULLORDNA OPID MÁN - FÖS 12:00 - 20:00 OG LAUGARD, 12:00 - 18:00  
FÁKAFENI 11  
HLÍÐASMÁRA 13  
SÍMI 588 6969 / 587 6969  
WWW.TANTRA.IS

Til sölu Sarbina lakkslípivél í góðu lagi. Breydd á pappír er 1,20 cm. Uppl. í s. 895 7496.

**Gefins**

Óska eftir ísskáp og þvottavél gefins, má vera bílað. Uppl. í s. 896 8568.

**Óskast keypt**

Frystiklefi óskast, hámarksstærð 2,80 á br. 5 m á lengd, 2,30 á hæð. Má vera minni. Vatnskæld pressa. Uppl. í s. 895 8784, Gústaf.

Óska eftir að kaupa hlauþabretti. Uppl. í síma 860 1703.

**Hljóðfæri**

**ÚTSALA**

**Stagg Þjóðlagagítar**  
Poki, ol, stilliflauta, auka strengasett, eMedia tölvudiskur. Kr. 13.900 Fánlegir Lítur: víðarlitaður, sunburst, svartur, blár. Gítarinn Stórhöfða 27 S. 552 2125 www.gitarinn.is

**Sjónvarp**

Sjónvarps/videovíðgerðir. Afsl. til elli/örkyja. Sækjum. Litsyn, Síðumúli 35. S. 552 7095.

**Vélar og verkfæri**



Handlyftivagnar 2.500 Kg Hraðlyfta (QL). Verð 24.900 þús. PON ehf s. 552 0110.

Óska eftir öllum almennum verkferum, t.d. lykum, slípirokkum, rafsuðum o.fl. Uppl. í s. 892 1272.

**Til bygginga**

Mótaborð (dokar) 1.545 kr/m<sup>2</sup>, timbur 1x6 og 2x4, uppl. í s: 840-7273 og á ulfurinn.is

**Verslun**

**Amor**  
Egg í miklu úrvali frá kr. 590.-  
Tilboð á DVD Frábært úrval af nýjum titlum.  
Full búð af nýjum vörum  
• INTIMO •  
Órugglega besta rakgelið!  
Skúlagata 40a s. 562 2433  
Dalvegur 16a s. 562 2445  
www.amor.is

**VICTORIA'S SECRET**  
á  
**www.kristy.is**

Til sölu mjög falleg sérsníðuð borð úr smíðajárni og gleri, 10-12 stykki. Frábært fyrir verslanir eða heildsölu. E-mail kristall@simnet.is

**HEILSA**

**Baðstaðir**

**Japanska baðið - Nýtt - Nýtt - Nýtt!**

Líkamsskrúbbun - pottur (fritt) - Power nudd - gömsætur matur. Verð kr. 5500. Detox = úthreinsun ofl. Japanska baðið, Skúlagötu 40, gengið inn frá Barónstíg. (Næsta hús við Janus). S. 823 8280.

**Heilsuvörur**

Árangur með Herbalife í 28 ár. Pantaðu frian prufupakka. Edda Borg S. 896-4662 www.lifstill.is

**ÞJÓNUSTA**

**ADAL PARKETSLIPUN**  
Slípun og lökkun. ekkert ryk.  
www.adalslipun.is  
Upplýsingar í síma 8664759 & savarkawai@hotmail.com

**SMÁAUGLÝSINGAR**

Léttist um 10 kg á 12 vik. Þú getur það líka með Herbalife. Reynsla í heilsuráðgjöf. Kaupauki fylgir. www.heilsuval.toptid.is Rannveig s. 862 5920.

Botnlaus orka betri líðan! Herbalife Shapework. Heilsuráðgjöf og eftirfylgni. Kaupauki fylgir. Halldóra Bjarna hjúkunarfræðingur. www.halldorabjarna.is S. 861 4019 & 868 4876.

**Fæðubótarefni**

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólöf 861 5356, osa@ismennnet.is

**Nudd**

Whole body massage Telephone 862 0283.

**Ýmislegt**



Súrefnismettunarmælar á frábæru verði. Einnig höfum við aðgang að öllum mögulegum vöruflokkum. Það sem við eignum ekki reynum við að úttega. K-Matt ehf. S. 421 8999 eða k-matt@simnet.is Opið 09-11:30 & 13:15-16:30 alla virka daga.

**SKÓLAR & NÁMSKEIÐ**

**Námskeið**

**UNLEASH THE POWER WITHIN!**  
Fjögurra daga ofurnámskeið með hvatningaþjálfaranum og metsöluhöfundinum Anthony Robbins í London dagana 22-25. febrúar 2008.  
Nánari upplýsingar og skráning á www.englur.is eða í s. 567-6617 & 699-6617

**Hringdu í síma 512 5060 ef blaðið berst ekki**



## HEIMILIÐ

## Húsgögn



Antik á Selfossi! Koppar og kinnur, kíkðu í búðina og á netið: [www.maddomurnar.com](http://www.maddomurnar.com)



**LEÐURSÓFASSETT 3+1+1**  
Mjög vandað hágæðasett frá Öndvegi til sölu. Verð 190 þús. (kostar nýtt ca. 500 þús.). Uppl. í s. 588 9388 & 699 0065.

Til sölu 2 skenkir, annar 170cm, hinn 150 cm. Einnig hillusamstæða fyrir sjónvarp. Allt úr kirsuberjavíð. Uppl. í s. 692 0057 e. kl. 17.

## Dýrahald

**Hundagalleríð auglýsir**  
Smáhundar til sölu. Kíktu á heimsíðu okkar: [www.dalsmynni.is](http://www.dalsmynni.is)  
Sími 566 8417 og [www.dalsmynni.is](http://www.dalsmynni.is)

**Dýrabær**  
20% afsláttur á kattaklóm.  
**Dýrabær Smáralind og Hlíðasmára 9, Kóp.**  
[www.dyrabaer.is](http://www.dyrabaer.is)



Amerískir cocker spaniel hvolpar til sölu Ættbókafærðir og heilsufarskoðaðir. Nánari uppl. á [www.draumora.com](http://www.draumora.com) eða í síma 661 9876 Karen

Please Pet Nutrition. Náttúrulegt nammi og bitafiskur fyrir hunda og ketti. Gefur árangur í þjálfun og leik. Fæst í Bónus. [www.please.is](http://www.please.is)

Mjög fallegir Chihuahua hvolpar með ættbók til sölu. Tilb. til afh. Uppl. í s. 897 8848.

## TILKYNNINGAR

## Óperukórinn &amp; Skagfirski söngsveitin

Tónleikar í Langholtskirkju  
laugardaginn 16. febrúar kl. 15 og 17

Skagfirski söngsveitin í Reykjavík og Óperukórinn í Reykjavík ásamt Kór Unglingaáeldrar Söngakólans, sirtónleikisveit og ensöngurum hlunniþýta tvö verk eftir Björgvin P. Valdimarsson við texta Bjarna Stefáns Konráðssonar:

Jörð — Solveig á Miklabæ

Einaðingvarar eru Nanna María Cortes, Aron Axel Cortes og Hildur Sigurðsson  
Stjórnandi er Garðar Cortes



Garðar Cortes



Miljavark. Kr. 2.500 | Íslandi þá kúglað og í Söngakólannum, sími 892 7388 - Kr. 3.000 við íslandsmanninn

TÓMSTUNDIR  
& FERÐIR

## Gisting

Til leigu á Spáni allan ársins hring, Barcelona, Costa Brava, Menorca, Valladolid. Uppl. í s. 899 5863 [www.helenjonsson.ws](http://www.helenjonsson.ws)

## Hestamennska



Múlamir með skrautsteinunum loksins komnir, kr. 1.940,- Gúmmitaumar með og án stoppara frá kr. 1.480,- Títo. Síta Súðarvogi 6, S 861-7388

Tek að mér hross í hirðingu í vetur. Allar Uppl. í s. 616 1569.

## HÚSNÆÐI

## Húsnæði í boði

11,5fm herbergi til leigu í Hraunbænum. Aðgangur að hreinlætisaðstöðu og salerni en ekki sturtu. Til leigu strax. Upplýsingar í síma 8640276

Góð 4 herbergja íbúð í 101 til leigu. Upplýsingar í síma 695 1730.

Til leigu 4ra herbergja íbúð við Þórðarsveig. Sjá heimasíðu Heimkynna ehf. [www.heimkynni.is](http://www.heimkynni.is)

100fm 3ja herb. íbúð á svæði 108 til leigu frá 1. mars. Sérinnangangur og þvottaaðstaða í íbúð. Leiga 160 þús. 1 mán fyrirfram og 500 þús. tryggingarvixill. leiga108@visir.is / 845 3000.

Falleg 106 fm íbúð í Skipasundi. Leigist með innbúi frá 1 mars - 10 maí. Uppl. fást í s. 898 0778 & helga@gegga.is

**Herbergi til til leigu**  
Húshjálpar, aðeins góður aðili kemur til greina. Uppl. í s. 867 3954.

Herbergi til leigu, m/ klósetti, sturtu, eldhúsi og interneti í Garðabæ. Uppl. í s. 847 7147.

## Húsnæði óskast

## Stúdíó íbúð óskast sem fyrst.

Óska eftir að taka á leigu stúdíóíbúð helst með húsgögnum, en ekki skilyrði. Er reglusöm og róleg. Skilvísun greiðslum heitið. Er í traustri vinnu. Greiðslugeta 40-60 þús.  
Upplýsingar í síma 697 3386

Hjón með 2 börn óska eftir 4 herb. íbúð til langtíma. Helst í Rvk. Uppl. í s. 694 2198.

Traust fyrirtæki óskar eftir stúdíó / 2 herb. íbúð á Höfuðborgarsvæðinu. Langtímaleiga. Uppl. í s. 693 4597.

3-4 herb íbúð óskast strax eða ekki seinna en 1. mars. Í lengri eða skemmri tíma. Erum reglusöm og reyklus. Getum borgað fyrirfram einhverja mánuði ef þess er óskað. Uppl. í s. 868 7474 eða hrunda@gmail.com

## Íbúð í HFJ eða nágr.

Ungt og reglusamt par í leit að íbúð. Grg 60-80 þús. S. 892 9455.

## Atvinnuhúsnæði

Til leigu 157 fm lager og skrifstofa, innkeyrsludyr og 2,7m lofth. við Langholtsveg. Uppl. í s. 897 2225

## Geymsluhúsnæði

Til leigu sér geymslubíl 7, 10 og 17 m2. Einnig bretti. Búslóðir, fyrirtæki, iðnaðarmenn. Upphitað og vaktad. S. 564 6500. [www.geymslaeitt.is](http://www.geymslaeitt.is)

Búslóðageymsla Olivers geymir búslóðir innsiglaðar í plasti á brettum. Starfað í 20 ár. Geymt í vöktuðu og upphituðu húsnæði. S. 567 4046 & 892 2074. Sækjum og sendum búslóðirnar.

## ATVINNA

## Atvinna í boði



**Mosfellsbakari**  
Mosfellsbakari á Háaleitisbraut 58-60, Rvk. óskar eftir góðu fólki til starfa í afgreiðslu. Vinnutími frá 13-19. Einnig einn dag aðra hvora helgi.  
Nánari upplýsingar veitir Ellisif í s. 660 2153 eða á staðnum.



**Bakari**  
Mosfellsbakari óskar eftir að ráða bakara til starfa í nýju og glæsilegu bakarii í Mosfellsbæ.  
Allar nánari upplýsingar veitir Hafði í síma 660 2151.



**Bakari - konditor**  
Mosfellsbakari óskar eftir að ráða konditor eða bakara með áhuga á kökugerð/súkkulaðigerð í nýtt og glæsilegt bakari í mosfellsbæ.  
Áhugasamir geta haft samband við Hafði á síma 660 2151.



Innréttingaframleiðsla Vantar áreiðanlega og reglusama starfsmenn í framtíðarstörf hjá trausta fyrirtæki. Upplýsingar á staðnum Funahófa 19 (Einar eða Árni S 864 6104/ einar@gks.is)

**Atvinna Atvinna**  
Sölumaður óskast til starfa í sængurdeild Rúmfataglersins í smáratorgi.  
Reynsla af söluennsku æskileg.  
Upplýsingar gefur Eypör í síma: 820-8004 eða á staðnum Rúmfataglerinn Smáratorgi.

**Hreingerning**  
Óskum eftir að ráða nú þegar starfskraft til að sjá um ræstingar, hreingerningar og bónvinnu. Íslenskukunnátta skilyrði.  
Uppl. í s. 699 8403 & 896 5066.



**Pipulagnir**  
Faglagnir ehf óska eftir að ráða vana pipulagningamenn. Góð verkefnastaða. Uppl. í síma 824 0240, Steinar.

## Hjá Jóa Fel Holtagarðar

Óskum eftir að ráða hörkuduglega manneskju í afgreiðslu í bakarið hjá Jóa Fel Holtagarðum. Vinnutími 12-18. Íslenskukunnátta skilyrði.  
Upplýsingar gefur Dóra í síma 861 2417 eða Unnur í síma 893 0076.



## Granítsmiðjan

Óska eftir röskum mönnum í uppsetningar. Reynsla af smiðavinnu æskileg. Vinsamlegast sendið umsókn á netpóst starf@granit.is eða hringið í Pétur í síma 822-4777 milli 10-17

**Ræstingar**  
Ræstingabjónustan sf óskar eftir starfsfólki í kvöldræstingu í Grafarvoginum.  
Nánari upplýsingar fást á skrifstofutíma hjá Birnu í síma 821-5059.



**Meiraprófsbilstjóri**  
Oliudreifing ehf. óskar eftir að ráða meiraprófsbilstjóra í framtíðarvinnu með aðsetur í Reykjavík. Um fjölbreytt starf er að ræða við oliudreifingu beint á vinnuvélar og tanka. Oliudreifing greiðir ADR námskeið og laun á námskeiðstíma fyrir þá bilstjóra sem ekki hafa ADR réttindi. Starfið stendur báðum kynjum til boða.  
Umsóknir skulu sendar á [helgim@odr.is](mailto:helgim@odr.is)

**Ertu vanur á grilli?**  
Gullnesti grafarvogi óskar eftir röskum starfsmanni á grill.  
Upplýsingar í síma 699 4100, Jón Þór.

**Viltu vinna vaktavinnu? Viltu vinna með skóla ?**  
Hlíðabátar Þórðarhöfða óskar eftir duglegu fólki í vaktavinnu. Hentar vel með skóla, mikið að gera. Íslenskukunnátta skilyrði.  
Hlíðabátar Þórðarhöfða. S. 892 9846.

**Afgreiðslustarf**  
Íslenskur Ferðamarkaður ehf. leitar að starfskrafti í fullt starf og hlutastarf. Starfið felur í sér að selja ferðir innanlands og veita almennar upplýsingar um Ísland. Hæfniskröfur: Góð tölvukunnátta Gott vald á tungumálum (enska skilyrði) Góð þjónustulund. Æskilegt er að umsækjandi hafi einhverja reynslu af afgreiðslustörfum eða reynslu í ferðageiranum.  
Umsóknarfrestur er til 25.febrúar 2008. Umsóknir sendast í töluþósti á [halldora@tm.is](mailto:halldora@tm.is). Nánari upplýsingar veitir Halldóra í síma 510 5700, milli kl.08.00-16.00 alla virka daga.

Björnsbakari-vesturbæ óskar eftir starfsmanni í framleiðsluleið. Sigurður gefur frekari upplýsingar í síma: 699-8076. Vinnutími er frá kl. 05-13.

Veitingahúsi óskar eftir starfsmanni í sal. Vinnutími er öll virk hádegis, tvö kvöld í viku og önnur hver helgi. Uppl. í s. 822 5229.

## Bar/ skemmtistaður

Óskar eftir starfsfólki í fulla vinnu og vaktavinnu. Áhugasamir hafi samband í síma 697 8333 & 848 4924.

Óska eftir skipstjóra og háseta á 15" krókabát með beitingavél, gerður út frá Breiðdalsvík. Uppl. í s. 898 1126.

Laust starf Samband Íslenskra Framhaldsskólanema óskar eftir umsökum um laust starf á skrifstofu Sambandsins. Umsækjendur þurfa að hafa brennandi áhuga á félagsstörfum og er reynsla á því sviði ekki síður mikilvæg. Nánari upplýsingar í síma 551 4410. Umsóknir sendast á netfangið [asgeir@neminn.is](mailto:asgeir@neminn.is)

## Vantar starfsfólk?

Skilvirkar og hagkvæmar ráðningar á netinu. Fyrirtæki þitt fær auglýsinguna fritt ef hún skilar ekki árangri WWW. HENDUR.IS

## Næturvinna

Starfsmaður óskast í næturvinnu. WWW. HENDUR.IS

## Rizzo Pizzeria.

Ertu hress og dugleg/ur, hafðu þá samband við okkur. Mjög góður mórall og lífandi vinnustaður. Okkur vantar fólk til útkerfslu og í afgreiðslu í fullt starf og kvöld og helgarvinnu. Nánari upplýsingar á Rizzo Pizzeria Grensásvegi 10

## Atvinna óskast

Pólskur pípari með 14 ára reynslu vantar fasta vinnu strax. Logsuðumaður og skipasmíður með langtímareynslu leitar einnig að vinnu strax. Uppl. gefur Isabella í s. 844 0615.

Þýðingar og textagerð þýði úr ensku og frönsku og tek að mér hvers konar textavinnu á íslensku. Reynir Hjálmarsson [transtexti@gmail.com](mailto:transtexti@gmail.com) 862 5944.

Mjög hugguleg eldri kona með mjög góða tungumálakunnáttu, og mikla reynslu í mannlegum samskiptum, leitar að starfi e.h. 2-5 tíma á dag. Sími 561 9156 eða E-mail [Patti@hive.is](mailto:Patti@hive.is)

## Auglýsingasími

512 50 50



- Mest lesið



Aðalfundur Æskulýðssambands Þjóðkirkjunnar verður haldinn mánudaginn 10. mars kl. 17:00 í Víðalínskirkju í Garðabæ.

Dagskrá:

1. Venjuleg aðalfundarstörf
2. Önnur mál

Að fundi loknum verður boðið upp á kvöldverð í Safnaðarheimili kirkjunnar.

Verið velkomin!  
Stjórnin.

„Sextán og þú skalt sjá mig í bíó...“  
-16. Grafík, Höf: Helgi Björnsson

Nýr vefur » Á hvað ert þú að hlusta?

**Tónlist.is**

**KFC**

**Kentucky Fried Chicken Kópavogi**

Óskum eftir hressu og duglegu fólki 16 ára og eldra í afgreiðslu og eldhús, vantar á fastar vaktir og aukavaktir, gott með skóla. Einnig vantar vaktstjóra. Umsóknareyðublöð á staðnum.

**KFC Kópavogi S. 554 4700**  
eða [rut@kfc.is](mailto:rut@kfc.is)

**Icelandexcursions** GRAY LINE ICELAND

Iceland Excursions Allrahanda óskar eftir að ráða bifreiðastjóra með rútuþróf til aksturs hóptærafíreiða og strætisvagna: Við hvetjum konur jafnt sem karla á öllum aldri að sækja um! Um framtíðarstörf er að ræða.

Allar nánari upplýsingar eru í síma:  
**540 1303 / 660 1303**

Eða netfang:  
[runar@ruta.is](mailto:runar@ruta.is)

Einnig má sækja um á:  
[www.ruta.is/atvinnuumsokn](http://www.ruta.is/atvinnuumsokn)

Iceland Excursions Allrahanda er alhliða ferðaþjónustufyrirtæki og ferðaskrifstofa í örum vexti. Fyrirtækið kappkastar að veita góða og persónulega þjónustu við ferðamenn á Íslandi. Við leitum að drifandi einstaklingum sem vilja verða hluti af skemmtilegum hóp í góðu starfsumhverfi.

VANTAR ÞIG STARFSFÓLK

**NÚNA!**

ERUM MEÐ YFIR TÓLF ÞÚSUND MANNS Á SKRÁ

- » SMÍÐIR
- » RAFVIRKJAR
- » PÍPARAR
- » MÚRARAR
- » VERKAMENN
- » FISKVINNSLUFÓLK
- » BLIKKSMÍÐIR
- » JÁRNSMÍÐIR
- » AFGREIÐSLUFÓLK

**ER STARFSMANNALEIGA RÉTTA LAUSNIN FYRIR ÞIG?**

Voot starfsmannamiðlun  
Hafnargata 90  
230 Reykjanesbær  
Sími: 420 9500  
[www.voot.is](http://www.voot.is)

SÍMI 420 9500 • [WWW.VOOT.IS](http://WWW.VOOT.IS)

## TILKYNNINGAR



**GARÐABÆR**  
[www.gardabaer.is](http://www.gardabaer.is)

## AUGLÝSING UM TILLÖGU AÐ BREYTINGU AÐALSKIPULAGS GARÐABÆJAR 2004-2016

Bæjarstjórn Garðabæjar auglýsir hér með kynningu á tillögu að breytingu aðalskipulags Garðabæjar 2004-2016 samkvæmt skv. 18. grein skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 m.s.br. Tillagan sem nær til Kjóavalla, umhverfis Vífilsstaðavatns og Grunnuvatna gerir ráð fyrir eftirfarandi breytingum:

### Kjóavellir

Hluti af óbyggðu svæði austan og sunnan núverandi hesthúsabyggðar á Kjóavöllum breytist í opið svæði til sérstakra nota þar sem gert verður ráð fyrir stækkun hesthúsabyggðar. Gert er ráð fyrir svæði fyrir verslun og þjónustu á miðju svæðinu við mörk bæjarfélaganna. Fyrir breytingu er svæði hestamanna á Kjóavöllum 30 ha en verður 43,1 ha. Hesthúsasvæðið beggja vegna bæjarmarkanna verður því samanlagt tæplega 80 ha. Til frekari upplýsingar er vísað til tillögu að deiliskipulagi hesthúsabyggðar og keppnisvæðis að Kjóavöllum beggja vegna bæjarmarkanna sem er í kynningu samhliða tillögu að breytingu aðalskipulags.

### Vífilsstaðavatn og Grunnvötn

Vatnsverndarsvæði vatnsbóls í Dýjakrókum verður fellt niður þar sem að ákveðið hefur verið að leggja af vatnsbólið sbr. breytingar á svæðisskipulagi vatnsverndar á höfuðborgarsvæðinu og svæðisskipulagi höfuðborgarsvæðisins 2001-2024 sem nýverið hafa verið staðfestar. 222 ha óbyggð svæði umhverfis Grunnvötn verður hverfisverndað sem hluti af vatnasviði Vífilsstaðavatns, sem útivistarsvæði og vegna menningarminja sem þar er að finna. 188 ha svæði sem nær til hins nýja friðlands Vífilsstaðavatns verður skilgreint sem opið svæði til sérstakra nota. Skilgreindar eru reið- og útivistarleiðir um ofangreind svæði m.a. reiðleið frá Kjóavöllum að Grunnvötnum.

Tillagan liggur frammi á Bæjarskrifstofum Garðabæjar, Garðatorgi 7, frá 15. febrúar til og með 28. mars 2008. Hún er ennfremur aðgengileg á heimasíðu Garðabæjar [www.gardabaer.is](http://www.gardabaer.is). Þeim sem telja sig eiga hagsmuna að gæta er gefinn kostur á að gera athugasemdir við tillöguna. Frestur til þess að skila inn athugasemdum rennur út föstudaginn 28. mars 2008. Skila skal athugasemdum á bæjarskrifstofu Garðabæjar og skulu þær vera skriflegar og undirritaðar. Þeir sem ekki gera athugasemdir við tillögunar fyrir tilskilinn frest teljast samþykkir þeim.

**Arinbjörn Vilhjálmsson**  
skipulagsstjóri Garðabæjar



**GARÐABÆR**



**KÓPAVOGSBÆR**

## AUGLÝSING UM DEILISKIPULAG Í GARÐABÆ OG KÓPAVOGI

Bæjarstjórnir Garðabæjar og Kópavogs auglýsa hér með kynningu á sameiginlegri tillögu að deiliskipulagi hesthúsabyggðar og keppnisvæðis að Kjóavöllum skv. 25. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 m.s.br.

### Tillaga að deiliskipulagi hesthúsa og keppnisleikvangs að Kjóavöllum

Tillagan miðar að því að á milli núverandi hesthúsasvæða við Andvara og Heimsenda rísi samfelld hesthúsabyggð auk keppnis- og æfingarsvæðis, reiðhalla og verslunar- og þjónustubygginga.

Svæðið sem um ræðir er um 79ha að stærð og liggja sveitarfélagamörk Kópavogs og Garðabæjar þvert í gegn um það. Það afmarkast mót norðri af Vatnsendavegi í Rjúpnahæð og af íþróttasvæði í Kóraverfi norðan Heimsenda. Mót austri afmarkast svæðið af Vatnsendahæð, mót suðri af Sandahlíð og mót vestri af skógræktarsvæði Garðbæinga ofan Vífilsstaðavatns.

Vesturhluti nýrrar hesthúsabyggðar á Kjóavöllum mun rísa vestan og norðan við núverandi Andvarasvæði og í hlíðum Rjúpnahæðar og kallast þau Andvarahverfi og Rjúpnahæðarhverfi.

Austurhluti nýrrar hesthúsabyggðar á Kjóavöllum mun rísa sunnan Heimsendasvæðis og í vestanverðri Vatnsendahæð og kallast þau Heimsendahverfi og Vatnsendahæðarhverfi.

Neðan hverfanna, á svokölluðu miðsvæði, er gert ráð fyrir aðalleikvangi Kjóavalla, í skeiðulaga formi neðst í miðju dældarinnar. Á miðsvæðinu er einnig gert ráð fyrir tveimur reiðhöllum með millibyggingu, auk 6 byggingarreita fyrir ýmsa verslunar- og þjónustustarfsemi. Þar er m.a. gert ráð fyrir húsnæði fyrir dýralækna, félagsheimili, reiðskóla, ýmsa sérverslun o.fl. tengt hestaiþróttinni. Núverandi reiðvelli neðan við Andvarasvæðið haldast að mestu óbreyttir.

Í dag eru um 23 hesthús á Andvarasvæðinu með um 800 hross og 16 hesthús á Heimsendasvæðinu með um 600 hross. Samkvæmt deiliskipulagstillögunni er gert ráð fyrir að til viðbótar þessu geti rísið um 135 ný hesthús af ólíkri stærð og gerð fyrir um 2.500 hross. Þannig getur heildarfjöldi hrossa innan Kjóavallarsvæðisins orðið mestur um 3.900 hross þegar svæðið verður fullbyggt. Götur og reiðgötur eru aðskildar, að undanskildum götum í núverandi hverfum Andvara og Heimsenda. Bílastæði eru við hvert hesthús, að lágmarki 5 við hvert hús.

Með gildistöku þessa deiliskipulags fellur úr gildi eldra deiliskipulag Andvarasvæðis og Heimsendasvæðis.

Tillaga að breytingu Aðalskipulags Garðabæjar 2004-2016 vegna hesthúsabyggðar á Kjóavöllum, hverfisverndaðs svæðis umhverfis Grunnvötn og friðlands Vífilsstaðavatns er kynnt samhliða deiliskipulagstillögunni. Þar er m.a. gerð grein fyrir legu reiðstíga og annarra útivistarstíga í nágrenni hesthúsabyggðarinnar.

Deiliskipulagstillagan verður til sýnis á Bæjarskrifstofum Garðabæjar, Garðatorgi 7, á Bæjarskrifstofum Kópavogs og á Bæjarskipulagi Kópavogs, Fannborg 6, 2. hæð frá 15. febrúar til 28. mars 2008. Einnig má sjá tillöguna á heimasíðum sveitarfélaganna, [www.gardabaer.is](http://www.gardabaer.is) og [www.kopavogur.is](http://www.kopavogur.is).

Athugasemdum eða ábendingum skal skilað undirrituðum af þeim sem þær gera og skulu þær hafa borist Bæjarskipulagi Kópavogs eða skipulagsstjóra Garðabæjar eigi síðar en klukkan 15.00 föstudaginn 28. mars 2008. Þeir sem ekki gera athugasemdir innan tilskilins frests teljast samþykkir tillögunni.

**Arinbjörn Vilhjálmsson, skipulagsstjóri Garðabæjar**  
**Smári S. Smáráson skipulagsstjóri Kópavogs**



EGILL ÞORSTEINSSON KÍRÓPRAKTOR

*Í starfi mínu legg ég megináherslu á heilbrigt stoðkerfi, stuðningur frá góðri heilsudýnu gegnir þar mikilvægu hlutverki.*

# 30 ÁR ÆVINNAR Í RÚMINU!\*

\*Meðal Íslendingur lifir í tæp 80 ár og u.þ.b. þriðjungur fer í svefn.



Sá nýjasti og besti frá Leggett



**Chiropractic**<sup>®</sup>

Amerísku heilsudýnurnar



**Sú besta**  
samkvæmt stærstu  
samtökum kiropraktora í heimi



Mest selda stillanlega rúmið frá S&H.



**IQ-CARE**

HEILSUDYNNUR OG HEILSUKODDAR

Ein besta heilsudýna í heimi  
Gerið samanburð og finnið muninn.

**SVEFN & HEILSA GEGNIR MIKILVÆGU HLUTVERKI**



Dalsbraut 1

AKUREYRI

**Svefn & heilsa**



Listhúsinu Laugardal

REYKJAVÍK

Listhúsinu Laugardal, 581 2233 • Dalsbraut 1, Akureyri, 461 1150  
Ópið virka daga 10:00 - 18:00 - laugardaga 11:00 - 16:00

[www.svefn.is](http://www.svefn.is)

# Síðustu dagar

## allt að 87.000kr. afsláttur

Einungis fánlegt í Smáralind, Holtagörðum og á markaði Hagkaupa Akureyri



Sófasett 3+1+1 Nice



Sófasett 3+1+1 8181



Hornsófi 2+h+2 6689

Mikið úrval af hornsófum



Sófasett 3+1+1 Roma

Íslensk framleiðsla



Tungusófi 8027M

Tungusófar í úrvali

### VERÐDÆMI

|                       | VERÐDÆMI    |                        | ÞÚ SPARAR  |
|-----------------------|-------------|------------------------|------------|
| Sófasett 3+2+1 - 6703 | 131.400 kr. | <del>219.000 kr.</del> | 87.600 kr. |
| Sófasett 3+1+1 - 6703 | 119.400 kr. | <del>199.000 kr.</del> | 79.600 kr. |
| Hornsófi 2+h+2 - 7237 | 169.520 kr. | <del>211.000 kr.</del> | 41.980 kr. |
| Hornsófi 2+h+2 - 8169 | 180.000 kr. | <del>225.000 kr.</del> | 45.000 kr. |
| Fusite tungusófi      | 104.999 kr. | <del>149.999 kr.</del> | 45.000 kr. |

Gildir til 17. febrúar eða á meðan birgðir endast.  
Með fyrirvara um villur í texta.



**HAGKAUP**  
Ein ferð betra verð

**41%  
afsláttur**

**Þú sparar 1.028 kr/kg**



**1.499** kr/kg. áður 2.527 kr/kg.  
Ísfugl kjúklingabringur án skinns

**30%  
afsláttur**

**Þú sparar 10.109 kr/kg**



**2.589** kr/kg. áður 3.698 kr/kg.  
Goða gourmet lambafille kryddað

**30%  
afsláttur**

**Þú sparar 673 kr/kg**



**1.571** kr/kg. áður 2.244 kr/kg.  
Goða gourmet ungnautasnitset

**25%  
afsláttur**



**149** kr/pk. áður 199 kr/pk.  
Ávöxtur drykkur 3 tegundir

**allt í matinn á einum stað**

Birt með fyrirvara um prentvillur  
Tilboðin gilda: 14. febrúar til 17. febrúar eða á meðan birgðir endast  
[www.netto.is](http://www.netto.is)



**30%**  
afsláttur

**Þú sparar 635 kr/kg**



GODI

**1.481** kr/kg. áður 2.116 kr/kg.  
Goða gourmet ungnautagúllas

**40%**  
afsláttur

**Þú sparar 846 kr/kg**



**1.270** kr/kg. áður 2.116 kr/kg.  
Goða gourmet nautastrimlar

**40%**  
afsláttur

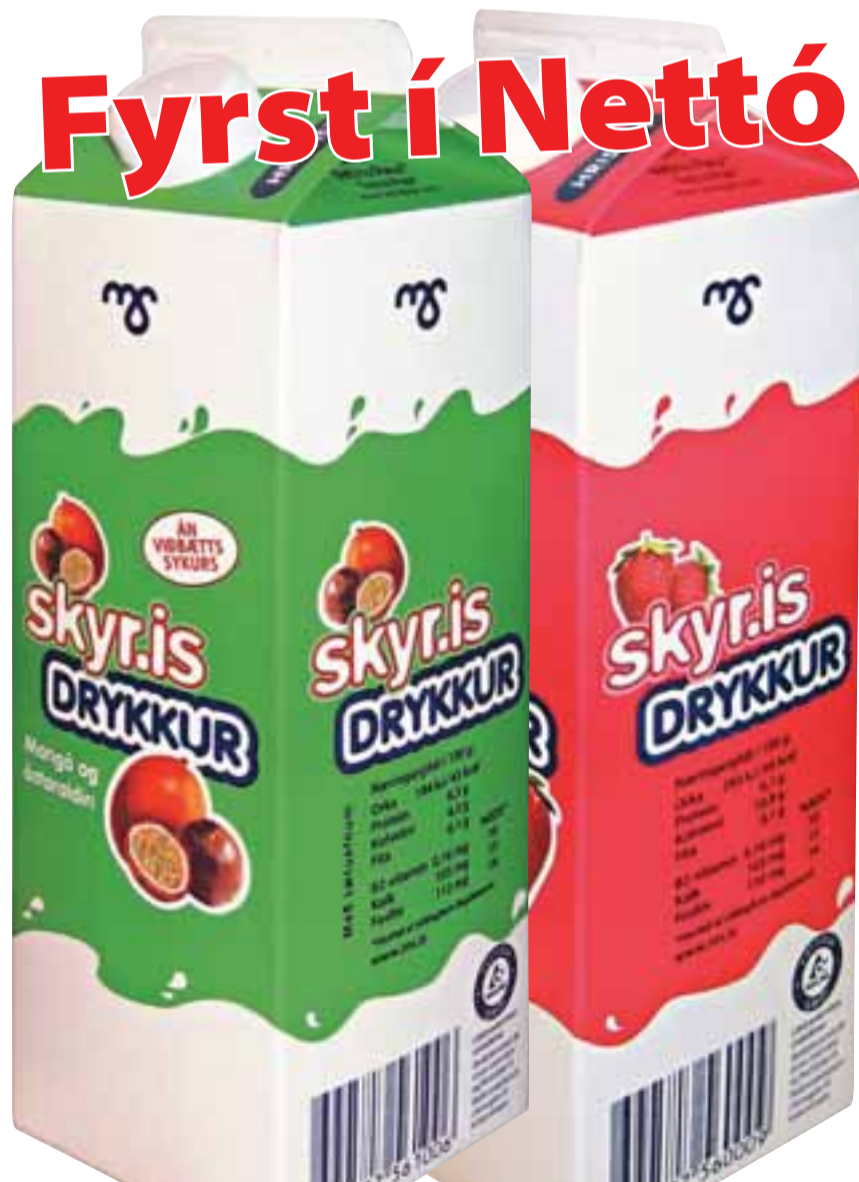
**Þú sparar 570 kr/kg**



GODI

**855** kr/kg. áður 1.425 kr/kg.  
Goða gourmet ungnautahakk

**Fyrst í Nettó**



**Skyr.is drykkur**  
Mangó og ástaraldin - Jarðaberja

**netto**

Akureyri - Grindavík - Mjódd Reykjavík - Salahlverfi Kópavogi - Höfn

SÖNGVARINN NAT KING COLE  
LÉST PENNAN DAG ÁRIÐ 1965  
FIÐRÚTÍU OG SEX ÁRA AÐ ALDRI.

„Þeir sem vita ekkert um  
tónlist eru þeir einu sem  
alltaf eru að tala um hana.“

Nat King Cole var virtur  
bandarískur söngvari og  
tónlistarmaður.



ÞETTA GERÐIST 15. FEBRÚAR 1922

## Fyrsta konan á Alþingi Íslendinga

Ingibjörg H. Bjarnason tók sæti á Alþingi Íslendinga þennan dag árið 1922 fyrst kvenna. Áður hafði hún verið ein tólf kvenna sem sömdu frumvarp er flutt var á Alþingi árið 1915 um þörfina fyrir byggingu Landspítala og var formaður Landspítalastjórnar Íslands. Hún var landskjörin og komst á þing fyrir sérstakan kvemalista sem spratt upp úr kvenréttindabaráttu þess tíma. Seinna gekk hún til liðs við lhaldflokkinn sem síðar breyttist í Sjálfstæðisflokk. Þó hélt hún áfram að berjast fyrir réttindum kvenna. Hún hélt því fram að konur jafnt sem karlmenn gætu aflað sér þekkingar á ýmsum málefnum og konur gætu vel sinnt störfum sínum utan heimilis ásamt því að sinna barnauppleði og heimilishaldi.

Sjálf var Ingibjörg einn stofnenda Lestrarfélagis kvenna í Reykjavík, sat í menntamálaráði á árunum 1928 til 1932 og var skólastjóri



INGIBJÖRG H. BJARNASON var á undan sinni samtíð.

Kvennaskólans í Reykjavík frá 1906 til æviloka. Ingibjörg sat á átta þingum og var þar eina konan.

MERKISATBURÐIR

- 1917 Kristín Ólafsdóttir er fyrsta konan sem lýkur lækna-prófi frá Háskóla Íslands.
- 1956 Teikning af Denna dæmalausa birtist í fyrsta sinn í Tímanum er blaðið var stækkað úr átta síðum í tólf.
- 1965 Fáni Kanada með rauðu hlynsblaði er tekinn upp.
- 1989 Sovétrikin tilkynna að allir hermenn þeirra hafi yfirgefið Afganistan.
- 1992 Ásdís, fyrsta Fokker 50-flugvél Flugleiða hf., kemur til landsins.
- 2003 Yfir sex milljónir manna um allan heim taka þátt í mótmælum gegn stríðinu í Irak.
- 2005 YouTube, vefur þar sem notendur geta deilt myndskerfum, fer í loftið.

# tímamót

timamot@frettabladid.is



Útför bróður okkar,

**Kristján Arnason**

frá Kistufelli, síðar að Skálá í Sléttuhlíð,

fer fram frá Reykholtskirkju laugardaginn 16. febrúar kl. 14.00. Jarðsett verður í Lundarkirkjugarði.

Systkinin.



Elskulegur eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir, bróðir og afi,

**Guðni Oddgeirsson**

Melás 3, Raufarhöfn,

lést miðvikudaginn 13. febrúar. Jarðarförin auglýst síðar.

Fyrir hönd aðstandenda,

Lára Þorsteinsdóttir

Þorbjörg Rut Guðnadóttir

Oddgeir Guðnason

Guðný Guðnadóttir

Árni St. Björnsson

og barnabörn.

Ársæll Geir Magnússon  
Elisabet Karlsdóttir



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**Jóna Annasdóttir**

lést laugardaginn 9. febrúar á heimili sínu, Brekkugötu 1, Hvammstanga. Jarðsungið verður frá Hvammstangakirkju sunnudaginn 17. febrúar kl. 14.00.

Guðrún Jóhannsdóttir

Ragnheiður Jóhannsdóttir

Benedikt Jóhannsson

barnabörn og barnabarnabörn.

Hreinn Halldórsson  
Aðalsteinn Guðmundsson  
Ögn Guðmundsdóttir



Ástkær eiginkona mín, móðir okkar, dóttir, tengdamóðir og amma,

**Guðrún Ingvarsdóttir**

(Gígja)

Fosshéiði 17, Selfossi,

sem lést á Landspítalanum 6. febrúar síðastliðinn, verður jarðsungið frá Selfoskirkju laugardaginn 16. febrúar kl. 11.00. Þeim sem vilja minnast hinnar látnu er bent á „Göngum saman“ hópinn, sem styrkir rannsóknir á brjóstakrabbameini. Rkn. 115-15-380269 Kt. 650907-1750

Magnús Gunnarsson  
Sveinfríður H. Sveinsdóttir

Ingvar Magnússon

Ragnheiður Magnúsdóttir

Hjalti Magnússon

Guðrún Anna Ingvarsdóttir

Ásthildur I. Ragnarsdóttir  
Lárus Helgi Kristjánsson  
Ásdís Auðunsdóttir

ÞORSTEINN SIGFÚSSON: NÝSKÖPUNARMÍÐSTÖÐ ÍSLANDS FÆRIR ÚT KVÍARNAR

## Margt spennandi fram undan

„Þörfin er mikil fyrir nýsköpun í atvinnulífinu, ekki síst á tímum sem þessum þegar heldur fjarar undan hefðbundnum atvinnugreinum,“ segir Þorsteinn I. Sigfússon, forstöðumaður Nýsköpunarmiðstöðvar Íslands. Miðstöðin var sett á laggirnar í ágúst síðastliðnum þegar Iðntæknistofnun og Rannsóknarstofnun byggingariðnaðarins sameinuðust. Höfuðstöðvar hennar eru á Keldnaholti en hún er að færa út kvíarnar og setja upp útibú bæði í Vestmannaeyjum og á Höfn í Hornafirði. Það er liður í áætlun ríkisstjórnarinnar um að efla starfsemi á landsbyggðinni og er gert ráð fyrir tveimur starfsmönnum á hvorum stað til að byrja með. Fyrir var útstöð á Akureyri og einnig á Ísafirði þar sem þrjár konur starfa. En hver eru verkefni sem ætluð eru þessum útibúum? Þorsteinn er spurður að því.

„Á Hornafirði viljum við styrkja ferðaþjónustuna í kringum hinn nýja Vatnajökulsþjóðgarð, meðal annars með því að lengja ferðamannatímunn með ýmsu móti. Skerpa á matarmenningu svæðisins þar sem gæðahráefni fæst bæði úr hafinu og haganum og efla starfsemi hjá fyrirtækjum í frumkvöðlasetrinu Frumunni. Eitt þeirra get ég nefnt sem býr til skilti og alls kyns kynningarefni sem hentar þjóðgördum. Þetta eru heimamenn allt búnir að móta. Hornafjörður er líka einstakt svæði á Íslandi með tililiti til jarðefna. Þaðan er hafinn útflutningur á efni til Colorado og við ætlum að tengja byggingarrannsóknir okkar betur þangað og greina frekari möguleika á útflutningi á dýru jarðefni, eins og gabbroí, granít og granófir. Flest af því er hægt að finna brotið við ósinn. Vatnslindir sem koma undan jöklinum í Hornafirði eru líka áhugavert rannsóknarefni og sérnýting á því vatni er til skoðunar í samráði við áhugamenn.“

Næst eru það Vestmannaeyjar. Hverjar eru áætlanirnar þar í nýsköpun? „Í Vestmannaeyjum sé ég fyrir mér varmadælu til að hita upp húsín. Svíar nota jarðhita mikið til upphitunar með því að skerpa á lághitajarðvarma með rafmagni. Slíkt fyrirkomulag gengi vel upp í Eyjum.



ÞORSTEINN I. SIGFÚSSON FORSTJÓRI NÝSKÖPUNARMÍÐSTÖÐVAR ÍSLANDS. „Viðast fellur á að ósi og sums staðar hentar ekki að virkja sjálft vatnsfallið heldur bara endapunkturinn.“

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON.

Þar erum við líka að setja upp fyrstu Fab Lab-miðstöðina á Íslandi. Það eru þjálfunarbúðir í tölvutæknilæsi, sem fyrst voru þróaðar hjá MIT-tækniháskólanum í Bandaríkjunum. Mig dreymir um að það geti farið víðar og við ætlum að hafa mann í Eyjum sem getur farið um landið og kynnt fyrirbærið.“

Röðin er komin að Ísafirði: „Á Ísafirði erum við að velta fyrir okkur fyrirtæki sem myndi harðbrynja ál sem myndi auka úrvinnslu og notkun álsins. Það gæti orðið sjö manna

vinnustaður. Fleira er í gangi. Stúlka sem var að ljúka efnaverkfræðinámi í Svíþjóð er til dæmis að skoða möguleika á orkuöflun á svæðinu með sjávarfallastraumum.

Svo má geta þess að við erum með undirbúningsverkefni sem varða ósvirkjanir því víðast fellur á að ósi og sums staðar hentar ekki að virkja sjálft vatnsfallið heldur bara endapunkturinn. Þar sem blandast salt og ósalt vatn er mikil orka. Þannig að margt spennandi er sannarlega fram undan.“

gun@frettabladid.is



Innilegar þakkir færur við öllum þeim er sýndu okkur samúð og hlýðug vegna andláts og útfarar eiginkonu minnar, móður okkar, tengdamóður, ömmu og langömmu,

**Elsu A. Vestmann**

Skarðshlíð 36 f, Akureyri.

Sérstakar þakkir til lækna og starfsfólks Sjúkrahúss Akureyrar fyrir góða umönnun.

Hallur Sveinsson

Margrét Hallsdóttir

Sigursveinn Hallsson

Þorvaldur Hallsson

Unnur Elva Hallsdóttir

Sævar Örn Hallsson

Auður Hallsdóttir

ömmu- og langömmubörn.

Reynir Hjartarson

Ingibjörg Guðjónsdóttir

Kristrún Þórhallsdóttir

Heiðar Ólafsson

Bryndís Valtýsdóttir

Birgir Arnason



Ástkær maðurinn minn og faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

**Jóhann Tómas Egilsson**

frá Akureyri, fyrrum útibússtjóri, Lækjarsmára 6, Kópavogi,

lést 9. febrúar. Útför hans verður gerð frá Bústaðakirkju í Reykjavík í dag, föstudaginn 15. feb. kl. 13.00.

Björg Jónsdóttir

Sigríður Dóra Jóhannsdóttir

Egill Jóhannsson

Örn Jóhannsson

barnabörn og barnabarnabörn.

Ólafur H. Torfason

Kristín Gunnarsdóttir

Ane Mette Sørensén

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir má senda á netfangið timamot@frettabladid.is.

# Ó, borg mín borg

Nýr og spennandi veitingastaður, Ó restaurant, opnar í dag á Hótel Óðinsvéum.

Matseðillinn er með nútímalegum evrópskum áherslum, þar sem gæðahráefni er sett í öndvegi ásamt persónulegri og fagmannlegri þjónustu. Boðið er upp á tilkomumikið úrval af hágæða léttvini og kampavíni frá sunnanverðri Evrópu.

Yfirmatreiðslumaður **Ó restaurant** er **Eypór Rúnarsson**, sem hefur verið í landsliði íslenskra matreiðslumanna frá árinu 2004.

**Ekki missa af óviðjafnanlegri upplifun í hjarta Reykjavíkur.**

Meistarakokkurinn **RJ Cooper** frá Washington verður á Ó restaurant á **Food and Fun**.



Ó restaurant  
Hótel Óðinsvé

Þórsgata 1  
101 Reykjavík

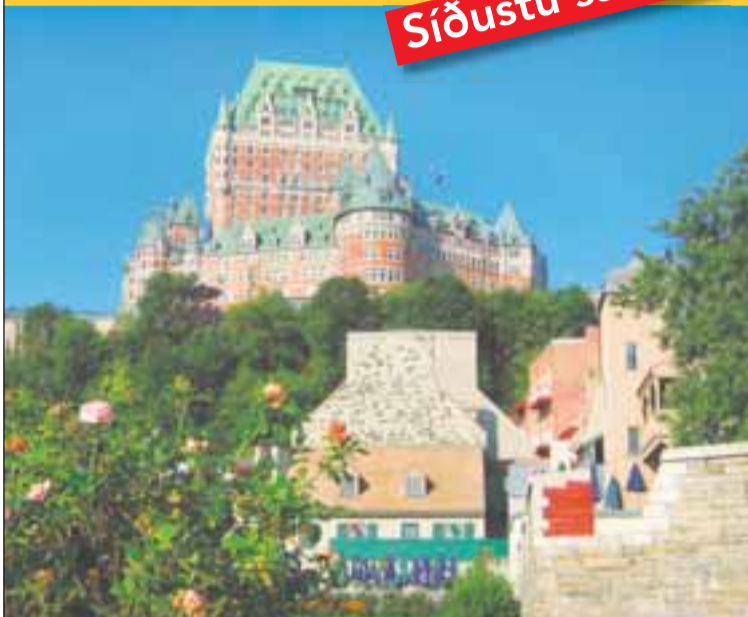
Tel +354 511 66 77  
Tel +354 511 62 00

orestaurant.is  
o@orestaurant.is



# GLÆSILEGAR SÉRFERÐIR Í SUMAR

Síðustu sætin!



Sérferðir okkar í sumar hafa fengið frábærar viðtökur eins og fyrri ár, enda hefur framboðið sjaldan verið glæsilegra. Uppselt er í margar ferðir og aðrar eru að fyllast, en þó eru enn sæti laus í margar spennandi ferðir sem bjóða ævintýri, upplifanir og ógleymanlegar minningar. Tryggðu þér sæti í frábæra sérferð með Heimsferðum í sumar.

Portoroz og Slóvenía, 25. maí - 1. júní - **Nokkur sæti laus**

Perlur Grikklands, 31. maí - 14. júní - **Laus sæti**

Québec og Montreal, 6.-13. júní - **Laus sæti**

Gardavatn, 20.-27. júlí - **8 sæti laus**

Búlgarí - Rúmenía, 18. ágúst - 1. sept. - **Laus sæti**

Fegurð Austurríkis, 2.-9. júní - **10 sæti laus**

Þýskaland og fljótin fimm, 1.-10. ágúst - **9 sæti laus**

Katalónía á Spáni, 20.-27. júní & 29. ágúst - 5. sept. - **Laus sæti**

Ítölsku Alparnir og vötnin, 14.-21. sept. - **9 sæti laus**

Frakkland, 10.-24. ágúst - **8 sæti laus**

## GÖNGUFERÐIR

Cinque Terre - **Uppselt er í allar ferðir**

Norður-Spánn - Pýreneafjöllin, 23.-30. maí

- **6 sæti laust og 5.-12. sept. - UPPSELT**

Slóvenía - Júlíönsku Alparnir, 31. ágúst - 7. sept. og 7.-14. sept.

- **Örfá sæti laus**

Frakkland - Bretagne skaginn, 29. júní - 6. júlí - **10 sæti laus**

## SIGLINGAR

Perlur Adrí- og Eyjahafsins - **UPPSELT**

Gersemar Miðjarðarhafsins - **UPPSELT**

Gersemar Miðjarðarhafsins og Rómurborgar - **UPPSELT**

Gríska-Eyjahafið og Rhodos, 16.-30. júní - **Nokkur sæti laus**

Fornar menningararlóðir Grikklands og Tyrklands, 1.-15. júní - **8 sæti laus**



Skógarhlíð 18 • 105 Reykjavík • Sími 595 1000 • Fax 595 1001  
Akureyri sími: 461 1099 • www.heimsferdir.is

## STUÐ MILLI STRÍÐA Dagur einhleypa

ÖRLYGUR HNEFILL ÖRLYGSSON FÉKK EKKERT VALENTÍNUSARKORT Í GÆR



Í gær fögnuðu elskendur um víða veröld Valentínusardeginum - bleikasta og væmnasta degi ársins. Ég notaði tækifærið og ræddi við vinkonu mína um tilbúna háttíðir eins og þessa sem við látum stjórna lífi okkar. Báðum þótti okkur skrítið að alvöru stórhátíðir eins og jól, páskar og hvítasunna hefðu bara lítinn staf í nafni sínu á meðan Valentínusardagurinn skartaði stórum staf. Auðvitað vissum við bæði ástæðuna, enda dregur dagurinn nafn sitt af heilögum Valentínusi. Engu að síður þótti okkur skemmtilegra að kenna hinni miklu aðdáun Íslendinga á amerískri menningu um stóra stafinn. Við

Íslendingar höfum nefnilega alltaf verið fljótir til að ættleiða ameríska síði og ósíði.

Í kvikmyndinni Eternal Sunshine of the Spotless Mind segir að Valentínusardagurinn sé dagur sem framleiðendur póstkorta hafi fundið upp. Eflaust er margt til í því, enda er áætlað að um milljarður Valentínusarkorta séu sendur manna á milli ár hvert. Það er því mikill iðnaður og fjöldi starfa skapast í kringum þessa væmni. Af einhverri undarlegri og óskiljanlegri ástæðu fékk ég samt ekki neitt af þessum fjölmörgu kortum. Ég lét sem mér væri sama. Ég væri hvort eð of kúl fyrir svona lagað. Samt fann ég að innst inni langaði mig í Valentínusarkort. Sennilega eru

allir örlítið væmnir inni við beinið, sama hversu töff þeir látast vera.

Það er því leiðinlegt að við höfum ekki innleitt annan og betri síð frá Bandaríkjunum en það er dagur þeirra sem eru á lausu. Sá dagur heitir upp á enska tungu Singles Awareness Day (skammstafað SAD) og er ýmist haldinn hátíðlegur daginn fyrir eða eftir Valentínusardag. Þá koma einhleypingar á öllum aldri saman og fagna sjálfum sér. Í dag er því rétti tíminn fyrir okkur sem erum á lausu til að bera höfuðið hátt. Við getum meira að segja „híað“ á væmnu og ástföngnu þörin sem leiðast um götur og stræti. Í dag eru þau kjánaleg. Í dag erum við sigurveggar. Gleðilegan dag einhleypa.

## myndasögur

### ■ Pondus

Eftir Frode Øverli



### ■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



### ■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



### ■ Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell

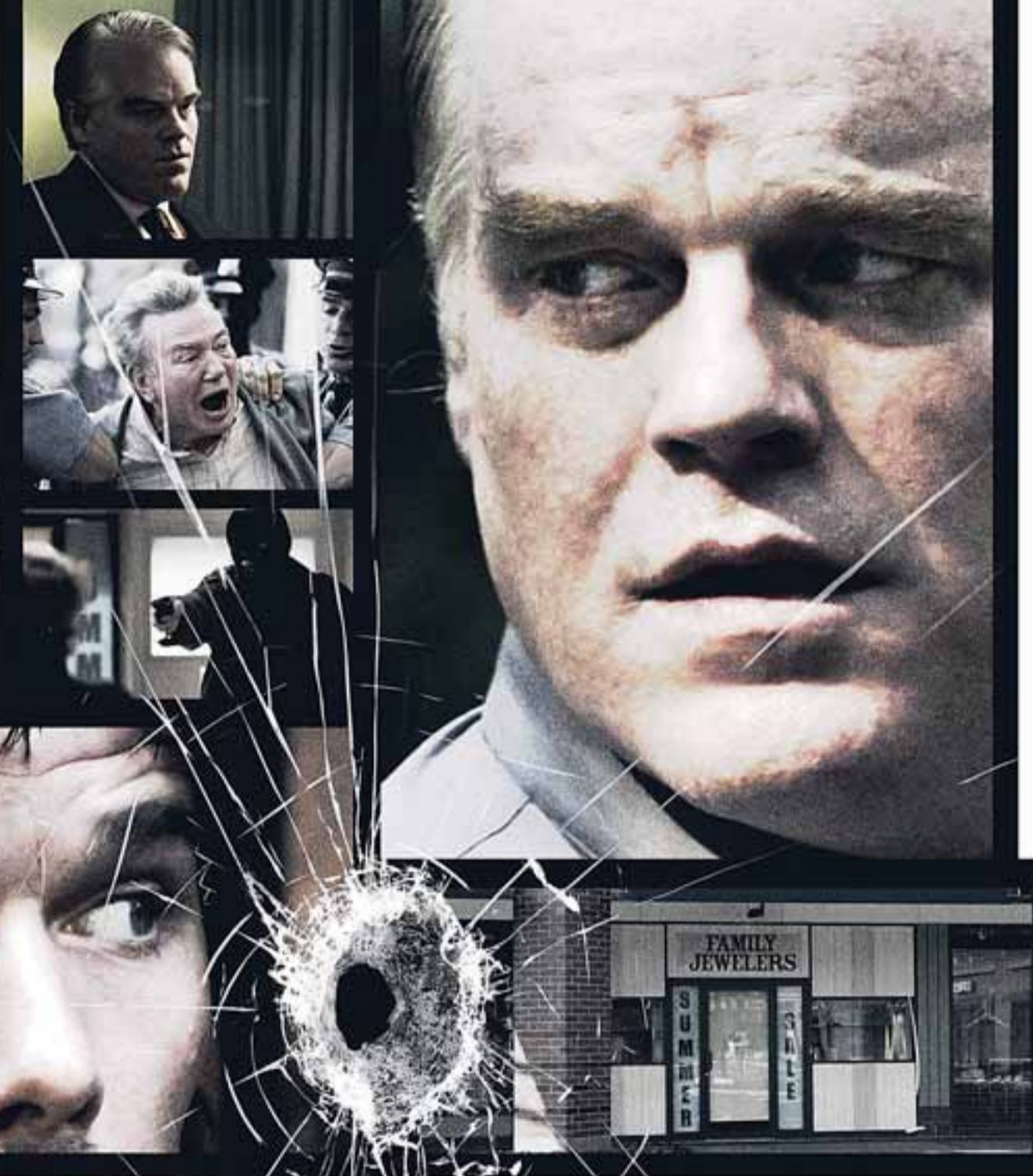


### ■ Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



**ÞAÐ ÁTTI  
ENGINN AÐ  
MEIÐAST**



**PHILIP  
SEYMOUR  
HOFFMAN**

LEIKSTÝRT AF  
SYDNEY LUMET  
LEIKSTJÓRA DOG DAY AFTERNOON OG SERPICO

**ETHAN  
HAWKE  
MARISA  
TOMEI  
AND  
ALBERT  
FINNEY**

**BEFORE THE  
DEVIL  
KNOWS YOU'RE  
DEAD**

„Dúndurmynd og á meðal  
þeirra bestu á þessu ári!“  
- Rolling Stone

„Frábærlega uppbyggð  
og ótrúlega hrifandi!“  
- Heat

„Hreint ótrúleg!“  
- Hollywood Reporter.

NJÓTTU MEÐAN Á NEFINU STENDUR FRUMSÝND 15. FEBRÚAR Í REGNBOGANUM

### Gullnu reglur Græna ljóssins

**1**

**Ekkert hlé**  
Myndin sýnd í einum rykk

**2**

**Mínna af auglýsingum**  
Sýning myndarinnar byrjar fyrir

**3**

**Engin truflun**  
Miðasölu lýkur þegar sýning myndar hefst

**FRÉTTABLAÐIÐ**

Lesendur Fréttablaðsins fá 2 fyrir 1 allar frumsýningarhelgar.  
Framvísaðu þessari úrklippu í miðasölu til að fá tilboðið. Tilboðið gildir föstudag, laugardag og sunnudag á allar sýningar.

**græna  
ljósið**

- Ekkert hlé á góðum myndum

# RÝMINGAR SALA Í SMÁRALIND

10kr

GEISLADISKAR FRÁ

# TÓNLISTAR DVD OG LEIKJA MARKAÐUR

HEFST  
KL. 11:00  
Í DAG



99kr

DVD FRÁ



499kr

LEIKIR FRÁ





## Þjóðleikhúsið

Á öllum sviðum lífsins

Afgreiðsla miðsölu á Hverfisgötu er opin frá kl. 12.30–18.00 mán. og þri. Aðra daga frá kl. 12.30–20.00. Símapantanir frá kl. 10.00 virka daga.

Miðasala í síma 551 1200 og á [www.leikhusid.is](http://www.leikhusid.is)



**Ívanov** eftir Anton Tsjechov  
Leikstjórn og aðlögun: Baltasar Kormákur  
Uppselt í febrúar!!  
aukasýningar í mars komnar í sölu!

Aðdáendur Hugleiks munu fagna því að fá enn eitt tækifæri til að sjá ímyndunarafl hans lífna við á sviði.  
Martin Regal, Mbl. 12/2



## Baðstofan

eftir Hugleik Dagsson  
sýn. 15/2 og 16/2 örfá sæti laus

„Eitursnjallt leikrit“.

Gerður Kristný,  
Mannamál/Stöð 2, 10/2.

„Sýningin er besta skemmtun“.

Þröstur Helgason, Mbl., 9/2

**Vígaguðinn** e. Yasminu Reza  
Örfá sæti laus um helgina



**Gott kvöld** e. Áslaugu Jónsdóttur  
Sprellfjörug barnasýning með brúðum og söngvum  
Allra síðustu sýn. sun. 17/2



KAMMERKÓR NORÐURLANDS Kemur fram á þrennum tónleikum um helgina.

## Kammerkór leggur land undir fót

Kammerkór Norðurlands leggur land undir fót nú um helgina og heldur í stutta tónleikaferð um landið. Kórinn kemur fram í Borgarneskirkju á morgun kl. 16, í Langholtskirkju á sunnudag kl. 14 og í Hvammstanga-kirkju á sunnudagskvöld kl. 20.

Efnisskrá tónleikanna er þjóðleg í meira lagi; kórinn flytur íslensk sönglög og þjóðlagasetningar. Pétur Garðarsson, formaður kórsins, segir dagskrána þá sömu og kórinn flutti í fyrra víðs vegar um Norðurland og fékk góða dóma fyrir. „Það má líta á þessa tónleika okkar nú um helgina sem hálfgerða útrás af hálfu kórsins enda höfum við ekki flutt þetta efni áður fyrir sunnan. Við flytjum tónlist eftir sum af okkar bestu tónskáld-

um, til að mynda Tryggva M. Baldvinsson, Báru Grímsdóttur, Hróðmar Inga Sigurbjörnsson og Snorra Sigfús Birgisson, en hann mætti kalla „hirðtónskáld kórsins“ þar sem hann hefur samið fyrir okkur verk. Einnig flytjum við íslensk þjóðlög í útsetningum tónskálda á borð við Hafliða Hallgrímsson og Jörundi Viðar sem á þarna útsetningu á Barnagælum sem stundum hefur verið kölluð perlan í íslenskum þjóðlagasetningum.“

Í Kammerkórnum eru tæplega tuttugu söngvarar sem búsettir eru víðs vegar um Norðurland. Pétur segir æfingafærlíð geta verið ansi strembið sökum þessarar dreifðu búsetu. „Við æfum mikið ein heima hjá okkur með nóturnar. Svo komum við saman og tökum þrjár eða fjórar æfingar fyrir tónleika. En þetta gengur alltaf vel hjá okkur þrátt fyrir stuttan æfingátíma enda er valinn maður í hverju rúmi. Kórmeðlimirnir eru flestir tónlistarkennarar

eða tónlistarmenntað fólk og stjórnandi okkar, Guðmundur Óli Gunnarsson, er einnig stjórnandi Sinfóníuhljómsveitar Norðurlands og ákaflega vandvirkur maður. Það er því hvergi slegið af kröfunum þrátt fyrir búsetudreifinguna.“

Kórinn fagnar tíu ára starfsafmæli sínu um þessar mundir. Pétur segir útgáfu fyrirhugaða í tilefni afmælisins. „Við stefnum að því að halda upp á afmælið með því að fara í hljóðver og taka upp þetta efni sem við flytjum nú um helgina. Eflaust munum við þurfa að leggja mikla vinnu í framtíð og mikið verður vandað til verks. En tónlistin sem við flytjum á það sannarlega skilið; falletgríslenski tónlist er aldrei gert of hátt undir höfði.“ Aðgangseyrir að tónleikunum er 1.500 kr. og verður miðasala við innganginn. Vert er að benda á að því miður verður ekki hægt að taka við greiðslukortum.

vigdís@frettabladid.is

## Stuð á suðrænni ströndinni

Þjóðleikhúsið frumsýnir í kvöld leikritið Sólárfærð eftir Guðmund Steinsson í leikstjórn Benedikts Erlingssonar. Verkið var fyrst sýnt í Þjóðleikhúsinu árið 1976 við fráberar undirtektir. Sú uppsetning er mörgum enn í fersku minni og því bíða eflaust margir spenntir eftir að sjá verkið í nýjum búningi.

Guðmundur Steinsson var óumdeilanlega eitt fremsta leikskáld þjóðarinnar. Í Sólárfærð dregur hann upp stórskemmtilega mynd af fyrirbæri sem við höfum mörg reynt á eigin skinni, nefnilega sölárlandaferðum Íslendinga á áttunda áratugnum. Við fylgjumst með hópi íslenskra ferðamanna sem eru samankomnir á spænskri sölárlárfærð. Eðlilega þrá þessir



SUÐRÆN STEMNING Frá æfingu á verkinu Sólárfærð.

veðurbörðu Frónbúar að drekka í sig sólina og óðra afengið á þessari heitu og framandi strönd þar sem íslensk boð og bönn fjúka út í veður og vind. Verkið er að uppi-stöðu gamanleikrit, en undir ærslunum kraumar sársauki og brostnar vonir.

Sem fyrr segir er leikstjóri sýningarinnar enginn annar en leikarinn góðkunnur Benedikt Erlingsson. Höfundur leikmyndar er myndlistarmaðurinn Ragnar Kjartansson,

en þeir Frónbúar að drekka í sig sólina og óðra afengið á þessari heitu og framandi strönd þar sem íslensk boð og bönn fjúka út í veður og vind. Verkið er að uppi-stöðu gamanleikrit, en undir ærslunum kraumar sársauki og brostnar vonir.

Ekki má gleyma að minnst á leikarana sem stíga á sviði í Sólárfærð, en það eru þau Edda Arnljótsdóttir, Esther Talía Casey, Halldóra Björnsdóttir, Ingvar E. Sigurðsson, Juan Camilo Román Estrada, Kjartan Guðjónsson, Ólafía Hrönn Jónsdóttir og Þröstur Leó Gunnarsson sem fara með hlutverkin í sýningunni. - vþ

**Salurinn**

**FÖSTUDAG 15. FEB KL. 20:30**  
BERGPÓRA ÁRNADÓTTIR 60 ÁRA  
Míningartónleikar um söngvaskáldið  
ÖRFÁ SÆTI LAUS

**SUNNUDAG 17. FEBRÚAR KL. 20**  
ÞJÓÐARGJÖF TIL ÍSLENDINGA  
Einn fremsti kammerkór heims.  
NOKKUR SÆTI LAUS

**ÞRIÐJUDAG 19. FEBRÚAR KL. 20**  
DENIS BOURIAKOV OG  
VÍKINGUR HEIÐAR ÓLAFSSON  
Tvær rísandi stjórnur.  
ÖRFÁ SÆTI LAUS

**BYR**  
SPÁRLEIÐJÓÐUR  
SÍMI 5 700 400 - WWW.SALURINN.IS

GAMANÓPERAN

**SÍGAUNABARÓNINN**

EFTIR JOHANN STRAUSS - Íslensk þýðing: Egill Bjarnason og Þorsteinn Gylfason

Í GAMLA MJÓLKURSAMLAGINU BORGARNESI

La. 16. feb. kl. 20.00 - UPPSELT Fi. 21. feb. kl. 20.00 - LAUS SÆTI

Su. 17. feb. kl. 20.00 - UPPSELT Fö. 22. feb. kl. 20.00 - LAUS SÆTI

Þr. 19. feb. kl. 20.00 - UPPSELT Su. 24. feb. kl. 20.00 - LAUS SÆTI

Miðapantanir 437 1598 • [tskb@simnet.is](mailto:tskb@simnet.is) • Uppl.: [www.borgarbyggd.is](http://www.borgarbyggd.is)



**KRINGLU KRÁIN**

# Upplýfting

*í kvöld*

Fjölbreyttur sérreittasedill og tilbodsmatsedill á leikhúskvöldum

**ÁST** í samstarfi við Vesturport

27. febrúar  
28. febrúar  
2. mars

SÖNGLEIKUR EFTIR  
GÍSLA ÖRN GARDARSSON  
OG VÍKING KRISTJÁNSSON

Miðasala 568 8000  
www.borgarleikhus.is



**GERÐUBERG**  
www.gerduberg.is

**Hið breiða holt**  
Ljósmyndasýning þar sem unglingar eiga stefnumót við afa sína eða ömmur! Sýningarstjóri: Berglind Jóna Hlynisdóttir. Styrktaraðili: Beco

**Allt í plati! Sýning úr söguheimi Sigrúnar Eldjárn**  
Kíkið í heimsókn á heimili Málfriðar, mömmu hennar, Kuggs og Mosa! Hver man ekki eftir risablómkálínu og eldflauginni? Sjón er sögu ríkari! Tekið er á móti hópum. Sími: 575 7707. Sýningin stendur til 24. febrúar.

**Vissir þú ...**  
... að í Gerðubergi er frábær aðstaða fyrir ráðstefnur, námskeið, fundi og veislur? Salir og fundarherbergi fyrir 8 - 120 manns. Sjá nánari upplýsingar: www.gerduberg.is, s. 575 7700.

Sýningar eru opnar virka daga frá kl. 11-17 og um helgar frá kl. 13-16.  
Sími: 575 7700. gerduberg@reykjavik.is

**A&A**  
Arnason & Andonov ehf.  
Frimerkjasala, mynt/seðla og málverkauppboð  
Stamps, Currency and Art Auctions

Uppboð 17. febrúar í IÐNÓ við tjörnina.

**Uppboðsdagskrá:**

|                  |                                     |
|------------------|-------------------------------------|
| 1 hluti kl 12:00 | Frímerki.                           |
| 2 hluti kl 13:30 | Póstkort og mynt.                   |
| 3 hluti kl 14:30 | Póstkortasafn Sigurðar Örylgssonar. |
| 4 hluti kl 17:00 | Bækur, málverk og aðrir listmunir.  |

Allir velkomnir!

Arnason & Andonov ehf., Austurströnd 1, 170 Seltjarnarnes  
s.551-05 50, aa-auctions@simnet.is, www.aa-auctions.is

Uppboðshlutir til sýnis fimmtudag 14 og föstudag 15 frá kl. 10-18, og laugardag frá kl. 10-16 á Austurströndinni. Einnig á vefnum ásamt uppbodsskilmálum.

**Draumasmíðjan** í samstarfi við **Leikfélag Reykjavíkur** og **Íslenska dansflokkinn**:

**ÓPELLÓ, DESDEMÓNA OG JAGÓ**

Sýnt í Borgarleikhúsinu

[Íd] BORGARLEIKHÚSIÐ



# HALLA & KÁRI

KOLSVARTUR GAMANLEIKUR EFTIR  
HÁVAR SIGURJÓNSSON

\*\*\*\*\*

„Frumnýning í Hafnarfjarðarleikhúsinu er alltaf tilhlökkunarefni. Í þetta sinn stígu flinkir leikarar á svið með skemmtilega sýningu.“  
*Elisabet Brekkan, Fréttablaðið.*

„Hjálmar Hjálmarsson fer í kostum í hlutverki sjónvarpsins“  
„... get ég ekki annað en mælt með sýningunni, sem er troðfull af skemmtilegum atriðum ...“  
*Martín Regal, Morgunblaðið.*

„... konan sem sat tveim sætum frá mér hló oft hátt og anfallt. Og ég er viss um að hún var í raun og veru að skemmta sér...“  
*Jón Viðar Jónsson, DV.*

**Næstu sýningar**  
Lau. 16. febrúar kl. 20  
Lau. 23. febrúar kl. 20  
Lau. 1. mars kl. 20

Landsbankinn | HAFNARFIJARDAR LEIKHÚSIÐ | Miðasala: 555 8888, www.aall.is | HAFNARFJÖRDUR

# Síðustu sýningar á Fool for Love!

Gagnrýnendur eru á einu máli ★★★★★

"fátt sem geislar jafnmikilli ástríðu á sviði núna"

"Magnús Guðmundsson sýnir frábæran leik sem Martín."  
M.E. Morgunblaðið

"Sveinn Ólafur Gunnarsson fer vel með hlutverk Eddies, hann er yfirmátar svalur og jafnframt ástríðufullur".

"til hamingju!"  
Víðsjá. RÚV

Tryggðu þér miða  
í síma 551 4700  
eða á midi.is

Silfurtunglið, Austurbæ.  
Síðustu sýningar:  
fös 15/2 kl 20  
lau 16/2 kl 20

"heilsteypt flott listarverk þar sem lögn leikstjórans er svo skýr að ekkert verður að vafamáli."

"KK rammaði sýninguna inn, var límið, var rybminn, var lagið sem menn dilluðu sér við."

"vonandi að unnendur góðrar leiklistar láti ekki þessa sýningu framhjá sér fara"  
E.B. Fréttablaðið

"sýningin er eins og þéttur og flottur nútímadans - dansleikhús af magnaðri gerðinni"

"Þóra vinnur hér stóran leiksigur"  
S.A. Tímarit Máls og Menningar



AUSTURBÆR | PEPSI



POETRIX



VAMPIRE WEEKEND

## > Í SPILARANUM

**Poetrix** - Fyrir lengra komna  
**Bob Mould** - District Line  
**Midnight Juggernauts** - Dystopia  
**Mountain Goats** - Heretic Pride  
**Vampire Weekend** - Vampire Weekend

# tónlist

tonlist@frettabladid.is

## Íslenskt í Belgíu

Hljómsveitir Amiina og Seabear ásamt Jóhanni Jóhannssyni og Ólafi Arnalds koma fram á Iceland Airwaves-tónleikum í menningarmiðstöðinni Bozar í belgísku borginni Brussel í kvöld. Tónleikarnir eru hluti af listahátíðinni Iceland on the Edge sem er stærsta menningar- og kynningarhátíð Íslands á erlendri grundu á þessu ári. Hátíðin fer fram í Brussel og hefst formlega 26. febrúar.

Síðari tónleikarnir á vegum Iceland Airwaves fara fram 8. mars á tónleikastaðnum Ancienne Belgique þar sem fram koma múm, Kíra Kíra, Skakkamanage og Parachutes.

Iceland on the Edge stendur yfir í fjóra mánuði, eða fram undir miðjan júní. Dagskrá hátíðarinnar er tvíþætt. Annars vegar er um að ræða metnaðarfulla íslenska menningardagskrá sem hefur verið unnin í samstarfi við Bozar, stærstu menningar- og listamiðstöð Belgíu, sem og eitt vinsælasta tónlistar-



**AMIINA** Hljómsveitin Amiina spilar í Belgíu í kvöld ásamt Seabear, Jóhanni Jóhannssyni og Ólafi Arnalds.

hús Brussel á sviði popp- og rokktonlistar, Ancienne Belgique. Hins vegar verða haldnir ýmsir íslenskir viðburðir á sviði ferða-, ráðstefnu-, orku- og alþjóðamála.



## > Plata vikunnar

Hot Chip - Made in the Dark

★★★★

Þessi þriðja plata Íslandsvinanna hressu í Hot Chip lætur lítið yfir sér við fyrstu kynni en fer að svinvirka eftir nokkrar hlustanir. Spilist hátt!



## TÓNINN GEFINN Trausti Júlíusson

### 25 ára snilldarverk

Þessa dagana er verið að halda upp á 25 ára afmæli mest seldu plötu sögunnar, Thriller með Michael Jackson sem kom upphaflega út 30. nóvember 1982. Tímamótanna er meðal annars minnst með nýrri tvöfaldri viðhafnarútgáfu sem inniheldur eitt áður óútgefið lag, nýjar endurgerðir af lögum af plötunni eftir menn eins og Kanye West og will.i.am og myndbönd og sjónvarpsupptökur á DVD-disk. Auk þess er geisladiskurinn sjálfur að sjálfsögðu gulllitur.

Michael Jackson gerði Thriller með Quincy Jones. Upptökurnar tóku fjóra mánuði og allan þann tíma var unnið fram á rauða nótt. Þeir hittust fyrst árið 1977 þegar Quincy var að vinna við kvikmyndina The Wiz sem Michael lék í. Í framhaldi af því tókst þeim með herkjum að sannfæra stjórnendur Epic-plötuútgáfunnar um að Quincy væri ekki of djassaður fyrir gömlu Motown-unglingastjörnunna og Quincy stjórnadi upptökum á fyrstu sólóplötu Michaels, Off The Wall, sem kom út 1979. Hún seldist í 10 milljónum eintaka þannig að þegar röðin var komin að Thriller var samstarfið búið að sanna sig.

Thriller er mögnuð plata fyrir margra hluta sakir. Þeir sem bera ekki mikla virðingu fyrir Michael Jackson segja sumir að vissulega sé Thriller ágæt, en það sé allt Quincy Jones að þakka. Quincy á vissulega miklið í plötunni, en það breytir því ekki að þrjú bestu lög plötunnar, Wanna Be Startin' Somethin', Beat It og Billie Jean eru öll samin af Michael sjálfum. Það síðastnefnda er reyndar eitt af flottustu popplögum sögunnar – ég held því fram, a.m.k. þangað til einhver sannfærir mig um annað, að það sé ekki flottara grúv í neinu öðru popplagi...

Thriller er 25 ára. Ein af mínum uppáhaldsplötum. Þegar hún kom út var mér samt slétt sama. Var of upptekinn af því að hlusta á Birthday Party, Cramps, Pere Ubu og The Fall til að leggja við hlustir. Það kom nokkrum árum seinna...

## Fellur aldrei í gleymsku

Tíu ár eru síðan ein áhrifamesta plata samtímans (og að margra mati ein sú besta) kom út. En af hverju er *In the Aeroplane Over the Sea* svona mikilvæg? **Steinþór Helgi Arnsteinsson greinir frá arfleifð Neutral Milk Hotel.**

Neutral Milk Hotel var umfram allt einmenningsverkefni Jeff Mangum, aðallaga- og textahugmyndasmiðs sveitarinnar. Hann sankaði síðan að sér tónlistarmönnum um héðan og þaðan og úr varð NMH. Hljómsveitin sendi einungis frá sér tvær plötur, hina fyrrnefndu *In the Aeroplane Over the Sea* (1998) og *On Avery Island* (1996).

### Magnaðar lagasmíðar

ITAOTS er platan sem ritaði nafn NMH í sögubækurnar. Platan er þemaplata og sækir efni sitt í fegurri og bjartari hliðar dagbókar Önnu Frank. Textarnir eru oft í meira lagi sýrrealískir og innhverfir en tala skýrt til flestra. Þannig eru til fjölmargar sögur af því að oft hafi áhorfendaskarar á tónleikum NMH yfirgnæft sjálfa hljómsveitina með söng sínum.

Hugmyndaríkar útsetningar halda einnig merkjum ITAOTS



**ÁHRIFAMIKLIR** Jeff Mangum (sá með engil í fanginu) og félagar hans í Neutral Milk Hotel fagna um þessar mundir tíu ára afmæli plötunnar *In the Aeroplane Over the Sea* sem er með betri plötu síðasta áratugar.

auðveldlega á lofti. Frumlegt brass setur sinn svip á plötuna en það eru ekki síður einföldu lögin, þar sem Mangum kyrjar einn með gítarinn, sem vekja eftirtekt. Söngurinn er fullur ofsa og ákefðar en flýtur samt í fullkomnu jafnvægi við laglínurnar.

### Þrjúgandi þögnin

Af hverju ekkert meira hefur heyrst frá NMH síðan ITAOTS kom út er ráðgáta. Hvernig fylgir

maður samt eftir slíku stórvirki? Spekingar hafa ýmist sakað Mangum um heigulshátt eða sagt það hafa verið rétt að hætta á toppnum. Hver hefði samt ekki viljað heyra meira frá NMH?

Þrátt fyrir að taka ekki nema rétt um fjörutíu mínútur í flutningi eru áhrif plötunnar ITAOTS ótvíræð. Eins og sjá má á næstu síðu finnast áhrifin á mörgum stöðum og listinn er langt frá því tæmandi. Til dæmis má nefna að grínistinn

SAMNINGALÖTUNNI LÝKUR Á MORGUN Í BÍLAPINGI HEKLU Á KLETTHÁLSI

# SÍÐASTI SÉNS TIL AÐ GERA OFURSAMNING!

# Munich til Íslands

Rokksveitin Munich frá Árósum í Danmörku heldur tónleika hérlandis á næstunni, meðal annars á Gauknunum föstudaginn 22. febrúar. Munich var ein af spútnikhljóm-sveitum síðasta árs á öldum ljós-vakans hérlandis og sat hún á toppi X-Dómínólistans í nokkrar vikur með laginu The Young Ones. Vinsældirnar komu meðlimum sveitarinnar þægilega á óvart og fór hún í nokkur viðtöl í heimalandinu í framhaldinu.



MUNICH Hljómssveitin Munich er á leiðinni til Íslands.

Gauknun er 1.500 krónur og verður Jan Mayen önnur af upphitunarsveitunum. Nánari upplýsingar um Munich má finna á síðunni [myspace.com/munichdk](http://myspace.com/munichdk).

Frumburður Munich, Those Who Dare, kemur út bráðlega en sveitin hefur nú þegar fengið jákvæða umfjöllun hjá helstu tónlistarmiðlum Danaveldis, þ. á m. Gaffa, stærsta tónlistarblaði landsins. Miðaverð á tónleikana á

**Stærsta GSM þjónustusvæðið**

## Óvænt samband á Ströndum

Flugmaður einn heldur því bláskalt fram að hann hafi náð sambandi með GSM síma þar sem hann var staddur í Gjögri. Þykir mönnum það með ólíkindum, enda ekki vanir slíkum munaði á þessum slóðum. Er skýringanna helst að leita í því að maðurinn var með síma frá Vodafone.

— Sönn saga frá 1414.

Með tilkomu langdræga GSM kerfisins býður Vodafone nú stærsta GSM þjónustusvæðið á Íslandi. Skiptu yfir til Vodafone, án þess að skipta um símanúmer, með einu símtali í 1414 – strax í dag.

**Gríptu augnablikið og lifðu núna**

**vodafone**

### YFIRLÝSTIR AÐDÁENDUR

- Arcade Fire
- Beirut
- Brand New
- Bright Eyes
- Caribou
- Cursive
- The Decemberists
- of Montreal
- Oh My! Oh No!
- Rogue Wave
- The Shins



ARCADE FIRE



BRIGHT EYES



OF MONTREAL

og stjórnáráðgjafi Stephen Colbert er mikill aðdáandi.

#### Áhrifin ótvíræð

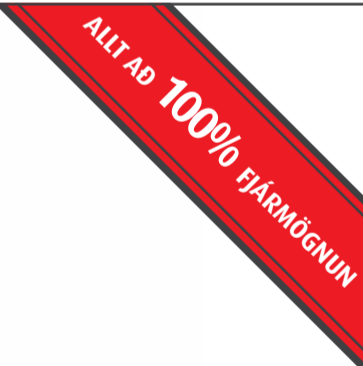
Fáar plötur hafa verið nefndar eins oft og ITAOTS þegar tónlistarmenn nútímans hafa verið spurðir um plötur sem hafa haft áhrif á sig. Hvernig Mangum söng af ástríðu, geðveiki, ruglingi, sársauka og von heldtók undirmeðvitund manna og dró fólk að sér. Platan hefur einmitt haldið sig í undir-

meðvitund tónlistarheimsins, geymd en langt frá því gleymd. Í raun markaði NMH sérstök spor innan grasrótunnar sem sporgöngumenn sveitarinnar hafa reynt að fylgja og gera í raun enn. Fyrir áhugasama um frekari lesningu um ITAOTS og NMH má benda á mjög ítarlega umfjöllun Pitchfork, grein með myndböndum hjá Stereogum og áhugaverð eftirmæli inni á Audiogalaxy.com.

**5125050**

Auglýsingasími

— Mest lesið



Opíð 10-18 virka daga og 10-14 laugardaga  
 Kletthálsi 11 | sími 590 5044 | [www.bilathing.is](http://www.bilathing.is) | [bilathing@bilathing.is](mailto:bilathing@bilathing.is)

**BÍLAPING HEKLU**  
 Númer eitt í notiðum bílum

## &gt; ILLT AUGA

Breska ofurfyrirsætan **Agness Deyn**, sem er meðal eftirsóttustu fyrirsetna þar í landi þessa dagana, lætur ekki hvað sem er stoppa sig. Tískuvikan í London stendur nú yfir, en svo illa vill til að Deyn er illa haldin af augnsýkingu. Málið var hins vegar leyst í snatri með köflóttum sjóræningjalepp hjá Henry Holland, og fyrirsetan bar sólgleraugu þegar hún tók á móti Elle Style-verðlaunum fyrr í vikunni.



# fólk

folk@frettabladid.is

## Ungir blúsarar fá tækifæri

Blúshátíðin Norðurljósablús verður haldin í þriðja sinn á Höfn í Hornafirði dagana 28. febrúar til 2. mars á vegum Hornfirrka skemmtifélagsins.

„Í ár ákváðum við að leggja áherslu á að gefa ungum tónlistarmönnum tækifæri og vera ekki með þessi þekktu íslensku nöfn sem við höfum verið með,“ segir Sigurður Már Halldórsson, einn af skipuleggjendum.

Íslensku sveitirnar sem koma fram eru Grasætur frá Hafnarfirði, Johnny and the Rest frá Reykjavík, Blúsbrot frá Stöðvarfirði og Vax frá Egilsstöðum, ásamt hornfirrsku sveitunum Mæðusveitin Sigurbjörn og Hulda Rós og Rökkurtrjóid. Einnig munu bræðurnir Ómar og Óskar Guðjónssynir frá Hornafirði spila ásamt hljómsveit sinni.

Þrjár erlendar hljómsveitir koma fram á hátíðinni: Øernes Blues Band frá Danmörku og hinar sænsku Street Cowboys og Emil & the Ecstasies. Þeir síðastnefndu voru aðalgestir Norðurljósablúss 2006 og vöktu mikla lukku.

„Við renndum algjörlega blint í sjóinn með fyrstu hátíðina en við fengum fullt af fólki og ákváðum strax að halda áfram,“ segir Sigurður Már. „Við lentum í hremmingum á hátíðinni í fyrra. Það gerði vitlaust veður og bæði komust gestir og listamenn ekki til okkar. Björgunarsveitin sótti Pálma Gunnarsson og hans menn og fylgdi þeim í gegn frá Akureyri,“ segir hann og vonast eftir betra veðri í þetta sinn. „Við bara tókum á því þegar þar að kemur, svoleiðis er blúsinn. Þetta er bara spuni.“



JOHNNY AND THE REST Hljómsveitin Johnny and the Rest spilar blús á Höfn í Hornafirði.

## REM ferðast um heiminn

Hljómsveitin REM ætlar í tónleikaferð um Bandaríkin og Evrópu til að fylgja eftir nýjustu plötu sinni



Accelerate. Hljómsveitirnar Modest Mouse og The National hita upp fyrir sveitina í tónleikaferðinni um Bandaríkin.

REM Hljómsveitin REM gefur út nýja plötu á næstunni. Evróputúrinn stendur yfir frá júlí til september og mun sveitin spila á nokkrum tónleikahátíðum á þessum tíma. Platan kemur í búðir 31. mars hjá útgáfurisnum Warner Brothers. Hún verður fánleg í hefðbundinni útgáfu og viðhafnarútgáfu. Hinni síðarnefndu fylgir 64 blaðsíðna bæklingur og DVD-mynddiskur með ýmiss konar göðgæti.



GÁFU ÁGÓÐANN Fóstbræðragengið ákvað að gefa ágóðann af sölu fimm mynddiska til Umhyggju og nam ávísunin tæplega þremur og hálfri milljón íslenskra króna.

## Gjafmildir Fóstbræður

Fóstbræðragengið úr samnefndum þáttum afhenti í gær Umhyggju ávísun upp á tæplega þrjár og hálf milljón íslenskra króna. Er þetta ágóðinn sem kom af sölu fimm DVD-diska með öllum þátta-

röðum Fóstbræðra. Ragna K. Marinósdóttir, framkvæmdastjóri Umhyggju, veitti ávísuninni viðtöku en félagið vinnur að bættum hag sjúkra barna og fjölskyldna þeirra.

## Algerir yfirburðir Ríkissjónvarpsins

Capacent birti nýlega áhorfstölur sem unnar eru samkvæmt nýrri tækni. Sjónvarpsáhorf er miklu meira en áður var talið.

„Já, ég er mjög ánægður að fólk hafi áhuga á að horfa á það sem við höfum upp á að bjóða,“ segir Þórhallur Gunnarsson dagskrárstjóri hjá Ríkisútvarpinu.

Nýjustu áhorfstölur, sem fundnar voru út með sérstakri tækni, þar sem viðmiðunarloppur Capacent ber á sér tæki sem nemur útvarpsbylgjur, voru í fyrsta skipti gerðar opinberar í gær. Þær sýna algera yfirburði Sjónvarpsins. Á topp 30 lista yfir vinsælustu dagskrárliði eru 23 Sjónvarpsins. Stöð 2 nær að lauma sér inn í 12. sætið með Pressu (30,6%) og í 19. sæti með Sjálfstætt fólk (28,5%) Annars á Sjónvarpið sviðið.

Víkuna 28. janúar – 3. febrúar mælast Laugardagslögin með 63 prósentu áhorf. Spaugstofan 57,3 prósent og kvöldfréttir Sjónvarps 46,6 prósent. Þórhallur segir það magnað að 63 prósent landmanna setjist fyrir framan sjónvarps-tækið að kvöldi laugardags til að horfa á skemmtiþátt. Aðspurður segist hann ekki ætla að fagna þessum tölum með því að slá tappa úr kampavinsflösku þótt tilfelli sé til. Það sé ekki hans stíll.

Áhorfstölur eru lygilega háar, miklu hærri en tölur sem sýndu sig í dagbókarkönnun. Svo virðist sem fólki hafi blöskrað eigið sjónvarps-



ÁNÆGÐUR Þórhallur Gunnarsson dagskrárstjóri er ánægður með nýja áhorfmælingu Gallups. Þar eru yfirburðir Ríkissjónvarpsins miklir.

gláp þegar það færði inn neyslu sína og dregið úr. En tækin ljúga ekki.

„Já, gríðarlega háar tölur og með ólíkindum. Ótrúlega gaman að sjá þetta. Íslenskir þættir eru að mælast vel og greinilega eftirspurn eftir slíku efni,“ segir Þórhallur.

Í tölum sem taka svo til 4. til 10. febrúar eru Laugardagslögin enn á toppnum með 54 prósent. Gettu betur mælist með 53 prósent og þá Spaugstofan með 51,3 prósent. Sjá meðfylgjandi lista.

jakob@frettabladid.is

**Stærsta GSM þjónustusvæðið**

### Stórtíðindi úr Skagafirðinum

Ung kona staðhæfir að hún hafi náð GSM sambandi á bóndabýli foreldra sinna í Skagafirðinum. Það þykir ótrúlegt, enda hefur ekki náðst slíkt samband þar áður – svo lengi sem elstu menn muna. Eina tiltæka skýringin er sú að stúlkan hefur yfir að ráða farsíma frá Vodafone.

– Sönn saga frá 1414.

Með tilkomu langdræga GSM kerfisins býður Vodafone nú stærsta GSM þjónustusvæðið á Íslandi. Skiptu yfir til Vodafone, án þess að skipta um símanúmer, með einu símtali í 1414 – strax í dag.

**Gríptu augnablikið og lifðu núna**

vodafone



### Vinsælustu sjónvarpsþættirnir

1. Laugardagslögin (RÚV) 54,7%
2. Gettu betur (RÚV) 53%
3. Spaugstofan (RÚV) 51,3%
4. The Librarian (RÚV) 48,6%
5. The Break Up (RÚV) 44,8%
6. Kvöldfréttir (RÚV) 37,5%
7. Curious Tribe (RÚV) 37,1%
8. Kastljós (RÚV) 36,8%
9. Brothers & Sisters (RÚV) 33,7%
10. Forbrydelsen (RÚV) 33,4%
11. Sunnudagsþáttur Evu Maríu (RÚV) 31,7%
12. Criminal Minds (RÚV) 31,2%
13. Top Gear (Skjár einn) 30,8%
14. Taggart (RÚV) 29,6%
15. Gettu betur (e) (RÚV) 28,6%
16. Shaun the Sheep (RÚV) 27,5%
17. American Idol (Stöð 2) 27,2%
18. Laugardagslögin - úrlit (RÚV) 25,9%
19. CSI: New York (Skjár einn) 25,8%
20. Fréttir Stöðvar 2 (Stöð 2) 24,7%



# Tíminn með Odd Nerdrum guðsgjöf

**Fyrsta einkasýning listmál- arans Þrándar Þórarins- sonar verður opnuð í húsi Ó. Jónssonar og Kaaber á laugardag. Þrándur hrökklaðist á sínum tíma úr námi sínu í Listaháskóla Íslands og gerðist nemandi hjá hin- um norska Odd Nerdrum.**



**ÞRÁNDUR ÞÓRARINSSON** Þrándur við sjálfsmynd sem hann málaði af sér í hlutverki bresks lávarðar.

„Það var ekki hljómgrunnur fyrir því sem ég var að gera og mér var sagt að ég gæti alveg eins gert þetta heima,“ segir Þrándur um hvarf sitt úr malaradeild Listaháskóla Íslands. „Þessi gömlu málverk voru ekki málið og alltaf þegar ég spurði út í þau var sagt að ég gæti lesið um þau í bókum.“

Í kjölfarið hitti Þrándur hinn umdeilda listamann Odd Nerdrum og lærði að mála heima hjá honum í gamla Borgarbókasafninu. „Hann leyfði fólki að koma og mála hjá sér. Kennslan var aðallega fólgin í því að fylgjast með hvernig hann gerði þetta. Ég lærði heimikið á þessu. Þessi tími með honum var algjör guðsgjöf.“

Á einkasýningunni sýnir Þrándur stór olíumálverk og sækir hann mörg viðfangsefni sín í íslenska sögu, þjóðsögurnar og Íslendingasögurnar undir áhrifum barokks og endurreisnar. Í verkum hans má finna þekkt stef úr íslenskri sögu, meðal annars Njálu og Egilssögu, auk þess sem Galdra-Lofti, Miklabæjar-Sólveigu og Jóni Arasyni bregður fyrir.

Sýning Þrándar stendur yfir frá 16. febrúar til 1. mars.

Þrándur segir að telja megi á

freyr@frettabladid.is

Náman | námsmannþjónusta Landsbankans

**MERA FYRIR NÁMSMENN**

Árlega veitir Landsbankinn viðskiptavinum Námunnar veglega námsstyrki. Nú er komið að því að velja hæfustu umsækjendur til Námsstyrkja Landsbankans í 19. sinn.

Umsóknarfrestur er til 3. mars 2008. Allar nánari upplýsingar og skráningarlöb er að finna á [landsbanki.is](http://landsbanki.is)

**Styrkirnir skiptast þannig**

- 3 styrkir til framhaldsskóla- og iönnáms, 150.000 kr. hver
- 3 styrkir til háskólanáms (BA/BS/BE), 300.000 kr. hver
- 4 styrkir til framhaldsnáms á háskólastigi, 350.000 kr. hver
- 3 styrkir til listnáms, 350.000 kr. hver

**Námsstyrkur**

SKYLDU ÓLAF ÓLAFSSON  
NÁMUNA  
ÓLAF ÓLAFSSON  
SKYLDU ÓLAF ÓLAFSSON  
SKYLDU ÓLAF ÓLAFSSON  
SKYLDU ÓLAF ÓLAFSSON

ISK 150.000,-

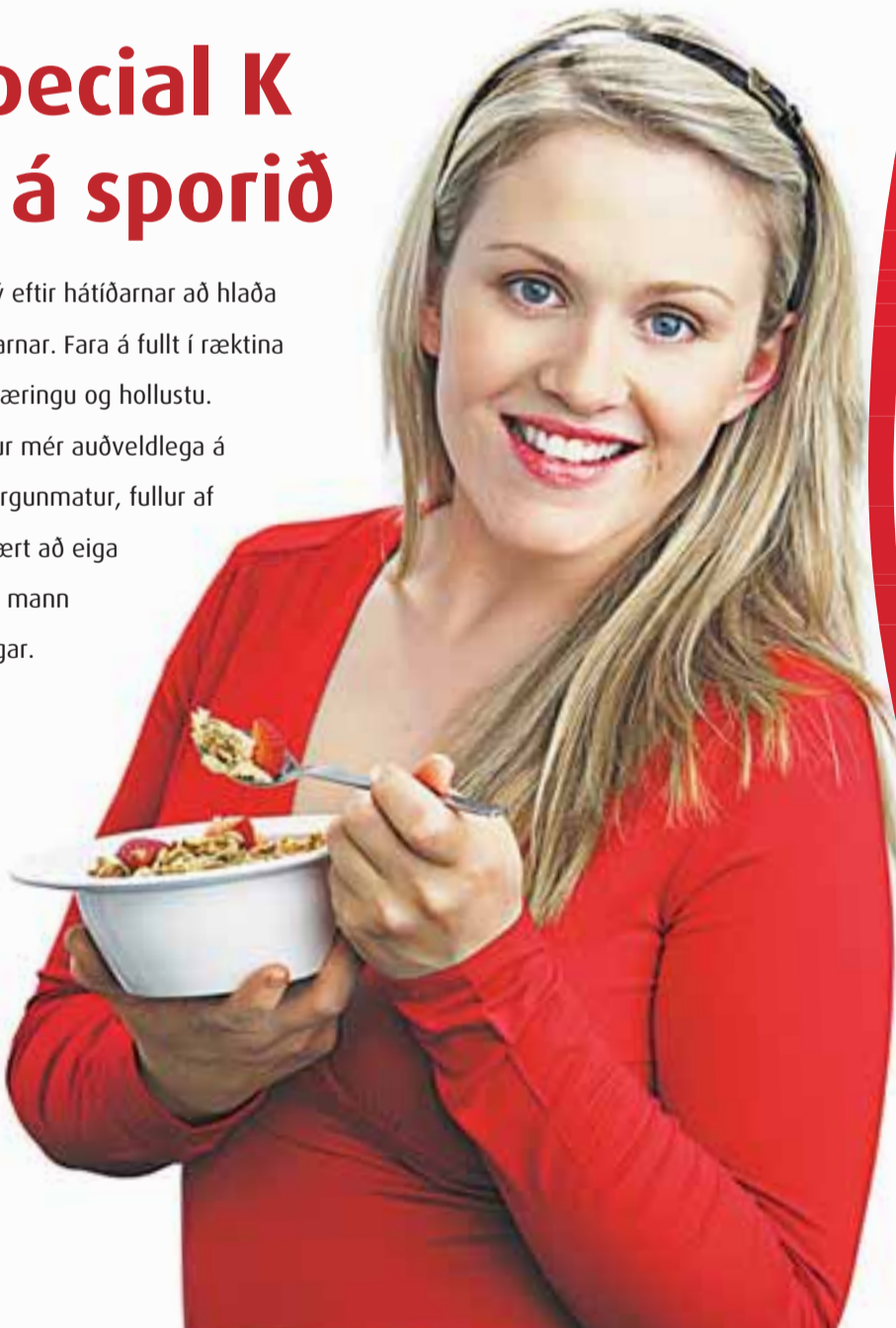
LANDSBANKINN

410 4000 | [landsbanki.is](http://landsbanki.is)

## Kellogg's Special K kemur mér á sporið

Það er svo frábært þegar sólin hækkar á ný eftir hátíðarnar að hlaða batterið og finna kraftinn streyma um æðarnar. Fara á fullt í ræktina og rifja upp allt sem ég auðvitað veit um næringu og hollustu.

**Kellogg's Special K** er eitt af því sem kemur mér auðveldlega á sporið á ný, bragðgóður en fitusnauður morgunmat, fullur af vítamínum og steinefnum. Svo er líka frábært að eiga ljúffenga stöng af Special K við höndina, ef mann langar í eitthvað sætara, bara 90 hitaeiningar.



### Mig langar til að ...

... nota tímann núna eftir hátíðarnar til að koma mér í form eftir barnsburð. Ég er svolítill dellukona og hef gaman af að taka á hlutumum. Ég byrja líka í nýrri vinnu og hlakka mikið til að fást við ný verkefni.

Eva Ýr Gunnlaugsdóttir, hjúkrunarfræðingur



[specialk.is](http://specialk.is)

**Nýtt í bíó** LAUGARÁRSBÍÓ Sími: 553 2075 - bara lúxus

★★★½  
-24 Stundir

AMANDA  
EYNES  
CHASS  
CAEMER

**JUMPER**

**RAMBO**

**LOVE WRECKED**

LAUGARÁRSBÍÓ - SÝNINGARTÍMAR

|                           |                     |    |
|---------------------------|---------------------|----|
| JUMPER                    | kl. 6, 8 og 10      | 12 |
| LOVEWRECKED               | kl. 4, 6, 8 og 10   | L  |
| RAMBO                     | kl. 6.15, 8 og 10-P | 16 |
| ÁSTRÍKUR Á ÓLYMPIULEKUNUM | kl. 4               | L  |
| ALVIN OG ÍKORNARNIR       | kl. 4               | L  |

**NÝTT Í BÍÓ!** FRÁBÆR SPENNUMYND FRÁ LEIKSTJÓRA "BOURNE IDENTITY OG "MR. & MRS SMITH"

**NÝTT Í BÍÓ!**

FÓLK MED ÓTRÚLEGA KRAFTA  
SEM GETA BREYTT ÖLLU  
KALLAST STÖKKVARAR!

**JUMPER**

**THE DEVIL KNOWS**

**INTO THE WILD**

**SPARTANS**

**TRÚPÆING**

**ATONEMENT**

**RAMBO**

**WALK HARD**

**THE ALIEN VS PREDATOR**

SMÁRA BÍÓ Sími 564 0000 5% REGNBÖGINN Sími 551 9000 450 kr. í bíó!

|                           |                              |    |                        |                      |    |
|---------------------------|------------------------------|----|------------------------|----------------------|----|
| JUMPER                    | kl. 3.40 - 5.50 - 8 - 10.10  | 12 | JUMPER                 | kl. 6 - 8 - 10       | 12 |
| JUMPER LÚXUS              | kl. 3.40 - 5.50 - 8 - 10.10  | L  | BEFORE THE DEVIL KNOWS | kl. 5.30 - 8 - 10.20 | 16 |
| MEET THE SPARTANS         | kl. 4 - 6 - 8 - 10           | 14 | MEET THE SPARTANS      | kl. 6 - 8 - 10       | L  |
| ÁSTRÍKUR Á ÓLYMPIULEKUNUM | kl. 3.30 - 5.40 ISLENSKT TAL | 14 | WALK HARD              | kl. 6 - 8            | 14 |
| CLOVERFIELD               | kl. 8 - 10                   | 7  | THE ALIEN VS PREDATOR  | kl. 10.10            | 16 |
| BRÜDGUMINN                | kl. 3.40 - 5.50 - 8 - 10.10  | L  |                        |                      |    |

HÁSHÓLA BÍÓ Sími 530 1919 5% BORGAR BÍÓ Sími 462 3500

|                           |                       |    |                           |                       |    |
|---------------------------|-----------------------|----|---------------------------|-----------------------|----|
| INTO THE WILD             | kl. 6 - 9             | 16 | JUMPER                    | kl. 5.50 - 8 - 10     | 12 |
| RAMBO                     | kl. 8 - 10            | L  | RAMBO                     | kl. 10                | 16 |
| ÁSTRÍKUR Á ÓLYMPIULEKUNUM | kl. 5.30 ISLENSKT TAL | 12 | ÁSTRÍKUR Á ÓLYMPIULEKUNUM | kl. 5.50 ISLENSKT TAL | L  |
| ATONEMENT                 | kl. 5.30 - 8 - 10.30  | 14 | BRÜDGUMINN                | kl. 8                 | 7  |
| BRÜDGUMINN                | kl. 5.50 - 8 - 10.10  | 7  |                           |                       |    |

AUKAKRÖNUR FÆRÐ 5% ENDURGREITT EF ÞÚ BORGAR BÍÓMIDANN MED KREDITKORTI TENGDU AUKAKRÖNUM! AUKAKRÖNUR

**SAMBIO.is SAMBÍÓINN** REYKJAVÍK • AKUREYRI • KEFLAVÍK • SELFOSS

ÖSKARS TILNEFNINGAR  
BESTA MYNDIN

**JUMPER**

NO COUNTRY FOR OLD MEN

MR. MAGORIUMS WO...

P.S. I LOVE YOU

SWEENEY TODD

UNTRACEABLE

UNTRACEABLE

CHARLIE WILSON'S WAR

DEATH AT A FUNERAL

THE GAME PLAN

TÖFRAPRINSESSAN M/- ISL TAL

BÝFLUGUMYNDIN M/- ISL TAL

ALFABAKKA

|                             |                      |     |                     |              |    |
|-----------------------------|----------------------|-----|---------------------|--------------|----|
| NO COUNTRY FOR OLD MEN      | kl. 5:30 - 8 - 10:30 | 16  | MR. MAGORIUMS WO... | kl. 5:50 - 8 | L  |
| NO COUNTRY FOR OLD MEN      | kl. 8 - 10:30        | VIP | UNTRACEABLE         | kl. 10:10    | 16 |
| MR. MAGORIUMS WO...         | kl. 4 - 6            | L   | THE GAME PLAN       | kl. 5:50     | L  |
| P.S. I LOVE YOU             | kl. 5:30 - 8 - 10:30 | L   | BRÜDGUMINN          | kl. 8        | 7  |
| SWEENEY TODD                | kl. 5:30 - 8 - 10:30 | 16  | CLOVERFIELD         | kl. 10:10    | 14 |
| UNTRACEABLE                 | kl. 8 - 10:30        | 16  |                     |              |    |
| UNTRACEABLE                 | kl. 5:30             | VIP | AKUREYRI            |              |    |
| CHARLIE WILSON'S WAR        | kl. 10:30            | 12  | MR. MAGORIUMS WO... | kl. 6 - 8    | L  |
| DEATH AT A FUNERAL          | kl. 4 - 6 - 8        | 7   | UNTRACEABLE         | kl. 10       | 16 |
| THE GAME PLAN               | kl. 3:30             | L   | MEET THE SPARTANS   | kl. 6        | 7  |
| TÖFRAPRINSESSAN M/- ISL TAL | kl. 3:30             | L   | P.S. I LOVE YOU     | kl. 8        | L  |
| BÝFLUGUMYNDIN M/- ISL TAL   | kl. 3:30             | L   | NO COUNTRY FOR OLD  | kl. 10:30    | 16 |
|                             |                      |     |                     |              |    |

SELFOSS

|                           |                    |    |                          |            |    |
|---------------------------|--------------------|----|--------------------------|------------|----|
| JUMPER                    | kl. 4 - 6 - 8 - 10 | 12 | JUMPER                   | kl. 8 - 10 | 12 |
| MR. MAGORIUMS WON...      | kl. 4 - 6 - 8      | L  | MEET THE SPARTANS        | kl. 6      | 7  |
| NO COUNTRY FOR OLD MEN    | kl. 10             | 16 | ÁSTRÍKUR Á ... M/SL TALI | kl. 5:30   | L  |
| P.S. I LOVE YOU           | kl. 5:30 - 10:30   | L  | DEATH AT A FUNERAL       | kl. 8      | 12 |
| BÝFLUGUMYNDIN M/- ISL TAL | kl. 3:30           | L  | SWEENEY TODD             | kl. 10     | 16 |

KEFLAVÍK

|                          |            |    |
|--------------------------|------------|----|
| JUMPER                   | kl. 8 - 10 | 12 |
| MEET THE SPARTANS        | kl. 6      | 7  |
| ÁSTRÍKUR Á ... M/SL TALI | kl. 5:30   | L  |
| DEATH AT A FUNERAL       | kl. 8      | 12 |
| SWEENEY TODD             | kl. 10     | 16 |

# Ánægður með árangur Amy

Bróðir Amy Winehouse, Alex, segir söngkonuna vera alsæla að vera lausa úr viðjum eiturlyfjavandans sem hún hefur glímt við síðustu ár. „Hún sagði mér að hún saknaði krakksins ekki, og að hún væri glöð að vera laus við það. Sem var mjög gott að heyra,“ segir Alex, sem kveðst sannfærður um að Amy hafi nú sagt þessum tíma í lífi sínu lokið. Söngkonan hefur verið í meðferð síðustu daga, en tók sér þó frí til að taka þátt í Grammy-verðlauna-hátíðinni í síðustu viku. Þá söng hún fyrir hátíðargesti í gegnum gervihnött.

„Afeitrunin var henni erfið, en hún komst í gegnum þetta,“ segir

Alex um yngri systur sína, og bætir því við að Grammy-verðlaunakvöldið hafa verið langþráð hjá öðrum fjölskyldumeðlimum. „Hún var jafn glaðleg og lífleg og hún var áður en þessir djöflar náðu taki á henni. Þetta var tvímælaust besta kvöld sem fjölskyldan hefur upplifað í langan, langan tíma,“ segir Alex. „Í fyrsta skipti síðan ég veit ekki hvenær voru foreldrar mínir virkilega hamingjusamir, og Amy líka,“ bætir hann við.

**GLÖÐ OG LÍFLEG** Eldri bróðir Amy segir hana hafa verið eins og á árum áður á Grammy-verðlaunakvöldinu um síðustu helgi.

NORDICPHOTOS/GETTY



# Hringitónar móðga Morðingja

Lög af fyrstu plötu Morðingjanna, Í götunni minni, hafa verið tekin úr sölu sem hringitónar á heimasíðu Símans eftir kvörtun frá Kimi records sem gefur út næstu plötu hljómsveitarinnar.

Njáll Þórðarson hjá Símanum segir að hringitónarnir hafi verið settir inn vegna samnings Símans við 12 Tóna. Morðingjarnir, sem gáfu út plötuna sjálfir, voru með dreifingarsamning við 12 Tóna en slíkur samningur gefur útgáfufyrirtækjum ekki heimild til að selja tónlist hljómsveita sem hringitóna. Morðingjarnir segjast hafa orðið mjög hissa þegar þeir sáu lög sín á síðunni. „Við gáfum ekki leyfi fyrir þessu, það er alveg á hreinu,“ segir Helgi Pétur Hannesson, meðlimur sveitarinnar.

Lárus Jóhannesson, annar eigandi 12 Tóna, segir aftur á móti að hringitónar Morðingjanna séu ekki frá þeim komnir. „Þetta er ekki rétt. Einu hringitónarnir sem við höfum sett þarna inn eru okkar eigin útgáfur og þau gögn sem ég hef undir höndunum styðja það.“

Starfsmaður Símans segir að nokkuð hafi gætt á ruglingi hjá hljómsveitum vegna hringitóna sem hafi birst á heimasíðu fyrirtækisins án þeirra vitneskju. „Hljómsveitir hafa hringt í okkur og verið



**MORÐINGJARNIR** Lög af fyrstu plötu Morðingjanna hafa verið fjarlægð af heimasíðu Símans.

ósáttar til að byrja með. Við þurfum að svara fjórum símtölum í kringum jólaútgáfuna,“ segir Njáll, sem tekur engu að síður öllum slíkum símtölum fagnandi. „Við viljum að listamennirnir hugsi um sinn rétt því þetta er lífbrauð þeirra. Við höfum ekkert að fela.“

frey@frettabladid.is

**vodafone**

**Stærsta GSM þjónustusvæðið**

**Hátíð á hálendinu**

Nokkrum ferðamönnum var brugðið þegar þeir náðu óvænt GSM sambandi þar sem þeir voru staddir skammt aasuður af Hofsjökli, en þar hefur ekki náðst slíkt samband frá landnámi. Eina tiltæka skýringin er sú að hópurinn hafði meðferðis farsíma frá Vodafone.

— Sónn saga frá 1414.

Með tilkomu langdræga GSM kerfisins býður Vodafone nú stærsta GSM þjónustusvæðið á Íslandi. Skiptu yfir til Vodafone, án þess að skipta um símanúmer, með einu símtali í 1414 – strax í dag.

**Gríptu augnablikið og lifðu núna**

Drangajökull

Húnaflói

Blöndulón

Hofsjökull

PHOTO: S. A.

# Sólveig leikstýrir franskri Óskarsstjörnu

Íslenska leikstjóranum Sólveigu Anspach hefur verið falið að leikstýra stórra franskri sjónvarpsmynd um femínistann og anarkistann Louise Michel fyrir France 2-sjónvarpsstöðina. Undirbúningur er nú á lokastigi en Silvie Testud fer með aðalhlutverkið í myndinni. Testud hefur hlotið mikið lof fyrir leik sinn í kvikmyndinni La Vie en rose sem fjallar um ævi Edith Piaf en hún er tilnefnd til þrenna Óskarsverðlauna.

Louise Michel var í aðalhlutverki í Parísarkommúnunni sem tók völdin í höfuðborginni í tvo mánuði árið 1871 þegar stjórnarkreppa ríkti vegna umsáturs Prússa. Eftir að þeirri hallarbyltingu hafði verið hrundið voru flestir meðlimir kommúnunnar teknir af lífi nema Michel sem var send í útlegð. Hún settist að á frönsku nýlendunni Nýju-Kaledóníu og kynnti sér lífshætti eyjarskeggja en sneri aftur heim 1879, þá orðin þjóðhetja.

Sólveig hefur nýlengið við gerð íslensku kvikmyndarinnar Skrapp út sem skartar skáldkonunni Diddu í aðalhlutverki en fjöldi þekktara andlita kemur fyrir í



LEIKSTÝRIR Í FRAKKLANDI Sólveig Anspach mun leikstýra kvikmynd um anarkistann og femínistann Louise Michel.

myndinni, meðal annars Ingvar E. Sigurðsson, Ólafía Hrönn, Jörundur Ragnarsson og Krummi úr Mínus.

- fgg

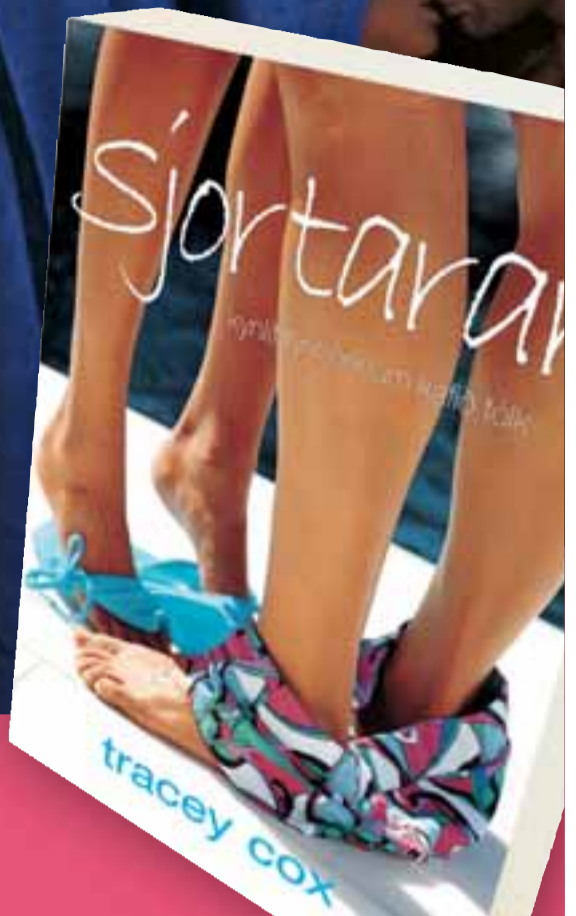
# Kynlíf fyrir önnum kafið fólk

og þör sem vilja hleypa nýju lífi í sambandið

*Sjortarar* er nýjasta bók Tracy Cox, höfundar hinna vinsælu *Súpersex* og *Súperflört*

„Laus við tepruskap og gefur gagnleg ráð.“

THE OBSERVER



JPV

JPV ÚTGÁFA  
www.forlegid.is

## FRÉTTIR AF FÓLKI

Nýir nágrannar **Kate Moss** eru hæstánægðir með að hafa fengið ofurfyrirsætuna í hverfið. Nærvera allra papparassanna sem fylgjast með hverju einasta skrefi fyrirætunnar hefur orðið til þess að glæpatíðni í hverfinu hefur hriðfallið. Nágrannarnir eru því töluvert sáttari við Moss nú en í síðasta mánuði, þegar lögreglu bárust margar kvartanir yfir háværu partíi á heimili hennar.



**Al Pacino** fer væntanlega með hlutverk illmennisins í næstu Bond-mynd, Quantum of Solace. Hlutverkið verður lítið en gríðarlega mikilvægt, og vonast framleiðendur til þess að hann verði besta Bond-illmennin þessa til. Pacino myndi þannig fylgja í fótspor leikara á borð við **Christopher Walken**, **Christopher Lee** og **Robert Carlyle**, sem hafa allir leikið erkifjendur Bond.



Á sjúkrahúsinu þar sem börn **Jennifer Lopez** og **Marc Anthony** koma í heiminn hafa verið æfð við viðbrögð við mögulegum mannránstíraunum. „Sjúkrahúsið verður með mikinn viðbúnað þegar Jennifer kemur til að fæða. Starfsfólk hefur æft viðbrögð, ef vera skyldi að það þyrfti að láta reyna á þau.“ Starfsmaður sjúkrahússins staðfesti að slík æfing hefði farið fram, en sagði tíma-setninguna tilviljun eina.



**Kylie Minogue** hefur beðið hátískuhönnuðinn **Jean Paul Gaultier** um að hanna klæðnað fyrir komandi tónleikaferðalag hennar. Minogue leggur upp í tónleikaferðina KylieX2008 í byrjun maí, og vill klæðast fagaðri fötum en oft áður, þar sem fertugsafmæli hennar nálgast nú óðfluga. Gaultier sá einnig um eftirminnilega búninga á Blonde Ambition-tónleikaferðlagi **Madonnu** árið 1990.

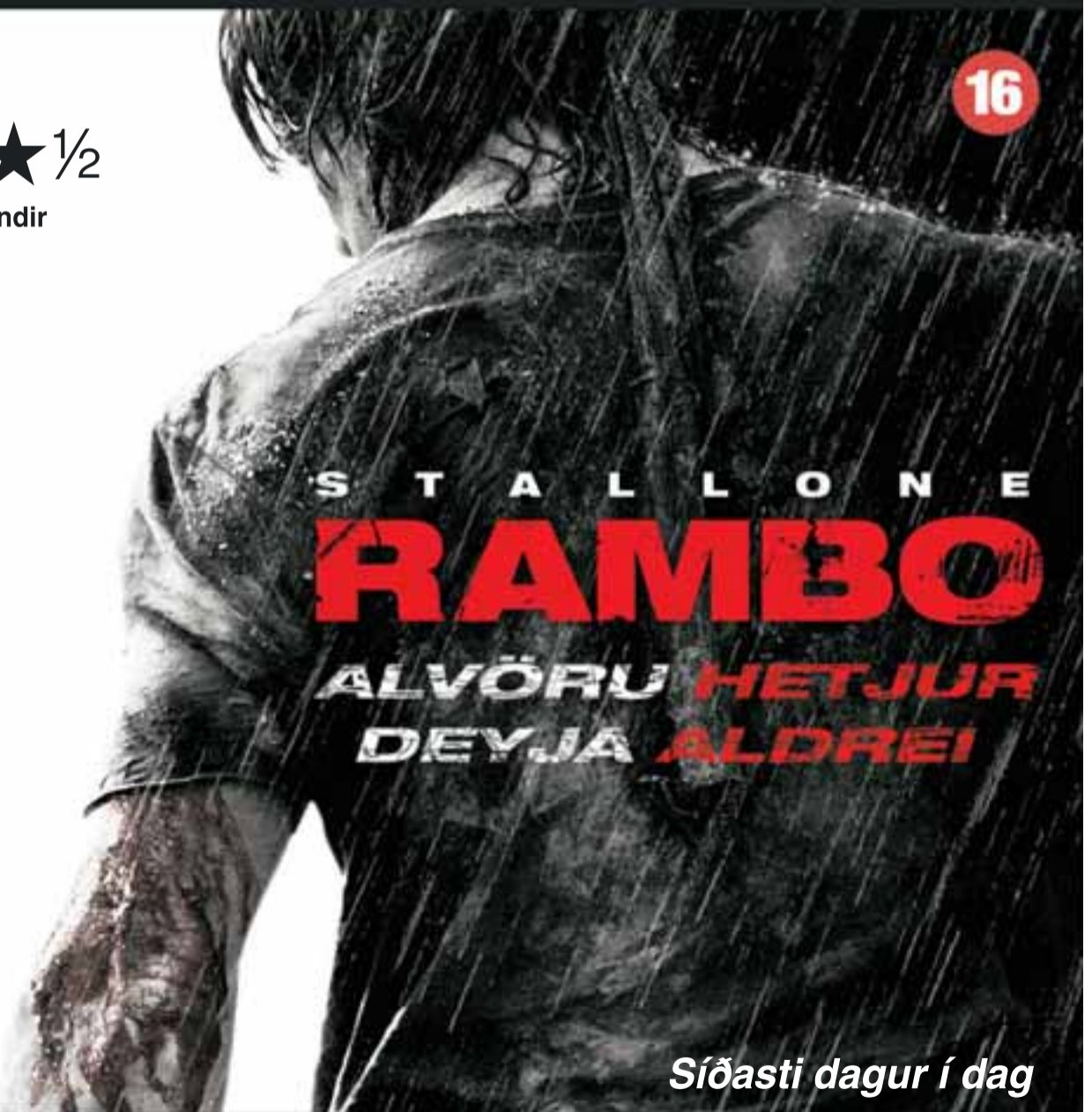


# 600 kr.

11. til 15. febrúar

★★★½

- 24. Stundir



Síðasti dagur í dag

MasterCard korthafar fá miðann á 600kr frá 11. til 15. febrúar. Gildir þar sem myndin er sýnd.

Meira á [www.borgun.is/bio](http://www.borgun.is/bio)



## > Duisburg vill fá Þóru

Knattspyrnumarkvörðurinn Þóra B. Helgadóttir er heldur betur eftirsótt þessa dagana en þýska félagið Duisburg, sem er eitt sterkasta félag heims, sækir það fast að fá hana til sín. Að því er fram kemur á Vísi vill félagið fá hana strax en er til í að bíða eftir að tímabili ljúki, þurfi þess. Þóra spilar þessa dagana með belgiska liðinu Anderlecht og á reyndar í samningaviðræðum við félagið. Málið er því snúið fyrir hana. Margrét Lára Viðarsdóttir lék með Duisburg til skamms tíma en kom svo aftur heim.



**sport**  
sport@frettabladid.is

## SUNNA MARÍA EINARSDÓTTIR, FYLKI: ÁTTI STÓRAN ÞÁTT Í FRÆKNUM SIGRI NÝLIDA FYLKIS GEGN VAL Í FYRRÁKVÖLD

### Fáum vonandi sjálfstraust til að gera vel

Sunna María Einarsdóttir, 19 ára leikmaður Fylkis, var heldur betur í sviðsljósinu í undanúrslitaleik liðs síns gegn Val í undanúrslitum Eimskipsbikars kvenna í handbolta í Vodafone-höllinni að Hlíðarenda í fyrrkvöld. Nýliðar Fylkis gerðu sér þá lítið fyrir og lögðu Val 21-22 og Sunna María skoraði sjö mörk, þar á meðal sigurmarkið þegar um ein mínúta var til leiksloka. Flestir höfðu búist við sigri Vals, sem er í harðri toppbaráttu í N1-deildinni og hafði lagt Fylki að velli tvisvar sinnum í vetur, en Sunna María kvað Fylkisstelpurnar hafa farið í leikinn með góðri trú.

„Það er ekkert annað hægt ef þú ætlar að vinna svona leik, þá verður þú að hafa trú á því sem þú ert að gera og hafa trú á eigin getu. Við lögðum þetta bara þannig upp að við hefðum allt að vinna og Valur hefði öllu að tapa og við spiluðum bara okkar leik,“ sagði Sunna María, sem er ánægð með að Fylkir sé kominn í úrslitaleik bikarsins í fyrsta skipti í sögu meistaraflokks félagsins.



„Það er náttúrulega bara frábært afrek og við hlökkum til að spila leikinn en ég vissi reyndar ekki einu sinni af því að Fylkir hefði aldrei verið þar áður, þannig að ég var ekkert að spá í það fyrir leikinn gegn Val,“ sagði Sunna María, sem kvað Fylkisstelpurnar hafa leikið lengi saman þrátt fyrir að ef til vill væri ekki mikil handboltahefð í Árbænum.

„Fylkisliðið er mjög ungt og fæstir leikmenn liðsins eru komnir á meistaraflokksaldur en það er samt ákveðinn kjarni í liðinu sem hefur leikið saman í gegnum alla yngri flokkanna og þekkt vel,“ sagði Sunna María, sem telur Fylkisliðið bara eiga eftir að verða betra.

„Það höfðu nú fæstir einhverja trú á þessu Fylkisliði fyrir í vetur og ég held að okkur hafi verið spáð neðsta sæti í N1-deildinni af mörgum. Við erum kannski búnar að vinna þá leiki sem við áttum að vinna í vetur og nú eftir sigurinn á Val vitum við hvað við getum og fáum vonandi sjálfstraustið til að fara að gera vel í deildinni líka,“ sagði Sunna María að lokum.

## Ronaldo varð aftur fyrir alvarlegum meiðslum: Ferill Ronaldo á enda?

**FÓTBOLTI** Meiðslavandræði Ronaldo hjá AC Milan virðast engan enda ætla að taka en framherjinn snjalli var borinn meiddur af velli í leik gegn Livorno í Serie A-deildinni í fyrrkvöld aðeins þremur mínútum eftir að hafa verið skipt inn á í síðari hálfleik.

Ronaldo, sem er 31 árs, sleit liðband í vinstra hné og mun í það minnsta ekki leika meira með AC Milan á þessari leiktíð og jafnvel er óttast að knattspyrnuferill þessa mikla snillings gæti verið á enda. Ronaldo átti við sömu meiðslu að etja í lok árs árið 1999 þegar hann var leikmaður Inter en þá var það hægra hnéð sem var að angra hann. Í endurkomuleik hans í apríl árið 2000 meiddist hann svo aftur eftir aðeins sjö mínútna leik og var frá í tuttugu mánuði eftir það.

Carlo Ancelotti, knattspyrnu-stjóri AC Milan, var afar svekktur fyrir hönd Ronaldo.

„Ég vil ekki segja að ferill hans sé á enda, en aðeins tíminn mun



SÁRKVALINN Hinn ólánsami Ronaldo grét af kvölum eftir að hafa meiðst illa á ný. NORDIC PHOTOS/AFP

leiða í ljós hvornig þetta fer og það eina sem við getum gert er að styðja hann í gegnum þetta,“ sagði Ancelotti í viðtali í leikslok í fyrrkvöld. Silvio Berlusconi, forseti AC Milan, var bjartsýnni á að Ronaldo myndi ná sér á ný.

„Ég er sannfærður um að Ronaldo eigi eftir að snúa aftur og ná fyrri styrk,“ sagði Berlusconi í viðtali við Rai-sjónvarpsstöðina.

Ronaldo hélt í gær til Parísar þar sem hann mun gangast undir aðgerð á hnénu.



GEIR SVEINSSON Fékk loksins viðtal hjá HSÍ í gær og mun væntanlega gefa svar í dag um hvort möguleiki sé á því að hann taki við liðinu. Hann sést hér styra leik með Val á sínum tíma. FRÉTTABLAÐIÐ/E.ÖL

## Geir svarar HSÍ í dag

Leitin endalaus að landsliðsþjálfara í handknattleik heldur áfram en rúmar þrjár vikur eru síðan Alfreð Gíslason tilkynnti að hann væri hættur þjálfun liðsins. HSÍ fundaði með Geir Sveinssyni í gær og bíður svars frá honum.

**HANDBOLTI** Það kemur væntanlega í ljós í dag hvort HSÍ muni fara í formlegar viðræður við Geir Sveinsson um að taka að sér starf þjálfara karlalandsliðsins.

Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins settu forráðamenn HSÍ sig í samband við Geir á miðvikudag og funduðu síðan með honum í gær. HSÍ bauð honum á fundinum að taka við landsliðinu. Geir ku hafa sagt HSÍ-mönnum að hann myndi svara fljótt hvort hann gæti farið í viðræður af fullum krafti. Samkvæmt heimildum blaðsins mun Geir væntanlega svara HSÍ strax í dag með framhaldið.

Geir vildi lítið tjá sig um málið þegar þegar Fréttablaðið hafði samband við hann í gær og sagðist liggja undir felldi. Aron staðfesti aftur á móti að hafa ekkert heyrt

frá HSÍ. Leit HSÍ að arftaka Alfreðs Gíslasonar er búin að vera löng og erfið. Rúmar þrjár vikur eru síðan Alfreð gaf það formlega út að hann væri hættur en hann tjáði HSÍ þá fyrirætlan sína að minnsta kosti tveim vikum fyrir.

Sambandið hefur því haft heilar fimm vikur til þess að vinna í þessum málu en það hefur enn ekki skilað neinum árangri.

Fyrsti kostur var sænski þjálfarinn Magnus Andersson sem þjálfar danska liðið FCK. Hann gat ekki tekið að sér starfið sökum skuldbindinga við FCK sem hann er samningsbundinn til 2011. Árið í ár er sérstaklega erfitt fyrir landsliðsþjálfara sem einnig þjálfar félagslið því Ólympíuleikarnir koma beint ofan í undirbúning félaga. Eftir að Andersson

hafði sagt nei sneri HSÍ sér að Degi. Þær viðræður gengu mjög vel og samkvæmt heimildum Fréttablaðsins voru HSÍ-menn klárir á því að Dagur myndi taka við starfinu. Það kom þeim algjörlega í opna skjöldu að Dagur skyldi segja nei og var í raun eins og blaut tuska í andlit þeirra.

Miðvikudagurinn var þeim því erfiður. Þá stóðu eftir þeir Geir og Aron sem helst höfðu verið nefndir í starfið og HSÍ ákvað að spjalla við Geir næst.

Verði svar hans neikvætt verður staða HSÍ enn erfiðari og spurning hvort sambandið þurfi að athuga með þá erlendu þjálfara sem hringdu hingað til lands á dögunum og lýstu yfir áhuga sínum á að taka við liðinu.

henry@frettabladid.is



## 2. stig þjálfaramenntunar ÍSÍ!

Kennsla á 2. stigi hefst 26. feb. nk. Kennt verður einu sinni í viku, þriðjud. í Rvk og miðvikud. á Akureyri, 5 kennslustundir í senn frá kl. 17.00-21.00. Nánari uppl. í síma 460-1467 og á vidar@isi.is

Sjá einnig á **www.isi.is**

Ég ætla aldrei aftur að gera ekki neitt

**EKKI GERA EKKI NEITT.IS**

- nýr gagnlegur vefur fyrir viðskiptavinum Intrum

intrum justitia

Helena Sverrisdóttir var valin besti leikmaður vikunnar í MWC-deildinni:

## Slær öllum nýliðunum við

**KÖRFUBOLTI** Helena Sverrisdóttir og félagar hennar í TCU-háskólanum í Bandaríkjunum eru komnar á mikið skrið og unnu í fyrrkvöld sinn fimmta leik í röð.

TCU hefur þar með unnið 8 af 10 leikjum sínum innan MCW-deildarinnar og eru að komast í góða stöðu fyrir komandi úrslitakeppni. Helena var með 9 stig, 12 fráköst og 4 stoðsendingar í síðasta sigurleiknum, sem kom gegn Wyoming.

Frammistaða Helenu hefur ekki farið framhjá mönnum innan háskólalokans og hún var nú síðast kosin besti leikmaður deildarinnar í síðustu viku þegar hún var með 14,5 stig og 8,5 fráköst að meðaltali á aðeins 24 mínútum í tveimur sigurleikjum liðsins, auk

þess að hitta úr 55 prósentum skota sinna og senda 7 stoðsendingar gegn aðeins einum töpuðum bolta.

Helena er aðeins annar nýliðinn á tímabilinu sem fær þessa útnefningu en hún er hins vegar eini leikmaðurinn á sínu fyrsta ári sem er meðal efstu manna í stigum, fráköstum og stoðsendingum. Þegar val hennar var kynnt fylgdi sögunni að Helena væri 24. í stigum, áttunda í fráköstum og fimmta í stoðsendingum í MWC-deildinni.

- 66j

**KANN ÞETTA** Helena Sverrisdóttir finnur sig vel undir stjórn Jeff Mittie hjá TCU. FRÉTTABLAÐIÐ/KEITH ROBINSON





erum og verðum

# ALLT AÐ ÖDYRARI



## INTEL TÖLVUPAKKI 1

- Intel Core2Duo E2180 - 1MB
- 2GB DDR2 667MHz
- 320GB WD SATA2 - 16MB
- 256MB Geforce 7100
- 19" Acer skjár, 5ms DVI
- Windows Vista Home Basic

**@tt.is**  
Allt tölvutengt á betra verði

**79.950**

### UPPFÆRSLA A

- AMD Sempron64 3600+
- MSI K9N6SGM-V AM2
- 1GB DDR2 667MHz
- 256MB Geforce 6100

**12.950**

### UPPFÆRSLA B

- Intel Core 2 Duo E2180
- MSI P6N6GM-FD S775
- 2GB Dual DDR2 667MHz
- Geforce 7100 skjást.

**19.950**

### TURNUPPFÆRSLA 1

- AMD Sempron64 3600+
- 2GB Dual DDR2 667MHz
- 160GB SATAII WD - 8MB
- 512MB ATI Radeon X1250

**29.950**

### TURNUPPFÆRSLA 3

- AMD X2 DualCore 6000+
- 2GB Dual DDR2 667MHz
- 500GB SATAII WD - 16MB
- 256MB GeForce 8600GT

**69.950**

### PALIT GEFORCE 8800GT

Palit GeForce 8800GT, 512MB 1.8GHz DDR3, 600MHz Core, 256-bit, DX10, 2xDVI, PCI-E 16X Frábært skjákort í leikina

**24.950**

### XILENSE AFLGJAFI

Öflugur 550watta Xilence aflgjafi með hljóðlátri 120mm viftu, ATX ver. 2.2

**5.950**

### INTEL TÖLVUPAKKI 4

- Intel Core2Quad Q6600
- 2GB Dual DDR2 800MHz
- 500GB WD SATA2 - 16MB
- 512MB Geforce 8800GT
- 22" Acer skjár, 5ms DVI
- Windows Vista Home Premium

**@tt.is**  
Allt tölvutengt á betra verði

**147.950**

### AMD QUAD CORE

AMD Phenom QuadCore 9500 2.2GHz, Socket AM2+, 65nm, 4x512MB cache, 1800MHz FSB, Retail

**19.750**

### AMD MÓÐURBORD

Öflugt móðurborð frá MSI K9A2 CF-F fyrir AM2+ Phenom, 4xDDRII Gb Lan 800, 4xSATA2 Raid, 2xPCI-E 16X Crossfire

**11.950**

### ACER ASPIRE 5720G - 102

- 1.8GHz Intel Core 2 Duo
- 2GB Dual DDR2 667MHz
- 250GB, SATA 5400rpm
- 256MB DDR Geforce 8400
- 15.4" CrystalBrite skjár

**acer**

**99.950**

### 500GB ICY BOX

500GB IcyBox margmiðlunar-spilari m. LCD skjá, spilar kvikmyndir og tónlist fullkomin fjarstýring fylgir.

**21.950**

### TVIX 4100

Enn betri og fullkonnari TVIX

- Stjórn H.264
- Innbyggt netkort
- HDMI útgangur

**34.950**

### 160GB PASSPORT

Litill og nettur utaná-liggjandi diskur frá WD tengist í USB2, tilbúin til notkunnar

**12.950**

### 500GB MY BOOK

Nýr og enn betri My Book utanáliggjandi diskur frá WD tengist í USB2, tilbúin til notkunnar.

**14.750**

### 2GB MINNISLYKILL

Corsair 2GB Usb lykill vatnspéttur, höggþolinn og með 10 ára ábyrgð

**1.950**

### SENNHEISER HD202

Öflug Sennheiser HD-202 heyrnartól. Frábær hljómur, frábært verð

**2.750**

**@tt.is**  
Allt tölvutengt á betra verði

# www.att.is

SÆKTU EÐA FÁÐU SENT HEIM • SENDINGARKOSTNAÐUR AÐEINS 500 KR HVERT Á LAND SEM ER • VERSLUN Í BÆJARLIND 1-3 • 201 KÓPAVOGI • SÍMI 569 0700

## ÚRSLIT

## Iceland Express-deild karla:

**Stjarnan-Njarðvík** 87-79  
**Stig Stjörnunnar:** Dimitar Karadzovski 26, Jarret Stephens 20 (12 frák.), Jovan Zdravovski 15, Guðjón Lárusson 11 (7 frák.), Kjartan Kjartansson 5, Eiríkur Þór Sigurðsson 4, Fannar Freyr Helgason 4, Sævar Ingi Haraldsson 2.

**Stig Njarðvíkur:** Damon Bailey 22 (9 frák.), Jóhann Árni Ólafsson 18, Brenton Birmingham, 15 (6 frák., 5 stolnir), Friðrik Stefánsson 12 (16 frák.), Daniel Guðni Guðmundsson, 7, Hörður Axel Vilhjálmsson 5 (5 stoðs.).

**Skallagrímur-Grindavík** 88-95  
**Hamar-Þór Ak.** 89-93

Stig Hamars: Roni Leimu 23, Bojan Bojovic 21, Nicholas King 13, Roman Moniak 12, Lárus Jónsson 8, Svavar Pálsson 7, Marvín Valdimarsson 4, Viðar Hafsteinnsson 1.

Stig Þórs: Cedric Isom 28, Luka Marolt 27, Magnús Helgason 8, Bjarki Oddsson 6, Óðinn Ásgeirsson 4, Bjarni Árnason 3, Hrafn Jóhannsson 2, Birkir Hermannsson 2, Jón Kristjánsson 2, Þorsteinn Gunnlaugsson 2.

**Tindastóll-Snafell** 71-87

Stig Tindastóls: Joshua Buettner 19, Philip Perre 15, Svavar Birgisson 15, Samir Shapahovic 11, Halldór Halldórsson 6, Isak Einarsson 5.

**Stig Snafells:** Justin Shouse 17, Sigurður Þorvaldsson 16, Hlynur Þæringsson 16, Magni Hafsteinnsson 15, Anders Katholm 12, Slobodan Subasic 11.

## UEFA-bikarinn:

**Aberdeen-Bayern Munchen** 2-2

Josh Walker, Sone Aluko - Klose, Hamit Altintop.

**FC Zurich-HSV** 1-3

Eric Hassli - David Jarolim, Ivica Olic, Piotr Trochowski

**Rosenborg-Fiorentina** 0-1

- Adrian Mutu

**Bolton-Atletico Madrid** 1-0

El Hadji Diop.

**Slavia Prag-Tottenham** 1-2

David Strihavka - D. Berbatov, Robbie Keane.

## Iceland Express-deild karla:

## Góður sigur hjá Grindavík

**KÖRFUBOLTI** Grindavík sótti góðan sigur í Borgarnes í gær. Eftir að hafa verið undir komu þeir sterkir til baka og unnu, 88-95.

Nýr leikmaður, Florian Miftari, var að spila sinn fyrsta leik fyrir Borgnesinga á heimavelli en náði ekki að koma í veg fyrir tap.

Friðrik Ragnarsson þjálfari Grindvíkinga sagðist vera ánægður með stigin tvö: „Það er alltaf erfitt að koma á þennan völlum og ég var virkilega ánægður með það hvernig við kláruðum leikinn. Ég sagði við strákana í hálfleik að við yrðum að stöðva Flake og það er ekki gert nema með því að koma í veg fyrir að hann fái boltann,“ sagði Friðrik.

## Frábær einvígi úti um allan völlum

KR tekur á móti Keflavík í kvöld í uppgjöri tveggja efstu liðanna í Iceland Express-deild karla. Fréttablaðið fékk þá Teit Örylgsson, þjálfara Njarðvíkur og Jón Arnar Ingvarsson, þjálfara ÍR, til þess að spá í leikinn.

**KÖRFUBOLTI** Einn af úrslitaleikjum um deildarmeistarátítilinn í Iceland Express-deild karla fer fram í DHL-höllinni í kvöld þegar Íslandsmeistarar KR-inga taka á móti toppliði Keflavíkur. KR-ingar eiga harma að hefna frá því í fyrri leiknum sem Keflavík vann með 22 stiga mun, 107-85.

Það tap þýðir jafnframt að KR-ingar þyrftu að vinna leikinn með 23 stigum til þess að taka toppsætið af Keflavík í kvöld. Keflavík er með tveggja stiga forskot fyrir leikinn og með sigri fer liðið langt með að tryggja sér deildarmeistarátítilinn því liðið væri þá í raun komið með sex stiga forskot, með fjórum stigum meira en KR og betri árangur í innbyrðisviðureignum liðanna.

„Þetta verður frábær leikur, bæði lið eru gríðarlega vel mönnum og eru kannski búin að vera jafnstærkustu liðin yfir veturinn. Ég held að ef Keflavík tekur þennan leik þá verður liðið nokkurn veginn komið með deildarmeistarátítilinn,“ segir Teitur Örylgsson, þjálfari Njarðvíkur, sem er búinn að spila við bæði lið að undanförunum.

„Þetta eru ólík lið. Keflavík er meira léttleikandi lið, er með frábæran leikstjórnanda í Bobby Walker og stendur svolítið og fellur með honum en hann er alveg magnaður leikmaður. KR er með fleiri sterka pósta og ætti að öllu óbreyttu að vinna einvígið inni í teig. Annars er Siggí Þorsteins búinn að vera að spila frábæra leik og taka hellings framförunum.

Það er mikið rætt um útlendingana í liðinu en Teitur segir íslensku strákana vera líka í stórum hlutverkum.

„Maggi og Jonni verða í stórum hlutverkum hjá Keflavík í þessum leik. Jonni hefur átti marga frábæra leiki og það er nokkuð

ljóst að ef hann spilar vel þá vinnur Keflavík. Maggi hefur kannski aðeins gefið eftir en það vita allir hvernig hann er. Þó að Maggi sé ekki að skora 20 stig í leik þá setur hann alltaf mark sitt á leikinn,“ segir Teitur og bætir við.

„KR-megin er Helgi ofarlega í huganum á mér. Hann átti magnaðan leik í seinni hálf-

trú á Keflvíkingum í leiknum og aðalrökin fyrir því finnur hann í varnarleiknum.

„Keflavík hefur verið að spila hraðan leik en KR hefur frekar viljað hægja á þessu upp á síðkastið. Þegar við spil-

uðum við Keflavík spilaði Keflavík mjög góða vörn allan tímann en mér hefur fundist KR-ingar verið gloppóttir í varnarleiknum síðustu mánuðina. Þegar þeir unnu meistarátítilinn í fyrra voru þeir að spila gríðarlega þetta og góða vörn. Heimavöllur KR er mjög sterkur en ég væri ekki hissa ef Keflavíkingar myndu stela þessum leik því ég held að vörnin þeirra geti gert útslagið,“ segir Jón Arnar sem eins og Teitur segir liðin vera ólík.

„Þetta eru í rauninn svolítið ólík lið því Keflvíkingar einblína nokkuð á bakverðina fyrir utan, útlendingana tvo og svo Magga. Bæði Sigurður og Ástralinn eru góðir en þeir eru ekki í aðalhlutverki í liðinu. Hjá KR leita þeir mikið til Joshua Helm og svo nú Sola eftir að hann kom. Þeirra leikur snýst því meira um stóru mennina,“ segir Jón Arnar en hann telur að frammistaða Bandaríkjamanna koma til með að ráða úrslitum.

„Kanarnir tveir verða lykilmenn í þessum leik. Þetta verður spurning um hvort Helm nær að eiga mjög góðan leik eða hvort Walker spili vel. Maður sér alveg fyrir sér að KR gæti lent í vandræðum með Walker en á móti eru bæði Susnjara og Sigurður svolitir villukarlar. Ef þeir lenda í villuvandræðum gæti Helm fengið að njóta sín en ef þeir ná að halda honum niðri þá ætti Keflavík að taka þetta,“ segir Jón Arnar.

Leikurinn í kvöld hefst klukkan 19.15 og það má búast við að menn geti fengið þar forsmeikinn af því sem koma skal í úrslitakeppninni sem hefst eftir rúman mánuð.

ooj@frettabladid.is



LYKIL-MENN LIÐANNA Miðherji KR-liðsins Joshua Helm og leikstjórnandi Keflavíkur Bobby Walker. VÍKURFRÉTTIR/JÓN BJÖRN

Stjarnan hefur gott tak á Njarðvík í Iceland Express-deildinni í körfubolta:

## Stjarnan skellti Njarðvík öðru sinni

**KÖRFUBOLTI** Stjörnumenn unnu átta stiga sigur á Njarðvík, 87-79, í Iceland Express-deild karla í Garðabæ í gær og endurtóku þar með leikinn frá því í fyrri leik liðanna þegar liðið vann 78-81 sigur. Líkt og þá voru þeir að frumsýna nýjan bandarískan leikmann og það er óhætt að segja að Jarret Stephens lofi góðu en hann var með 20 stig og 12 fráköst í gær en þyrfti að sitja síðustu þrjár mínútur leiksins eftir að hafa fengið sína fimmtu villu.

„Ég veit að það hefur gengið illa hjá Stjörnuliðinu upp á síðkastið og ég er ánægður með að geta komið og hjálpað til. Við erum að reyna að komast upp á næsta stig, tryggja okkur sæti í úrslitakeppninni og sjá til hvað við getum gert í framhaldi af því,“ sagði Stephens sem var nokkuð sáttur við sinn fyrsta leik.

„Ég enn þá svolítið ryðgaður enda er ég ekki búinn að spila körfubolta í nokkurn tíma en mér fannst ég leika ágætlega og það sem stóð upp úr var að liðið var að spila vel,“ sagði Stephens og bætti við: „Þetta lítur vel út, ég fell vel inn í liðið og þó að ég hafi bara spilað með þessum strákum í tvo daga þá finnst mér að ég passi vel inn í Stjörnuliðið.“

Stjörnumenn voru með frumkvæðið allan tímann, leiddu 24-18 eftir fyrsta leikhluða og voru 39-36 yfir í hálfleik. Grunninn að sigrinum lögðu þeir þó í þriðja leikhluða þegar þeir náðu mest fimmtán stiga forskoti, 57-42, og eftir það var það bara spurning fyrir Stjörnumenn að spila skynsamlega og éta upp klukkuna, sem tókst.

Dimitar Karadzovski var allt í öllu í Stjörnuliðinu og lék vel eins og Stephens og Jovan Zdravovski en eins átti Guðjón Lárusson góða innkomu. Baráttan og stemningin var Stjörnumanna allan tímann og það er ljóst að þeim hentar vel að spila við Njarðvíkinga.

Sóknarleikur Njarðvíkinga var vandræðalegur í gær og það var ekki nóg með að þeim gengi illa að stilla upp á móti grimmri og hreyfanlegri vörn Garðabæinga heldur fóru þeir einkar illa með galopin skot undir körfunni.



VEIKUR Damon Bailey lék með Njarðvík þrátt fyrir veikindi og það munaði um minna. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Damon Bailey lék veikur og það sást langar leiðir og þá tókst Stjörnuliðinu ágætlega að loka á Brenton Birmingham. Friðrik Stefánsson var sterkur undir körfunni en líkt og Damon fór hann oft illa með dauðafæri undir körfunni. Daniel Guðmundsson átti fína innkomu og Jóhann Árni Ólafsson góðan endasprett (12 af 18 stigum í 4. leikhluða) en leikstjórnendurnir Sverrir Þór Sverrisson og Hörður Axel Vilhjálmsson fundu sig ekki og fyrir vikið var sóknin ráðleysisleg og tilviljunarkennd.

- 66j

## Vantar þig aukapening?

Pósthúsið leitar að duglegu og morgunhressu fólki til að bera út blöð milli 6 og 7 á morgnana. Um er að ræða holla og hressandi útveru, annars vegar á virkum dögum og hins vegar um helgar.

Njóttu þess að taka daginn snemma, hreyfðu þig og fáðu borgað fyrir það.

Allar nánari upplýsingar veitir dreifingardeild Pósthússins í síma 585 8330. Einnig er hægt að sækja um á [www.posthusid.is](http://www.posthusid.is)

Himinn og hat / SIA

Pósthúsið er ungt og öflugt dreifingarfyrtæki á sviði blaða- og vörudreifingar. Hjá Pósthúsinu starfa um sjö hundruð manns að uppbyggingu á fjölbreyttum og skemmtilegum vettvangi.



póst húsið

— ódýrari valkostur

# Vinsælustu

## eldhústækin í Hagkaupum

Öll raftæki fást í Smáralind, takmarkað úrval í öðrum verslunum



12.990<sub>kr</sub>  
GOTT VERÐ

- Philips safapressa HR1861**
- 700w safapressa
  - Tekur hart grænmeti og ávexti
  - Engin þörf á að taka fráen úr eða börkin af
  - Tvær hraðastillingar
  - 2 lítra matari
  - 1,5l safakanna



7.990<sub>kr</sub>  
GOTT VERÐ

- Exido safapressa 244002**
- Óflug safapressa
  - Tekur hart grænmeti og heila ávexti
  - Engin þörf á að taka fráen úr eða börkin af
  - Tvær hraðastillingar
  - 1,8 lítra matari
  - Auðvelt að taka í sundur og hreinsa



4.990<sub>kr</sub>  
GOTT VERÐ

- Exido hraðsuðukanna 245035**
- 2000w
  - Ál



5.490<sub>kr</sub>  
GOTT VERÐ

- Melissa vöflujárn 643105**
- 1200w
  - Byr til tvær vöflur í einu
  - Hvítt



2.990<sub>kr</sub>  
GOTT VERÐ

- Melissa vöflujárn 643104**
- 850w
  - Lætur vita með ljósi þegar vafflan er tilbúin
  - Hvítt



2.990<sub>kr</sub>  
GOTT VERÐ

- Melissa hraðsuðukanna 645083**
- 2200w
  - 1,5 lítra
  - Snúrulaus
  - Hvít



6.990<sub>kr</sub>  
GOTT VERÐ

- Philips vöflujárn HD4472**
- Vandað 1000w vöflujárn
  - Hægt að stilla hve mikið vöflurnar bakast
  - Sýnir þegar vöflurnar eru tilbúnar með ljósi



4.990<sub>kr</sub>  
GOTT VERÐ

- Philips samlokugrill HD2383**
- 700w
  - Samlokugrill fyrir 2 sneiðar
  - Silfur/svart



2.490<sub>kr</sub>  
GOTT VERÐ

- Melissa samlokugrill 643050**
- 750w
  - Samlokugrill fyrir 2 sneiðar
  - Hvítt

Gildir til 21. febrúar eða á meðan birgðir endast.  
Með fyrirvara um villur í texta.

Nýtt  
kortatímabil!

**HAGKAUP**  
Ein ferð betra verð

## &gt; John Turturro

Turturro þykir afar eftirsóttur leikari en hann hefur til dæmis leikið í fleiri Spike Lee myndum en nokkur annar. Þrátt fyrir að þykja gæðaleikari og hafa unnið tvisvar til verðlauna á kvikmyndahátíðinni í Cannes hefur Turturro aldrei verið tilnefndur til Óskarsverðlaunanna. Turturro leikur í gamanmyndinni Mr. Deeds sem Sjónvarpið sýnir í kvöld.

# dagskrá



## VIÐ TÆKIÐ JÓN SIGURÐUR EYJÓLFSSON GERÐI MÓÐUR SINNI SJÓNVARPSGRIKK

### Það er hættulegt að sofna við skjáinn

Sú var tíðin að hægt var að sjá klámmyndarás án þess að greiða sérstaklega fyrir hana. Eg verð að viðurkenna að ég nýtti mér það einu sinni og á þann hátt að móðir mín Bjarney Gísladóttir á enn hönk í bakið á mér. Þannig var mál með vexti að hún á það til að dotta yfir sjónvarpinu, eins og getur reyndar komið fyrir mig líka. Mér þótti eitt skiptið alveg heillaráð, þegar sú gamla svaf, að setja klámmyndarásina á og stilla hljóðið svo hátt að það myndi raska svefnfríðnum. Svo fór ég upp í eldhús þar sem ég sá framan í mömmu sofa undir óhljóðunum. En svo rankaði hún við sér þegar leikar voru teknir að æsast með tilheyrandi hávaða. „Hvurslags er þetta,“ heyrir ég hana svo segja þegar hún verður vör við lætin. Svo sá hún þakkarasvipinn á syni sínum og fékk ég þá að heyra það en þá var svo gaman hjá mér að ég



skellti skollaeyrum við öllum skammaryrdum. Skömmu síðar var lokað fyrir þessa rás og ég hef ekki kynnt mér það nánar hvað þurfi að gera til að opna hana aftur. Ekki veit ég hvort móðir mín hafði þar hönd í bagga. En svona getur sjónvarpið verið stórhættulegt. Það býður upp á alls konar þakkarafreistingar og síðan nagar samviskubitið mann lengi á eftir. En svo getum við mamma í seinni tíð horft á sjónvarpið saman eftir að ÍNN byrjaði en þá taka nokkrar vaskar konur sig saman og ræða um samskipti kynjanna í þættinum Mér finnst. Hins vegar stendur það ekki lengi því þegar umræðan er komin á það gróft stig að mamma segir „hvurslags er þetta“ þá minnst ég klámmyndahrekksins, fæ samviskubitið og skipti um rás meðan ég tala um heim sem versnandi fer.

#### EKKI MISSA AF



▶ 20.00 Logi í beinni STÖÐ 2



▶ 20.10 Gettu betur SJÓNVARPIÐ



▶ 21.00 Bachelor SKJÁREINN



▶ 22.00 Die Hard 2 STÖÐ 2 BÍÓ



▶ 22.50 Numbers SIRKUS

#### SJÓNVARPIÐ

16.35 Leiðarljós

17.20 Táknmálsfréttir

17.30 Spæjarar

17.55 Bangsímón, Tumi og ég

18.20 Þessir grallaraspóar

18.25 07/08 bíó leikhús e.

19.00 Fréttir

19.30 Veður

19.35 Kastljós

▶ 20.10 Gettu betur Að þessu sinni eigast við lið Menntaskólans við Hamrahlíð og Kvinnaskólans í beinni útsendingu úr Vetrargarðinum í Smáralind.

21.15 Hr. Deeds Bandarísk gamanmynd frá 2002. Blíðlyndur ungur maður úr smábæ erfrir ráðandi hlut í fjölmiðlafyrirtæki og stýrir því eftir eigin höfði. Leikstjóri er Steven Brill og meðal leikenda eru Adam Sandler, Winona Ryder, John Turturro og Peter Gallagher.

22.50 Lewis - Tryggðabönd (Lewis: Old School Ties) Bresk sakamálamynd þar sem Lewis, áður aðstoðarmaður Morse sáluga, lögreglufulltrúi í Oxford, glímir við dularfult sakamál. Leikstjóri er Sarah Harding og meðal leikenda eru Kevin Whately, Laurence Fox, Frances Albery og Owen Teale. Atriði í myndinni eru ekki við hæfi barna.

00.25 Óperudraugurinn (Phantom of the Opera) Bresk/bandarísk bíómynd frá 2004 með söngvum eftir Andrew Lloyd Webber. Afskræmdur tónsnillingur felur sig í Parísaróperunni og hrellir starfólki hennar annað en unga söngkonu sem hann elskar. e.

02.40 Útvarpsfréttir í dagskrárlök

#### BÍÓ STÖÐ 2 BÍÓ

06.00 Shattered Glass

08.00 Looney Tunes. Back in Action

10.00 The Legend of Johnny Lingo

12.00 Nanny McPhee

14.00 Shattered Glass

16.00 Looney Tunes. Back in Action

18.00 The Legend of Johnny Lingo

20.00 Nanny McPhee (Töfrafóstran)

▶ 22.00 Die Hard II

00.00 Troy

02.40 Boys

04.00 Die Hard II



07.00 Barnatími Stöðvar 2 Stubbarnir, Tommi og Jenni, Kalli kanína og félagar, Kalli kanína og félagar, Kalli kanína og félagar

08.10 Oprah

08.55 Í finu formi

09.05 The Bold and the Beautiful

09.25 La Fea Más Bella

10.10 Sisters (e)

11.00 Joey

11.25 Örlagadagurinn (Bjössí og Dísá)

12.00 Hádegisfréttir

12.45 Neighbours

13.10 Wings of Love

14.00 Wings of Love

14.45 Man's Work

15.25 Bestu Strákarnir (e)

15.55 Barnatími Stöðvar 2 W.I.T.C.H., Batman, Smá skrítnir foreldrar, Sylvester og Tweety Leyfð öllum aldursþópum.

17.28 The Bold and the Beautiful

17.53 Neighbours

18.18 Ísland í dag, Markaðurinn og veðurfréttir

18.30 Fréttir

18.50 Ísland í dag og íþróttir

19.35 The Simpsons

▶ 20.00 Logi í beinni Nýr spjallþáttur í umsjá Loga Bergmanns Eiddsonar.

20.40 Bandið hans Bubba (3:12) Rokk-kóngurinn leggur allt undir í leit að sannri rokkstjörmu framtíðarinnar, einhverjum sem syngur á íslensku, fyrir íslenska rokkþjóð.

21.30 Stelpurnar

21.55 Man of the House Sprenglæggileg og kolsvört gamanmynd með Tommy Lee Jones og Cedric the Entertainer.

23.30 Dead Birds

01.05 Duplex Frábær gamanmynd. Nancy og Alex eru í skjúnum enda hafa þau fundið draumahúsnæðið í Brooklyn. Þau flytja inn full tilhlökkunar og setja það ekki fyrir sig að háöldruð kona býr á efri hæðinni. En sú gamla fer fljótlega að gera þeim lífið óþægilegt.

02.35 Outta Time

04.05 Joey

04.30 Bandið hans Bubba

05.20 Fréttir og Ísland í dag

06.25 Tónlistarmyndbönd frá Popp Tívi

#### SYN besta sætið

17.35 Inside the PGA

18.00 Gillette World Sport

18.30 Kraftasport 2008 (Íslandsmót- ið í bekkpressu) Sýnt frá Íslandsmóttinu í bekkpressu þar sem allir helstu kraftajötnar landsins mæta til leiks.

19.00 FA Cup - Preview Show 2008

19.30 Utan vallar

20.15 Spænski boltinn - Upphitun fyrir leiki helgarinnar í spænska boltanum.

20.40 Fréttapáttur Meistaradeildar Evrópu

21.05 World Supercross GP

22.00 Heimsmótaröðin í póker (World Series of Poker 2007) Á Heimsmótaröðinni í póker setjast snjöllustu pókerspilarar heimsins að spilaþróinu og keppa um stórar fjárhæðir.

22.50 Heimsmótaröðin í póker (World Series of Poker 2006) Á Heimsmótaröðinni í póker setjast snjöllustu pókerspilarar heims að borðum og keppa um háar fjárhæðir.

23.40 NBA körfuboltinn (NBA 2007/2008) Leikur í NBA-körfuboltanum.

#### SYN2

18.00 West Ham - Birmingham (Enska úrvalsdeildin) Útsending frá leik West Ham og Birmingham í ensku úrvalsdeildinni.

19.40 Everton - Reading (Enska úrvalsdeildin) Útsending frá leik Everton og Reading í ensku úrvalsdeildinni.

21.20 Premier League World (Heimur úrvalsdeildarinnar) Nýr þáttur þar sem enska úrvalsdeildin er skoðuð frá ýmsum óvæntum hliðum. Leikmenn heimsóttir, gömlu stjómurarnar leitaðar uppi og svipmyndir af æðinu fyrir enska boltanum um heim allan.

21.50 PL Classic Matches

22.20 PL Classic Matches

22.50 Season Highlights (Hápunkt- ar leikiðanna) Allar leikiðir Úrvalsdeildarinnar gerðar upp í hröðum og skemmtilegum þætti.

23.45 Arsenal - Blackburn (Enska úrvalsdeildin) Útsending frá leik Arsenal og Blackburn í ensku úrvalsdeildinni.

#### SKJÁREINN

07.30 Game tívi (e)

08.00 Dr. Phil (e)

08.45 Vörutorg

09.45 Óstöðvandi tónlist

16.25 Vörutorg

17.25 Less Than Perfect (e)

17.45 Rachael Ray - NÝTT

18.30 Game tívi (e)

19.00 One Tree Hill (e)

20.00 Bullrun (5:10) Það eru tólf lið sem hefja leikinn á heimasmiðum tryllitækjum og það lið sem kemur fyrst á áfangastað snýr heim með 13 milljónir í farteskúna.

▶ 21.00 The Bachelor (7:9) Þetta er tíunda þáttaröðin og piparveinninn að þessu sinni er bandarískur hermaður. Hann heitir Andy Baldwin og er mikill sjarmör. Andy og stúlkurnar þrjár sem eftir eru eiga saman fjöruuga daga og rómantískar nætur í Hawaii. Þau heimsækja einnig Pearl Harbor þar sem Andy gerir þeim ljóst hvernig líf það er að vera eiginkona hermanna. Eftir að hafa ráðfært sig við besta vin sinn ákveður Andy hvaða tveimur stúlkum hann ætlar að bjóða heim að hitta foreldra sína.

22.15 Law & Order Rótækur friðarsinni er myrtur og Briscoe og Green komast að því að fórnarlambið lenti í útistöðum við fyrrum hermanna skömmu áður en morðið var framið.

23.05 The Boondocks

23.30 Professional Poker Tour

00.55 C.S.I. Miami (e)

01.45 Da Vinci's Inquest (e)

02.35 The Dead Zone (e)

03.25 World Cup of Pool 2007 (e)

04.10 C.S.I. Miami (e)

04.55 C.S.I. Miami (e)

05.40 Vörutorg

06.40 Óstöðvandi tónlist

#### N4 SJÓNVARP NORÐURLANDS

12.15 Samantekt helstu fréttu vikunnar á N4. Endursýnt á klukkutíma fresti til 10.15 á sunnudag.

#### OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

# HVERJIR KOMAST Í TO MANNA ÚRSLIT?

## BANDIÐ HANS BUBBA

Í KVÖLD KL. 20:45

**2**  
skemmtilegri

**30%**

aukaafsláttur af fyrsta mánuðinum ef þú kaupir áskriftina á [stod2.is](http://stod2.is) m.v. 12 mánaða skuldbindingu

512 5100 | STOD2.IS | VERSLANIR VODAFONE

M12 ÁSKRIFT AÐ STÖÐ 2 INNIHELDUR: SIRKUS SIRKUS+

**N1**

Iceland Express

með ánægju

Í KVÖLD

STÖÐ 2 KL. 20.40

**Bandið hans Bubba**

Rokkklóngurinn leggur allt undir í leit að sannri rokkstjörnu framtíðarinnar, einhverjum sem syngur á íslensku, fyrir íslenska rokkþjóð. Þátturinn verður í beinni útsendingu og einn keppandi fellur úr leik hverju sinni, þar til eftir stendur nýr söngvari fyrir Bandið hans Bubba. Í þriðja þætti fylgjumst við með því þegar Bubbi velur þá 10 keppendur sem komast í úrslita-keppnina.



► VIÐ MÆLUM MED **Mr. Deeds** Sjónvarpið kl. 21.15

Skemmtileg mynd með Adam Sandler og Winonu Ryder í aðalhlutverkum. Myndin er endurgerð á samnefndri mynd Frank Capra frá árinu 1936. Myndin þykir með þeim betri sem Sandler hefur leikið í en margar myndir hans undanfarin ár hafa ekki fallið í ljúfa löð hjá gagnrýnendum.



RÁS 1 FM 92,4/93,5

- |  |   |
|--|---|
| 06.45 Veðurfregnir                     | 16.00 Síðdegisfréttir   |
| 06.50 Bæn                              | 16.13 Hlaupanótan   |
| 07.05 Morgunvaktin                     | 17.03 Viðsjá  |
| 08.00 Morgunfréttir                    | 18.00 Kvöldfréttir  |
| 09.05 Óskastundin                      | 18.25 Spegillinn  |
| 09.45 Morgunleikfimi                   | 19.00 Endurómur úr Evrópu                                       |
| 10.03 Veðurfregnir                     | 20.00 Pollapönk   |
| 10.13 Sagnaslóð                        | 20.30 Brot af íslenski menningarsögu: Upphaf rokksins á Íslandi |
| 11.03 Samfélagið í nærmynd             | 21.10 Flakk   |
| 12.02 Hádegisútvarp                    | 22.12 Lestur Passíusálma  |
| 12.20 Hádegisfréttir                   | 22.20 Svörtu sönggyðjurnar                                      |
| 13.00 Vít og breitt                    | 23.00 Kvöldgestir   |
| 14.03 Stjörnuklír                      | 00.00 Fréttir   |
| 15.03 Útvarpsagan: Dauðinn og mörgæsin | 00.07 Útvarpað á samtengdum rásum til morguns                   |
| 15.30 Dr. RÚV                          |   |

FM 90,9 Talstöðin FM 99,4 Útvarp Saga FM 98,9 Bylgjan FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni FM 96,7 Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni FM 97,7 X-ið / Enginn viðbjóður

4 SIRKUS

- 16.00 Hollyoaks (124:260)
- 16.30 Hollyoaks (125:260)
- 17.00 Skífulistinn
- 17.50 Totally Frank
- 18.15 Hollywood Uncensored
- 19.00 Hollyoaks (124:260) Hággæða bresk unglingasápa sem segir frá lífi og ástum íbúa Hollyoaks í Chester. Serían er ein sú vinsælasta á Englandi þar sem hún hefur verið sýnd óslitið síðan 1995. 2006.
- 19.30 Hollyoaks (125:260)
- 20.00 Skífulistinn
- 20.50 Totally Frank
- 21.15 Hollywood Uncensored Hvað gerist á bak við tjöldin í Hollywood? Hér verður öllum spurningum svarað.
- 22.00 My Name Is Earl - NÝTT (2:28)
- 22.25 Flight of the Conchords (4:12)
- 22.50 Numbers (18:24) Bræðurnir Charlie og Don Eppes snúa aftur í þessari hörkuspennandi þáttaröð um glæpi og tölfræði. Charlie er stærðfræðisninglingur sem notar þekkingu sína til að aðstoða FBI við lausn flókinnna glæpamála.
- 23.35 Falcon Beach Paige, Lane og Erin eru öll í fríi á Falcon Beach. Paige er ung og snobbuð dekurrofa sem vill frekar vera að vinna í fyrirtækinu hjá pabba sínum heldur en að hanga á ströndinni með mömmu sinni en þegar hún hittir Jason, aðalhöfðingja bæjarins, þá fara málin að flækjast.
- 00.20 Tónlistarmyndbönd frá Popp TV

INN

- 20.00 Mér finnst... Raunveruleikasjónvarp þar sem konur tjá sig hispurslaus um allt sem stendur og situr, rís og hnígur, vakir og sefur á þessari plánetu.
- 21.00 Guðni af lífi og sál Guðni Ágústsson, formaður Framsóknarflokksins, spjallar við áhorfendur INN eins og honum einum er lagið.
- 21.30 Hvernig er heilsan? Þáttur í umsjá Guðjóns Bergmanns. Guðjón fær til sín gest og spjallar um heilsu og lífsstíl.
- Dagskrá INN er endursýnd allan sólarhringinn og einnig um helgar.

DR 1

- 11.00 TV Avisen 11.10 /Erlig talt 11.35 Aftenshowet 12.05 Aftenshowet 2. del 12.30 Grøn glæde 12.50 Rabatten 13.20 Sporløs 13.50 Nyheder på tegnsprog 14.00 TV Avisen med vejret 14.10 Dawson's Creek 15.00 Boogie Listen 16.00 Hannah Montana 16.30 Det kongelige spektakel 16.45 Peddersen og Findus 17.00 Aftenshowet 17.30 TV Avisen med Sport 18.00 Disney Sjøv 19.00 X Factor 20.00 TV Avisen 20.30 X Factor 20.50 Finding Forrester 23.00 Cops and Robbersons

NRK1

- 11.00 NRK nyheter 11.10 Saras kjøkken 11.40 Columbo 12.50 Jan i naturen 13.05 Doc Martin 13.55 V-cup alpint: Slalám 1. omgang, kvinner 14.55 V-cup kombinert 15.30 Laura 16.00 NRK nyheter 16.10 Oddasat - Nyheter på samisk 16.25 Newton 16.55 Nyheter på tegnspråk 17.00 Ømeredet 17.05 Mamma Mirabelle viser film 17.15 Romi Racerbil 17.25 Store maskiner 17.35 Miniplanetene 17.40 Distriksnyheter 18.00 Dagsrevyen 18.30 Norge rundt 18.55 Showbiz 19.55 Nytt på nytt 20.25 Grosvold 21.10 Kalde spor 22.00 Kveldsnytt 22.15 Kalde spor 23.05 Sju historier om rock 23.55 30 Rock 00.15 Kulturnytt 00.25 Country jukebok med chat

SVT 1

- 11.00 Rapport 11.05 Grøn glædie 12.35 Beckman, Ohlson & Can 13.05 Velvet 13.35 Min stora dröm 14.05 Törnåglarna 15.00 Rapport 15.10 Gomorron Sverige 16.00 Staden där tiden stannade 17.00 Lilla spöket Laban 17.05 Pozzie 17.10 Stora maskiner 17.15 Riddaren från Pelargonien 17.30 Evas superkoll 17.40 Fåret Shaun 17.50 Meka med Knäck 18.00 Familjen Ouf 18.30 Rapport med A-ekonomi 19.00 På spåret 20.00 Robins 20.30 America's Sweethearts 22.25 Rapport 22.35 Kulturnyheterna 22.45 Dubbat 23.15 Hart's War 01.15 Sändningar från SVT24

# LAGERHREINSUN!

## LAUGAVEGI 91

### ALLRA SÍÐUSTU DAGAR

# DÚNDUR

## afsláttur

fatnaður, skór og fylgihlutir

aðeins í 2 daga föstudag og laugardag

OPIÐ:  
FÖSTUDAG 11-18.30  
LAUGARDAG 11-18.00

galleri

laugavegi 91

CENTRUM
eva
gs skór
gallerisautjån

## LÖGIN VIÐ VINNUNA



„Ég hlusta nú bara á dagskrá Ríkisútvarpsins. Gerður G. Bjarklind á föstudögum er algjör sníll.“

Helgi Örn Pétursson verslunareigandi.

# Kreppan kreppti ekki að Valentínusi

„Blessaður vertu, Íslendingar virðast ekkert hafa verið að hlusta á vaxtartilkygningu Davíðs og félaga í Seðlabankanum og þessi dagur er miklu betri en sá í fyrra,“ segir Laufey Kristjánsdóttir hjá blómabúðinni Ísblómum, spurð hvort kreppan margumrædda hafi haft áhrif á blómakaupin á Valentínusardeginum.

Dagur elskenda og ástarinnar virðist smám saman vera að fíkra sig upp að hlið konudagsins sem blómavænasti dagur ársins en hingað til hefur fólk haft horn í síðu dagsins sökum þess að hann er nánast alamerísk hefð. Að sögn blómafólks í Reykjavík var allt brjálað að gera seinnipart dags.

„Ætli dýrasti blómvöndurinn hafi ekki kostað í kringum sextán þúsund krónur,“ segir Hafdís Hafþórsdóttir hjá Árbæjarblómum. Á þeim bænum höfðu menn orðið varir við að eldra fólk væri búð að taka daginn í sátt en hingað til hefur Valentínusardagurinn aðallega verið hafður í hávegum hjá yngri kynslóðinni.

Aðalheiður Gestsdóttir hjá Blómaverkstæði Binna tók undir það og sagði fólk á öllum aldri og af öllum kynjum kaupa blóma-

vendi handa sínum heittelskaða maka. „Þrjátíu þúsund er sá dýrasti sem ég hef selt og hann var hálfgerð blómahaf með rósum og liljum og eiginlega öllu,“ segir Aðalheiður. Guðrún Einarisdóttir í Blómavali í Skútvogi segir að hjá sér hafi margir ungir piltar hlotið eldskírni sína í að kaupa blóm handa fyrstu ástinni og þá oftast eina rós og kort. „Við létum síðan miða fyrir tvo í bíó fylgja í kaupbæti,“ segir hún en dýrasti



**GLEÐI Á VALENTÍNUSARDEGINUM** Kreppan hafði ekki mikil áhrif á blómakaup Íslendinga, sem hafa smám saman tekið Valentínusardaginn í sátt.

blómvöndurinn sem farið hafði út úr húsi kostaði litlar tíu þúsund krónur.

- fgg

|    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|
| 1  |    | 2  | 3  | 4  | 5  |
| 6  | 7  |    | 8  |    |    |
| 9  |    | 10 |    | 11 |    |
| 12 |    |    | 13 |    |    |
|    | 14 |    |    |    | 15 |
| 16 |    |    | 17 |    |    |
| 18 |    | 19 |    | 20 |    |
| 21 |    |    |    |    |    |

## LÁRÉTT

2. eyja í Asíu 6. íþróttafélag 8. málmur 9. sægur 11. til dæmis 12. ofan á brauð 14. menntastofnun 16. drykkur 17. gestrisni 18. hrópa 20. fyrir hönd 21. glufa.

## LÓÐRÉTT

1. þurrka út 3. bardagi 4. kölkun 5. á móti 7. holdýr 10. segi upp 13. væl 15. innýfla 16. skír 19. frá.

## LAUSN

LÓÐRÉTT: 1. árná, 3. at, 4. vírglöp, 5. íðra, 16. tær, 19. af, and, 7. hoiseþfi, 10. rek, 13. göl, 15.

LÁRÉTT: 2. jáva, 6. fh, 8. tin, 9. mor, 11. td, 12. álegg, 14. skóli, 16. te, 17. lóð, 18. æpa, 20. þr, 21. rfa.

## VEISTU SVARIÐ

Svör við spurningum á bls. 8

1. Dagur Sigurðsson
2. Ein
3. Valgeir Guðjónsson

*Fjalakötturinn*  
Veitingastaður  
í gömlu Reykjavík



Aðalstræti 16, sími 514 6060

Lostavekjandi  
matseðill

Fjórrettadur, í boði 14–24 feb.

kr. 5.800.-



**MERCEDES CLUB** Mikil ólga er meðal keppenda í Laugardagslögnum og dagskrárstjóri segir gott að fólk taki keppnina alvarlega. Mercedes Club er í miðju ólgunnar. Meðlimir sveitarinnar eru sakaðir um svindl.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

ÞORVALDUR BJARNI: ALLIR SITJA VIÐ SAMA BORÐ Í LAUGARDAGSLÖGNUM

## Sökuð um svindl í Eurovision

„Við þurfum svo sem enga bakraddasöngvara. Ég er til dæmis svo kröftugur að ég gæti tekið þetta einn. Þótt þetta séu toppmenn í húsböndinu var þetta óþarfi og hugsað sem alger uppfylling,“ segir Egill Einarsson, talsmaður Mercedes Club, sem keppir í Laugardagslögnum.

Fréttablaðið hefur heimildir fyrir mikilli ólgu meðal þátttakenda í forkeppni Eurovision-keppninnar. Er reglur sagðar beygðar til að hygla lagi Barða Jóhannssonar Ho ho ho, we say hey hey hey, en í 13. grein segir að keppendur á sviði megi aðeins vera sex. Í undanúrslitum síðasta laugardagskvöld voru auk meðlimanna fimm þrjú bakraddasöngvarar úr hljómsveit hússins sem sungu með í viðlaginu: Ólafur Hólm trommari, Vignir Þór Stefánsson hljómborðsleikari og Stefán Már Magnússon gítarleikari. „Ég neita að tjá mig um málið og vísa því til föðurhúsanna,“ segir Ólafur aðspurður hvernig það sé að vera í miðju meints svindls.

Reglurnar eru reyndar óljósar. Þannig segir í 24. grein reglna sem tóku gildi árið 1. ágúst 2007 að Sjóntvöðum áskilji sér fullan rétt til að breyta reglunum, túlka og skera úr um öll vafaatriði sem upp kunna að koma. Regluverkið kemur ekki til af góðu. Komið hafa upp álitamáli í tengslum við forkeppnina hér heima og er skemmt að minnst átaka sem urðu árið 2006 milli hóps þátttakenda sem Kristján Hreinnsson Skerjafjarðarskáld fór fyrir og svo Silvíu Nætur sem sögð var hafa dreift lagi sínu opinberlega, þverbrotið reglurnar og voru uppi kröfur um að Silvíu yrði vísað úr keppni.

Þorvaldur Bjarni er tónlistarstjóri keppninnar og hann segir engar reglur hafa verið brotnar. Allir sitji við sama borð og megi nýta sér raddir húsbandsins. „Nei, það kannski nýst ekki öllum. En ef þú vilt stækka bakraddirnar þá getur þú það. Fleiri nýttu sér þetta, til dæmis þau í Wiggle Wiggle Song.“

Þórhallur Gunnarsson dagskrárstjóri tekur í sama streng, fyrir komulag hafi legið fyrir og verið samþykkt á fundi lagahöfunda. „Raddirnar voru í fyrstu umferð á teipi og svolítið mikið að taka það allt af þeim í þessari umferð. En úti mega bara vera sex á sviðinu.“ Þórhallur er ánægður með hversu alvarlega menn taka keppnina enda vilja allir komast til Serbíu og syngja fyrir 300 milljónir manna.

Þorvaldur Bjarni telur reyndar lítið þurfa að hjálpa laginu hans Barða. „Brilljansinn við þetta er að hægt væri að hafa taminn apa til að segja hó og hey og það kæmi vel út.“

Egill Einarsson hafnar aðspurður því að söngkennari bakvarðarsveitar Mercedes Club sé að verða gráherður. „Gæti ekki verið ánægðari með okkur. Ég þurfti minnst á söngkennslunni að halda enda tónlistarmaður. En það þurfti að fínþússa suma. En við þrjú munum klára þetta. Við þrjú munum fara til Serbíu.“

jacob@frettabladid.is

## FRÉTTIR AF FÓLKI

Athygli vakti þegar **Davíð Oddsson** Seðlabankastjóri tók í spil við opnun Bridgehátíðar 2008 í fyrirakvöld. Þar sat hann til borðs með **Jóni Steinari Gunnlaugssyni** Hæstaréttardómara og fleiri góðum mönnum. Eithvað hefur þó fundur um vaxtaákvörðun Seðlabankans daginn eftir setið í Davíð því spilamennskan þótti ekki upp á marga fiska. Mun Davíð hafa haft á orði í gær að það hefði ekki truflað hann mikið þó illa hefði gengið, verra hefði verið að draga hinn ágæta bridge-spilara Jón Steinar niður með sér um leið.



Greint var frá forvitnilegri ritdeilu þeirra **Einars Ágústis Viðissonar** og **Guðmundar Gíslasonar** á þessum stað í blaðinu í fyrradag. Deilan snerist um ágæti útvarpsstöðva og virtust skoðanir þeirra hafa mótast af því hvaða stöð spilaði tónlist þeirra sjálfra.

Stór orð féllu. **Dr. Gunn** bendir á blogg-síðu sinni á önnur forvitnileg ummæli á netinu, en þau eru á heimasíðunni Bubbi.is.



Á spjallborði síðunnar lætur Ásbjörn nokkur til sín taka og virðist vera um sjálfan **Bubba Morthens** að ræða. Ásbjörn er óánægður með gagnrýni á sjónvarpsþátt sinn í fjölmiðlum. Hann tiltekur sérstaklega gagnrýni hér í Fréttablaðinu og svo í DV þar sem rapparinn **Dóri DNA** skrifaði um kónginn. Inntak skammarræðu Bubba, sé þetta þá hann sem skrifar, er á þá leið að Dóri DNA hafi helst unnið sér það til frægðar að vera útpýnt gegn kóngi frá Nóbelskaldinu, eins konar „vonnabi“ sem þó hafi ekki náð lengra en að skrifa um kvikmyndir og Bandið hans Bubba.



- hdm

visir.is

...ég sá það á visir.is



## Fræðin auglýst í fyrsta sinn

„Það er ekkert farið að draga úr áhuga á stjórn málafræði, það er bara heilmikil samkeppni um nemendur í þessum fræðum,“ segir Margrét S. Björnsdóttir, forstöðumaður við stjórn málafræðis Háskóla Íslands, en deildin auglýsir nú náið af miklum krafti í sjónvarpsauglýsingum á Skjá einum.

Eftir því sem Fréttablaðið kemst næst er þetta í fyrsta skipti sem námsdeild innan HÍ auglýsir náið sitt með þessum hætti en ekki er óalgenget að hinir svokölluðu einkaháskólar kynni sitt nám eftir þessum leiðum. „Við vildum bara nota þetta til að ná til ungs fólks og vekja athygli á því að stjórn málafræði er ekki bara fyrir fólk sem ætlar að ná langt í pólitík,“ segir Margrét og bætir því við að stjórn málafræðin sé bara að nútímavæðast og í hálfgerðri útrás.

Þótt stjórn málafræði sé ekki útungunarstöð fyrir pólitíkusa hafa fjölmargir stjórn málamenn setið á skólabeck í Odda, húsi stjórn málafræðarinnar, og nægir þar að nefna Hönnu Birnu Kristjánsdóttur,



Í ÚTRÁS Margrét með þeim Gunnari Helga Kristinssyni og Ómar Kristmundssyni en stjórn málafræðin auglýsir nú á Skjá einum.

Gísla Marteinn Baldursson og heilbrigðisráðherrann Guðlaug Þór Þórðarson. Spurð hvernig Kristínu Ingólfsdóttur, rektor Háskólans, hafi listist á þessa leið stjórn málafræðarinnar segir Margrét að hún sé fleilaust mjög sátt enda nútímaleg í hugsun.

- fgg



**Vidskiptaráðuneytið hefur nú flutt sig um set, Úr Arnarhvali að Sölvhólgötu 7, í Reykjavík**

**Nýtt símanúmer ráðuneytisins er 545 8800**

Sölvhólgötu 7 • 150 Reykjavík  
Sími 5458800 • Fax 511 11 61  
www.vidskiptaraduneyti.is

VIÐSKIPTARÁÐUNEYTIÐ

Nýjar vörur frá Ethnikraft



Gerum hús að heimili

**TEKK**  
COMPANY

BÆJARLIND 14-16 | 201 KÓPAVOGI | SÍMI 564 4400 | FAX 564 4435 | TEKK@TEKK.IS | WWW.TEKK.IS



Rýmingarsala  
Rýmum fyrir nýjum vörum

Natuzzi Askalind 2 201 Kópavogi sími. 564-4477 · www.natuzzi.com

**NATUZZI**  
It's how you live



**BAKÞANKAR**  
Þórgunnar  
Oddsdóttur

### Rotin rómantik

Mikið skelfing er ég fegin að betri helmingurinn skuli ekki hafa asnast til þess að færa mér Valentínusargjöf í gær. Tilbúin rómantik í hjartalaga súkkulaði-boxi hefði verið tilvalin leið til þess að eyðileggja fyrir mér annars ágætan fimmtudag enda vekur fátt hjá mér meiri viðbjóð en allt þetta væmna Valentínusardót sem sjá hefur mátt í búðum undanfarna daga. Bleik blúnduhjörtu, sykursæt gjafakort og sleppulegir tusku-bangsar með áletruninni „I love you“ hljóta að vera ávísun á ælupest eða niðurgang.

**ANDÚÐ** mín á Valentínusardeginum ber líklega vott um dulda fordóma og útlendingahatur. Mér finnst sjálfsagt að gleðja makann á hinum alíslenska bóndadegi og bið auðvitað spennu eftir konudeginum en amerísku Valentínusarvæmninga vil ég ekki sjá á mínu dagatali.

**ÞÓTT** Valentínusardagurinn hafi aldrei náð að festa vel rætur á Íslandi er augljóst að útlenskar og ófrumlegar klisjur um rómantik hafa gjörspillt landanum. Stundum sér maður stutt viðtöl (til dæmis við keppendur í fegurðarsamkeppnum og þátttakendur í raunveruleikasjónvarpsþáttum) þar sem spurt er hvað rómantik sé. Flestir nefna steingelda hluti eins og kertaljós og kampavín eða ganga jafnvel svo langt að segja að ökuferð í limmósínu og bónoð í beinni útsendingu séu ávísun á eilífa ástarsælu. Þvílík þvæla.

**SÖNN** íslensk rómantik er sannari og tilgerðarlausari en þessi ameríska sykurbæla. Á tímabili snemma á 20. öld þróaðist hinn gamli séríslenski öskupokasiður á öskudaginn í þá átt að vera eins konar Valentínusarkort. Stúlkur reyndu að lauma öskupoka á piltinn sem þær voru skotnar í og öfugt. Líklega er ekki til betra dæmi um íslenska rómantik. Þetta er náttúrulega miklu rómantískara en konfekt-kassi og blómvöndur því það krefst natni og tíma að sauma öskupoka. Að auki samræmist siðurinn vel þeirri tilhneigingu Íslendinga að fara leynt með tilfinningar sínar. Engin óþarfa væmni eða hreinskilni – maður laumast bara aftan að ástinni sinni, festir á hana öskupoka og hleypur í burt. Við þessa kuldalegu ástarjátningu bætist svo alíslensk kaldhæðni því það að hengja ösku á þann sem þú elskar hlýtur að vera áminning um það að ást sem brennur of heitt breytist í ösku fyrr en þig grunar.

**ÉG** held við ættum að endurvekja þennan sið að ári. Vanti menn ösku í pokana má brenna Valentínusarkortin frá því í ár.



**GÓÐAN DAG!**  
Í dag er föstudagurinn  
15. febrúar, 46. dagur ársins.

| Sólarupprás    | Hádeggi | Sólarlag |
|----------------|---------|----------|
| Reykjavík 9.25 | 13.42   | 18.00    |
| Akureyri 9.18  | 13.27   | 17.36    |

Heimild: Almanak Háskólans



# Skíðaveisla á Ítalíu

Hótel Palú (Madonna di Campiglio)



Nokkuð rúmgóð herbergi og vel útlátinn morgunverður á hótelinu. Öll herbergi eru með stórum svölum. Hægt er að kaupa kvöldverð á hótel All'Imperatore.

Verðdæmi: **59.900,-**

Vikufærð með morgunverði  
Á mann í tvíbýli m.v. brottför 8. mars 2008

Innifalið: Flug, flugvallaskattar, gisting í 7 nætur og íslensk fararstjórn. Verð miðast við að bókað sé á netinu. Ef bókað er á skrifstofu eða símeiðis er bókunargjald 2.500 kr. fyrir hvern farþega.

ÚRVAL ÚTSÝN - LÁGMÚLA 4 - 108 REYKJAVÍK - SÍMI 585 4000 - FAX 585 4065 - INFO@UU.IS

Hótel Somont (Selva Val Gardena)



Fallegt hótel í Alpastil skreytt með útskurði heimamanna. Persónuleg þjónusta og snyrtimennska einkenna hótelið, sem stendur neðst við eina af skíðabrekkum Selva. Hægt að renna sér að hótelinu.

Verðdæmi: **98.774,-**

Vikufærð með hálfu fæði  
Á mann í tvíbýli m.v. brottför 8. mars 2008

Ítalía hefur verið einn vinsælasti áfangastaður skíðaunnenda undanfarin ár og ekki að ástæðulausu. **Madonna di Campiglio** er fallegt fjallaborp þar sem þú finnur þægilegustu brekkurnar og frábæra aðstöðu fyrir snjóþrettar. **Selva Val Gardena** er einn þekktasti skíðabær Ítalíu og jafnframt eitt besta skíðasvæði heims. Vikulegt flug fram yfir páska.

Skelltu þér á skíði í vetur!

